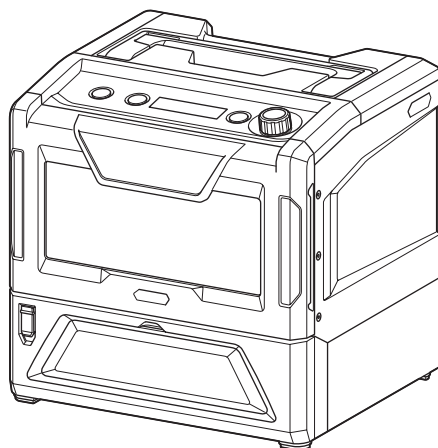




EN	Cordless Microwave	INSTRUCTION MANUAL	4
ESMX	Horno de Microondas Inalámbrico	MANUAL DE INSTRUCCIONES	13
PTBR	Forno de Microondas a Bateria	MANUAL DE INSTRUÇÕES	24
ID	Microwave Tanpa Kabel	PETUNJUK PENGGUNAAN	35
MS	Ketuhar Gelombang Mikro Tanpa Kord	MANUAL ARAHAN	46
VI	Lò Vi Sóng Để Bàn Hoạt Động Bằng Pin	TÀI LIỆU HƯỚNG DẪN	56
TH	ไมโครเวฟไร้สาย	คู่มือการใช้งาน	65
ZHCN	充电式微波炉	使用说明书	77
ZHTW	充電式微波爐	使用說明書	87
KO	충전 전자 레인지	취급 설명서	97

MW001G



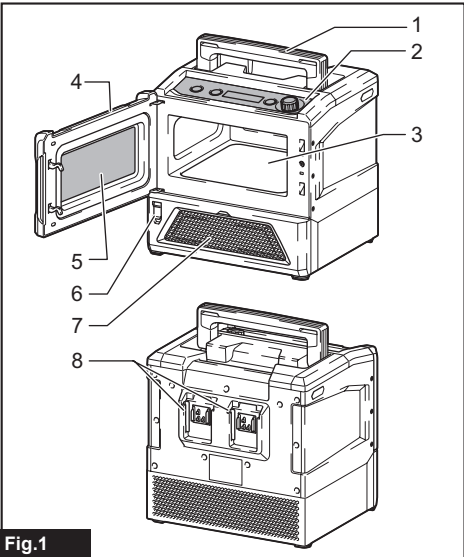


Fig.1

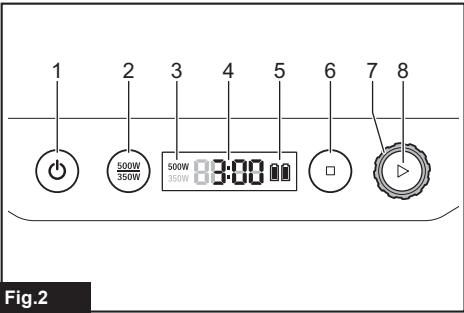


Fig.2

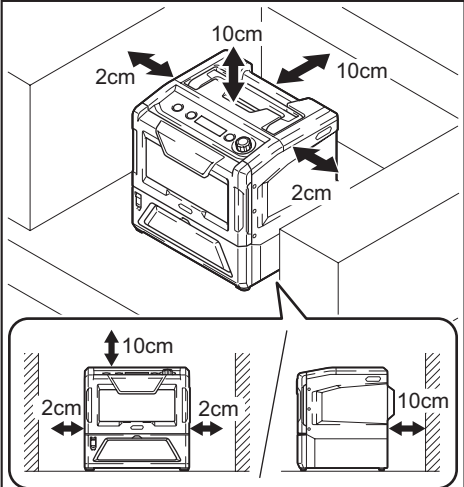


Fig.3

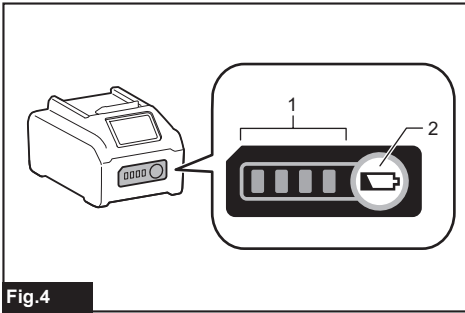


Fig.4

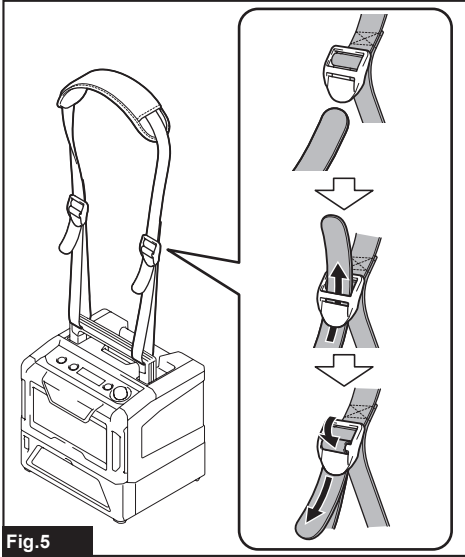


Fig.5

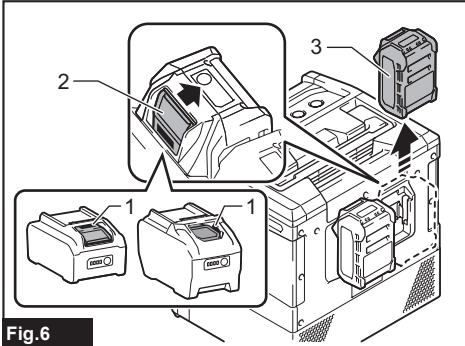


Fig.6

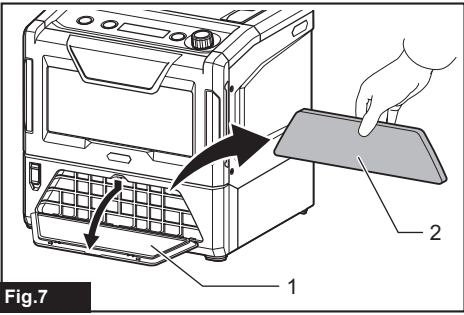


Fig.7

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

INTRODUCTION

Specifications

Model:		MW001G
Rated voltage		D.C. 36 V - 40 V max
Microwave power		500 W * / 350 W
Dimensions (W x L x H)	External dimensions	343 mm x 318 mm x 338 mm (Without battery cartridge) (With the handle lowered position)
	Cavity	255 mm x 241 mm x 120 mm
Capacity		8 L
Operating frequency		2,450 MHz
Net weight		8.9 kg (Without battery cartridge)
USB power supply port		Type A / Output voltage D.C. 5 V / Output current D.C. 2.4 A (Max.)

- * The 500W microwave power is the temporary boost function. It automatically switches to 350W microwave power after about 8 minutes.
- Due to our continuing program of research and development, the specifications herein are subject to change without notice.
- Specifications may differ from country to country.

Applicable battery cartridge and charger

The Li-ion battery (Battery cartridge)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
Charger	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Some of the battery cartridges and chargers listed above may not be available depending on your region of residence.

⚠ WARNING: Only use the battery cartridges and chargers listed above. Use of any other battery cartridges and chargers may cause injury and/or fire.

Recommended cord connected power source

Portable power pack	PDC1200
---------------------	---------

- The cord connected power source(s) listed above may not be available depending on your region of residence.
- Before using the cord connected power source, read instruction and cautionary markings on them.

Estimated operating time

Battery cartridge (Full charged)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

NOTE: Values are approximate and may differ depending on charging status, and usage condition.

NOTE: The estimated operating time with one battery is about half of the period when using two batteries.

Intended use

The appliance is intended for heating food.

Important safeguards

WARNING: This appliance should be serviced only by qualified service personnel. Contact nearest authorized service facility for examination, repair, or adjustment.

WARNING: Do not attempt to operate this appliance with the door open, since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy.

WARNING: If the door (bent), hinges (broken or loosened), door seals or sealing surface are damaged, the microwave oven must not be operated until it has been repaired by a trained person.

WARNING: It is hazardous for anyone other than a trained person to carry out any service or repair operation, which involves the removal of any cover, which gives protection against exposure to microwave energy.

WARNING: Use this appliance only for its intended use as described in the manual.

WARNING: Do not use corrosive chemicals or vapors in this appliance.

WARNING: This type of appliance is specifically designed to heat, cook, or dry food. It is not designed for industrial or laboratory use.

WARNING: Liquids or other food must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.

1. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses;
 - by clients in hotels, motels and other residential environments;
 - bed and breakfast type environments.
2. Do not sit on and step on the appliance. Do not place objects on the appliance.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
4. Children shall not play with the appliance.
5. If smoke is observed, switch off the appliance, remove the batteries and keep the door closed in order to stifle any flames.
6. When there is no food in the cavity, do not operate the appliance. Otherwise the appliance may be damaged.
7. Do not pierce the oven door mesh. Otherwise it will cause microwave leakage.
8. Do not operate the appliance in enclosed spaces such as cabinet.
9. Place the appliance on a level and flat surface.
10. Do not operate the appliance while suspended. Do not use the handle any other purpose than carrying the appliance.
11. Remove the battery when carrying the appliance.
12. Do not move the appliance during operation.
13. Do not use the appliance in the rain. Do not wet the appliance. If the appliance is exposed to water, have it inspected by our after-sales department.
14. Do not store this appliance outdoors. Do not use this product near water – for example, near a kitchen sink, in a wet basement, near a swimming pool, or similar locations.
15. To reduce the risk of electrical shock, do not put the appliance in water or other liquid. Do not place or store the appliance product where it can fall or be pulled into a tub or sink.
16. If the appliance get an impact or falls, send the appliance to our after-sales department for inspection and maintenance in time.
17. Do not cover or block any openings on the appliance.
18. It is forbidden to heat inflammables and explosives, especially dry ice.
19. Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
20. Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
21. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
22. Liquids, such as water, coffee, or tea are able to be overheated beyond the boiling point without appearing to be boiling. Visible bubbling or boiling when the container is removed from the microwave oven is not always present. **THIS COULD RESULT IN VERY HOT LIQUIDS SUDDENLY BOILING OVER WHEN THE CONTAINER IS DISTURBED OR A UTENSIL IS INSERTED INTO THE LIQUID.**
23. The contents of feeding bottles and baby food jars are to be stirred or shaken and the temperature is to be checked before consumption, in order to avoid burns.
24. Eggs in their shell and whole hard boiled eggs shall not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
25. Do not place inflammables and combustibles near the appliance.
26. During the operation of the appliance, keep your eyes on the cooking condition of the microwave oven at any time. Set the correct cooking time. Overtime cooking may cause fire.
27. In the cooking process of light load food with less water content, due to the different microwave absorption capacity of different substances, there may be uneven cold and heat. This is a normal phenomenon.
28. Small quantities of food or foods with low moisture content may dry out, scorch or catch on fire if overheated.
29. Do not dry clothes, newspapers or other materials in the microwave oven, or use newspaper or paper bags for cooking.

30. **Remove wire twist-ties from paper or plastic bags before placing bag in the microwave oven.**
31. **Do not use the cavity for storage purposes. Do not leave battery, paper products, cooking utensils, or food in the cavity when not in use.**
32. **Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.**
33. **Do not use sharp tools (such as cleaning ball, shovel, spoon, etc.) to clean the cavity.**
34. **Clean the door seal, cavity and adjacent parts. Refer to the section for cleaning about details.**
35. **Failure to maintain the appliance in a clean condition could lead to deterioration of the surface. This could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.**
36. **Do not use solution to corrode the surface of the appliance.**
37. **The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.**
38. **When disposing the battery cartridge, remove it from the tool and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.**
39. **If the appliance is to be stored unused for a long period, the batteries should be removed.**
40. **Do not short the battery cartridge.**
41. **Rechargeable batteries are to be removed from the appliance before being charged.**
42. **Batteries are to be inserted with the correct polarity.**
43. **Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.**
5. **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another. Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.**
6. **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.**
7. **Do not use a battery pack or appliance that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behaviour resulting in fire, explosion or risk of injury.**
8. **Do not expose a battery pack or appliance to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 130 °C may cause explosion.**
9. **Follow all charging instructions and do not charge the battery pack or appliance outside the temperature range specified in the instructions. Charging improperly or at temperatures outside the specified range may damage the battery and increase the risk of fire.**
10. **Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained.**
11. **Do not modify or attempt to repair the appliance or the battery pack except as indicated in the instructions for use and care.**

Safety warnings for battery-operated appliance

Battery-operated appliance use and care

1. **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to battery pack, picking up or carrying the appliance.** Carrying the appliance with your finger on the switch or energizing appliance that have the switch on invites accidents.
2. **Disconnect the battery pack from the appliance before making any adjustments, changing accessories, or storing appliance.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the appliance accidentally.
3. **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.
4. **Use appliances only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.
5. **Before using battery cartridge, read all instructions and cautionary markings on (1) battery charger, (2) battery, and (3) product using battery.**
2. **Do not disassemble or tamper with the battery cartridge.** It may result in a fire, excessive heat, or explosion.
3. **If operating time has become excessively shorter, stop operating immediately. It may result in a risk of overheating, possible burns and even an explosion.**
4. **If electrolyte gets into your eyes, rinse them out with clear water and seek medical attention right away. It may result in loss of your eyesight.**
5. **Do not short the battery cartridge:**
 - (1) **Do not touch the terminals with any conductive material.**
 - (2) **Avoid storing battery cartridge in a container with other metal objects such as nails, coins, etc.**
 - (3) **Do not expose battery cartridge to water or rain.**

A battery short can cause a large current flow, overheating, possible burns and even a breakdown.

6. **Do not store and use the appliance and battery cartridge in locations where the temperature may reach or exceed 50 °C (122 °F).**
7. **Do not incinerate the battery cartridge even if it is severely damaged or is completely worn out. The battery cartridge can explode in a fire.**
8. **Do not nail, cut, crush, throw, drop the battery cartridge, or hit against a hard object to the battery cartridge.** Such conduct may result in a fire, excessive heat, or explosion.
9. **Do not use a damaged battery.**
10. **Never service damaged battery packs.** Service of battery packs should only be performed by the manufacturer or authorized service providers.
11. **The contained lithium-ion batteries are subject to the Dangerous Goods Legislation requirements.**
For commercial transports e.g. by third parties, forwarding agents, special requirement on packaging and labeling must be observed.
For preparation of the item being shipped, consulting an expert for hazardous material is required.
Please also observe possibly more detailed national regulations.
Tape or mask off open contacts and pack up the battery in such a manner that it cannot move around in the packaging.
12. **When disposing the battery cartridge, remove it from the appliance and dispose of it in a safe place. Follow your local regulations relating to disposal of battery.**
13. **Use the batteries only with the products specified by Makita.** Installing the batteries to non-compliant products may result in a fire, excessive heat, explosion, or leak of electrolyte.
14. **If the appliance is not used for a long period of time, the battery must be removed from the appliance.**
15. **During and after use, the battery cartridge may take on heat which can cause burns or low temperature burns. Pay attention to the handling of hot battery cartridges.**
16. **Do not touch the terminal of the appliance immediately after use as it may get hot enough to cause burns.**
17. **Do not allow chips, dust, or soil stuck into the terminals, holes, and grooves of the battery cartridge.** It may result in poor performance or breakdown of the appliance or battery cartridge.
18. **Unless the appliance supports the use near high-voltage electrical power lines, do not use the battery cartridge near high-voltage electrical power lines.** It may result in a malfunction or breakdown of the appliance or battery cartridge.
19. **Keep the battery away from children.**

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

⚠ CAUTION: Only use genuine Makita batteries. Use of non-genuine Makita batteries, or batteries that have been altered, may result in the battery bursting causing fires, personal injury and damage. It will also void the Makita warranty for the Makita appliance and charger.

Tips for maintaining maximum battery life

1. **Charge the battery cartridge before completely discharged. Always stop appliance operation and charge the battery cartridge when you notice less appliance power.**
2. **Never recharge a fully charged battery cartridge. Overcharging shortens the battery service life.**
3. **Charge the battery cartridge with room temperature at 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Let a hot battery cartridge cool down before charging it.**
4. **When not using the battery cartridge, remove it from the appliance or the charger.**
5. **Charge the battery cartridge if you do not use it for a long period (more than six months).**

Parts description

► Fig.1

1. **Handle**
2. **Control panel**
Refer to the following description for detail.
3. **Cavity**
4. **Door**
The appliance must be operated with the door closed.
5. **Oven door mesh**
6. **USB port cover**
7. **Filter cover**
8. **Battery terminal**

Control panel

► Fig.2

1. **Power switch button**
2. **Power selection button**
3. **Microwave power**
4. **Operating time / Error code**
5. **Battery indicator**
6. **Pause/Stop button**
7. **Time adjustment dial**
8. **Start button**

Beep sound

- **When heating operation finished:**
 - 2 seconds of beep sound. The beep will be cancelled if you open the door.
 - “beep, beep, beep” (once every 1 second) sounds every 1 minute if there is no operation.
 - the appliance turns off without any sound if there is no operation for 3 minutes.
- **When the remaining battery capacity is low:** “Beep, beep, beep”, “beep, beep, beep”, “beep, beep, beep” sounds.
- **When the error code is displayed:** A short, one “beep” sounds.

Quiet mode





After power on, long press the “STOP” and “START” buttons at the same time until “OFF” is displayed to enter the quiet mode. All prompt tones are turned off. In the quiet mode, long press the “STOP” and “START” buttons at the same time until “ON” is displayed to exit the quiet mode. All prompt tones are restored.

Error code

When the appliance detects a fault, the control panel will display the corresponding error code. Refer to the section for error code.

Symbols

The followings show the symbols which may be used for the equipment. Be sure that you understand their meaning before use.

	Read instruction manual.
	Warning: Hot surface. Risk of burns. Do not touch until cooled.
	Only for EU countries Due to the presence of hazardous components in the equipment, waste electrical and electronic equipment, accumulators and batteries may have a negative impact on the environment and human health. Do not dispose of electrical and electronic appliances or batteries with household waste!
 Ni-MH Li-ion	In accordance with the European Directive on waste electrical and electronic equipment and on accumulators and batteries and waste accumulators and batteries, as well as their adaptation to national law, waste electrical equipment, batteries and accumulators should be stored separately and delivered to a separate collection point for municipal waste, operating in accordance with the regulations on environmental protection. This is indicated by the symbol of the crossed-out wheeled bin placed on the equipment.

PREPARATION

CAUTION: Always be sure that the appliance is switched off and the battery cartridge is removed before adjusting or checking function on the appliance.

Installation

WARNING: Install or locate this appliance only in accordance with the provided installation instructions.

1. Take out all the packing. Check carefully for damage. If any, immediately notify dealer or send to our after-sales department.

2. Place the appliance.

- The appliance must be placed under dry and non-corrosiveness environments, kept away from heat and humidity, such as gas burner or water tank.
- To ensure sufficient ventilation, the distance between the back of the microwave oven and the wall should be at least 10 cm, the side and the wall should be at least 2 cm.
- Keep at least a 2-meter interval between the microwave oven and TV, radio, and antenna as picture disturbance or noise may occur.
- To raise the handle, we recommend to keep the free distance above the top surface at least 10 cm.
- The microwave oven must not be operated in enclosed spaces such as cabinet. The microwave oven is intended to be used freestanding.

► Fig.3


















NOTE: When using the appliance for the first time, the appliance may give off odor or slight smoke. The cause is manufacturing residue or oil remained on the cavity or heat element. It is normal case and will go away after several times of use. Keep the door or window open to ensure good ventilation. It is strongly recommended to place a cup of water in the cavity, setting at 500W and operate for several times.

Battery cartridge

Indicating the remaining battery capacity

Press the check button on the battery cartridge to indicate the remaining battery capacity. The indicator lamps light up for a few seconds.

► Fig.4: 1. Indicator lamps 2. Check button

Indicator lamps			Remaining capacity
 Lighted	 Off	 Blinking	
			75% to 100%
			50% to 75%
			25% to 50%
			0% to 25%
			Charge the battery.
			The battery may have malfunctioned.
			

NOTE: Depending on the conditions of use and the ambient temperature, the indication may differ slightly from the actual capacity.

NOTE: The first (far left) indicator lamp will blink when the battery protection system works.

Utensils guideline

CAUTION: Never use the metal containers for microwave cooking and combination cooking as spark is likely to occur.

It is strongly recommended to use the containers which are suitable and safe for microwave cooking. Generally speaking, the containers which are made of heat-resistant ceramic, glass or plastic are suitable for microwave cooking.

You can take the reference of below table.

Material of container	Microwave	Notes
Heat-resistant ceramic	Yes	Never use the ceramics which are decorated with metal rim or glazed.
Heat-resistant plastic	Yes	It cannot be used for long time microwave cooking.
Heat-resistant glass	Yes	-
Grill rack	No	-
Plastic film	Yes	It should not be used when cooking meat or chops as the over-temperature may do damage to the film.

Attaching the shoulder belt

Optional accessory

CAUTION: Make sure the shoulder belt securely attached properly. Otherwise falling accident may occur.

1. Put the belt through the two holes on the handle.
 2. Buckle the belt.
- Fig.5

Appliance / battery protection system

The appliance and battery are equipped with the protection system. This system automatically cuts off power to the motor to extend appliance and battery life. The appliance will automatically stop during operation if the appliance or battery is placed under one of the following conditions.

- Overload protection : When the appliance or battery is operated in a manner that causes it to draw an abnormally high current, the appliance automatically stops without any indication. In this situation, turn the appliance off and stop the application that caused the appliance to become overloaded. Then turn the appliance on to restart.
- Overheat protection : When the appliance or battery is overheated, the appliance automatically stops. Let the appliance cool down before turning it on again.
- Overdischarge protection : When the battery capacity becomes low, the appliance stops automatically. If the appliance does not operate even when the switches are operated, remove the battery cartridge from the appliance and charge it.

Door opening and closing protection function

If the door is opened during the operation, the appliance stops working immediately, the light inside the cavity turns on, and the microwave work gets suspended.

After the door is closed, the light inside the cavity goes out. Press the start button again to resume the operation.

When opening the door while the program is running and do not close it within 3 minutes, the appliance exit the program and shut down.

The operation does not start without closing the door. When pressing the start button with the door open, the buzzer beeps once, and displaying code: F09.

Tilt protection

The appliance cannot operate when the appliance is tilted. If the appliance is tilted, the error code: F01 is displayed. Place the appliance horizontally and restart operation.

Protections against other causes

Protection system is also designed for other causes that could damage the appliance and allows the appliance to stop automatically. Take all the following steps to clear the causes, when the appliance has been brought to a temporary halt or stop in operation.

When the error code is displayed, refer to the section for the error code.

1. Turn the appliance off, and then turn it on again to restart.
2. Charge the battery(ies) or replace it/them with recharged battery(ies).
3. Let the appliance and battery(ies) cool down.

If no improvement can be found by restoring protection system, then contact our after-sales department.

Using appliance with cord connected power source

Before using the cord connected power source, read instructions and cautionary markings on it.

WARNING: When using the appliance with the cord connected power source, put the cord connected power source on the stable surface. This appliance is used in static position. Using the cord connected power source which you carry on your back may cause falling accident.

HOW TO USE

Installing or removing battery cartridge

⚠ CAUTION: Always switch off the appliance before installing or removing of the battery cartridge.

⚠ CAUTION: Hold the appliance and the battery cartridge firmly when installing or removing battery cartridge. Failure to hold the appliance and the battery cartridge firmly may cause them to slip off your hands and result in damage to the appliance and battery cartridge and a personal injury.

To install the battery cartridge, align the tongue on the battery cartridge with the groove in the housing and slip it into place. Insert it all the way until it locks in place with a little click. If you can see the red indicator on the upper side of the button, it is not locked completely.

To remove the battery cartridge, slide it from the appliance while sliding the button on the front of the cartridge.

► Fig.6: 1. Red indicator 2. Button 3. Battery cartridge

⚠ CAUTION: Always install the battery cartridge fully until the red indicator cannot be seen. If not, it may accidentally fall out of the tool, causing injury to you or someone around you.

⚠ CAUTION: Do not install the battery cartridge forcibly. If the cartridge does not slide in easily, it is not being inserted correctly.

NOTE: Up to two battery cartridges can be installed, although the appliance uses one battery cartridge for operation.

If you install two batteries, the appliance use the battery on the right side in the figure first.

Basic operation

Turning on/off the appliance

Press the power switch button to start the appliance with one beep. After starting the appliance, the control panel displays microwave power of 500W, working time of 0 and battery power information by default and all button lights are on.

If there is no other operation within 3 minutes, it will be shut down automatically, and the display screen and button lights will all go out to enter the power off state.

After power on, press the power switch button to shut down in any state, including heating.

Heating operation

There are two heating power levels; 500W and 350W. Press the power selection button to switch between 500W and 350W. The control panel displays the corresponding level.

After the power is selected, turn the time adjustment knob clockwise to increase the time and counterclockwise to reduce the time. The maximum setting time is 20 minutes.

After selecting the power level and time, short press the start button to start microwave heating. When the heating is finished, a beep will sound to notify completion of the operation.

After the microwave heating starts, short press the pause/stop button to pause the heating.

To resume the operation during pause, short press the start button.

To quit the operation during pause, short press the pause/stop button. The remaining time is reset and the appliance goes into standby mode.

NOTICE: Do not repeat removing the battery cartridges immediately after the operation. Doing so several times does not cause a malfunction however an error may occur if it continues.

This appliance is equipped with the cooling fan.






The cooling fan may work to cool the appliance after the operation. Sound of air comes out when the cooling fan is working. This is not malfunction of the appliance.

NOTE: The heating time can be adjusted during heating.

NOTE: The output power cannot be switched during heating.

State of charge

The number of the bar in the battery indicators on the control panel shows the remaining battery capacity.

Battery indicators	Remaining capacity
	The remaining power is equal to or more than 75%.
	The remaining power is equal to or more than 50% and less than 75%.
	The remaining power is equal to or more than 25% and less than 50%.
	The remaining power is less than 25%.
	Charge the battery. *

* Even if the battery capacity is remaining, the control panel may blink to request charging. This is not malfunction of the appliance. Some of the battery may not be possible to operate when its capacity falls below a certain level due to the specifications.

Applied operation

Cooking tips

The following factors may affect the cooking result:

Food arrangement

Place thicker areas towards outside of dish, the thinner part towards the center and spread it evenly. Do not overlap if possible.

Cooking time length

Start cooking with a short time setting, evaluate it after it times out and extend it according to the actual need. Over cooking may result in smoke and burns.

Cooking food evenly

Food such as chicken, hamburger or steak should be turned once during cooking. Depending on the type of food, if applicable, stir it from outside to center of dish once or twice during cooking.

Whether the food is done

Color and hardness of food help to determine if it is done, these include:

- Steam coming out from all parts of food, not just the edge
- Joints of poultry can be moved easily
- Pork or poultry shows no signs of blood
- Fish is opaque and can be sliced easily with a fork

Browning dish

When using a browning dish or self-heating container, always place a heat-resistant insulator such as a porcelain plate under it to prevent damage to the appliance.

Microwave safe plastic wrap

When cooking food with high fat content, do not allow the plastic wrap come into contact with food as it may melt

Microwave safe plastic cookware

Some microwave safe plastic cookware might not be suitable for cooking foods with high fat and sugar content. Also, the preheating time specified in the dish instruction manual must not be exceeded.

USB

USB output D.C.5V Max. 2.4A, automatic identification. The USB output port can be used to charge the mobile phone when the appliance is turned on. During the charging process, the appliance will not shut down automatically. If you use low-current USB device, the appliance will automatically shut off.

After the charging is finished, the appliance will shut down if there is no operation for 3 minutes.

NOTICE: Connect only devices which are compatible with the USB power supply port. Otherwise it may cause malfunction to the appliance.

NOTICE: Do not connect the USB power supply port of this appliance to the USB terminal of your computer. It may cause malfunction.

NOTICE: Before connecting USB device to the appliance, always backup your data of USB device. Otherwise your data may be lost by any possibility.

NOTICE: When not using devices or after charging, remove the USB cable and put the cover on.

Cleaning

⚠WARNING: Always be sure that the appliance is switched off and the battery cartridge is removed before cleaning.

⚠WARNING: Don't immerse the appliance in water or other fluids when cleaning.

⚠CAUTION: Do not touch the appliance immediately after operation. Wait until the appliance is cooled down completely. Otherwise a burn injury may occur.

⚠CAUTION: Do not remove the oven door mesh.

NOTICE: The appliance should be cleaned regularly and any food deposits removed. Failure to keep the appliance clean may lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance.

NOTICE: Use only mild, nonabrasive soaps, or detergents applied with a sponge or soft cloth. Never use abrasive powder or metal brush to clean any part of the appliance.

After use, wipe the oven door mesh with a damp cloth, followed by dry cloth to remove any food splashes and grease. Built-up grease may overheat and begin to cause smoke or catch fire.

When the appliance has been used for a long time, there may be some strange odors exist in oven. One of following methods can get rid of them:

- Place several lemon slices in a cup, then heat with 500W for 2-3 minutes.
- Place a cup of red tea in oven, then heat with 500W for 2-3 minutes.
- Place some orange peel in oven, and then heat them with 500W for 1 minute.

How to clean the sponge filter:

Clean the sponge filter once a month by the following procedure:

1. Open the filter cover. Remove the sponge filter and take off the dust.
2. Wipe the surface and inside of the filter cover with a cleaning cloth.

- Wash the sponge filter in water and dry well or blow out the sundries and dust adsorbed in the sponge filter with an air duster. When the sponge filter is damaged and cannot be cleaned, replace the sponge filter in time.

► **Fig.7:** 1. Filter cover 2. Sponge filter

Storage

When the appliance is not used, place the appliance indoor and ventilated area.

MAINTENANCE and INSPECTION

Maintenance

⚠WARNING: MICROWAVE RADIATION

Remove the battery cartridge before maintenance.

There is microwave radiation and high voltage in the microwave oven. The high-voltage capacitor still has dangerous voltage within 30 seconds after the power is cut off. It is necessary to use a tool with insulating handle to short-circuit and discharge the capacitor terminal with the shell. **To avoid injury to human body, it is strictly prohibited to disassemble and repair by yourself except the maintenance technicians.**

⚠CAUTION: Always be sure that the appliance is switched off, unplugged, and the battery cartridge is removed before attempting to perform inspection or maintenance.

NOTICE: Never use gasoline, benzene, thinner, alcohol or the like. Discoloration, deformation or cracks may result.

To maintain product SAFETY and RELIABILITY, repairs, any other maintenance or adjustment should be performed by Makita Authorized or Factory Service Centers, always using Makita replacement parts.

Error code

When the appliance detects a fault, the control panel displays the corresponding fault code as follows:

Error code	Matter
F01	The appliance is placed about over 30 degrees from level angle. Check whether the appliance is placed horizontally.
F02	Overcurrent. Shut down and restart after replacing the battery.
F03	Overvoltage. Shut down and restart after replacing the battery.
F04	Over-temperature. Let the appliance stand for a period of time and restart the appliance after it cools down.

Error code	Matter
F05	Failure of the fan inside the appliance. Turn off and restart the appliance.
F06	Failure of the magnetron inside the appliance. Turn off and restart the appliance.
F07	Failure of internal energization. Turn off and restart the appliance.
F09	The door opening and closing protection function may active. Refer to the section for the door opening and closing protection function. If the error still does not improve, turn off and restart the appliance.

If the error still does not improve, take the appliance to Makita Authorized or Factory Service Centers.

Servicing

Check the appliance working correctly or not by following:

Place one cup of water in a heat-resistant glass (approx.150ml) in the cavity and close the door securely. Let the appliance work for 1 min.

- Does the light inside the cavity turns on?
- Does the water inside the cavity become hot?

If "NO" is the answer to any of the above questions, the appliance has some problem inside. Ask Makita Authorized or Factory Service Centers to repair.

Disposal

⚠WARNING: Dispose the appliance properly. Disposal of the appliance should be performed according to local ordinances and by laws.

OPTIONAL ACCESSORIES

⚠CAUTION: These accessories or attachments are recommended for use with your Makita appliance specified in this manual. The use of any other accessories or attachments might present a risk of injury to persons. Only use accessory or attachment for its stated purpose.

If you need any assistance for more details regarding these accessories, ask your local Makita Service Center.

- Makita genuine battery and Makita authorized charger
- Shoulder belt

NOTE: Some items in the list may be included in the tool package as standard accessories. They may differ from country to country.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

INTRODUCCIÓN

Especificaciones

Modelo:		MW001G
Tensión nominal		36 V - 40 V c.c. máx.
Potencia del microondas		500 W * / 350 W
Dimensiones (An x La x Al)	Dimensiones externas	343 mm x 318 mm x 338 mm (Sin cartucho de batería) (Con el asa en la posición guardada)
	Cavidad	255 mm x 241 mm x 120 mm
Capacidad		8 L
Frecuencia de operación		2 450 MHz
Peso neto		8,9 kg (Sin cartucho de batería)
Puerto USB de alimentación eléctrica		Tipo A / voltaje de salida c.c. 5 V / Corriente de salida c.c. 2,4 A (Máx.)

- * La potencia del microondas de 500W es la función de potencia temporal. Se cambia automáticamente a una potencia del microondas de 350W después de alrededor de 8 minutos.
- Debido a nuestro continuo programa de investigación y desarrollo, las especificaciones aquí incluidas están sujetas a cambio sin previo aviso.
- Las especificaciones pueden variar de país a país.

Cartucho de batería y cargador aplicables

La batería de iones de litio (Cartucho de batería)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
Cargador	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Algunos de los cartuchos de batería y cargadores enumerados arriba podrían no estar disponibles dependiendo de su área de residencia.

⚠ ADVERTENCIA: Use únicamente los cartuchos de batería y los cargadores indicados arriba. El uso de cualquier otro cartucho de batería y cargador podría ocasionar una lesión y/o un incendio.

Fuente de alimentación conectada por cable recomendada

Unidad portátil de alimentación eléctrica	PDC1200
---	---------

- La o las fuentes de alimentación conectadas por cable enumeradas arriba podrían no estar disponibles dependiendo de su área de residencia.
- Antes de utilizar la fuente de alimentación conectada por cable, lea las instrucciones e indicaciones de precaución sobre ellas.

Tiempo de operación calculado

Cartucho de batería (completamente cargado)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

NOTA: Los valores son aproximados y pueden variar en función del estado de la carga y la condición de uso.

NOTA: El tiempo de funcionamiento estimado con una batería es aproximadamente la mitad del período cuando se utilizan dos baterías.

Uso pretendido

Este aparato está diseñado para calentar alimentos.

Salvaguardas importantes

ADVERTENCIA: Este aparato debe ser reparado únicamente por personal de servicio calificado. Comuníquese con el centro de servicio autorizado más cercano para que examinen, reparen o ajusten el aparato.

ADVERTENCIA: No intente operar este aparato con la puerta abierta, ya que la operación con la puerta abierta podría resultar en una exposición dañina a la energía de microondas.

ADVERTENCIA: Si la puerta (doblada), las bisagras (rotas o flojas), los sellos de la puerta o la superficie de sellado están dañados, el horno de microondas no deberá ponerse en funcionamiento hasta que haya sido reparado por una persona capacitada.

ADVERTENCIA: Es peligroso para cualquier persona que no sea una persona capacitada realizar cualquier operación de servicio o reparación que implique quitar cualquier cubierta que brinde protección contra la exposición a la energía de microondas.

ADVERTENCIA: Use este aparato solo para el uso previsto como se describe en el manual.

ADVERTENCIA: No utilice productos químicos o vapores corrosivos en este aparato.

ADVERTENCIA: Este tipo de aparato está diseñado específicamente para calentar, cocinar o secar alimentos. No está diseñado para uso industrial o de laboratorio.

ADVERTENCIA: Los líquidos u otros alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.

- Este aparato está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como:
 - Áreas de cocina para el personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
 - Casas de campo;
 - Por clientes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales;
 - Entornos de tipo alojamiento y desayuno.
- No se siente ni pise el aparato. No coloque objetos sobre el aparato.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o se les enseña el uso seguro del aparato y entienden los peligros que comporta.
- Los niños no deben jugar con el aparato.
- Si observa humo, apague el aparato, retire las baterías y mantenga la puerta cerrada para sofocar las posibles llamas.
- Cuando no haya alimentos en la cavidad, no utilice el aparato. De lo contrario, el aparato podría dañarse.
- No perforo la rejilla de la puerta del horno. De lo contrario, ocasionará fugas del microondas.
- No opere el aparato en espacios cerrados como armarios.
- Coloque el aparato sobre una superficie nivelada y plana.
- No opere el aparato mientras está suspendido. No use el asa para otro propósito que no sea el transportar el aparato.
- Retire la batería cuando transporte el aparato.
- No mueva el aparato durante el funcionamiento.
- No utilice el aparato en la lluvia. No moje el aparato. Si el aparato se expone al agua, haga que lo revise nuestro departamento de posventa.
- No almacene este aparato al aire libre. No utilice este producto cerca del agua, por ejemplo, cerca de un fregadero, en un sótano húmedo, cerca de una piscina o lugares similares.
- Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no ponga el aparato en el agua o en otro líquido. No coloque o almacene el producto del aparato en donde pueda caerse o caer dentro de una tina o lavabo.
- Si el aparato sufre un impacto o se cae, envíe el aparato a nuestro departamento de posventa para su inspección y mantenimiento a tiempo.
- No cubra ni bloquee ninguna abertura del aparato.
- Está prohibido calentar materiales inflamables y explosivos, especialmente hielo seco.

19. Utilice únicamente utensilios que sean aptos para su uso en hornos de microondas.
20. No se permiten recipientes metálicos para alimentos y bebidas durante la cocción con microondas.
21. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno debido a la posibilidad de ignición.
22. Los líquidos, como el agua, el café o el té, pueden sobrecalentarse más allá del punto de ebullición sin que parezca que están hirviendo. No siempre hay burbujas o ebullición visibles cuando se retira el recipiente del horno de microondas. **ESTO PODRÍA DAR LUGAR A LÍQUIDOS MUY CALIENTES QUE HIRVEN REPENTINAMENTE CUANDO SE MUELVE EL RECIPIENTE O SE INTRODUCE UN UTENSILIO EN EL LÍQUIDO.**
23. El contenido de los biberones y los tarros de comida para bebés se debe revolver o sacudir y se debe verificar la temperatura antes de su consumo, para evitar quemaduras.
24. Los huevos con cáscara y los huevos duros enteros no deben calentarse en hornos de microondas, ya que pueden explotar, incluso después de que haya finalizado el calentamiento por microondas.
25. No coloque productos inflamables y combustibles cerca del aparato.
26. Durante el funcionamiento del aparato, vigile las condiciones de cocción del horno de microondas en todo momento. Establezca el tiempo de cocción correcto. El sobretiempo de cocción podría causar un incendio.
27. En el proceso de cocción de alimentos de carga ligera con menos contenido de agua, debido a la diferente capacidad de absorción de microondas de diferentes sustancias, podría haber frío y calor desiguales. Esto es un fenómeno normal.
28. Pequeñas cantidades de alimento(s) con bajo contenido de humedad podrían secarse, quemarse o incendiarse si se sobrecalientan.
29. No seque ropa, periódicos u otros materiales en el horno de microondas, ni utilice periódicos o bolsas de papel para cocinar.
30. Retire las ataduras de alambre de las bolsas de papel o plástico antes de colocar bolsas en el horno de microondas.
31. No utilice la cavidad con fines de almacenamiento. No deje la batería, productos de papel, utensilios de cocina o alimentos en la cavidad cuando no esté en uso.
32. El calentamiento de bebidas por microondas puede provocar una ebullición eruptiva retardada, por lo que se debe tener cuidado al manipular el recipiente.
33. No utilice herramientas afiladas (como pelotas de limpieza, palas, cucharas, etc.) para limpiar la cavidad.
34. Limpie el sello de la puerta, la cavidad y las partes adyacentes. Consulte la sección de limpieza para los detalles.
35. **No mantener el horno en condiciones limpias podría provocar el deterioro de la superficie.** Esto podría afectar negativamente la vida útil del aparato, y posiblemente resultar en una situación peligrosa.
36. **No utilice una solución que corroa la superficie del aparato.**
37. **El aparato no debe limpiarse con un limpiador a vapor.**
38. Para deshacerse del cartucho de batería, sáquelo de la herramienta y deséchelo en un lugar seguro. Siga las regulaciones locales relacionadas al desecho de las baterías.
39. **Si el aparato se va a almacenar sin usar durante un período prolongado, se deben quitar las baterías.**
40. **No cortocircuite el cartucho de batería.**
41. **Las baterías recargables deben retirarse del aparato antes de cargarlas.**
42. **Las baterías deben insertarse con la polaridad correcta.**
43. **Las baterías agotadas deben quitarse del aparato y desecharse de forma segura.**

Advertencias de seguridad para el aparato con funcionamiento a baterías

Uso y cuidado del aparato con funcionamiento a baterías

1. **Evite un arranque accidental. Asegúrese de que el interruptor esté en la posición apagada antes de conectar el paquete de baterías, levantar el aparato o cargarlo.** Cargar el aparato con su dedo en el interruptor o pasar energía al aparato con el interruptor encendido puede propiciar accidentes.
2. **Desconecte el paquete de baterías del aparato antes de hacer cualquier ajuste, cambiar accesorios o almacenar el aparato.** Estas medidas de seguridad preventivas reducen el riesgo de poner en marcha el aparato accidentalmente.
3. **Recargue sólo con el cargador especificado por el fabricante.** Un cargador que es adecuado para un solo tipo de batería puede generar riesgo de incendio al ser utilizado con otra batería.
4. **Use los aparatos únicamente con los paquetes de baterías designados específicamente para ellos.** El uso de cualquier otro paquete de batería podría generar riesgo de lesión e incendio.
5. **Cuando no se esté usando la batería, manténgala alejada de otros objetos metálicos, como sujetapapeles (clips), monedas, llaves, clavos, tornillos u otros objetos pequeños de metal los cuales pueden actuar creando una conexión entre las terminales de la batería.** Originar un cortocircuito en las terminales puede causar quemaduras o incendios.

6. **En condiciones abusivas, podrá escapar líquido de la batería; evite tocarlo. Si lo toca accidentalmente, enjuague con agua. Si hay contacto del líquido con los ojos, busque asistencia médica.** Puede que el líquido expulsado de la batería cause irritación o quemaduras.
7. **No utilice un paquete de baterías o aparato que esté dañado o haya sido modificado.** Las baterías dañadas o modificadas pueden comportarse impredeciblemente provocando un incendio, explosión o riesgo de lesión.
8. **No exponga un paquete de baterías o aparato al fuego o a una temperatura excesiva.** La exposición al fuego o una temperatura superior a 130 °C podría causar una explosión.
9. **Siga todas las instrucciones relativas a la carga y no cargue el paquete de baterías o el aparato fuera del rango de temperatura especificado en las instrucciones.** Realizar la carga de manera inapropiada o a temperaturas fuera del rango especificado podría dañar la batería e incrementar el riesgo de incendio.
10. **Pida que el servicio lo realice un técnico en reparaciones calificado y que utilice únicamente piezas de repuesto idénticas a las originales.** Esto garantizará que se mantenga la seguridad del producto.
11. **No modifique ni intente reparar el aparato ni el paquete de baterías salvo como se indique en las instrucciones para el uso y cuidado.**
7. **Nunca incinere el cartucho de batería incluso en el caso de que esté dañado seriamente o ya no sirva en absoluto. El cartucho de batería puede explotar si se tira al fuego.**
8. **No clave, corte, aplaste, lance o deje caer el cartucho de batería, ni golpee un objeto sólido contra el cartucho de batería.** Dicha acción podría resultar en un incendio, calor excesivo o en una explosión.
9. **No use una batería dañada.**
10. **Nunca dé servicio a baterías que estén dañadas.** El servicio a las baterías solamente deberá ser efectuado por el fabricante o un agente de servicio autorizado.
11. **Las baterías de ión de litio están sujetas a los requisitos reglamentarios en materia de bienes peligrosos.**
Para el transporte comercial, por ej., mediante terceros o agentes de transporte, se deben tomar en cuenta los requisitos especiales relativos al empaque y el etiquetado.
Para efectuar los preparativos del artículo que se va a enviar, se requiere consultar a un experto en materiales peligrosos. Si es posible, consulte además otras regulaciones nacionales más detalladas.
Pegue o cubra con cinta adhesiva los contactos abiertos y empaque la batería de manera que ésta no pueda moverse dentro del paquete.
12. **Para deshacerse del cartucho de batería, sáquelo del aparato y deséchelo en un lugar seguro. Siga las regulaciones locales relacionadas al desecho de las baterías.**
13. **Utilice las baterías únicamente con los productos especificados por Makita.** Instalar las baterías en productos que no cumplan con los requisitos podría ocasionar un incendio, un calentamiento excesivo, una explosión o una fuga de electrolito.
14. **Si no se utiliza el aparato por un período largo, debe extraerse la batería del aparato.**
15. **El cartucho de batería podría absorber calor durante y después de su uso, lo que ocasionaría quemaduras o quemaduras a baja temperatura. Tenga cuidado con la manipulación de los cartuchos de batería que estén calientes.**
16. **No toque el terminal del aparato inmediatamente después de su uso, ya que el mismo podría estar lo suficientemente caliente como para provocar quemaduras.**
17. **No permita que las rebabas, el polvo o la tierra queden atrapados en los terminales, orificios y ranuras del cartucho de batería.** Esto podría ocasionar un desempeño deficiente o descompostura del aparato o del cartucho de batería.
18. **No utilice el cartucho de batería cerca de cables eléctricos de alto voltaje, a menos que el aparato sea compatible con el uso cercano a estos cables eléctricos de alto voltaje.** Esto podría ocasionar una avería o descompostura del aparato o del cartucho de batería.
19. **Mantenga la batería alejada de los niños.**

Instrucciones importantes de seguridad para el cartucho de batería

1. **Antes de utilizar el cartucho de batería, lea todas las instrucciones e indicaciones de precaución en el (1) el cargador de batería, (2) la batería, y (3) el producto con el que se utiliza la batería.**
2. **No desarme ni modifique el cartucho de batería.** Podría ocurrir un incendio, calor excesivo o una explosión.
3. **Si el tiempo de operación se ha acortado en exceso, deje de operar de inmediato.** Podría correrse el riesgo de sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso explosión.
4. **En caso de que ingresen electrolitos en sus ojos, enjuáguelos bien con agua limpia y consulte de inmediato a un médico.** Esto podría ocasionar pérdida de visión.
5. **Evite cortocircuitar el cartucho de batería:**
 - (1) **No toque las terminales con ningún material conductor.**
 - (2) **Evite guardar el cartucho de batería en un cajón junto con otros objetos metálicos, tales como clavos, monedas, etc.**
 - (3) **No exponga el cartucho de batería al agua o la lluvia.**

Un cortocircuito en la batería puede causar un flujo grande de corriente, sobrecalentamiento, posibles quemaduras e incluso una descompostura.
6. **No guarde y use el aparato ni el cartucho de batería en lugares donde la temperatura pueda alcanzar o exceder los 50°C (122°F).**
7. **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.**

⚠️ PRECAUCIÓN: Utilice únicamente baterías originales de Makita. El uso de baterías no originales de Makita, o de baterías alteradas, puede ocasionar que las baterías exploten causando un incendio, lesiones personales y daños. Asimismo, esto invalidará la garantía de Makita para el aparato y el cargador Makita.

Consejos para alargar al máximo la vida útil de la batería

1. **Cargue el cartucho de batería antes de que se descargue completamente. Pare siempre la operación del aparato y cargue el cartucho de batería cuando note menos potencia en el aparato.**
2. **No cargue nunca un cartucho de batería que esté completamente cargado. La sobrecarga acortará la vida de servicio de la batería.**
3. **Cargue el cartucho de batería a una temperatura ambiente de 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Si un cartucho de batería está caliente, déjelo enfriar antes de cargarlo.**
4. **Cuando no utilice el cartucho de batería, sáquelo del aparato o del cargador.**
5. **Cargue el cartucho de batería si no va a utilizarlo durante un período prolongado (más de seis meses).**

Descripción de las piezas

► Fig.1

1. **Asa**
2. **Panel de control**
Consulte la descripción a continuación para más detalles.
3. **Cavidad**
4. **Puerta**
El aparato debe funcionar con la puerta cerrada.
5. **Rejilla de la puerta del horno**
6. **Cubierta del puerto USB**
7. **Cubierta del filtro**
8. **Terminal de batería**

Panel de control

► Fig.2

1. **Botón del interruptor de alimentación**
2. **Botón de selección de alimentación**
3. **Potencia del microondas**
4. **Tiempo de funcionamiento / Código de error**
5. **Indicador de batería**
6. **Botón de pausa/paro**
7. **Selector de ajuste de tiempo**
8. **Botón de arranque**

Sonido de pitido

- **Cuando finaliza la operación de calentado:**
 - 2 segundos del sonido de pitido. El pitido se cancelará si abre la puerta.
 - “bip, bip, bip” (una vez cada 1 segundo) suena cada 1 minuto si no hay operación.

- el aparato se apaga sin ningún sonido si no se realiza ninguna operación durante 3 minutos.
- **Cuando la capacidad restante de la batería es baja:**
Se oye el sonido “bip, bip, bip”, “bip, bip, bip”, “bip, bip, bip”.
- **Cuando se muestra el código de error:**
Se oye un “bip” corto.

Modo silencioso

Después de encender, mantenga presionados los botones “PARO” y “ARRANQUE” al mismo tiempo hasta que se muestre “OFF (Apagado)” para ingresar al modo silencioso. Todos los tonos de indicación se apagan. En el modo silencioso, mantenga presionados los botones “PARO” y “ARRANQUE” al mismo tiempo hasta que se muestre “ON (Encendido)” para salir del modo silencioso. Todos los tonos de indicación se restablecen.

Código de error

Cuando el aparato detecta una falla, el panel de control mostrará el código de error correspondiente. Consulte la sección para el código de error.

Símbolos

A continuación se muestran los símbolos que pueden ser utilizados para el equipo. Asegúrese de que entienda su significado antes de utilizar.



Lea el manual de instrucciones.



Advertencia: Superficie caliente. Riesgo de quemaduras. No la toque hasta que se haya enfriado.



Exclusivamente para países de la Unión Europea
Debido a la presencia de componentes peligrosos en el equipo, los equipos eléctricos y electrónicos de desecho, acumuladores y baterías podrían tener un impacto negativo en el medio ambiente y en la salud humana.



Ni-MH
Li-ion

¡No se deshaga de los aparatos eléctricos y electrónicos o baterías con la basura doméstica!

De acuerdo con la Directiva Europea de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos y sobre acumuladores y baterías y sobre acumuladores y baterías de desecho, así como su adaptación a la legislación nacional, los aparatos eléctricos, las baterías y acumuladores de desecho deberán guardarse por separado y entregarse en un punto de recolección separado para residuos municipales, que opere de acuerdo con las normas sobre protección medioambiental.

Esto se indica mediante el símbolo del contenedor con ruedas tachado colocado en el equipo.

PREPARACIÓN

⚠️ PRECAUCIÓN: Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado y que el cartucho de la batería haya sido extraído antes de realizar cualquier ajuste o revisión del funcionamiento del aparato.

Instalación

⚠️ ADVERTENCIA: Instale o ubique este aparato de acuerdo con las instrucciones de instalación provistas.

- Quite todo el empaque. Verifique cuidadosamente que no haya daños. En su caso, notifique inmediatamente al distribuidor, o envíelo a nuestro departamento de posventa.
 - Coloque el aparato.
 - El aparato debe colocarse en ambientes secos y no corrosivos, alejado del calor y la humedad, como un quemador de gas o un tanque de agua.
 - Para garantizar una ventilación suficiente, la distancia entre la parte posterior del horno de microondas y la pared debe ser de al menos 10 cm, entre el costado y la pared debe ser de al menos 2 cm.
 - Mantenga un espacio de al menos 2 metros entre el horno de microondas y el televisor, la radio y la antena, ya que pueden producirse interferencias en la imagen o ruido.
 - Para levantar el asa, recomendamos mantener la distancia libre por encima de la superficie superior de al menos 10 cm.
 - El horno de microondas no debe operarse en espacios cerrados como un armario. El horno de microondas está diseñado para usarse autosostenido.
- **Fig.3**











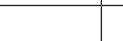





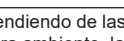
NOTA: Cuando utilice el aparato por primera vez, es posible que este desprenda olor o un ligero humo. La causa son residuos de fabricación o restos de aceite en la cavidad o el elemento térmico. Esto es normal, y desaparecerá después de unos cuantos usos. Mantenga la puerta o ventana abiertas para que se ventile bien. Se recomienda encarecidamente colocar una taza de agua en la cavidad, configurarla a 500 W y poner el horno en funcionamiento varias veces.

Cartucho de batería

Indicación de la capacidad restante de la batería

Oprima el botón de verificación en el cartucho de la batería para que indique la capacidad restante de la batería. Las luces indicadoras se iluminarán por algunos segundos.

► **Fig.4:** 1. Luces indicadoras 2. Botón de verificación

Luces indicadoras			Capacidad restante
 Iluminadas	 Apagadas	 Parpadeando	
			75% a 100%
			50% a 75%
			25% a 50%
			0% a 25%
			Cargar la batería.
			La batería pudo haber funcionado mal.
			

NOTA: Dependiendo de las condiciones de uso y la temperatura ambiente, la indicación podrá diferir ligeramente de la capacidad real.

NOTA: La primera luz indicadora (extrema izquierda) parpadeará cuando el sistema de protección de batería esté en funcionamiento.

Lineamientos para los utensilios

⚠️ PRECAUCIÓN: Nunca use los recipientes de metal para cocinar con microondas y cocinar combinados, ya que es probable que se produzcan chispas.

Se recomienda encarecidamente utilizar recipientes que sean adecuados y seguros para cocinar en microondas. En términos generales, los recipientes que están hechos de cerámica, vidrio o plástico resistente al calor son adecuados para cocinar en microondas. Puede usar como referencia la tabla a continuación.

Material del recipiente	Microondas	Notas
Cerámica resistente al calor	Sí	Nunca utilice cerámicas que estén decoradas con bordes de metal o esmaltadas.
Plástico resistente al calor	Sí	No se puede utilizar para cocinar en microondas durante mucho tiempo.
Vidrio resistente al calor	Sí	-
Parrilla	No	-
Película de plástico	Sí	No debe usarse para cocinar carne o chuletas, ya que el exceso de temperatura podría dañar la película.

Colocación de la correa para hombro

Accesorio opcional

⚠PRECAUCIÓN: Asegúrese de que la correa para hombro esté bien sujeta. De lo contrario, podría ocurrir un accidente por caída.

1. Pase la correa por los dos orificios del asa.
 2. Asegure la correa.
- Fig.5

Sistema de protección del aparato/batería

El aparato y la batería están equipados con el sistema de protección. Este sistema corta automáticamente la alimentación al motor para prolongar la vida del aparato y la batería. El aparato se detendrá automáticamente durante la operación si el aparato o la batería se someten a una de las siguientes condiciones.

- Protección contra sobrecarga: Cuando el aparato o la batería se están utilizando de manera que causa que consuma una cantidad de corriente inusualmente alta, el aparato se detiene automáticamente sin que haya indicación alguna. En esta situación, apague el aparato y detenga la aplicación que haya causado que el aparato se sobrecargara. Luego, encienda el aparato para volver a arrancarlo.
- Protección contra sobrecalentamiento: Cuando el aparato o la batería se sobrecalienten, el aparato se detiene automáticamente. Deje que el aparato se enfríe antes de volverlo a encender.
- Protección contra descarga excesiva: Cuando la capacidad de la batería es baja, el aparato se detiene automáticamente. Si el aparato no funciona incluso cuando los interruptores están siendo operados, retire el cartucho de batería del aparato y cárguelo.

Función de protección de apertura y cierre de la puerta

Si se abre la puerta durante la operación, el aparato deja de funcionar inmediatamente, se enciende la luz dentro de la cavidad y se suspende el funcionamiento del microondas. Una vez que se cierra la puerta, la luz dentro de la cavidad se apaga. Oprima el botón de arranque nuevamente para reiniciar la operación. Al abrir la puerta mientras el programa está en marcha y no cerrarla en 3 minutos, el aparato sale del programa y se apaga.

La operación no inicia sin que se cierre la puerta. Al presionar el botón de arranque con la puerta abierta, el zumbador emite un pitido y muestra el código: F09.

Protección contra inclinación

El aparato no puede funcionar cuando está inclinado. Si el aparato está inclinado, se muestra el código de error: F01. Coloque el aparato en posición horizontal, y reinicie el funcionamiento.

Protección contra otras causas

El sistema de protección también está diseñado para otras causas que podrían dañar el aparato, y permite que el aparato se detenga automáticamente. Siga todos los pasos a continuación para eliminar las causas cuando el aparato se haya detenido temporalmente o se haya detenido durante el funcionamiento.

Cuando se muestre el código de error, consulte la sección correspondiente al código de error.

1. Apague el aparato, y luego enciéndalo nuevamente para reiniciarlo.
2. Cargue la(s) batería(s) o reemplácela(s) con batería(s) recargada(s).
3. Deje que el aparato y la(s) batería(s) se enfríen.

Si no hay ninguna mejora al restaurar el sistema de protección, comuníquese con nuestro departamento de posventa.

Uso del aparato con la fuente de alimentación conectada por cable

Antes de utilizar la fuente de alimentación conectada por cable, lea las instrucciones e indicaciones de precaución sobre esta.

⚠ADVERTENCIA: Cuando utilice el aparato con la fuente de alimentación conectada por cable, coloque la fuente de alimentación conectada por cable sobre una superficie estable. Este aparato se utiliza en una posición estática. El uso de la fuente de alimentación conectada por cable que lleva en la espalda podría causar un accidente de caída.

MODO DE USO

Instalación o extracción del cartucho de batería

⚠PRECAUCIÓN: Apague siempre el aparato antes de instalar o extraer el cartucho de la batería.

⚠PRECAUCIÓN: Sujete el aparato y el cartucho de la batería con firmeza al colocar o quitar el cartucho de la batería. Si no se sujeta con firmeza el aparato y el cartucho de la batería, puede ocasionar que se resbalen de sus manos resultando en daños al aparato y al cartucho de la batería, así como lesiones a la persona.

Para colocar el cartucho de batería, alinee la lengüeta sobre el cartucho de batería con la ranura en la carcasa y deslice en su lugar. Inserte por completo hasta que se fije en su lugar con un pequeño clic. Si puede ver el indicador rojo del lado superior del botón, esto indica que no ha quedado fijo por completo.

Para quitar el cartucho de batería, deslícelo del aparato mientras desliza el botón sobre la parte delantera del cartucho.

► **Fig. 6:** 1. Indicador rojo 2. Botón 3. Cartucho de batería

⚠PRECAUCIÓN: Introduzca siempre completamente el cartucho de batería hasta que el indicador rojo no pueda verse. Si no, podría accidentalmente salirse de la herramienta y caer al suelo causando una lesión a usted o alguien a su alrededor.

⚠PRECAUCIÓN: No instale el cartucho de batería a la fuerza. Si el cartucho no se desliza al interior fácilmente, se debe a que no está siendo insertado correctamente.

NOTA: Se pueden instalar hasta dos cartuchos de batería, aunque el aparato utiliza solo un cartucho de batería para funcionar.

Si instala dos baterías, el aparato utilizará primero la batería del lado derecho de la figura.

Operación básica

Encendido/apagado de la herramienta

Oprima el botón del interruptor de alimentación para que arranque el aparato con un pitido. Después de encender el aparato, el panel de control muestra una potencia del microondas de 500 W, un tiempo de funcionamiento de 0 y la información de energía de la batería de forma predeterminada, y todas las luces de los botones están encendidas.

Si no hay otra operación dentro de los 3 minutos, el aparato se apagará automáticamente, y la pantalla y las luces de los botones se apagarán para ingresar al estado de apagado.

Después de encender el aparato, presione el botón del interruptor de alimentación para apagarlo en cualquier estado, incluido el calentamiento.

Operación de calentamiento

Hay dos niveles de potencia de calentamiento: 500 W y 350 W.

Oprima el botón de selección de alimentación para cambiar entre 500 W y 350 W. El panel de control muestra el nivel correspondiente.

Después de seleccionar la potencia, gire la perilla de ajuste de tiempo en el sentido de las manecillas del reloj para aumentar el tiempo, y en sentido inverso al de las manecillas del reloj para reducir el tiempo. El tiempo máximo a fijar es de 20 minutos.

Después de seleccionar el nivel de potencia y el tiempo, oprima brevemente el botón de arranque para iniciar el calentamiento por microondas. Cuando finalice el calentamiento, sonará un pitido para avisarle que finalizó la operación.

Después de que comience el calentamiento por microondas, oprima brevemente el botón de pausa/paro para pausar el calentamiento.

Para reiniciar la operación durante la pausa, oprima el botón de arranque.

Para cancelar la operación durante la pausa, oprima brevemente el botón de pausa/paro. El tiempo restante se restablece, y el aparato entra en modo de espera.

AVISO: No repita la extracción de los cartuchos de batería inmediatamente después de la operación. Si lo hace varias veces, no se producirá un mal funcionamiento; sin embargo, podría producirse un error si continúa.

El aparato está equipado con el ventilador de enfriamiento.






El ventilador de enfriamiento puede funcionar para enfriar el aparato después de la operación. El sonido del aire sale cuando el ventilador de enfriamiento está funcionando. Esto no es un mal funcionamiento del aparato.

NOTA: El tiempo de calentamiento se puede ajustar durante el mismo.

NOTA: La potencia de salida no se puede cambiar durante el calentamiento.

Estado de la carga

El número de la barra en los indicadores de batería del panel de control muestra la capacidad restante de la batería.

Indicadores de batería	Capacidad restante
	La potencia restante es igual o superior al 75%.
	La potencia restante es igual o superior al 50% e inferior al 75%.
	La potencia restante es igual o superior al 25% e inferior al 50%.
	La potencia restante es de menos del 25%.
 Parpadeando	Cargue la batería. *

* Incluso si le queda capacidad a la batería, el panel de control podría parpadear para solicitar la carga. Esto no es un mal funcionamiento del aparato. Es posible que no se pueda operar parte de la batería cuando su capacidad cae por debajo de cierto nivel debido a las especificaciones.

Función aplicada

Sugerencias para la cocción

Los siguientes factores pueden afectar el resultado de la cocción:

Cómo está acomodada la comida

Coloque las áreas más gruesas hacia el exterior del plato, la parte más delgada hacia el centro y extiéndala uniformemente. Si es posible, no ponga la comida encima una de otra.

Duración del tiempo de cocción

Comience a cocinar con un tiempo corto, evalúelo después de que se agote el tiempo e increméntelo según la necesidad real. La sobrecocción podría provocar humo y quemaduras.

Cocción uniforme de los alimentos

Los alimentos como el pollo, las hamburguesas o los cortes de carne se deben dar vuelta una vez durante la cocción. Según el tipo de alimento, si corresponde, revuélvalo desde afuera hacia el centro del plato una o dos veces durante la cocción.

Si los alimentos están cocidos

El color y la dureza de los alimentos ayudan a determinar si ya están cocidos; se incluye lo siguiente:

- Sale vapor de todas las partes de los alimentos, no solo del borde
- Las articulaciones de las aves se mueven fácilmente
- La carne de cerdo o de aves no muestra signos de sangre
- El pescado está opaco, y se puede cortar fácilmente con un tenedor

Plato para dorar

Cuando utilice un plato para dorar o un recipiente autocalentable, siempre coloque debajo un aislante resistente al calor, como un plato de porcelana, para evitar dañar el aparato.

Envoltura plástica segura para microondas

Cuando cocine alimentos con alto contenido de grasa, no permita que la envoltura de plástico entre en contacto con los alimentos, ya que podría derretirse

Utensilios de cocina de plástico seguros para microondas

Algunos utensilios de cocina de plástico aptos para microondas pueden no ser adecuados para cocinar alimentos con alto contenido de grasa y azúcar. Además, no se debe exceder el tiempo de precalentamiento especificado en el manual de instrucciones del platillo.

USB

Salida c.c. USB5V Máx. 2,4A, identificación automática. El puerto de salida USB se puede utilizar para cargar el teléfono móvil cuando el aparato está encendido. Durante el proceso de carga, el aparato no se apagará automáticamente. Si utiliza un dispositivo USB de baja corriente, el aparato se apagará automáticamente. Una vez finalizada la carga, el aparato se apagará si no se realiza ninguna operación durante 3 minutos.

AVISO: Conecte únicamente dispositivos que sean compatibles con el puerto USB de alimentación eléctrica. De lo contrario, podría causar un mal funcionamiento del aparato.

AVISO: No conecte el puerto USB de alimentación eléctrica de este aparato al terminal USB de su computadora. Podría provocar una avería.

AVISO: Antes de conectar un dispositivo USB al aparato, respalde siempre su información en el dispositivo USB. De lo contrario, existe la posibilidad de que su información se pierda.

AVISO: Cuando no use los dispositivos o después de cargarlos, retire el cable USB y coloque la cubierta.

Limpieza

⚠️ ADVERTENCIA: Asegúrese siempre de que el aparato esté apagado, y que el cartucho de batería se haya retirado antes de limpiarlo.

⚠️ ADVERTENCIA: No sumerja el aparato en agua u otros líquidos durante la limpieza.

⚠️ PRECAUCIÓN: No toque el aparato inmediatamente después de su funcionamiento. Espere hasta que el aparato se enfríe por completo. De lo contrario, podría sufrir una lesión por quemadura.

⚠️ PRECAUCIÓN: No quite la rejilla de la puerta del horno.

AVISO: El aparato debe limpiarse con regularidad y eliminar cualquier resto de comida. Si no se mantiene limpio el aparato, se podría producir el deterioro de la superficie, lo que afectaría negativamente la vida útil del aparato.

AVISO: Utilice únicamente jabones suaves, no abrasivos, o detergentes aplicados con una esponja o un paño suave. No utilice nunca polvos abrasivos ni cepillos metálicos para limpiar ninguna parte del aparato.

Después del uso, limpie la rejilla de la puerta del horno con un paño húmedo, y luego con un paño seco para eliminar las salpicaduras de comida y grasa. La grasa acumulada podría sobrecalentarse y comenzar a producir humo o incendiarse.

Cuando el aparato se ha utilizado durante mucho tiempo, podría haber algunos olores extraños en el horno. Uno de los siguientes métodos puede deshacerse de ellos:

- Coloque varias rodajas de limón en una taza, luego caliente a 500 W durante 2-3 minutos.
- Coloque una taza de té rojo en el horno, luego caliente a 500 W durante 2-3 minutos.
- Coloque un poco de cáscara de naranja en el horno, y luego caliéntela a 500 W durante 1 minuto.

Cómo limpiar el filtro de esponja:

Limpie el filtro de esponja una vez al mes mediante el siguiente procedimiento:

1. Abra la cubierta del filtro. Retire el filtro de esponja y quite el polvo.
2. Limpie la superficie y el interior de la cubierta del filtro con un paño de limpieza.
3. Lave el filtro de esponja en agua y séquelo bien, o sople los artículos varios y el polvo absorbido en el filtro de esponja con un despolvador de aire. Cuando el filtro de esponja esté dañado y no se pueda limpiar, reemplace el filtro de esponja a tiempo.

► Fig.7: 1. Cubierta del filtro 2. Filtro de esponja

Almacenamiento

Cuando no se utilice el aparato, colóquelo en un lugar interior y ventilado.

MANTENIMIENTO e INSPECCIÓN

Mantenimiento

⚠ADVERTENCIA: RADIACIÓN DE MICROONDAS

Retire el cartucho de batería antes del mantenimiento. Hay radiación de microondas y alto voltaje en el horno de microondas. El capacitor de alto voltaje aún tiene un voltaje peligroso dentro de los 30 segundos posteriores al corte de energía. Es necesario utilizar una herramienta con mango aislante para cortocircuitar y descargar el terminal del capacitor con la coraza. **Para evitar daños a las personas, está estrictamente prohibido desmontarlo y repararlo usted mismo, excepto los técnicos de mantenimiento.**

⚠PRECAUCIÓN: Asegúrese siempre de que el aparato haya sido apagado y desconectado, y que el cartucho de batería haya sido extraído antes de intentar realizar una inspección o tarea de mantenimiento.

AVISO: Nunca use gasolina, bencina, diluyente (tíner), alcohol o sustancias similares. Puede que esto ocasione grietas o decoloramiento.

Para mantener la SEGURIDAD y FIABILIDAD del producto, las reparaciones, y cualquier otra tarea de mantenimiento o ajuste deberán ser realizadas en centros de servicio autorizados o de fábrica Makita, empleando siempre repuestos Makita.

Código de error

Cuando el aparato detecta una falla, el panel de control muestra el código de falla correspondiente como sigue:

Código de error	Problema
F01	El aparato está colocado unos 30 grados por encima del ángulo de nivel. Compruebe si el aparato está colocado horizontalmente.
F02	Exceso de corriente. Apague y reinicie después de reemplazar la batería.
F03	Sobrevoltaje. Apague y reinicie después de reemplazar la batería.
F04	Exceso de temperatura. Deje reposar el aparato durante un período, y reinicielo después de que se enfríe.
F05	Fallo del ventilador dentro del aparato. Apague y reinicie el aparato.
F06	Fallo del magnetrón dentro del aparato. Apague y reinicie el aparato.
F07	Falla de energización interna. Apague y reinicie el aparato.
F09	La función de protección de apertura y cierre de la puerta podría estar activa. Consulte la sección para la función de protección de apertura y cierre de la puerta. Si el error no desaparece, apague y reinicie el aparato.

Si el error sigue sin desaparecer, lleve el aparato a los centros de servicio de fábrica o autorizados de Makita.

Servicio de mantenimiento

Verifique que el aparato funcione correctamente o no de la siguiente manera:

Coloque una taza de agua en un vaso resistente al calor (aproximadamente 150 ml) en la cavidad, y cierre la puerta de forma segura. Deje funcionando el aparato por 1 minuto.

— ¿Se enciende la luz dentro de la cavidad?

— ¿Se calienta el agua dentro de la cavidad?

Si "NO" es la respuesta a alguna de las preguntas anteriores, el aparato tiene algún problema en su interior. Solicite la reparación a los centros de servicio autorizados o de fábrica de Makita.

Eliminación

⚠ADVERTENCIA: Deshágase del aparato de manera apropiada. La eliminación del aparato debe realizarse de acuerdo con las ordenanzas y leyes locales.

ACCESORIOS OPCIONALES

⚠PRECAUCIÓN: Estos accesorios o aditamentos están recomendados para utilizarse con su aparato Makita especificado en este manual. El uso de cualquier otro accesorio o aditamento puede ocasionar riesgo de lesiones personales. Use los accesorios o aditamentos sólo para los propósitos para los que fueron diseñados.

Si necesita cualquier ayuda para más detalles en relación con estos accesorios, pregunte a su centro de servicio local Makita.

- Batería genuina de Makita y cargador autorizado de Makita
- Correa para hombro

NOTA: Algunos de los artículos en la lista pueden incluirse en el paquete de la herramienta como accesorios estándar. Éstos pueden variar de país a país.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA CUIDADOSAMENTE E CONSERVE PARA REFERÊNCIA FUTURA

INTRODUÇÃO

Especificações

Modelo:	MW001G	
Tensão nominal	36 VCC - 40 VCC máx.	
Potência do micro-ondas	500 W * / 350 W	
Dimensões (C x L x A)	Dimensões externas	343 mm x 318 mm x 338 mm (sem a bateria) (Com a posição baixada da alça)
	Cavidade	255 mm x 241 mm x 120 mm
Capacidade	8 L	
Frequência de operação	2.450 MHz	
Peso líquido	8,9 kg (sem a bateria)	
Porta USB de alimentação	Tipo A / Tensão de saída CC 5 V / Corrente de saída CC 2,4 A (Máx.)	

- * A potência do micro-ondas de 500 W corresponde à função de reforço temporário. Ela automaticamente retorna para a potência do micro-ondas de 350 W depois de cerca de 8 minutos.
- Devido ao nosso contínuo programa de pesquisa e desenvolvimento, reservamo-nos o direito de alterar especificações de partes e acessórios que constam neste manual, sem aviso prévio.
- As especificações podem diferir de país para país.

Bateria e carregador aplicáveis

A bateria de íons de Li (Bateria)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
Carregador	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Alguns dos carregadores e baterias listados acima podem não estar disponíveis na sua região de residência.

⚠️ AVISO: Use somente as baterias e carregadores listados acima. O uso de outras baterias e carregadores pode provocar ferimentos e/ou incêndios.

Fonte de alimentação cabeada recomendada

Adaptador de baterias tipo mochila	PDC1200
------------------------------------	---------

- As fontes de alimentação cabeadas listadas acima podem não estar disponíveis na sua região de residência.
- Antes de usar a fonte de alimentação cabeada, leia as instruções e marcas de precaução existentes nela.

Tempo de operação estimado

Bateria (carga plena)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

NOTA: Os valores são aproximados e podem diferir de acordo com o status da carga e as condições de uso.

NOTA: O tempo de operação estimado com uma bateria é de cerca da metade do período quando são utilizadas duas baterias.

Indicação de uso

Este aparelho se destina ao aquecimento de alimentos.

Proteções importantes

AVISO: Este aparelho somente deve receber manutenção por pessoal de manutenção qualificado. Entre em contato com a assistência técnica autorizada mais próxima para exames, reparos ou ajustes.

AVISO: Não tente operar este aparelho com a porta aberta, uma vez que a operação com a porta aberta pode resultar em exposição nociva à energia de micro-ondas.

AVISO: Se a porta (entortada), as dobradiças (quebradas ou soltas), as vedações da porta ou a superfície de vedação estiverem danificadas, o forno de micro-ondas não deve ser operado até ter sido reparado por uma pessoa treinada.

AVISO: É perigoso a todos, exceto uma pessoa treinada para realizar qualquer serviço ou operação de reparo, que envolva a remoção de qualquer tampa que forneça proteção contra a exposição à energia de micro-ondas.

AVISO: Use este aparelho somente para o uso que se destina conforme descrito no manual.

AVISO: Não use produtos químicos corrosivos ou vapores neste aparelho.

AVISO: Este tipo de aparelho destina-se especificamente para aquecer, cozinhar ou secar alimentos. Não se destina a uso industrial ou laboratorial.

AVISO: Líquidos ou outros alimentos não devem ser aquecidos em recipientes vedados, uma vez que são passíveis de explosão.

- Este aparelho é indicado para aplicações de uso doméstico e semelhantes, tais como:
 - cozinhas de funcionários em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
 - casas de fazenda;
 - por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
 - ambientes do tipo pousada.
- Não sente nem pise no aparelho. Não coloque objetos sobre o aparelho.

- Este aparelho pode ser usado por crianças de 8 anos de idade ou mais, por pessoas sem experiência ou conhecimento, ou ainda com capacidade física, sensorial ou mental reduzida, desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o uso seguro do aparelho e entendam os perigos envolvidos.
- Crianças não devem brincar com o aparelho.
- Caso seja observada fumaça, desligue o aparelho, remova as baterias e mantenha a porta fechada para abafar quaisquer chamas.
- Não opere o aparelho quando não houver alimentos na cavidade. Caso contrário, o aparelho poderá ser danificado.
- Não perfure a malha da porta do forno. Caso contrário, isso provocará vazamento de micro-ondas.
- Não opere o aparelho em espaços fechados, como um armário.
- Coloque o aparelho em uma superfície nivelada e plana.
- Não opere o aparelho enquanto estiver suspenso. Não use a alça para qualquer outra finalidade que não o transporte do aparelho.
- Remova a bateria ao transportar o aparelho.
- Não mova o aparelho durante a operação.
- Não use o aparelho na chuva. Não molhe o aparelho. Se o aparelho for exposto à água, faça com que seja inspecionado por nosso departamento pós-venda.
- Não armazene este aparelho em locais ao ar livre. Não use este produto próximo da água – por exemplo, próximo a uma pia de cozinha, em um porão molhado, próximo a uma piscina ou em locais semelhantes.
- Para reduzir o risco de choques elétricos, não coloque o aparelho na água ou em outro líquido. Não coloque nem guarde o aparelho em um local de onde ele possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia.
- Se o aparelho sofrer um impacto ou cair, envie-o a tempo para o nosso departamento de pós-venda para inspeção e manutenção.
- Não cubra nem bloqueie quaisquer aberturas no aparelho.
- É proibido aquecer produtos inflamáveis e explosivos, especialmente gelo seco.

19. **Somente utilize utensílios apropriados para uso em fornos de micro-ondas.**
20. **Não são permitidos recipientes metálicos para alimentos e bebidas durante o cozimento em micro-ondas.**
21. **Ao aquecer alimentos em recipientes plásticos ou de papel, fique atento ao forno devido à possibilidade de ignição.**
22. **Líquidos, como água, café ou chá, podem ser superaquecidos além do ponto de ebulição sem aparentar estar em ebulição. Nem sempre estão presentes bolhas ou ebulição visíveis quando o recipiente é removido do forno de micro-ondas. ISSO PODE RESULTAR EM LÍQUIDOS MUITO QUENTES ENTRANDO SUBITAMENTE EM EBULIÇÃO QUANDO O RECIPIENTE FOR AGITADO OU UM UTENSÍLIO FOR INSERIDO NO LÍQUIDO.**
23. **O conteúdo de mamadeiras e potes de alimentos infantis deve ser agitado ou chacoalhado, e a temperatura deve ser verificada antes do consumo a fim de evitar queimaduras.**
24. **Ovos na casca e ovos cozidos inteiros não devem ser aquecidos em fornos de micro-ondas, uma vez que podem explodir, mesmo após o aquecimento por micro-ondas haver terminado.**
25. **Não coloque produtos inflamáveis e combustíveis próximos ao aparelho.**
26. **Durante a operação do aparelho, mantenha-se sempre atento à condição de cozimento do forno de micro-ondas. Ajuste o tempo de cozimento correto. O cozimento por tempo excessivo pode provocar incêndio.**
27. **No processo de cozimento de alimentos leves com menos conteúdo de água, podem ocorrer áreas desiguais de frio e calor devido à diferente capacidade de absorção de micro-ondas de substâncias diferentes. Esse é um fenômeno normal.**
28. **Pequenas quantidades de alimentos ou alimentos com baixo teor de umidade podem secar, ser chamuscados ou pegar fogo caso sejam superaquecidos.**
29. **Não seque roupas, jornais ou outros materiais no forno de micro-ondas, nem use jornais ou sacos de papel para cozinhar.**
30. **Remova laços de torção de arame de sacos de papel ou plástico antes de colocá-los no forno de micro-ondas.**
31. **Não utilize a cavidade para fins de armazenamento. Não deixe a bateria, produtos de papel, utensílios de cozinha ou alimentos na cavidade quando não estiver em uso.**
32. **O aquecimento de bebidas por micro-ondas pode resultar em ebulição eruptiva retardada. Dessa forma, deve-se tomar cuidado ao manusear o recipiente.**
33. **Não use ferramentas aguçadas (como esfera de limpeza, pá, colher, etc.) para limpar a cavidade.**
34. **Limpe a vedação da porta, a cavidade e as partes adjacentes. Consulte a seção sobre limpeza para obter detalhes.**
35. **A incapacidade de manter o aparelho em uma condição limpa pode levar à deterioração da superfície. Isso pode afetar negativamente a vida útil do aparelho e possivelmente resultar em uma situação perigosa.**
36. **Não utilize uma solução para corroer a superfície do aparelho.**
37. **O aparelho não deve ser limpado com um limpador a vapor.**
38. **Para descartar a bateria, retire-a da ferramenta e descarte-a em um local seguro. Siga as regulamentações locais referentes ao descarte de baterias.**
39. **Caso o aparelho venha a ser armazenado sem uso por um período prolongado, as baterias devem ser removidas.**
40. **Não provoque um curto-circuito na bateria.**
41. **As baterias recarregáveis precisam ser removidas do aparelho para serem recarregadas.**
42. **As baterias devem ser colocadas com a polaridade correta.**
43. **Baterias esgotadas devem ser removidas do aparelho e descartadas com segurança.**

Avisos de segurança para aparelhos a bateria

Usos e cuidados de aparelhos a bateria

1. **Evite ligar o aparelho acidentalmente. Certifique-se de que o interruptor está na posição desligado antes de instalar a bateria e de pegar ou carregar o aparelho.** Transportar o aparelho com o dedo no interruptor, ou energizar o aparelho com o interruptor ligado, favorece a ocorrência de acidentes.
2. **Desconecte a bateria do aparelho antes de fazer ajustes, trocar acessórios ou guardar o aparelho.** Estas medidas preventivas de segurança reduzem o risco de o aparelho ser acionado acidentalmente.
3. **Recarregue somente com o carregador especificado pelo fabricante.** Um carregador que é adequado para um tipo de bateria pode criar risco de incêndio quando usado com outra bateria.
4. **Use os aparelhos somente com as baterias especificamente designadas.** O uso de qualquer outro tipo de bateria pode criar riscos de ferimentos e incêndios.
5. **Quando a bateria não estiver em uso, mantenha-a longe de outros objetos metálicos, como cliques, moedas, chaves, pregos, parafusos, etc., que podem conectar um terminal ao outro.** O curto-circuito dos terminais da bateria pode causar queimaduras ou incêndio.
6. **Sob condições extremas, a bateria pode ejetar líquido; evite contato com tal líquido. Se ocorrer um contato acidental, lave com água. Se o líquido entrar nos olhos, procure também assistência médica.** O líquido ejetado pela bateria pode causar irritação e queimaduras.

7. **Não use baterias ou aparelhos que estejam danificados ou tenham sido modificados.** Baterias danificadas ou modificadas podem exibir um comportamento imprevisível, resultando em incêndios, explosões ou risco de ferimentos.
8. **Não exponha a bateria nem o aparelho a chamas ou a temperaturas excessivas.** A exposição a chamas ou a temperaturas acima de 130 °C pode causar explosões.
9. **Siga todas as instruções de recarga e não carregue a bateria nem o aparelho fora da faixa de temperatura especificada nas instruções.** A recarga inadequada, ou a temperaturas fora da faixa especificada, pode danificar a bateria e aumentar o risco de incêndio.
10. **Providencie para que a manutenção e os reparos sejam realizados por pessoal qualificado, utilizando somente peças de reposição idênticas.** Isto garantirá que a segurança do produto seja mantida.
11. **Não modifique nem tente reparar o aparelho ou a bateria, exceto conforme indicado nas instruções de usos e cuidados.**
10. **Nunca execute a manutenção em baterias danificadas.** A manutenção de baterias somente deve ser realizada pelo fabricante ou por prestadores de serviços autorizados.
11. **As baterias de íons de lítio desta máquina estão sujeitas aos requisitos da legislação de produtos perigosos.** Para transportes comerciais, por exemplo por terceiros e agentes de embarque, os requisitos especiais referentes a embalagem e rotulagem devem ser obedecidos. Para a preparação do item sendo expedido, é necessário consultar um especialista em materiais perigosos. Considere também que as regulamentações nacionais podem ser mais detalhadas e devem ser obedecidas. Coloque fita ou tape os contatos abertos e embale a bateria de maneira que não se mova dentro da embalagem.
12. **Para descartar a bateria, retire-a do aparelho e descarte-a em um local seguro. Siga as regulamentações locais referentes ao descarte de baterias.**
13. **Use as baterias somente com os produtos especificados pela Makita.** A instalação das baterias com produtos não compatíveis poderá resultar em incêndio, aquecimento excessivo, explosão ou vazamento de eletrólito.

Instruções de segurança importantes para o cartucho da bateria

1. **Antes de utilizar a bateria, leia todas as instruções e notas de precaução do (1) carregador de bateria, da (2) bateria e do (3) produto usando a bateria.**
2. **Não desmonte nem adultere a bateria.** Isso poderia resultar em incêndio, aquecimento excessivo ou explosão.
3. **Se o tempo de operação se tornar excessivamente mais curto, pare imediatamente a operação.** Operação nessas condições poderá resultar em superaquecimento, possíveis queimaduras e até explosão.
4. **Caso caia eletrólitos em seus olhos, lave-os com água limpa e procure assistência de um médico imediatamente.** Esse acidente pode resultar na perda de visão.
5. **Não provoque um curto-circuito na bateria:**
 - (1) **Não toque nos terminais com nenhum material condutor.**
 - (2) **Não guarde a bateria junto com outros objetos metálicos, tais como pregos, moedas, etc.**
 - (3) **Não exponha a bateria à chuva ou à água.** Um curto-circuito na bateria pode causar sobrecarga de corrente, aquecimento excessivo ou possíveis queimaduras ou avarias.
6. **Não guarde nem use o aparelho e a bateria em locais onde a temperatura possa atingir ou ultrapassar 50 °C.**
7. **Não incinere a bateria, mesmo se ela estiver severamente danificada ou completamente exaurida.** A bateria pode explodir no fogo.
8. **Não perfure, corte, amasse, arremesse ou derrube a bateria, nem a atinja com um objeto rígido.** Isso poderia resultar em incêndio, aquecimento excessivo ou explosão.
9. **Não utilize uma bateria danificada.**
14. **A bateria deverá ser retirada do aparelho caso este não vá ser usado por um período de tempo prolongado.**
15. **Durante e após o uso, a bateria pode ficar quente e causar queimaduras normais ou queimaduras de baixa temperatura.** Preste atenção ao manusear baterias quentes.
16. **Não toque no terminal do aparelho imediatamente depois de usá-lo, uma vez que ele pode ficar quente o bastante para provocar queimaduras.**
17. **Não permita que aparas, poeira ou terra fiquem presos nos terminais, furos e ranhuras da bateria.** Isso poderia resultar no desempenho deficiente ou em avarias do aparelho ou da bateria.
18. **A menos que o aparelho seja compatível com o uso nas proximidades de linhas elétricas de alta tensão, não use a bateria próxima a estas.** Isso poderia resultar em problemas de funcionamento ou em avarias do aparelho ou da bateria.
19. **Mantenha a bateria fora do alcance de crianças.**

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

⚠PRECAUÇÃO: Use somente baterias Makita genuínas. O uso de baterias Makita não genuínas, ou de baterias que tenham sido alteradas, poderá resultar na ruptura da bateria, provocando incêndios, ferimentos e danos. Isso também invalidará a garantia da Makita para o aparelho e para o carregador Makita.

Dicas para manter a vida útil máxima da bateria

1. **Recarregue a bateria antes que ela descarregue totalmente. Sempre que perceber a perda de potência do aparelho, pare a operação dele e recarregue a bateria.**
2. **Nunca recarregue uma bateria completamente carregada. O carregamento demasiado diminuirá a vida útil da bateria.**
3. **Carregue a bateria em uma temperatura ambiente entre 10°C e 40°C. Deixe a bateria esfriar antes de carregá-la.**
4. **Quando não estiver usando a bateria, remova-a do aparelho ou do carregador.**
5. **Carregue a bateria se não utilizá-la por um longo período de tempo (mais de seis meses).**

Descrição das peças

► Fig.1

1. **Alça**
2. **Painel de controle**
Consulte a descrição a seguir para obter detalhes.
3. **Cavidade**
4. **Porta**
O aparelho deve ser operado com a porta fechada.
5. **Malha da porta do forno**
6. **Tampa da porta USB**
7. **Tampa do filtro**
8. **Terminal da bateria**

Painel de controle

► Fig.2

1. **Botão liga/desliga**
2. **Botão de seleção de potência**
3. **Potência do micro-ondas**
4. **Tempo de operação / código de erro**
5. **Indicador da bateria**
6. **Botão de pausa/parada**
7. **Seletor de ajuste de tempo**
8. **Botão Iniciar**

Som do bipe

- **Quando a operação de aquecimento é concluída:**
 - 2 segundos de som do bipe. O bipe será cancelado caso a porta seja aberta.
 - "bipe, bipe, bipe" (uma vez a cada 1 segundo) soa a cada 1 minuto se não houver operação.
 - o aparelho desliga sem qualquer som se não houver operação por 3 minutos.
- **Quando a capacidade remanescente da bateria está baixa:**
Soa "bipe, bipe, bipe", "bipe, bipe, bipe", "bipe, bipe, bipe".
- **Quando é exibido um código de erro:**
Um único "bipe" curto soa.

Modo silencioso

Após a ligação, pressionar longamente os botões de "PARAR" e "INICIAR" ao mesmo tempo até que "DESLIGADO" seja exibido para entrar no modo silencioso. Todos os tons de alerta são desligados. No modo silencioso, pressionar longamente os botões de "PARAR" e "INICIAR" ao mesmo tempo até que "LIGADO" seja exibido para sair do modo silencioso. Todos os tons de alerta são restaurados.

Código do erro

Quando o aparelho detectar uma falha, o painel de controle vai exibir o código de erro correspondente. Consulte a seção do código de erro.

Símbolos

Os símbolos mostrados a seguir podem ser usados para o equipamento. Certifique-se de compreender o significado deles antes de usar o equipamento.



Leia o manual de instruções.



Aviso: Superfície quente. Risco de queimaduras. Não toque até esfriar.



Apenas para países da UE
Devido à presença de componentes perigosos nos equipamentos, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, acumuladores e baterias podem gerar impactos negativos sobre o meio ambiente e a saúde humana.



Não descarte aparelhos elétricos e eletrônicos ou baterias juntamente com o lixo doméstico!
De acordo com a Diretiva Europeia relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, e a acumuladores, baterias e os resíduos destes, bem como sua adaptação como legislação nacional, resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos, baterias e acumuladores devem ser armazenados separadamente e enviados para um ponto de coleta de resíduos municipais separado, que opere em conformidade com as regulamentações de proteção ambiental.
Isso é indicado pelo símbolo da lixeira com um X afixado no equipamento.

PREPARAÇÃO

⚠️ PRECAUÇÃO: Certifique-se sempre de que o aparelho está desligado e que a bateria foi retirada antes de executar ajustes ou de verificar o funcionamento do aparelho.

Instalação

⚠️ AVISO: Instale ou localize este aparelho somente de acordo com as instruções de instalação fornecidas.

1. Remova todo o material de embalagem. Verifique cuidadosamente quanto a danos. Caso haja algum, notifique imediatamente o revendedor ou envie-o imediatamente para o nosso departamento de pós-venda.
 2. Posicionamento do aparelho.
 - O aparelho deve ser posicionado sob ambientes secos e não corrosivos, mantido distante de calor e umidade, como um bico de gás ou tanque de água.
 - Para garantir uma ventilação suficiente, a distância entre a traseira do forno de micro-ondas e a parede deve ser de no mínimo 10 cm, a distância entre a lateral e a parede deve ser de no mínimo 2 cm.
 - Mantenha um intervalo mínimo de 2 metros entre o forno de micro-ondas e aparelhos de TV, rádio e antenas, uma vez que podem ocorrer perturbações à imagem ou ruídos.
 - Para erguer a alça, recomendamos manter a distância livre acima da superfície superior em ao menos 10 cm.
 - O forno de micro-ondas não deve ser operado em ambientes fechados, como um armário. O forno de micro-ondas destina-se a ser utilizado de forma autossuficiente.
- Fig.3

NOTA: Ao utilizar o aparelho pela primeira vez, esse pode gerar odores ou uma fumaça leve. A causa são resíduos de fabricação ou óleo remanescente na cavidade ou no elemento de aquecimento. Este caso é normal, e vai desaparecer após várias vezes de uso. Mantenha a porta ou janela aberta para garantir uma boa ventilação. É veementemente recomendado colocar um copo de água na cavidade, ajustar para 500 W e operar por várias vezes.

Bateria

Indicação da capacidade restante das baterias

Pressione o botão de checagem na bateria para ver a capacidade restante das baterias. As lâmpadas indicadoras acendem por alguns segundos.

- Fig.4: 1. Lâmpadas indicadoras 2. Botão de checagem

Lâmpadas indicadoras			Capacidade restante
Acesa	Desl	Piscando	
■ ■ ■ ■			75% a 100%
■ ■ ■ □			50% a 75%
■ ■ □ □			25% a 50%
■ □ □ □			0% a 25%
▬ □ □ □			Carregue a bateria.
■ ■ □ □			A bateria pode ter falhado.
□ □ ■ ■			

NOTA: Dependendo das condições de uso e da temperatura ambiente, a indicação pode ser um pouco diferente da capacidade real.

NOTA: A primeira lâmpada indicadora (extrema esquerda) pisca quando o sistema de proteção da bateria funciona.

Orientação sobre utensílios

⚠️ PRECAUÇÃO: Nunca use recipientes metálicos para o cozimento por micro-ondas e cozimento combinado, uma vez que é possível que ocorram fagulhas.

É veementemente recomendado usar recipientes apropriados e seguros para o cozimento em micro-ondas. De forma geral, recipientes feitos de cerâmica resistente ao calor, vidro ou plástico são apropriados para o cozimento em micro-ondas. É possível obter a referência da tabela abaixo.

Material do recipiente	Micro-ondas	Notas
Cerâmica resistente ao calor	Sim	Nunca use cerâmicas decoradas com anel metálico ou esmaltadas.
Plástico resistente ao calor	Sim	Não pode ser usado para o cozimento prolongado em micro-ondas.
Vidro resistente ao calor	Sim	-
Grelha	Não	-
Filme plástico	Sim	Não deve ser usado ao cozinhar carne ou costeletas, uma vez que a temperatura excessiva pode danificar o filme.

Como colocar a alça de ombro

Acessório opcional

⚠️ PRECAUÇÃO: Certifique-se de que a alça de ombro esteja firmemente presa de forma correta. Caso contrário, um acidente com queda de objeto poderá acontecer.

1. Coloque a correia através dos dois orifícios na alça.
2. Afivela a correia.
▶ Fig.5

Sistema de proteção do aparelho / bateria

O aparelho e a bateria são equipados com um sistema de proteção. Esse sistema corta automaticamente a alimentação de energia do motor para prolongar a vida útil do aparelho e da bateria. O aparelho interrompe automaticamente a operação quando uma das condições a seguir ocorre com ele ou com a bateria.

- Proteção contra sobrecarga: Quando a operação do aparelho ou da bateria provoca um consumo anormalmente alto de corrente, o aparelho para automaticamente sem nenhum aviso. Nesse caso, desligue o aparelho e interrompa a operação que provocou a sobrecarga. Em seguida, ligue o aparelho para reiniciar.
- Proteção contra aquecimento excessivo: Quando o aparelho ou a bateria sofrem um aquecimento excessivo, o aparelho para automaticamente. Espere o aparelho esfriar antes de ligá-lo novamente.
- Proteção contra descarga excessiva: Quando a carga da bateria fica baixa, o aparelho para automaticamente. Se o aparelho não operar mesmo quando os interruptores forem acionados, retire a bateria do aparelho e recarregue-a.

Função de proteção de abertura e fechamento da porta

Se a porta for aberta durante a operação, o aparelho para imediatamente de funcionar, a luz no interior da cavidade acende e a operação de micro-ondas é suspensa. Após a porta ser fechada, a luz no interior da cavidade apaga. Pressione o botão Iniciar novamente para retomar a operação.

Ao abrir a porta enquanto o programa está em execução e não fechá-la dentro de 3 minutos, o aparelho sai do programa e desliga.

A operação não inicia sem fechar a porta. Ao pressionar o botão Iniciar com a porta aberta, o sinalizador sonoro emite um bipe e é exibido o código: F09.

Proteção contra inclinação

O aparelho não pode operar quando está inclinado. Se o aparelho estiver inclinado, o código de erro: F01 é exibido. Coloque o aparelho na horizontal e reinicie a operação.

Proteção contra outros problemas

O sistema de proteção também se destina a outros problemas que poderiam causar danos ao aparelho, parando-o automaticamente. Siga o procedimento a seguir para eliminar as causas dos problemas se a operação do aparelho houver sido temporariamente interrompida.

Quando o código de erro for exibido, consulte a seção para o código de erro.

1. Desligue o aparelho e ligue-o novamente para reiniciar.
2. Recarregue as baterias ou troque-as por baterias recarregadas.
3. Deixe o aparelho e as baterias esfriarem.

Se nenhuma melhoria puder ser encontrada por meio de restaurar o sistema de proteção, entre em contato com o nosso departamento de pós-venda.

Uso do aparelho com uma fonte de alimentação cabeada

Antes de usar a fonte de alimentação cabeada, leia as instruções e marcas de precaução existentes nela.

⚠️ AVISO: Quando usar o aparelho com a fonte de alimentação cabeada, coloque-a sobre uma superfície estável. Este aparelho é usado em uma posição estática. O uso de uma fonte de alimentação cabeada que pode ser carregada nas costas pode provocar acidentes com queda.

COMO USAR

Instalação ou remoção da bateria

⚠️ PRECAUÇÃO: Desligue sempre o aparelho antes de instalar ou remover a bateria.

⚠️ PRECAUÇÃO: Segure o aparelho e a bateria com firmeza ao instalar ou remover a bateria. Não segurar o aparelho e a bateria com firmeza pode fazer com que eles escorreguem de suas mãos, danificando o aparelho e a bateria e causando ferimentos pessoais.

Para inserir a bateria, alinhe a sua lingueta com a ranhura no compartimento e deslize-a no lugar. Coloque-a até o fim até ouvir um clique, indicando que está travada. Se puder ver o indicador vermelho no lado superior do botão, significa que não está completamente travada.

Para retirar a bateria, deslize-a para fora do aparelho, ao mesmo tempo em que desliza o botão na frente da bateria.

▶ Fig.6: 1. Indicador vermelho 2. Botão 3. Bateria

⚠️PRECAUÇÃO: Sempre coloque a bateria completamente, até não ver mais o indicador vermelho. Caso contrário, ela poderá cair da ferramenta acidentalmente e provocar ferimentos em você ou em alguém por perto.

⚠️PRECAUÇÃO: Não force a colocação da bateria. Se ela não deslizar com facilidade é porque não está sendo colocada corretamente.

NOTA: Até duas baterias podem ser instaladas, embora o aparelho utilize apenas uma bateria para a operação.

Caso instale duas baterias, o aparelho usa a bateria no lado direito da imagem em primeiro lugar.

Operação básica

Como ligar/desligar o aparelho

Pressione o botão liga/desliga para ligar o aparelho com um bipe. Após ligar o aparelho, o painel de controle exibe a potência do micro-ondas de 500 W, o tempo de operação de 0 e as informações de potência da bateria por padrão, e as luzes de todos os botões estão acesas.

Se não houver outra operação dentro de 3 minutos, o aparelho vai desligar automaticamente e a tela de exibição e as luzes dos botões irão apagar para entrar no estado desligado.

Após a ligação, pressione o botão liga/desliga para desligar em qualquer estado, inclusive o de aquecimento.

Operação de aquecimento

Há dois níveis de potência de aquecimento; 500 W e 350 W.

Pressione o botão de seleção de potência para alternar entre 500 W e 350 W. O painel de controle exibe o nível correspondente.

Após a potência ser selecionada, gire o botão de ajuste de tempo para a direita para aumentar o tempo e para a esquerda para reduzir o tempo. O tempo máximo de ajuste é de 20 minutos.

Após selecionar o nível de potência e o tempo, pressione brevemente o botão Iniciar para iniciar o aquecimento por micro-ondas. Quando o aquecimento tiver terminado, vai soar um bipe para notificar a conclusão da operação.

Após o aquecimento por micro-ondas iniciar, pressione brevemente o botão de pausa/parada para pausar o aquecimento.

Para reiniciar a operação durante a pausa, pressione brevemente o botão Iniciar.

Para sair da operação durante a pausa, pressione brevemente o botão de pausa/parada. O tempo restante é apagado e o aparelho entra no modo de espera.

OBSERVAÇÃO: Não repita a remoção das baterias imediatamente após a operação. Fazer isso muitas vezes não provoca um mau funcionamento, porém, pode ocorrer um erro caso se continue.

O aparelho está equipado com uma ventoinha de resfriamento.






A ventoinha de resfriamento pode operar para resfriar o aparelho após a operação. Som de ar sai quando a ventoinha de resfriamento está em operação. Isso não é um mau funcionamento do aparelho.

NOTA: O tempo de aquecimento pode ser ajustado durante o aquecimento.

NOTA: A potência de saída não pode ser alternada durante o aquecimento.

Estado da carga

O número de barras nos indicadores das baterias no painel de controle mostra a capacidade restante da bateria.

Indicadores das baterias	Capacidade restante
	A potência restante é igual ou superior a 75%.
	A potência restante é igual ou superior a 50% e menor que 75%.
	A potência restante é igual ou superior a 25% e menor que 50%.
	A potência restante é menor que 25%.
 Piscando	Carregue a bateria. *

* Mesmo que haja capacidade da bateria restante, o painel de controle pode piscar para solicitar carregamento. Isso não é um mau funcionamento do aparelho. Devido às especificações, não é possível operar algumas baterias quando a capacidade delas cai abaixo de um determinado nível.

Operação aplicada

Dicas de cozimento

Os seguintes fatores podem afetar o resultado de cozimento:

Disposição dos alimentos

Coloque as áreas mais espessas voltadas para fora do prato, as partes mais finas voltadas para o centro, e as distribua de maneira uniforme. Se possível, evite sobreposições.

Duração do cozimento

Comece o cozimento com um ajuste de tempo curto, avalie-o após terminar e aumente conforme a necessidade real. O cozimento excessivo pode resultar em fumaça e queimaduras.

Cozimento uniforme de alimentos

Alimentos como frango, hambúrguer ou bifes devem ser virados uma vez durante o cozimento. Conforme o tipo de alimento, se aplicável, mova-o da parte externa para a parte central do prato uma ou duas vezes durante o cozimento.

Verificar se o alimento está pronto

A cor e a dureza dos alimentos ajuda a determinar se estão prontos, isso inclui:

- Vapor que sai de todas as partes do alimento, não apenas das bordas
- As articulações do frango podem ser movidas facilmente
- Carne suína ou de frango não mostra sinais de sangue
- Peixe está opaco e pode ser talhado facilmente com um garfo

Prato de gratinar

Ao usar um prato de gratinar ou um recipiente de auto-aquecimento, sempre coloque um isolante resistente ao calor, como uma placa de porcelana, sob esse para impedir danos ao aparelho.

Saco plástico seguro para micro-ondas

Ao cozinhar alimentos com alto teor de gordura, não permita que o saco plástico entre em contato com o alimento, uma vez que esse pode derreter.

Utensílio de cozinha plástico seguro para micro-ondas

Alguns utensílios de cozinha plásticos seguros para micro-ondas podem não ser apropriados para cozinhar alimentos com alto teor de gordura e açúcar. Além disso, o tempo de pré-aquecimento especificado no manual de instruções do prato não deve ser excedido.

USB

Saída USB CC5V Máx. 2,4A, identificação automática. A porta de saída USB pode ser usada para carregar o celular quando o aparelho está ligado. Durante o processo de carregamento, o aparelho não desligará automaticamente. Caso utilize um dispositivo USB de baixa corrente, o aparelho irá desligar automaticamente. Após a conclusão do carregamento, o aparelho vai desligar se não houver operação por 3 minutos.

OBSERVAÇÃO: Conecte somente dispositivos que sejam compatíveis com a porta USB de alimentação. Caso contrário, isso pode causar mau funcionamento do aparelho.

OBSERVAÇÃO: Não conecte a porta USB de alimentação desse aparelho ao terminal USB do seu computador. Isso pode provocar problemas de funcionamento.

OBSERVAÇÃO: Antes de conectar um dispositivo USB ao aparelho, faça sempre um backup dos dados existentes no dispositivo USB. Caso contrário, você pode perder seus dados.

OBSERVAÇÃO: Quando não estiver usando dispositivos ou após o carregamento, remova o cabo USB e coloque a tampa.

Limpeza

AVISO: Certifique-se sempre de que o aparelho está desligado e a bateria retirada antes de limpar.

AVISO: Não submerja o aparelho em água ou outros fluidos durante a limpeza.

PRECAUÇÃO: Não toque no aparelho imediatamente após a operação. Aguarde até que o aparelho tenha resfriado completamente. Caso contrário, pode ocorrer um ferimento por queimadura.

PRECAUÇÃO: Não remova a malha da porta do forno.

OBSERVAÇÃO: O aparelho deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos removidos. Deixar de manter o aparelho limpo pode levar à deterioração da superfície, o que pode afetar negativamente a vida útil do aparelho.

OBSERVAÇÃO: Utilize apenas sabões ou detergentes neutros e não abrasivos aplicados com uma esponja ou pano macio. Nunca use pós abrasivos ou escovas metálicas para limpar qualquer parte do aparelho.

Após o uso, limpe a malha da porta do forno com um pano úmido seguido por um pano seco para remover quaisquer respingos de alimentos e gordura. O acúmulo de gordura pode superaquecer e começar a provocar fumaça ou pegar fogo. Quando o aparelho tiver sido usado por muito tempo, pode haver alguns odores estranhos no forno. Um dos métodos a seguir pode eliminá-los:

- Coloque várias fatias de limão em um copo e aqueça com 500 W por 2-3 minutos.
- Coloque um copo de chá vermelho no forno e aqueça com 500 W por 2-3 minutos.
- Coloque um pouco de casca de laranja no forno e aqueça com 500 W por 1 minuto.

Como limpar o filtro de esponja:

Limpe o filtro de esponja uma vez por mês mediante o procedimento a seguir:

1. Abra a tampa do filtro. Remova o filtro de esponja e tire a poeira.
2. Limpe a superfície e o interior da tampa do filtro com um pano de limpeza.
3. Lave o filtro de esponja em água e seque-o bem ou use um soprador de ar para soprar para fora os resíduos e poeira absorvidos pelo filtro de esponja. Quando o filtro de esponja estiver danificado e não puder ser limpo, substitua-o a tempo.

► **Fig.7:** 1. Tampa do filtro 2. Filtro de esponja

Armazenamento

Quando o aparelho não estiver em uso, coloque-o em uma área interna e ventilada.

MANUTENÇÃO e INSPEÇÃO

Manutenção

⚠️ AVISO: RADIAÇÃO DE MICRO-ONDAS

Remova a bateria antes de efetuar manutenção.

Há radiação de micro-ondas e alta tensão no forno de micro-ondas. O capacitor de alta tensão ainda contém tensão perigosa após 30 segundos da energia ser desligada. É necessário usar uma ferramenta com uma alça isolante para provocar curto-circuito e descarregar o terminal do capacitor com a carcaça.

Para evitar lesões em pessoas, é estritamente proibido desmontar e reparar por conta própria, exceto no caso de técnicos de manutenção.

⚠️ PRECAUÇÃO: Antes de realizar qualquer inspeção ou manutenção, verifique sempre se o aparelho está desligado, desconectado da tomada e se a bateria foi removida.

OBSERVAÇÃO: Nunca use gasolina, benzina, diluente, álcool ou produtos semelhantes. Pode ocorrer descoloração, deformação ou rachaduras.

Para manter a SEGURANÇA e a CONFIABILIDADE do produto, os reparos e qualquer outra manutenção ou ajustes devem ser feitos pelos centros autorizados de assistência técnica da Makita ou na própria fábrica da Makita, utilizando sempre peças originais Makita.

Código do erro

Quando o aparelho detecta uma falha, o painel de controle exibe o código de erro correspondente da seguinte maneira:

Código do erro	Problema
F01	O aparelho está posicionado a mais de 30 graus do ângulo nivelado. Verifique se o aparelho está posicionado horizontalmente.
F02	Sobrecorrente. Desligue e reinicie após substituir a bateria.
F03	Sobretensão. Desligue e reinicie após substituir a bateria.
F04	Sobret temperatura. Deixe o aparelho repousar por um período de tempo e o reinicie após resfriar.
F05	Falha da ventoinha no interior do aparelho. Desligue e religue o aparelho.
F06	Falha do magnetron no interior do aparelho. Desligue e religue o aparelho.
F07	Falha de energização interna. Desligue e religue o aparelho.
F09	A função de proteção de abertura e fechamento da porta pode estar ativa. Consulte a seção da função de proteção de abertura e fechamento da porta. Caso o erro não seja solucionado, desligue e religue o aparelho.

Caso o erro ainda não seja solucionado, leve o aparelho a um centro de assistência autorizado ou de fábrica da Makita.

Manutenção

Verifique se o aparelho funciona corretamente por meio de fazer o seguinte:

Coloque um copo de água em um vidro resistente ao calor (cerca de 150 ml) na cavidade e feche seguramente a porta. Deixe o aparelho funcionar por 1 minuto.

— A luz no interior da cavidade acende?

— A água no interior da cavidade é aquecida?

Se "NÃO" for a resposta a qualquer das perguntas acima, o aparelho apresenta algum problema em seu interior. Solicite o reparo a um centro de assistência técnica autorizado ou de fábrica da Makita.

Descarte

⚠️ AVISO: Descarte corretamente o aparelho. O descarte do aparelho deve ser efetuado conforme as regulamentações locais e as leis.

ACESSÓRIOS OPCIONAIS

⚠️ PRECAUÇÃO: Estes acessórios ou complementos são recomendados para uso com o aparelho Makita especificado neste manual. A utilização de outros acessórios ou complementos pode oferecer risco de ferimentos em pessoas. Somente utilize o acessório ou complemento para o fim a que se destina.

Se necessitar de informações adicionais relativas a estes acessórios, solicite-as ao centro de assistência técnica Makita em sua região.

- Bateria genuína Makita e carregador autorizado Makita
- Alça de ombro

NOTA: Alguns itens da lista podem estar incluídos na embalagem da ferramenta como acessórios padrão. Eles podem variar de país para país.

PETUNJUK KESELAMATAN PENTING BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK REFERENSI DI MASA DEPAN

PENGANTAR

Spesifikasi

Model:		MW001G
Tegangan terukur		D.C. 36 V - 40 V maks
Daya microwave		500 W * / 350 W
Dimensi (L x P x T)	Dimensi eksternal	343 mm x 318 mm x 338 mm (Tanpa kartrid baterai) (Dengan posisi pegangan yang diturunkan)
	Rongga	255 mm x 241 mm x 120 mm
Kapasitas		8 L
Frekuensi pengoperasian		2.450 MHz
Berat bersih		8,9 kg (Tanpa kartrid baterai)
Port suplai daya USB		Tipe A / Tegangan output D.C. 5 V / Arus output D.C. 2,4 A (Maks.)

- * Daya microwave 500 W adalah fungsi cepat sementara. Daya tersebut secara otomatis beralih ke daya microwave 350 W setelah sekitar 8 menit.
- Karena kesinambungan program penelitian dan pengembangan kami, spesifikasi yang disebutkan di sini dapat berubah tanpa pemberitahuan.
- Spesifikasi dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

Kartrid dan pengisi daya baterai yang dapat digunakan

Baterai Li-ion (Kartrid baterai)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
Pengisi daya	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Beberapa kartrid baterai dan pengisi daya yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, tergantung wilayah tempat tinggal Anda.

⚠ PERINGATAN: Hanya gunakan kartrid dan pengisi daya baterai yang tercantum di atas. Penggunaan kartrid dan pengisi daya baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan/atau kebakaran.

Sumber daya terhubung kabel yang direkomendasikan

Paket daya portabel	PDC1200
---------------------	---------

- Sumber daya terhubung kabel yang tercantum di atas mungkin tidak tersedia, bergantung pada wilayah tempat tinggal Anda.
- Sebelum menggunakan sumber daya terhubung kabel, baca petunjuk dan perhatian yang ditandai padanya.

Waktu pengoperasian yang diperkirakan

Kartrid baterai (Terisi penuh)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

CATATAN: Nilai merupakan nilai perkiraan dan dapat berbeda, bergantung pada status pengisian daya dan kondisi penggunaan.

CATATAN: Waktu pengoperasian yang diperkirakan dengan satu baterai adalah sekitar setengah dari periode saat menggunakan dua baterai.

Penggunaan

Peralatan ini dirancang untuk memanaskan makanan.

Pengamanan penting

PERINGATAN: Peralatan ini harus diservis hanya oleh petugas servis yang berkualifikasi. Hubungi fasilitas servis resmi terdekat untuk pemeriksaan, perbaikan, atau penyetelan.

PERINGATAN: Jangan coba mengoperasikan peralatan ini dengan pintu terbuka, karena pengoperasian dengan pintu terbuka dapat menyebabkan paparan yang berbahaya terhadap energi gelombang mikro.

PERINGATAN: Jika pintu (bengkok), engsel (rusak atau kendur), segel pintu atau permukaan segel rusak, oven microwave tidak boleh dioperasikan hingga diperbaiki oleh orang yang terlatih.

PERINGATAN: Berbahaya bagi siapa pun selain orang yang terlatih untuk melakukan operasi servis atau perbaikan apa pun, yang melibatkan pelepasan penutup apa pun, yang memberikan perlindungan terhadap paparan energi gelombang mikro.

PERINGATAN: Gunakan peralatan ini hanya untuk tujuan penggunaannya sebagaimana diuraikan dalam buku petunjuk.

PERINGATAN: Jangan gunakan bahan kimia korosif atau uap dalam peralatan ini.

PERINGATAN: Jenis peralatan ini dirancang khusus untuk memanaskan, memasak, atau mengeringkan makanan. Peralatan ini tidak dirancang untuk penggunaan industri atau laboratorium.

PERINGATAN: Cairan atau makanan lain tidak boleh dipanaskan dalam wadah tertutup karena dapat meledak.

1. Peralatan ini dirancang sedemikian rupa untuk digunakan pada aplikasi rumah tangga dan aplikasi serupa seperti:
 - area dapur staf di toko, kantor, dan lingkungan kerja lainnya;
 - rumah pertanian;
 - oleh para klien di hotel, motel, dan lingkungan sejenis tempat tinggal lainnya;
 - jasa penginapan yang menyediakan sarapan.

2. Jangan menduduki dan menginjak peralatan ini. Jangan meletakkan benda di atas peralatan ini.
3. Peralatan ini dapat digunakan oleh anak-anak berumur 8 tahun ke atas dan orang dengan kekurangan kemampuan fisik, indra, atau jiwa atau kurangnya pengalaman dan pengetahuan jika mereka diawasi atau panduan yang berkaitan dengan penggunaan peralatan secara aman dan pemahaman bahaya yang dapat terjadi.
4. Jangan membiarkan anak-anak bermain dengan peralatan ini.
5. Jika terlihat asap, matikan peralatan, keluarkan baterai dan tutup pintunya untuk meredam api.
6. Bila tidak ada makanan di dalam rongga, jangan mengoperasikan peralatan. Jika tidak, peralatan bisa rusak.
7. Jangan menembus kasa pintu oven. Jika tidak, hal ini akan menyebabkan kebocoran microwave.
8. Jangan mengoperasikan peralatan di ruang tertutup seperti lemari.
9. Letakkan peralatan pada permukaan yang rata dan datar.
10. Jangan mengoperasikan peralatan sambil digantungkan. Jangan menggunakan pegangan untuk tujuan lain selain membawa peralatan.
11. Lepaskan baterai saat menjinjing peralatan.
12. Jangan memindahkan peralatan selama pengoperasian.
13. Jangan menggunakan peralatan dalam kondisi hujan. Jangan membasahi peralatan. Jika peralatan terkena air, mintalah diperiksa oleh departemen purna jual kami.
14. Jangan menyimpan peralatan ini di luar ruangan. Jangan menggunakan produk ini di dekat air – sebagai contoh, di dekat wastafel dapur, di ruang bawah tanah yang basah, di dekat kolam renang, atau lokasi serupa.
15. Untuk mengurangi risiko terkena sengatan listrik, jangan masukkan peralatan ke dalam air atau cairan lainnya. Jangan meletakkan atau menyimpan produk peralatan di tempat yang mudah jatuh atau tertarik ke dalam bak mandi atau wastafel.

16. Jika peralatan terkena benturan atau jatuh, kirim peralatan ke departemen purna jual kami untuk pemeriksaan dan pemeliharaan tepat waktu.
17. Jangan menutupi atau menghalangi bukaan apa pun pada peralatan.
18. Dilarang memanaskan bahan yang mudah terbakar dan meledak, terutama es kering.
19. Hanya gunakan peralatan yang sesuai untuk digunakan dalam oven microwave.
20. Wadah logam untuk makanan dan minuman tidak diperbolehkan selama memasak dengan microwave.
21. Saat memanaskan makanan dalam wadah plastik atau kertas, awasi oven karena adanya kemungkinan pengapian.
22. Cairan, seperti air, kopi, atau teh dapat menjadi terlalu panas melebihi titik didih tanpa terlihat mendidih. Gelembung atau didihan yang terlihat saat wadah dikeluarkan dari oven microwave tidak selalu ada. **HAL INI DAPAT MENGHASILKAN CAIRAN YANG SANGAT PANAS YANG TIBA-TIBA MENDIDIH KETIKA WADAH DIGONCANG ATAU PERALATAN DIMASUKKAN KE DALAM CAIRAN.**
23. Isi botol susu dan toples makanan bayi harus diaduk atau dikocok dan suhunya harus diperiksa sebelum dikonsumsi, untuk menghindari luka bakar.
24. Telur dalam cangkangnya dan telur rebus utuh tidak boleh dipanaskan dalam oven microwave karena dapat meledak, bahkan setelah pemanasan microwave berakhir.
25. Jangan meletakkan bahan yang mudah terbakar dan mudah terbakar di dekat peralatan.
26. Selama pengoperasian peralatan, perhatikan kondisi memasak oven microwave setiap saat. Atur waktu memasak yang benar. Memasak terlalu lama dapat menyebabkan kebakaran.
27. Dalam proses memasak makanan ringan dengan kadar air lebih sedikit, akibat kapasitas penyerapan microwave yang berbeda dari zat yang berbeda, mungkin terdapat dingin dan panas yang tidak merata. Hal ini adalah fenomena yang normal.
28. Makanan dalam jumlah kecil atau makanan dengan kadar air rendah dapat mengering, hangus, atau terbakar jika dipanaskan secara berlebihan.
29. Jangan mengeringkan pakaian, koran, atau bahan lain di dalam oven microwave, atau menggunakan koran atau kantong kertas untuk memasak.
30. Lepaskan ikatan kawat dari kertas atau kantong plastik sebelum memasukkan kantong ke dalam oven microwave.
31. Jangan menggunakan rongga untuk tujuan penyimpanan. Jangan meninggalkan baterai, produk kertas, peralatan memasak, atau makanan di dalam rongga saat tidak digunakan.
32. Pemanasan minuman dengan microwave dapat mengakibatkan pendidihan eruptif yang tertunda, oleh karena itu harus berhati-hati saat menangani wadah.
33. Jangan menggunakan alat yang tajam (seperti bola pembersih, sekop, sendok, dll.) untuk membersihkan rongga.
34. Bersihkan segel pintu, rongga dan bagian yang berdekatan. Lihat bagian pembersihan tentang detailnya.
35. Kegagalan untuk mempertahankan peralatan dalam kondisi bersih dapat menyebabkan kerusakan permukaan. Hal ini dapat berdampak buruk pada masa pakai peralatan dan mungkin mengakibatkan situasi yang berbahaya.
36. Jangan menggunakan larutan untuk menimbulkan korosi pada permukaan peralatan.
37. Peralatan tidak boleh dibersihkan dengan pembersih uap.
38. Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan dari mesin dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.
39. Jika peralatan akan disimpan tidak digunakan untuk waktu yang lama, baterai harus dilepas.
40. Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai.
41. Baterai isi ulang harus dikeluarkan dari peralatan sebelum diisi dengan daya.
42. Baterai harus dimasukkan sesuai kutubnya.
43. Baterai yang habis harus dikeluarkan dari peralatan dan dibuang dengan cara yang aman.

Peringatan keselamatan untuk peralatan yang dioperasikan dengan baterai

Penggunaan dan perawatan peralatan yang dioperasikan dengan baterai

1. Cegah penyalakan yang tidak disengaja. Pastikan bahwa sakelar berada dalam posisi mati sebelum menyambungkan ke paket baterai, mengangkat atau membawa peralatan. Membawa peralatan dengan jari berada di sakelar atau mengalirkan listrik pada peralatan dengan sakelar hidup akan meningkatkan potensi kecelakaan.
2. Putuskan sambungan paket baterai dari peralatan sebelum melakukan penyetelan, mengganti aksesori, atau menyimpan peralatan. Langkah keselamatan preventif tersebut mengurangi risiko hidupnya peralatan secara tidak sengaja.
3. Isi ulang baterai hanya dengan pengisi daya yang ditentukan oleh pabrikan. Pengisi daya yang cocok untuk satu jenis paket baterai dapat menimbulkan risiko kebakaran ketika digunakan untuk paket baterai yang lain.

4. **Gunakan peralatan hanya dengan paket baterai yang telah ditentukan secara khusus.** Penggunaan paket baterai lain dapat menimbulkan risiko cedera dan kebakaran.
5. **Ketika paket baterai tidak digunakan, jauhkan dari benda logam lain, seperti penjepit kertas, uang logam, kunci, paku, sekrup atau benda logam kecil lainnya, yang dapat menghubungkan satu terminal ke terminal lain.** Hubungan singkat terminal baterai dapat menyebabkan luka bakar atau kebakaran.
6. **Pemakaian yang salah, dapat menyebabkan keluarnya cairan dari baterai; hindari kontak. Jika terjadi kontak secara tidak sengaja, bilas dengan air. Jika cairan mengenai mata, cari bantuan medis.** Cairan yang keluar dari baterai bisa menyebabkan iritasi atau luka bakar.
7. **Jangan menggunakan paket baterai atau peralatan yang sudah rusak atau telah diubah.** Baterai yang rusak atau telah diubah dapat menyebabkan hal-hal yang tidak dapat diprediksi yang dapat menyebabkan kebakaran, ledakan atau risiko cedera.
8. **Jangan membiarkan paket baterai atau peralatan berada di dekat api atau suhu yang sangat tinggi.** Paparan api atau suhu di atas 130 °C dapat menyebabkan ledakan.
9. **Ikuti semua petunjuk pengisian daya dan jangan mengisi daya paket baterai atau peralatan di luar rentang suhu yang ditentukan di panduan.** Mengisi daya secara tidak tepat atau pada suhu di luar rentang yang ditentukan dapat merusak baterai dan meningkatkan risiko kebakaran.
10. **Perbaikan hanya boleh dilakukan oleh teknisi yang berkualifikasi dan hanya menggunakan suku cadang pengganti yang serupa.** Hal ini akan menjamin terjaganya keamanan produk.
11. **Jangan memodifikasi atau mencoba memperbaiki peralatan atau paket baterai selain seperti yang ditunjukkan dalam petunjuk penggunaan dan perawatan.**
5. **Jangan menghubungkan terminal kartrid baterai:**
 - (1) **Jangan menyentuh terminal dengan bahan penghantar listrik apa pun.**
 - (2) **Hindari menyimpan kartrid baterai pada wadah yang berisi benda logam lain seperti paku, uang logam, dsb.**
 - (3) **Jangan membiarkan baterai terkena air atau kehujanan.**

Hubungan singkat baterai dapat menyebabkan aliran arus listrik yang besar, panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar dan bahkan kerusakan pada baterai.
6. **Jangan menyimpan dan menggunakan peralatan serta kartrid baterai pada lokasi dengan suhu yang bisa mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).**
7. **Jangan membuang kartrid baterai di tempat pembakaran sampah walaupun benar-benar rusak atau tidak bisa digunakan sama sekali. Kartrid baterai bisa meledak jika terbakar.**
8. **Jangan memaku, memotong, menghancurkan, melempar, menjatuhkan kartrid baterai, atau memukulkan benda keras ke kartrid baterai.** Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
9. **Jangan menggunakan baterai yang rusak.**
10. **Jangan pernah memperbaiki paket baterai yang sudah rusak.** Perbaikan paket baterai harus dilakukan hanya oleh produsen atau penyedia servis resmi.
11. **Baterai litium-ion yang disertakan sesuai dengan persyaratan Perundangan Makanan Berbahaya.**

Harus ada pengawasan untuk pengangkutan komersial misalnya oleh pihak ketiga, ekspeditor, persyaratan khusus terhadap pengemasan dan pelabelan.

Diperlukan adanya konsultasi dengan ahli mengenai material berbahaya untuk persiapan barang yang akan dikirimkan. Perhatikan pula peraturan nasional yang lebih terperinci yang mungkin ada.

Beri perekat atau tutupi bagian yang terbuka dan kemasi baterai dengan cara yang tidak akan menimbulkan pergeseran dalam pengemasan.

Petunjuk keselamatan penting untuk kartrid baterai

1. **Sebelum menggunakan kartrid baterai, bacalah semua petunjuk dan penandaan pada (1) pengisi daya baterai, (2) baterai, dan (3) produk yang menggunakan baterai.**
2. **Jangan membongkar atau merusak kartrid baterai.** Tindakan tersebut dapat menimbulkan api, panas berlebih, atau ledakan.
3. **Jika waktu beroperasinya menjadi sangat singkat, segera hentikan penggunaan.** Hal tersebut dapat menimbulkan risiko panas berlebih, kemungkinan mengalami luka bakar atau bahkan terjadi ledakan.
4. **Jika elektrolit mengenai mata Anda, basuh dengan air bersih dan segera cari pertolongan medis.** Hal tersebut dapat mengakibatkan hilangnya kemampuan penglihatan Anda.
12. **Ketika membuang kartrid baterai, lepaskan itu dari peralatan dan buang ke tempat yang aman. Patuhi peraturan setempat yang berkaitan dengan pembuangan baterai.**
13. **Gunakan baterai hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita.** Memasang baterai pada produk yang tidak sesuai dapat menyebabkan kebakaran, kelebihan panas, ledakan, atau kebocoran elektrolit.
14. **Jika peralatan tidak digunakan dalam jangka waktu yang lama, baterai harus dilepas dari peralatan.**
15. **Selama dan setelah digunakan, kartrid baterai mungkin menyimpan panas yang dapat menyebabkan luka bakar atau luka bakar suhu rendah.** Perhatikan cara memegang kartrid baterai yang masih panas.

16. **Jangan langsung sentuh terminal peralatan setelah digunakan karena suhunya mungkin cukup panas untuk menyebabkan luka bakar.**
17. **Jangan biarkan serpihan, debu, atau tanah menempel di terminal, lubang, dan alur kartrid baterai.** Hal tersebut dapat mengakibatkan kinerja buruk atau kerusakan peralatan maupun kartrid baterai.
18. **Kecuali jika peralatan mendukung penggunaan di dekat saluran listrik bertegangan tinggi, jangan menggunakan kartrid baterai di dekat saluran listrik bertegangan tinggi.** Hal tersebut dapat mengakibatkan malfungsi atau kerusakan peralatan maupun kartrid baterai.
19. **Jauhkan baterai dari jangkauan anak-anak.**

SIMPAN PETUNJUK INI.

⚠️PERHATIAN: Hanya gunakan baterai Makita asli. Penggunaan baterai Makita palsu, atau baterai yang telah diubah, dapat membuat ledakan baterai yang menimbulkan api, cedera diri, dan kerusakan. Hal tersebut juga akan membatalkan garansi Makita untuk peralatan dan pengisi daya Makita.

Tip untuk menjaga agar umur pemakaian baterai maksimum

1. **Isi ulang kartrid baterai sebelum habis sama sekali. Selalu hentikan penggunaan peralatan dan ganti kartrid baterai jika Anda melihat bahwa peralatan kurang tenaga.**
2. **Jangan pernah mengisi ulang kartrid baterai yang sudah diisi penuh. Pengisian ulang yang berlebih memperpendek umur pemakaian baterai.**
3. **Isi ulang kartrid baterai pada suhu ruangan 10 °C - 40 °C. Biarkan kartrid baterai yang panas menjadi dingin terlebih dahulu sebelum diisi ulang.**
4. **Saat kartrid baterai tidak digunakan, lepaskan dari peralatan atau pengisi daya.**
5. **Isi ulang daya kartrid baterai jika Anda tidak menggunakannya untuk jangka waktu yang lama (lebih dari enam bulan).**

Deskripsi komponen mesin

► Gbr.1

1. **Pegangan**
2. **Panel kontrol**
Lihat deskripsi berikut ini untuk perinciannya.
3. **Rongga**
4. **Pintu**
Peralatan harus dioperasikan dengan pintu tertutup.
5. **Kasa pintu oven**
6. **Tutup port USB**
7. **Tutup saringan**
8. **Terminal baterai**

Panel kontrol

► Gbr.2

1. **Tombol sakelar daya**
2. **Tombol pemilih daya**
3. **Daya microwave**
4. **Waktu pengoperasian/Kode kesalahan**
5. **Indikator baterai**
6. **Tombol Jeda/Berhenti**
7. **Tombol penyetelan waktu**
8. **Tombol mulai**

Bunyi bip

- **Saat operasi pemanasan selesai:**
 - 2 detik bunyi bip. Bunyi bip akan dibatalkan jika Anda membuka pintu.
 - “bip, bip, bip” (setiap 1 detik sekali) berbunyi setiap 1 menit jika tidak ada operasi.
 - peralatan mati tanpa suara jika tidak ada operasi selama 3 menit.
- **Ketika kapasitas baterai yang tersisa rendah:** Bunyi “bip, bip, bip”, “bip, bip, bip”, “bip, bip, bip”.
- **Ketika kode kesalahan ditampilkan:** Bunyi singkat, satu “bip”.

Mode diam

Setelah dihidupkan, tekan lama tombol “STOP” (BERHENTI) dan “START” (MULAI) secara bersamaan hingga “OFF” (MATI) ditampilkan untuk memasuki mode diam. Semua nada perintah dimatikan. Dalam mode senyap, tekan lama tombol “STOP” (BERHENTI) dan “START” (MULAI) secara bersamaan hingga “ON” (HIDUP) ditampilkan untuk keluar dari mode diam. Semua nada perintah dipulihkan.

Kode kesalahan

Saat peralatan mendeteksi kesalahan, panel kontrol akan menampilkan kode kesalahan yang sesuai. Lihat bagian untuk kode kesalahan.

Simbol

Berikut ini adalah simbol-simbol yang dapat digunakan pada peralatan ini. Pastikan Anda memahami arti masing-masing simbol sebelum menggunakan peralatan.



Baca petunjuk penggunaan.



Peringatan: Permukaan panas. Risiko luka bakar. Jangan menyentuh peralatan sebelum dingin.



Hanya untuk negara-negara UE
Akibat adanya komponen berbahaya dalam peralatan, limbah peralatan listrik dan elektronik, aki dan baterai dapat memiliki dampak negatif pada lingkungan dan kesehatan manusia.



Jangan buang peralatan listrik dan elektronik atau baterai bersama limbah rumah tangga!
Sesuai dengan Petunjuk Eropa tentang limbah peralatan listrik dan elektronik dan tentang aki dan baterai serta limbah aki dan baterai, serta penyesuaiannya terhadap undang-undang nasional, limbah peralatan listrik, baterai dan aki harus disimpan secara terpisah dan dikirim ke tempat pengumpulan terpisah untuk sampah kota, beroperasi sesuai dengan peraturan tentang perlindungan lingkungan.
Hal ini ditunjukkan dengan simbol tempat sampah bersilang yang ditempatkan pada peralatan.

- Untuk menaikkan pegangan, kami sarankan untuk menjaga jarak bebas di atas permukaan atas setidaknya 10 cm.
- Oven microwave tidak boleh dioperasikan di ruang tertutup seperti lemari. Oven microwave dimaksudkan untuk digunakan berdiri bebas.

► **Gbr.3**

CATATAN: Saat menggunakan peralatan untuk pertama kali, peralatan dapat mengeluarkan bau atau sedikit asap. Penyebabnya adalah sisa produksi atau oli yang tertinggal pada rongga atau elemen panas. Hal ini adalah kasus normal dan akan hilang setelah beberapa kali penggunaan. Buka pintu atau jendela untuk memastikan ventilasi yang baik. Sangat disarankan untuk menempatkan secangkir air di dalam rongga, yang diatur pada 500W dan operasikan beberapa kali.

Kartrid baterai

Mengindikasikan kapasitas baterai yang tersisa

Tekan tombol pemeriksaan pada kartrid baterai untuk melihat kapasitas baterai yang tersisa. Lampu indikator menyala selama beberapa detik.

► **Gbr.4:** 1. Lampu indikator 2. Tombol pemeriksaan

Lampu indikator			Kapasitas yang tersisa
Menyala	Mati	Berkedip	
■	□	◐	75% hingga 100%
■	■	□	50% hingga 75%
■	□	□	25% hingga 50%
■	□	□	0% hingga 25%
◐	□	□	Isi ulang baterai.
■	■	□	Baterai mungkin sudah rusak.
□	□	■	

CATATAN: Tergantung kondisi penggunaan dan suhu lingkungannya, penunjukkan mungkin saja sedikit berbeda dari kapasitas sebenarnya.

CATATAN: Lampu indikator pertama (ujung kiri) akan berkedip ketika sistem perlindungan mesin bekerja.

PERSIAPAN

⚠ PERHATIAN: Selalu pastikan bahwa peralatan dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum menyatel atau memeriksa fungsi peralatan.

Pemasangan

⚠ PERINGATAN: Pasang atau letakkan peralatan ini hanya sesuai dengan petunjuk pemasangan yang disediakan.

1. Lepaskan semua kemasan. Periksa dengan hati-hati untuk kerusakan. Jika ada kerusakan, segera beri tahu dealer atau kirim ke departemen purna jual kami.
2. Letakkan peralatan.
 - Peralatan harus diletakkan di bawah lingkungan yang kering dan tidak korosif, dijauhkan dari panas dan kelembapan, seperti kompor gas atau tangki air.
 - Untuk memastikan ventilasi yang cukup, jarak antara bagian belakang oven microwave dan dinding setidaknya adalah 10 cm, sisi dan dinding setidaknya adalah 2 cm.
 - Jaga jarak setidaknya 2 meter antara oven microwave dan TV, radio, dan antena karena gangguan gambar atau kebisingan dapat terjadi.

Pedoman peralatan

⚠️ PERHATIAN: Jangan pernah menggunakan wadah logam untuk memasak dengan microwave dan memasak kombinasi karena kemungkinan besar akan terjadi percikan api.

Sangat disarankan untuk menggunakan wadah yang sesuai dan aman untuk memasak dengan microwave. Secara umum, wadah yang terbuat dari keramik, kaca, atau plastik tahan panas cocok untuk memasak dengan microwave.

Anda dapat mengambil referensi dari tabel di bawah ini.

Bahan wadah	Microwave	Catatan
Keramik tahan panas	Ya	Jangan sekali-kali menggunakan keramik yang dihias dengan pinggirian logam atau diglasir.
Plastik tahan panas	Ya	Bahan ini tidak dapat digunakan untuk memasak dengan microwave dalam waktu lama.
Kaca tahan panas	Ya	-
Rak panggangan	Tidak	-
Film plastik	Ya	Bahan ini tidak boleh digunakan saat memasak daging atau daging cincang karena suhu yang berlebihan dapat merusak film.

Memasang tali bahu

Pilihan Aksesori

⚠️ PERHATIAN: Pastikan tali bahu terpasang dengan kencang dengan tepat. Jika tidak, dapat terjadi kecelakaan jatuh.

1. Pasang sabuk melalui dua lubang pada pegangan.
2. Kencangkan ikat pinggang.
► Gbr.5

Sistem perlindungan peralatan/ baterai

Peralatan dan baterai dilengkapi dengan sistem perlindungan. Sistem ini memutuskan aliran daya ke motor secara otomatis untuk memperpanjang umur pakai peralatan dan baterai. Peralatan akan berhenti secara otomatis saat penggunaan jika peralatan atau baterai mengalami salah satu kondisi berikut ini.

- **Perlindungan kelebihan beban:** Bila peralatan atau baterai dioperasikan dengan cara yang menyebabkannya menarik arus tinggi yang tidak normal, peralatan akan berhenti secara otomatis tanpa menunjukkan apa-apa. Dalam situasi ini, matikan peralatan dan hentikan pekerjaan yang menyebabkan peralatan mengalami kelebihan beban. Kemudian, nyalakan peralatan untuk kembali melanjutkan pekerjaan.

- **Perlindungan panas berlebih:** Saat peralatan atau baterai kelebihan panas, peralatan akan berhenti secara otomatis. Biarkan peralatan menjadi dingin sebelum dinyalakan kembali.
- **Perlindungan penggunaan daya berlebih:** Ketika kapasitas baterai melemah, peralatan akan berhenti secara otomatis. Jika peralatan tidak beroperasi bahkan ketika sakelar digunakan, lepaskan kartrid baterai dari peralatan dan isi dayanya.

Fungsi perlindungan pembukaan dan penutupan pintu

Jika pintu dibuka selama pengoperasian, peralatan akan segera berhenti bekerja, lampu di dalam rongga menyala, dan kerja microwave terhenti. Setelah pintu ditutup, cahaya di dalam rongga padam. Tekan tombol mulai lagi untuk melanjutkan operasi. Saat membuka pintu saat program sedang berjalan dan tidak menutupnya dalam waktu 3 menit, peralatan akan keluar dari program dan mati. Operasi tidak dimulai tanpa menutup pintu. Saat menekan tombol mulai dengan pintu terbuka, bel berbunyi sekali, dan menampilkan kode: F09.

Perlindungan kemiringan

Peralatan tidak dapat beroperasi saat peralatan dimiringkan. Jika peralatan dimiringkan, kode kesalahan: F01 ditampilkan. Letakkan peralatan secara horizontal dan mulai ulang pengoperasian.

Perlindungan terhadap penyebab lain

Sistem perlindungan juga dirancang untuk penyebab lain yang dapat merusak peralatan dan memungkinkan peralatan untuk berhenti secara otomatis. Lakukan semua langkah berikut ini untuk mengatasi penyebabnya, saat peralatan dihentikan sementara atau berhenti beroperasi.

Saat kode kesalahan ditampilkan, lihat bagian kode kesalahan.

1. Matikan peralatan, dan kemudian hidupkan kembali untuk memulai ulang.
2. Isi baterai atau ganti dengan baterai yang sudah diisi ulang.
3. Biarkan peralatan dan baterai menjadi dingin.

Jika tidak ada peningkatan yang dapat ditemukan dengan memulihkan sistem perlindungan, maka hubungi departemen purna-jual kami.

Menggunakan peralatan dengan sumber listrik yang terhubung dengan kabel

Sebelum menggunakan sumber daya terhubung kabel, baca petunjuk dan tanda peringatan di atasnya.

⚠️ PERINGATAN: Saat menggunakan peralatan dengan sumber listrik yang terhubung kabel, letakkan sumber listrik yang terhubung dengan kabel tersebut pada permukaan yang stabil.

Peralatan ini digunakan dalam posisi statis. Penggunaan sumber listrik terhubung kabel yang dibawa di punggung dapat mengakibatkan Anda mengalami kecelakaan akibat terjatuh.

CARA MENGOPERASIKAN

Memasang atau melepas baterai

⚠️ PERHATIAN: Selalu matikan peralatan sebelum memasang atau melepas kartrid baterai.

⚠️ PERHATIAN: Pegang peralatan dan kartrid baterai kuat-kuat saat memasang atau melepas kartrid baterai. Kelalaian untuk memegang peralatan dan kartrid baterai kuat-kuat bisa menyebabkan keduanya tergelincir dari tangan Anda dan mengakibatkan kerusakan pada peralatan dan kartrid baterai serta cedera badan.

Untuk memasang kartrid baterai, sejajarkan lidah kartrid baterai dengan alur pada rumah dan masukkan ke dalam tempatnya. Masukkan seluruhnya sampai terkunci pada tempatnya dan terdengar bunyi klik kecil. Jika Anda bisa melihat indikator berwarna merah pada sisi atas tombol, berarti tidak terkunci sepenuhnya.

Untuk melepas kartrid baterai, geser dari peralatan sambil menggeser tombol pada bagian depan kartrid.

► **Gbr.6:** 1. Indikator berwarna merah 2. Tombol 3. Kartrid baterai

⚠️ PERHATIAN: Selalu pasang kartrid baterai sepenuhnya sampai indikator berwarna merah tidak terlihat. Jika tidak, bisa terlepas dari mesin secara tidak sengaja, menyebabkan luka pada Anda atau orang di sekitar Anda.

⚠️ PERHATIAN: Jangan memasang kartrid baterai secara paksa. Jika kartrid tidak bergeser dengan mudah, berarti tidak dimasukkan dengan benar.

CATATAN: Hingga dua kartrid baterai dapat dipasang, meski demikian mesin hanya menggunakan satu kartrid baterai untuk pengoperasian.

Jika Anda memasang dua baterai, peralatan menggunakan baterai di sisi kanan dalam gambar terlebih dahulu.

Pengoperasian dasar

Menghidupkan/mematikan peralatan

Tekan tombol sakelar daya untuk menyalakan peralatan dengan satu bunyi bip. Setelah memulai peralatan, panel kontrol menampilkan daya microwave 500W, waktu kerja 0 dan informasi daya baterai secara default dan semua lampu tombol menyala.

Jika tidak ada operasi lain dalam 3 menit, peralatan akan mati secara otomatis, dan layar tampilan dan lampu tombol semua akan padam untuk memasuki keadaan mati.

Setelah dihidupkan, tekan tombol sakelar daya untuk mematikan dalam kondisi apa pun, termasuk pemanasan.

Operasi pemanasan

Terdapat dua tingkat daya pemanasan; 500W dan 350W.

Tekan tombol pemilih daya untuk beralih antara 500W dan 350W. Panel kontrol menampilkan tingkat yang sesuai.

Setelah daya dipilih, putar kenop penyesuaian waktu searah jarum jam untuk menambah waktu dan berlawanan arah jarum jam untuk mengurangi waktu. Waktu pengaturan maksimum adalah 20 menit. Setelah memilih tingkat daya dan waktu, tekan sebentar tombol mulai untuk memulai pemanasan microwave. Saat pemanasan selesai, bunyi bip akan berbunyi untuk memberi tahu penyelesaian operasi.

Setelah pemanasan microwave dimulai, tekan sebentar tombol jeda/berhenti untuk menghentikan pemanasan. Untuk melanjutkan operasi selama jeda, tekan sebentar tombol mulai.

Untuk keluar dari operasi selama jeda, tekan sebentar tombol jeda/berhenti. Waktu yang tersisa akan diatur ulang dan peralatan masuk ke mode siaga.

PEMBERITAHUAN: Jangan ulangi melepaskan kartrid baterai segera setelah operasi.

Melakukannya beberapa kali tidak menyebabkan kegagalan fungsi, namun kesalahan dapat terjadi jika terus berlanjut.

Peralatan ini dilengkapi dengan kipas pendingin.






Kipas pendingin dapat berfungsi untuk mendinginkan peralatan setelah pengoperasian. Suara udara keluar saat kipas pendingin bekerja. Hal ini bukan kerusakan peralatan.

CATATAN: Waktu pemanasan dapat disesuaikan selama pemanasan.

CATATAN: Daya output tidak dapat diaktifkan selama pemanasan.

Kedaaan pengisian daya

Jumlah bar pada indikator baterai pada panel kontrol menunjukkan kapasitas baterai yang tersisa.

Indikator baterai	Kapasitas yang tersisa
	Daya yang tersisa sama dengan atau lebih dari 75%.
	Sisa daya sama dengan atau lebih dari 50% dan kurang dari 75%.
	Sisa daya sama dengan atau lebih dari 25% dan kurang dari 50%.
	Daya yang tersisa kurang dari 25%.
 Berkedip	Isi ulang baterai. *

* Meskipun kapasitas baterai tersisa, panel kontrol mungkin berkedip untuk meminta pengisian daya. Hal ini bukan kerusakan peralatan. Beberapa baterai mungkin tidak dapat beroperasi saat kapasitasnya turun di bawah tingkat tertentu karena spesifikasinya.

Operasi yang diterapkan

Kiat memasak

Faktor-faktor berikut ini dapat memengaruhi hasil memasak:

Penyusunan makanan

Letakkan area yang lebih tebal ke arah luar piring, bagian yang lebih tipis ke tengah dan ratakan. Jangan tumpang-tindih jika memungkinkan.

Lama waktu memasak

Mulailah memasak dengan pengaturan waktu yang singkat, evaluasi setelah waktu habis dan perpanjang sesuai kebutuhan sebenarnya. Memasak secara berlebihan dapat menyebabkan asap dan luka bakar.

Memasak makanan secara merata

Makanan seperti ayam, hamburger, atau steak harus dibalik sekali selama memasak. Bergantung pada jenis makanannya, jika ada, aduk dari luar ke tengah piring sekali atau dua kali selama memasak.

Apakah makanan matang sepenuhnya

Warna dan kekerasan makanan membantu menentukan apakah sudah matang, hal ini termasuk:

- Uap keluar dari semua bagian makanan, bukan hanya pinggirnya
- Tulang unggas dapat dipindahkan dengan mudah
- Babi atau unggas tidak menunjukkan tanda-tanda darah

- Ikan berwarna buram dan dapat diiris dengan mudah dengan garpu

Wadah kecokelatan

Saat menggunakan wadah kecokelatan atau wadah yang memanas sendiri, selalu letakkan isolator tahan panas seperti piring porselen di bawahnya untuk mencegah kerusakan pada peralatan.

Bungkus plastik yang aman untuk microwave

Saat memasak makanan dengan kandungan lemak tinggi, jangan biarkan bungkus plastik bersentuhan dengan makanan karena dapat meleleh

Perkakas masak plastik yang aman untuk microwave

Beberapa perkakas masak plastik yang aman untuk microwave mungkin tidak cocok untuk memasak makanan dengan kandungan lemak dan gula yang tinggi. Juga, waktu pemanasan awal yang ditetapkan dalam buku panduan mengenai wadah tidak boleh dilampaui.

USB

Output USB D.C. 5 V Maks. 2,4 A, identifikasi otomatis. Port output USB dapat digunakan untuk mengisi daya ponsel saat peralatan dihidupkan. Selama proses pengisian, peralatan tidak akan mati secara otomatis. Jika Anda menggunakan perangkat USB arus rendah, peralatan akan mati secara otomatis. Setelah pengisian daya selesai, peralatan akan mati jika tidak ada pengoperasian selama 3 menit.

PEMBERITAHUAN: Hanya hubungkan perangkat yang kompatibel dengan port suplai daya USB. Jika tidak, dapat menyebabkan kegagalan fungsi pada peralatan.

PEMBERITAHUAN: Jangan hubungkan port suplai daya USB peralatan ini ke terminal USB komputer Anda. Hal ini dapat menyebabkan kegagalan fungsi.

PEMBERITAHUAN: Sebelum menghubungkan perangkat USB ke peralatan, selalu cadangkan data perangkat USB Anda. Jika tidak, data Anda dapat hilang karena kemungkinan apa pun.

PEMBERITAHUAN: Saat tidak menggunakan perangkat atau setelah pengisian daya, lepaskan kabel USB dan pasang penutupnya.

Pembersihan

⚠️ PERINGATAN: Selalu pastikan bahwa peralatan sudah dimatikan dan kartrid baterai dilepas sebelum membersihkan.

⚠️ PERINGATAN: Jangan merendam peralatan dalam air atau cairan lain saat membersihkan.

⚠️ PERHATIAN: Jangan menyentuh peralatan sesaat setelah pengoperasian. Tunggu hingga peralatan benar-benar dingin. Jika tidak, luka bakar dapat terjadi.

⚠️ PERHATIAN: Jangan melepaskan kasa pintu oven.

PEMBERITAHUAN: Peralatan harus dibersihkan secara teratur dan sisa makanan apa pun harus dibuang. Kegagalan dalam menjaga kebersihan peralatan dapat menyebabkan kerusakan permukaan yang dapat memengaruhi masa pakai peralatan.

PEMBERITAHUAN: Hanya gunakan sabun lembut, non-abrasif, atau detergen yang dioleskan dengan spons atau kain lembut. Jangan pernah menggunakan bubuk abrasif atau sikat logam untuk membersihkan bagian mana pun pada peralatan.

Setelah digunakan, bersihkan kasa pintu oven dengan kain lembap, diikuti dengan kain kering untuk menghilangkan cipratan makanan dan lemak. Lemak yang menumpuk dapat menjadi terlalu panas dan mulai menimbulkan asap atau terbakar.

Ketika peralatan telah digunakan selama waktu yang lama, mungkin ada bau aneh di oven. Salah satu metode berikut ini dapat menghilangkan bau tersebut:

- Letakkan beberapa irisan lemon dalam cangkir, kemudian panaskan dengan 500W selama 2-3 menit.
- Letakkan secangkir teh merah dalam oven, kemudian panaskan dengan 500W selama 2-3 menit.
- Masukkan beberapa kulit jeruk ke dalam oven, dan kemudian panaskan dengan 500W selama 1 menit.

Cara membersihkan saringan spons:

Bersihkan saringan spons sebulan sekali dengan prosedur berikut ini:

1. Buka tutup saringan. Lepaskan saringan spons dan bersihkan debu.
2. Lap permukaan dan bagian dalam tutup saringan dengan kain pembersih.
3. Cuci saringan spons dalam air dan keringkan dengan baik atau tiup kotoran apa pun dan debu yang terserap dalam saringan spons dengan kemoceng. Ketika saringan spons rusak dan tidak dapat dibersihkan, ganti saringan spons tepat waktu.

► **Gbr.7:** 1. Tutup saringan 2. Saringan spons

Penyimpanan

Saat peralatan tidak digunakan, letakkan peralatan di dalam ruangan dan area berventilasi.

PEMELIHARAAN dan INSPEKSI

Pemeliharaan

⚠️ PERINGATAN: RADIASI MICROWAVE

Lepaskan kartrid baterai sebelum pemeliharaan. Terdapat radiasi gelombang mikro dan tegangan tinggi dalam oven microwave. Kapasitor tegangan tinggi masih memiliki tegangan berbahaya dalam waktu 30 detik setelah listrik terputus. Maka diharuskan untuk menggunakan mesin dengan pegangan isolator untuk hubungan arus pendek dan lepaskan terminal kapasitor dengan cangkang. **Untuk menghindari cedera pada manusia, dilarang keras membongkar dan memperbaiki sendiri kecuali oleh teknisi perawatan.**

⚠️ PERHATIAN: Selalu pastikan bahwa peralatan dimatikan, tidak terhubung ke sumber listrik, dan kartrid baterai dilepas sebelum melakukan pemeriksaan atau perawatan.

PEMBERITAHUAN: Jangan sekali-kali menggunakan bensin, tiner, alkohol, atau bahan sejenisnya. Penggunaan bahan demikian dapat menyebabkan perubahan warna, perubahan bentuk atau timbulnya retakan.

Untuk menjaga KEAMANAN dan KEANDALAN mesin, perbaikan, perawatan atau penyetulan lainnya harus dilakukan oleh Pusat Layanan Resmi atau Pabrik Makita; selalu gunakan suku cadang pengganti buatan Makita.

Kode kesalahan

Saat peralatan mendeteksi kesalahan, panel kontrol menampilkan kode kesalahan yang sesuai sebagai berikut:

Kode kesalahan	Masalah
F01	Peralatan diletakkan sekitar lebih dari 30 derajat dari sudut ketinggian. Periksa apakah peralatan diletakkan secara horizontal.
F02	Arus berlebih. Matikan dan nyalakan kembali setelah mengganti baterai.
F03	Tegangan berlebih. Matikan dan nyalakan kembali setelah mengganti baterai.
F04	Suhu berlebih. Biarkan peralatan berdiri selama beberapa waktu dan nyalakan kembali peralatan setelah dingin.
F05	Kegagalan kipas di dalam peralatan. Matikan dan nyalakan kembali peralatan.
F06	Kegagalan magnetron di dalam peralatan. Matikan dan nyalakan kembali peralatan.
F07	Kegagalan pembentukan energi internal. Matikan dan nyalakan kembali peralatan.

Kode kesalahan	Masalah
F09	Fungsi perlindungan pembukaan dan penutupan pintu mungkin aktif. Lihat bagian untuk fungsi perlindungan pembukaan dan penutupan pintu. Jika kesalahan masih tidak membaik, matikan dan nyalakan kembali peralatan.

Jika kesalahan masih tidak membaik, bawa peralatan ke Pusat Servis Resmi atau Pabrik Makita.

Servis

Periksa apakah peralatan bekerja dengan benar atau tidak dengan cara berikut ini:

Letakkan satu cangkir air dalam kaca tahan panas (sekitar 150 ml) di dalam rongga dan tutup pintu dengan aman. Biarkan peralatan bekerja selama 1 min.

- Apakah lampu di dalam rongga menyala?
 - Apakah air di dalam rongga menjadi panas?
- Jika "TIDAK" adalah jawaban dari salah satu pertanyaan di atas, berarti ada masalah di dalam peralatan. Mintalah Pusat Servis Resmi atau Pabrik Makita untuk memperbaikinya.

Pembuangan

⚠️PERINGATAN: Buang peralatan dengan tepat. Pembuangan peralatan harus dilakukan sesuai dengan peraturan setempat dan menurut undang-undang.

AKSESORI PILIHAN

⚠️PERHATIAN: Dianjurkan untuk menggunakan aksesoris atau perangkat tambahan ini dengan peralatan Makita Anda yang ditentukan dalam petunjuk ini. Penggunaan aksesoris atau perangkat tambahan lain bisa menyebabkan risiko cedera pada manusia. Hanya gunakan aksesoris atau perangkat tambahan sesuai dengan peruntukannya.

Jika Anda memerlukan bantuan lebih rinci berkenaan dengan aksesoris ini, tanyakan pada Pusat Layanan Makita terdekat.

- Baterai asli Makita dan pengisi daya resmi Makita
- Tali bahu

CATATAN: Beberapa item dalam daftar tersebut mungkin sudah termasuk dalam paket mesin sebagai aksesoris standar. Hal tersebut dapat berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

ARAHAN KESELAMATAN PENTING
BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA
HADAPAN

PENGENALAN

Spesifikasi

Model:	MW001G	
Voltan terkadar	D.C. 36 V - 40 V maks	
Kuasa gelombang mikro	500 W * / 350 W	
Dimensi (L x P x T)	Dimensi luaran	343 mm x 318 mm x 338 mm (Tanpa kartrij bateri) (Dengan kedudukan pemegang diturunkan)
	Rongga	255 mm x 241 mm x 120 mm
Kapasiti	8 L	
Frekuensi operasi	2,450 MHz	
Berat bersih	8.9 kg (Tanpa kartrij bateri)	
Port bekalan kuasa USB	Jenis A / Voltan keluaran D.C. 5 V / Arus keluaran D.C. 2.4 A (Maks.)	

- * Kuasa gelombang mikro 500W adalah fungsi galak sementara. Ia bertukar secara automatik kepada kuasa gelombang mikro 350W setelah lebih kurang 8 minit.
- Disebabkan program penyelidikan dan pembangunan kami yang berterusan, spesifikasi yang terkandung di dalam ini adalah tertakluk kepada perubahan tanpa notis.
- Spesifikasi mungkin berbeza mengikut negara.

Kartrij bateri dan pengecas yang boleh digunakan

Bateri Li-ion (Kartrij bateri)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
Pengecas	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Sesetengah kartrij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan kediaman anda.

⚠️ AMARAN: Gunakan hanya kartrij bateri dan pengecas yang disenaraikan di atas. Penggunaan mana-mana kartrij bateri dan pengecas yang lain mungkin menyebabkan kecederaan dan/atau kebakaran.

Sumber kuasa bersambung kord yang disyorkan

Pek kuasa mudah alih	PDC1200
----------------------	---------

- Sumber kuasa bersambung kord yang disenaraikan di atas mungkin tidak tersedia bergantung pada kawasan kediaman anda.
- Sebelum menggunakan sumber kuasa bersambung kord, baca arahan dan tanda peringatan.

Anggaran masa operasi

Kartrij bateri (dicas sepenuhnya)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

NOTA: Nilai adalah anggaran dan mungkin berbeza bergantung kepada status pengecasan dan keadaan penggunaan.

NOTA: Anggaran masa operasi dengan satu bateri adalah lebih kurang separuh daripada tempoh apabila menggunakan dua bateri.

Tujuan penggunaan

Alat ini bertujuan untuk memanaskan makanan.

Perlindungan penting

AMARAN: Alat ini mesti diservis hanya oleh kakitangan perkhidmatan yang berkelayakan. Hubungi kemudahan servis sah terdekat untuk pemeriksaan, pembaikan atau pelarasan.
AMARAN: Jangan cuba mengendalikannya dengan pintu terbuka, kerana operasi pintu terbuka boleh mengakibatkan pendedahan berbahaya kepada tenaga gelombang mikro.

AMARAN: Jika pintu (bengkok), engsel (pecah atau longgar), pendedap pintu atau permukaan pendedap rosak, ketuhar gelombang mikro tidak boleh dikendalikan hingga ia dibaiki oleh orang yang terlatih.

AMARAN: Adalah berbahaya bagi sesiapa selain daripada orang terlatih untuk menjalankan sebarang perkhidmatan atau operasi pembaikan, yang melibatkan pengalihan mana-mana penutup, yang memberikan perlindungan terhadap pendedahan kepada tenaga gelombang mikro.

AMARAN: Gunakan alat ini hanya untuk kegunaan yang dimaksudkan seperti yang diterangkan dalam manual.

AMARAN: Jangan gunakan bahan kimia atau wap yang menghakis dalam alat ini.

AMARAN: Alat jenis ini direka khusus untuk memanaskan, memasak atau mengeringkan makanan. Ia tidak direka untuk kegunaan industri atau makmal.

AMARAN: Cecair atau makanan lain tidak boleh dipanaskan dalam bekas terkedap kerana ia boleh meletup.

- Alat ini bertujuan untuk digunakan di dalam rumah atau penggunaan yang serupa:
 - kawasan dapur kakitangan di kedai, pejabat dan persekitaran kerja lain;
 - rumah ladang;
 - oleh klien di hotel, motel dan persekitaran jenis kediaman lain;
 - persekitaran jenis inap sarapan.
- Jangan berdiri atau duduk pada alat. Jangan letakkan objek pada alat.
- Alat ini boleh digunakan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang mengalami kecacatan fizikal, deria atau kurang keupayaan mental atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi pengawasan atau arahan berkenaan penggunaan alat ini secara selamat dan memahami bahaya yang terlibat.
- Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan alat ini.
- Jika asap kelihatan, matikan alat, keluarkan bateri dan pastikan pintu ditutup untuk memadamkan sebarang api.
- Apabila tiada makanan dalam rongga, jangan kendalikan alat. Jika tidak alat boleh rosak.
- Jangan cucuk jaring pintu ketuhar. Jika tidak, ia akan menyebabkan kebocoran gelombang mikro.
- Jangan kendalikan alat dalam ruang tertutup seperti kabinet.
- Letakkan alat pada paras dan permukaan yang rata.
- Jangan kendalikan alat semasa ditangguhkan. Jangan gunakan pemegang untuk apa-apa tujuan lain selain daripada membawa alat.
- Tanggalkan bateri semasa membawa alat.
- Jangan gerakkan alat semasa operasi.
- Jangan gunakan alat dalam hujan. Jangan basahkan alat. Jika alat terdedah kepada air, pastikan ia diperiksa oleh jabatan selepas jualan kami.
- Jangan simpan alat ni di luar. Jangan gunakan produk ini berhampiran air – contohnya, berhampiran sinki dapur, di ruang bawah tanah yang basah, berhampiran kolam renang atau lokasi yang serupa.
- Untuk mengurangkan risiko renjatan elektrik, jangan letakkan alat di dalam air atau cecair lain. Jangan letakkan atau simpan alat di tempat ia boleh jatuh atau tertarik ke dalam tab atau sinki.
- Jika alat mendapat hentaman atau terjatuh, hantar alat ke jabatan selepas jualan kami untuk pemeriksaan dan penyelenggaraan tepat pada masanya.
- Jangan tutup atau halang sebarang bukaan pada alat.

18. Dilarang memanaskan bahan mudah terbakar dan bahan letupan, terutamanya ais kering.
19. Hanya gunakan alat yang sesuai digunakan dalam ketuher gelombang mikro.
20. Bekas logam untuk makanan dan minuman tidak dibenarkan semasa memasak dengan gelombang mikro.
21. Semasa memanaskan makanan dalam bekas plastik atau kertas, perhatikan ketuher kerana kemungkinan penyalaan.
22. Cecair, seperti air, kopi atau teh boleh menjadi terlalu panas melebihi takat didih tanpa kelihatan seperti mendidih. Kelihatan penggelembungan atau pendidihan apabila bekas dikeluarkan dari ketuher gelombang mikro selalunya tidak ada. **INI BOLEH MENYEBABKAN CECAIR YANG SANGAT PANAS TIBA-TIBA MENDIDIH APABILA BEKAS TERGANGGU ATAU SATU PERALATAN DIMASUKKAN KE DALAM CECAIR.**
23. Kandungan botol susu dan balang makanan bayi hendaklah dikacau atau digoncang dan suhunya hendaklah diperiksa sebelum dimakan, untuk mengelakkan melecur.
24. Telur dalam kulitnya dan telur rebus keseluruhan tidak boleh dipanaskan dalam ketuher gelombang mikro kerana ia mungkin meletup, walaupun selepas pemanasan gelombang mikro telah tamat.
25. Jangan letakkan bahan mudah terbakar dan boleh bakar berhampiran alat.
26. Semasa pengendalian alat, perhatikan keadaan memasak ketuher gelombang mikro pada bila-bila masa. Tetapkan masa memasak yang betul. Memasak lebih masa boleh menyebabkan kebakaran.
27. Dalam proses memasak makanan ringan dengan kandungan air yang kurang, disebabkan oleh kapasiti penyerapan gelombang mikro yang berbeza bagi bahan yang berbeza, mungkin terdapat sejuk dan panas yang tidak sekata. Ini adalah fenomena biasa.
28. Kuantiti kecil makanan atau makanan dengan kandungan lembapan rendah mungkin kering, hangus atau terbakar jika terlalu panas.
29. Jangan keringkan pakaian, surat khabar atau bahan lain di dalam ketuher gelombang mikro atau gunakan kertas surat khabar atau beg kertas untuk memasak.
30. Tanggalkan ikatan pintal wayar dari kertas atau beg plastik sebelum meletakkan beg di dalam ketuher gelombang mikro.
31. Jangan gunakan rongga untuk tujuan penyimpanan. Jangan biarkan bateri, produk kertas, peralatan memasak atau makanan di dalam rongga apabila tidak digunakan.
32. Pemanasan gelombang mikro minuman boleh mengakibatkan pendidihan lambat meletus oleh itu mesti berhati-hati semasa mengendalikannya.
33. Jangan gunakan alat tajam (seperti bola pembersih, penyodok, sudu, dll.) untuk membersihkan rongga.
34. Bersihkan pengedap pintu, rongga dan bahagian bersebelahan. Rujuk bahagian untuk pembersihan tentang butiran.
35. Kegagalan untuk mengekalkan alat dalam keadaan bersih boleh menyebabkan kemerosotan permukaan. Ini boleh menjejaskan hayat alat dan mungkin mengakibatkan keadaan berbahaya.
36. Jangan gunakan larutan untuk menghakis permukaan alat.
37. Alat tidak boleh dibersihkan dengan pembersih wap.
38. Apabila melupuskan kartrij bateri, keluarkan ia daripada alat dan lupuskan ia di tempat selamat. Ikut peraturan tempatan anda mengenai pelupusan bateri.
39. Jika alat hendak disimpan tidak digunakan untuk tempoh yang lama, bateri hendaklah ditanggalkan.
40. Jangan pintaskan kartrij bateri.
41. Bateri boleh dicas semula perlu dikeluarkan daripada alat sebelum dicas.
42. Bateri perlu dimasukkan dengan kekutuban yang betul.
43. Bateri yang telah kehabisan perlu dikeluarkan daripada alat dan dilupuskan dengan selamat.

Amaran keselamatan untuk alat yang beroperasi menggunakan bateri

Penggunaan dan penjagaan alat yang beroperasi menggunakan bateri

1. Elakkan permulaan yang tidak disengajakan. Pastikan suis berada dalam kedudukan tertutup sebelum menyambung kepada pek bateri, mengangkut atau membawa alat. Membawa peralatan dengan jari anda pada suis atau menentagakan peralatan dengan suis dalam kedudukan hidup mengundang kemalangan.
2. Cabut sambungan pek bateri dari peralatan sebelum membuat apa-apa pelarasan, menukar aksesori, atau menyimpan peralatan. Langkah-langkah keselamatan pencegahan sedemikian mengurangkan risiko memulakan peralatan secara tidak sengaja.
3. Cas semula dengan pengecas yang ditentukan oleh pengeluar sahaja. Pengecas yang sesuai untuk satu jenis pek bateri mungkin menimbulkan risiko kebakaran apabila digunakan dengan pek bateri lain.
4. Gunakan alat dengan pek bateri yang ditentukan secara khusus sahaja. Penggunaan mana-mana pek bateri lain mungkin menimbulkan risiko kecederaan dan kebakaran.
5. Apabila pek bateri tidak digunakan, jauhkan daripada objek logam lain, seperti klip kertas, duit syiling, kunci, paku, skru atau objek logam kecil lain, yang boleh membuat sambungan dari satu terminal ke terminal yang lain. Memintas terminal bateri bersama-sama mungkin menyebabkan lecuran atau kebakaran.

6. Dalam keadaan kasar, cecair mungkin dikeluarkan daripada bateri; elakkan sentuhan. Jika tersentuh secara tidak sengaja, siram dengan air. Jika cecair terkena mata, dapatkan bantuan perubatan di samping siraman air. Cecair yang dikeluarkan dari bateri mungkin menyebabkan kegatalan atau luka kebakaran.
7. Jangan gunakan pek bateri atau alat yang rosak atau diubah suai. Bateri yang rosak atau diubah suai mungkin menunjukkan tingkah laku yang tidak dijangka menyebabkan kebakaran, letupan atau risiko kecederaan.
8. Jangan dedahkan pek bateri atau alat kepada api atau suhu yang berlebihan. Pendedahan kepada api atau suhu melebihi 130 °C mungkin menyebabkan letupan.
9. Ikut semua arahan pengecasan dan jangan cas pek bateri atau alat di luar julat suhu yang ditetapkan dalam arahan. Mengecas dengan tidak betul atau pada suhu di luar julat yang ditetapkan mungkin merosakkan bateri dan meningkatkan risiko kebakaran.
10. Pastikan servis dijalankan oleh orang yang berkelayakan menggunakan alat ganti yang sama. Ini akan memastikan keselamatan produk dapat dikekalkan.
11. Jangan ubah suai atau cuba membaiki perkakas atau pek bateri kecuali seperti yang dinyatakan dalam arahan untuk penggunaan dan penjagaan.
7. Jangan bakar kartrij bateri walaupun jika ia rosak teruk atau haus sepenuhnya. Kartrij bateri boleh meletup dalam kebakaran.
8. Jangan paku, potong, pecahkan, buang, jatuhkan kartrij bateri, atau tekan objek keras pada kartrij bateri. Perbuatan sedemikian boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
9. Jangan gunakan bateri yang rosak.
10. Jangan servis pek bateri yang telah rosak. Servis pek bateri hanya boleh dilakukan oleh pengeluar atau penyedia servis yang sah.
11. **Bateri litium ion yang terkandung adalah tertakluk kepada keperluan Perundangan Barangan Berbahaya.** Bagi pengangkutan komersil cth. oleh pihak ketiga, ejen penghantar, keperluan khas pada pembungkusan dan pelabelan mestilah diperhatikan. Bagi persediaan item yang dihantar, berunding dengan pakar bahan berbahaya adalah diperlukan. Sila juga perhatikan sebabnya peraturan kebangsaan yang lebih terperinci. Lekatkan atau balut bahagian terbuka dan pek bateri supaya ia tidak bergerak dalam pembungkusan.
12. Apabila melupuskan kartrij bateri, keluarkan ia daripada alat dan lupuskan di tempat yang selamat. Ikut peraturan tempatan anda berkaitan dengan pelupusan bateri.
13. Gunakan bateri hanya dengan produk yang ditentukan oleh Makita. Memasang bateri kepada produk yang tidak patuh mungkin menyebabkan kebakaran, pemanasan lampau, atau kebocoran elektrolit.
14. Jika alat tidak digunakan untuk tempoh masa yang lama, bateri mesti dikeluarkan daripada alat.
15. Semasa dan selepas penggunaan, kartrij bateri mungkin ada haba yang boleh menyebabkan terbakar atau suhu rendah terbakar. Beri perhatian kepada pengendalian kartrij bateri yang panas.
16. Jangan sentuh terminal alat itu selepas digunakan kerana ia mungkin panas menyebabkan terbakar.
17. Jangan biarkan cip, habuk, atau tanah terperangkap ke dalam terminal, lubang, dan alur cahaya kartrij bateri. Ia mungkin menyebabkan prestasi teruk atau kerosakan pada alat atau kartrij bateri.
18. Melainkan alat ini menyokong penggunaan berhampiran talian kuasa elektrik voltan tinggi, jangan gunakan kartrij bateri berhampiran talian kuasa elektrik voltan tinggi. Ia mungkin menyebabkan pincang tugas atau kerosakan pada alat atau kartrij bateri.
19. Jauhkan bateri daripada kanak-kanak.

Arahan keselamatan penting untuk kartrij bateri

1. Sebelum menggunakan kartrij bateri, baca semua arahan dan tanda amaran pada (1) pengecas bateri, (2) bateri, dan (3) produk menggunakan bateri.
2. Jangan nyahpasang atau menghentak kartrij bateri. Ia boleh mengakibatkan kebakaran, haba berlebihan, atau letupan.
3. Jika masa operasi menjadi sangat pendek, berhenti operasi serta merta. Ia mungkin menyebabkan risiko pemanasan lampau, melecur bahkan letupan.
4. Jika elektrolit masuk ke dalam mata anda, bilas mata dengan air jernih dan dapatkan rawatan perubatan serta merta. Ia mungkin menyebabkan kehilangan penglihatan.
5. Jangan pintaskan kartrij bateri:
 - (1) Jangan sentuh terminal dengan bahan berkonduksi.
 - (2) Elakkan menyimpan kartrij bateri dalam bekas bersama-sama objek besi lain seperti paku, duit syiling, dll.
 - (3) Jangan dedahkan kartrij bateri kepada air atau hujan.

Pintasan bateri boleh menyebabkan aliran kuasa yang besar, pemanasan lampau, melecur dan juga kerosakan.
6. Jangan simpan dan gunakan alat dan kartrij bateri di lokasi yang suhunya mungkin mencapai atau melebihi 50 °C (122 °F).

SIMPAN ARAHAN INI.

PERHATIAN: Hanya gunakan bateri asli Makita. Penggunaan bateri tidak asli Makita, atau bateri yang telah diubah suai, mungkin menyebabkan bateri meletup menyebabkan kebakaran, kecederaan diri dan kerosakan. Ia juga membatalkan jaminan Makita untuk alat dan pengecas Makita.

Tip untuk mengekalkan hayat bateri maksimum

1. **Cas kartrij bateri sebelum ternyahcas sepenuhnya. Sentiasa menghentikan operasi alat dan cas kartrij bateri apabila anda menyedari kurang kuasa alat.**
2. **Jangan cas semula kartrij bateri yang dicas sepenuhnya. Terlebih cas memendekkan hayat servis bateri.**
3. **Cas kartrij bateri dengan suhu bilik pada 10 °C - 40 °C (50 °F - 104 °F). Biarkan kartrij bateri yang panas menyejuk sebelum mengecasnya.**
4. **Apabila tidak menggunakan kartrij bateri, tanggalkan kartrij daripada alat atau pengecas.**
5. **Cas kartrij bateri jika anda tidak menggunakannya untuk tempoh yang lama (lebih daripada enam bulan).**

Keterangan bahagian

► Rajah1

1. **Pemegang**
2. **Panel kawalan**
Rujuk penerangan berikut untuk perincian.
3. **Rongga**
4. **Pintu**
Alat mesti dikendalikan dengan pintu tertutup.
5. **Jaring pintu ketuhar**
6. **Penutup port USB**
7. **Penutup penapis**
8. **Terminal bateri**

Panel kawalan

► Rajah2

1. **Butang suis kuasa**
2. **Butang pemilihan kuasa**
3. **Kuasa gelombang mikro**
4. **Masa operasi / Kod ralat**
5. **Penunjuk bateri**
6. **Butang Jeda/Henti**
7. **Dail pelarasan masa**
8. **Butang mula**

Bunyi bip

- **Apabila operasi pemanasan selesai:**
 - 2 saat bunyi bip. Bunyi bip akan dibatalkan jika anda membuka pintu.
 - Berbunyi “bip, bip, bip” (sekali setiap 1 saat) setiap 1 minit jika tiada operasi.
 - alat dimatikan tanpa sebarang bunyi jika tiada operasi selama 3 minit.

- **Apabila kapasiti bateri yang tinggal menjadi rendah:**
Berbunyi “Bip, bip, bip”, “bip, bip, bip”, “bip, bip, bip”.
- **Apabila kod ralat dipaparkan:**
Bunyi pendek, satu “bip”.

Mod senyap

Selepas dihidupkan, tekan lama butang “STOP” dan “START” pada masa yang sama hingga “OFF” dipaparkan untuk memasuki mod senyap. Semua nada gesaan dimatikan. Dalam mod senyap, tekan lama butang “STOP” dan “START” pada masa yang sama hingga “ON” dipaparkan untuk keluar daripada mod senyap. Semua nada gesaan dipulihkan.

Kod ralat

Apabila alat mengesan kerosakan, panel kawalan akan memaparkan kod ralat yang sepadan. Rujuk pada bahagian untuk kod ralat.

Simbol

Berikut menunjukkan simbol-simbol yang boleh digunakan untuk alat ini. Pastikan anda memahami maksudnya sebelum menggunakan.



Baca manual arahan.



Amaran: Permukaan panas. Risiko melecur. Jangan sentuh sehingga sejuk.



Hanya untuk negara-negara EU
Disebabkan kehadiran komponen berbahaya dalam peralatan, sisa peralatan elektrik dan elektronik, akumulator dan bateri boleh memberi kesan negatif terhadap persekitaran dan kesihatan manusia.



Jangan buang alat elektrik dan elektronik atau bateri bersama dengan bahan buangan isi rumah!
Mengikut Arahan Eropah mengenai sisa peralatan elektrik dan elektronik dan mengenai akumulator dan bateri dan sisa akumulator dan bateri serta penyesuaian dengan undang-undang negara, sisa peralatan elektrik, bateri dan akumulator hendaklah disimpan secara berasingan dan dihantar ke tempat pengumpulan berasingan untuk sisa perbandaran, beroperasi mengikut peraturan perlindungan persekitaran.
Ini ditunjukkan oleh simbol tong sampah beroda yang bersilang pada peralatan.

PENYEDIAAN

⚠️ PERHATIAN: Sentiasa pastikan peralatan dimatikan dan kartrij bateri ditanggalkan sebelum menyelaras atau memeriksa fungsi pada peralatan.

Pemasangan

⚠️ AMARAN: Pasang atau cari alat ini hanya mengikut arahan pemasangan yang disediakan.

- Keluarkan semua pembungkusan. Semak dengan teliti untuk sebarang kerosakan. Jika ada, segera maklumkan kepada peniaga atau hantar ke jabatan selepas jualan kami.
 - Letakkan alat.
 - Perkakas mesti diletakkan di bawah persekitaran yang kering dan tidak menghakis, dijauhkan daripada haba dan kelembapan, seperti penunu gas atau tangki air.
 - Untuk memastikan pengudaraan yang mencukupi, jarak antara bahagian belakang ketuhar gelombang mikro dan dinding hendaklah sekurang-kurangnya 10 cm, sisi dan dinding hendaklah sekurang-kurangnya 2 cm.
 - Pastikan sekurang-kurangnya selang 2 meter antara ketuhar gelombang mikro dan TV, radio dan antena kerana gangguan gambar atau bunyi mungkin berlaku.
 - Untuk menaikkan pemegang, kami mengesyorkan untuk mengekalkan jarak bebas di atas permukaan atas sekurang-kurangnya 10 cm.
 - Ketuhar gelombang mikro tidak boleh dikendalikan dalam ruang tertutup seperti kabinet. Ketuhar gelombang mikro bertujuan untuk digunakan berasingan.
- **Rajah3**

NOTA: Apabila menggunakan alat buat kali pertama, alat mungkin mengeluarkan bau atau sedikit asap. Puncanya ialah sisa pembuatan atau minyak kekal pada rongga atau elemen haba. Ia adalah kes biasa dan akan hilang selepas beberapa kali digunakan. Pastikan pintu atau tingkap terbuka untuk memastikan pengudaraan yang baik. Adalah sangat disyorkan untuk meletakkan secawan air di dalam rongga, menetapkan pada 500 W dan beroperasi beberapa kali.

Kartrij bateri

Menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal

Tekan butang semak pada kartrij bateri untuk menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal. Lampu penunjuk menyala untuk beberapa saat.

- **Rajah4:** 1. Lampu penunjuk 2. Butang semak

Lampu penunjuk			Kapasiti yang tinggal
Dinyalakan	Mati	Berkelip	
■ ■ ■ ■	□ □ □ □	■ ■ ■ ■	75% hingga 100%
■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	□ □ □ □	50% hingga 75%
■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	□ □ □ □	25% hingga 50%
■ ■ ■ ■	□ □ □ □	□ □ □ □	0% hingga 25%
■ ■ ■ ■	□ □ □ □	□ □ □ □	Cas bateri.
■ ■ ■ ■	□ □ □ □	□ □ □ □	Bateri mungkin telah rosak.

NOTA: Bergantung kepada keadaan penggunaan dan suhu persekitaran, penunjuk mungkin berbeza sedikit daripada kapasiti sebenar.

NOTA: Lampu penunjuk (kiri jauh) pertama akan berkedip apabila sistem perlindungan bateri berfungsi.

Garis panduan perkakas

⚠️ PERHATIAN: Jangan sekali-kali menggunakan bekas logam untuk memasak gelombang mikro dan gabungan memasak kerana percikan berkemungkinan berlaku.

Adalah sangat disyorkan untuk menggunakan bekas yang sesuai dan selamat untuk memasak dengan gelombang mikro. Secara umumnya, bekas yang diperbuat daripada seramik, kaca atau plastik tahan haba adalah sesuai untuk memasak dengan gelombang mikro. Anda boleh mengambil rujukan jadual di bawah.

Bahan bekas	Gelombang mikro	Nota
Seramik tahan haba	Ya	Jangan sekali-kali menggunakan seramik yang dihiasi dengan rim logam atau berlapis.
Plastik tahan haba	Ya	Ia tidak boleh digunakan untuk memasak dengan gelombang mikro untuk masa yang lama.
Gelas tahan haba	Ya	-
Rak panggang	Tidak	-
Filem plastik	Ya	Ia tidak boleh digunakan semasa memasak daging atau daging cincang kerana suhu yang berlebihan boleh merosakkan filem.

Memasang tali galas

Aksesori pilihan

⚠️PERHATIAN: Pastikan tali galas dipasang dengan kukuh dengan betul. Jika tidak, kemalangan terjatuh mungkin berlaku.

1. Letakkan tali sawit melalui dua lubang pada pemegang.
 2. Kancing tali sawat.
- **Rajah5**

Sistem perlindungan bateri / peralatan

Alat dan bateri dilengkapi dengan sistem perlindungan. Sistem ini memotong kuasa kepada motor secara automatik untuk memanjangkan hayat peralatan dan bateri. Peralatan akan berhenti secara automatik semasa operasi jika peralatan atau bateri diletakkan di bawah salah satu keadaan berikut.

- Perlindungan lebih beban: Apabila peralatan atau bateri dihidupkan dengan cara yang menyebabkan ia menarik arus tinggi secara luar biasa, peralatan itu akan berhenti secara automatik tanpa sebarang petunjuk. Dalam situasi ini, matikan peralatan dan hentikan penggunaan yang menyebabkan mesin menjadi terlebih beban. Kemudian hidupkan peralatan untuk mula semula.
- Perlindungan pemanasan lampau: Apabila peralatan atau bateri terlampau panas, peralatan akan berhenti secara automatik. Biarkan peralatan sejuk sebelum menghidupkannya semula.
- Perlindungan lebih nyahcas: Apabila kapasiti bateri menjadi rendah, peralatan akan berhenti secara automatik. Jika alat tidak beroperasi walaupun suis telah dioperasikan, keluarkan kartrij bateri daripada alat dan casnya.

Fungsi perlindungan membuka dan menutup pintu

Jika pintu dibuka semasa operasi, alat berhenti berfungsi serta-merta, lampu di dalam rongga menyala dan kerja gelombang mikro akan ditangguhkan. Selepas pintu ditutup, cahaya di dalam rongga terpadam. Tekan butang mula sekali lagi untuk menyambung semula operasi.

Apabila membuka pintu semasa program sedang berjalan dan jangan tutupnya dalam masa 3 minit, alat keluar daripada program dan ditutup.

Operasi tidak bermula tanpa menutup pintu. Apabila menekan butang mula dengan pintu terbuka, pembaz berbunyi bip sekali, dan memaparkan kod: F09.

Perlindungan kecondongan

Alat tidak boleh beroperasi apabila alat dicondongkan. Jika alat dicondongkan, kod ralat: F01 dipaparkan. Letakkan alat secara mendatar dan mulakan semula operasi.

Perlindungan terhadap punca lain

Sistem perlindungan juga direka bentuk untuk punca lain yang boleh merosakkan peralatan dan membolehkan peralatan berhenti secara automatik. Ambil semua langkah yang berikut untuk membuang punca, apabila peralatan telah dibawa kepada berhenti sementara atau berhenti beroperasi.

Apabila kod ralat dipaparkan, rujuk bahagian untuk kod ralat.

1. Matikan peralatan dan kemudian hidupkan peralatan lagi untuk mula semula.
2. Cas bateri atau gantikan bateri dengan bateri yang telah dicas.
3. Biarkan peralatan dan bateri menyejuk.

Jika tiada penambahbaikan boleh didapati melalui pemulihan sistem perlindungan, maka hubungi jabatan selepas jualan.

Menggunakan alat dengan sumber kuasa bersambung kord

Sebelum menggunakan sumber kuasa bersambung kord, baca arahan dan tanda peringatan pada alat.

⚠️AMARAN: Apabila menggunakan alat dengan sumber kuasa bersambung kord, letakkan sumber kuasa bersambung kord tersebut di atas permukaan yang stabil. Alat ini digunakan dalam kedudukan statik. Menggunakan sumber kuasa bersambung kord yang anda bawa di belakang anda boleh menyebabkan kemalangan terjatuh.

CARA PENGGUNAAN

Memasang atau mengeluarkan kartrij bateri

⚠️PERHATIAN: Sentiasa matikan alat sebelum memasang atau menanggalkan kartrij bateri.

⚠️PERHATIAN: Pegang peralatan dan kartrij bateri dengan kukuh semasa memasang atau menanggalkan kartrij bateri. Kegagalan untuk memegang peralatan dan kartrij bateri dengan kukuh boleh menyebabkan ia terlepas daripada tangan anda dan mengakibatkan kerosakan kepada peralatan dan kartrij bateri serta kecederaan diri.

Untuk memasang kartrij bateri, selaraskan lidah pada kartrij bateri dengan alur pada perumahan dan gelincirkan ia ke tempatnya. Masukkan ia sepenuhnya sehingga ia terkunci di tempatnya dengan klik kecil. Jika anda boleh melihat penunjuk merah di sisi atas butang, ia tidak dikunci sepenuhnya.

Untuk mengeluarkan kartrij bateri, luncurkan ia daripada peralatan apabila meluncurkan butang di hadapan kartrij.

- **Rajah6:** 1. Penunjuk merah 2. Butang 3. Kartrij bateri

⚠️PERHATIAN: Sentiasa pasang kartrij bateri sepenuhnya sehingga penunjuk merah tidak boleh dilihat. Jika tidak, ia mungkin jatuh tanpa sengaja daripada alat, menyebabkan kecederaan kepada anda atau seseorang di sekeliling anda.

⚠️PERHATIAN: Jangan pasang kartrij bateri secara paksa. Jika kartrij tidak meluncur dengan mudah, ia tidak dimasukkan dengan betul.

NOTA: Sehingga dua kartrij bateri boleh dipasang, walaupun peralatan menggunakan satu kartrij bateri untuk operasi.

Jika anda memasang dua bateri, alat menggunakan bateri di sebelah kanan dalam rajah dahulu.

NOTIS: Jangan ulangi mengeluarkan kartrij bateri serta-merta selepas operasi. Melakukannya beberapa kali tidak menyebabkan pincang tugas namun ralat mungkin berlaku jika ia berterusan.

Alat dilengkapi dengan kipas penyejuk.

Kipas penyejuk mungkin berfungsi untuk menyejukkan alat selepas operasi. Bunyi udara keluar apabila kipas penyejuk berfungsi. Ini bukan pincang tugas pada alat.

NOTA: Masa pemanasan boleh dilaraskan semasa pemanasan.

NOTA: Kuasa keluaran tidak boleh ditukar semasa pemanasan.

Pengendalian asas

Menghidupkan/mematikan alat

Tekan butang suis kuasa untuk memulakan alat dengan satu bip. Selepas menghidupkan alat, panel kawalan memaparkan kuasa gelombang mikro 500 W, masa kerja 0 dan maklumat kuasa bateri secara lalai dan semua lampu butang dihidupkan.

Jika tiada operasi lain dalam masa 3 minit, ia akan dimatikan secara automatik, dan skrin paparan serta lampu butang semuanya akan padam untuk memasuki keadaan mati kuasa.

Selepas kuasa dihidupkan, tekan butang suis kuasa untuk menutup dalam mana-mana keadaan, termasuk pemanasan.

Operasi pemanasan

Terdapat dua tahap kuasa pemanasan; 500 W dan 350 W.

Tekan butang pemilihan kuasa untuk bertukar antara 500 W dan 350 W. Panel kawalan memaparkan tahap yang sepadan.

Selepas kuasa dipilih, putar tombol pelarasan masa mengikut arah jam untuk menambah masa dan lawan jam untuk mengurangkan masa. Masa tetapan maksimum ialah 20 minit.

Selepas memilih tahap kuasa dan masa, tekan sebentar butang mula untuk memulakan pemanasan gelombang mikro. Apabila pemanasan selesai, bunyi bip akan berbunyi untuk memberitahu selesainya operasi.





Selepas pemanasan gelombang mikro bermula, tekan pendek butang jeda/henti untuk menunda pemanasan.

Untuk menyambung semula operasi semasa jeda, tekan sebentar butang mula.

Untuk menghentikan operasi semasa jeda, tekan sebentar butang jeda/henti. Baki masa ditetapkan semula dan alat masuk ke mod tunggu sedia.

Keadaan pengecasan

Nombor bar dalam penunjuk bateri pada panel kawalan menunjukkan kapasiti bateri yang tinggal.

Penunjuk bateri	Kapasiti yang tinggal
	Kuasa yang tinggal adalah sama dengan atau lebih daripada 75%.
	Kuasa yang tinggal adalah sama dengan atau lebih daripada 50% dan kurang daripada 75%.
	Kuasa yang tinggal adalah sama dengan atau lebih daripada 25% dan kurang daripada 50%.
	Kuasa yang tinggal adalah kurang daripada 25%.
	Cas bateri. *

* Walaupun kapasiti bateri yang tinggal, panel kawalan mungkin berkelip untuk meminta pengecasan. Ini bukan pincang tugas pada alat. Sesetengah bateri mungkin tidak boleh beroperasi apabila kapasitinya jatuh di bawah paras tertentu disebabkan oleh spesifikasi.

Pengendalian yang digunakan

Petua memasak

Faktor berikut boleh menjejaskan hasil memasak:

Susunan makanan

Letakkan kawasan yang lebih tebal ke arah luar hidangan, bahagian nipis ke arah tengah dan ratakan. Jangan bertindih jika boleh.

Tempoh masa memasak

Mula memasak dengan tetapan masa yang singkat, nilaiknya selepas ia tamat dan panjangkannya mengikut keperluan sebenar. Memasak boleh mengakibatkan asap dan melecur.

Masak makanan sama rata

Makanan seperti ayam, hamburger atau stik perlu diterbalikkan sekali semasa memasak. Bergantung pada jenis makanan, jika berkenaan, kacau dari luar ke tengah hidangan sekali atau dua kali semasa memasak.

Sama ada makanan masak betul

Warna dan kepejalan makanan membantu untuk menentukan sama ada ia masak betul, ini termasuk:

- Wap yang keluar dari semua bahagian makanan, bukan hanya tepi
- Sendi ayam itik boleh digerakkan dengan mudah
- Daging babi atau ayam itik tidak menunjukkan tanda-tanda darah
- Ikan adalah legap dan boleh dihiris dengan mudah dengan garpu

Pinggan keperangan

Apabila menggunakan pinggan keperangan atau bekas pemanasan sendiri, sentiasa letakkan penambat tahan haba seperti plat porselin di bawahnya untuk mengelakkan kerosakan pada alat.

Bungkus plastik selamat gelombang mikro

Apabila memasak makanan dengan kandungan lemak tinggi, jangan biarkan bungkus plastik bersentuhan dengan makanan kerana ia boleh cair

Peralatan memasak plastik selamat gelombang mikro

Setengah peralatan memasak plastik selamat gelombang mikro mungkin tidak sesuai untuk memasak makanan dengan kandungan lemak dan gula yang tinggi. Juga, masa prapemanasan yang dinyatakan dalam manual arahan hidangan tidak boleh melebihi.

USB

Keluaran USB D.C.5 V Maks. 2.4 A, pengenalan automatik.

Port keluaran USB boleh digunakan untuk mengecap telefon bimbit apabila alat dihidupkan. Semasa proses pengecasan, alat tidak akan ditutup secara automatik. Jika anda menggunakan peranti USB arus rendah, alat akan dimatikan secara automatik.

Selepas pengecasan selesai, alat akan ditutup jika tiada operasi selama 3 minit.

NOTIS: Sambungkan peranti yang serasi dengan port bekalan kuasa USB sahaja. Jika tidak, ia boleh menyebabkan pincang tugas pada alat.

NOTIS: Jangan sambungkan port bekalan kuasa USB alat ini ke terminal USB komputer anda. Ia boleh menyebabkan pincang tugas.

NOTIS: Sebelum menyambungkan peranti USB ke alat, sentiasa sandarkan data peranti USB anda. Jika tidak, data anda akan hilang dengan sebarang kemungkinan.

NOTIS: Apabila peranti tidak digunakan atau selepas mengecap, keluarkan kabel USB dan tutup penutup.

Membersih

AMARAN: Sentiasa pastikan alat dimatikan dan kartrij bateri dikeluarkan sebelum dibersihkan.

AMARAN: Jangan rendamkan alat dalam air atau cecair lain semasa membersihkan.

PERHATIAN: Jangan sentuh alat serta-merta selepas operasi. Tunggu hingga alat sejuk sepenuhnya. Jika tidak, kecederaan melecun mungkin berlaku.

PERHATIAN: Jangan keluarkan jaring pintu ketuhar.

NOTIS: Alat hendaklah dibersihkan dengan kerap dan sebarang mendapan makanan dikeluarkan. Kegagalan untuk memastikan alat bersih boleh menyebabkan kehausan permukaan yang boleh menjejaskan hayat alat.

NOTIS: Gunakan hanya sabun yang lembut, tidak kasar atau detergen yang disapu dengan span atau kain lembut. Jangan sekali-kali menggunakan serbuk pelepas atau berus logam untuk membersihkan mana-mana bahagian alat.

Selepas digunakan, lap jaring pintu ketuhar dengan kain lembap, diikuti dengan kain kering untuk mengeluarkan sebarang percikan dan gris makanan. Gris terbina mungkin menjadi terlalu panas dan mula menyebabkan asap atau terbakar.

Apabila alat telah digunakan untuk masa yang lama, mungkin terdapat beberapa bau aneh yang wujud dalam ketuhar. Salah satu kaedah berikut boleh menyingkirkannya:

- Letakkan beberapa hirisan lemon dalam cawan, kemudian panaskan dengan 500 W selama 2-3 minit.
- Letakkan secawan teh merah dalam ketuhar, kemudian panaskan dengan 500 W selama 2-3 minit.
- Letakkan sedikit kulit oren dalam ketuhar dan kemudian panaskannya dengan 500 W selama 1 minit.

Cara untuk membersihkan penapis span: Bersihkan penapis span sebulan sekali dengan prosedur berikut:

1. Buka penutup penapis. Tanggalkan penapis span dan tanggalkan habuk.
 2. Lap permukaan dan bahagian dalam penutup penapis dengan kain pembersih.
 3. Basuh penapis span di dalam air dan keringkan dengan baik atau tiup segala-galanya dan habuk yang terperangkap dalam penapis span dengan pembersih habuk udara. Apabila penapis span rosak dan tidak boleh dibersihkan, gantikan penapis span tepat pada masanya.
- **Rajah7:** 1. Penutup penapis 2. Penapis span

Penyimpanan

Apabila alat tidak digunakan, letakkan alat di dalam dan kawasan pengudaraan.

PENYELENGGARAAN dan PEMERIKSAAN

Penyelenggaraan

⚠️AMARAN: RADIASI GELOMBANG MIKRO

Keluarkan katrij bateri sebelum penyelenggaraan. Terdapat radiasi gelombang mikro dan voltan tinggi dalam ketuahr gelombang mikro. Kapasitor voltan tinggi masih mempunyai voltan berbahaya dalam masa 30 saat selepas kuasa terputus. Ia adalah perlu untuk menggunakan alat dengan pemegang penambat untuk litar pintas dan melepaskan terminal kapasitor dengan penutup. **Untuk mengelakkan kecederaan kepada manusia, adalah dilarang sama sekali menyahpasang dan membaiki sendiri kecuali juruteknik penyelenggaraan.**

⚠️PERHATIAN: Sentiasa pastikan peralatan dimatikan, palamnya dicabut dan katrij bateri dikeluarkan sebelum cuba menjalankan pemeriksaan atau penyelenggaraan.

NOTIS: Jangan gunakan petrol, benzin, pencair, alkohol atau bahan yang serupa. Ia boleh menyebabkan perubahan warna, bentuk atau keretakan.

Untuk mengekalkan KESELAMATAN dan KEBOLEHPERCAYAAN produk, pembaikan, apa-apa penyelenggaraan atau penyesuaian lain perlu dilakukan oleh Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf, sentiasa gunakan alat ganti Makita.

Kod ralat

Apabila alat mengesan kerosakan, panel kawalan akan memaparkan kod kerosakan yang sepadan seperti berikut:

Kod ralat	Perkara
F01	Alat diletakkan kira-kira lebih 30 darjah dari sudut aras. Periksa sama ada alat diletakkan secara mendatar.
F02	Arus berlebihan. Matikan dan mulakan semula selepas menggantikan bateri.
F03	Voltan lampau. Matikan dan mulakan semula selepas menggantikan bateri.
F04	Suhu berlebihan. Biarkan alat sejuk untuk suatu tempoh masa dan mulakan semula alat selepas ia sejuk.
F05	Kegagalan kipas di dalam alat. Matikan dan mulakan semula alat.
F06	Kegagalan magnetron di dalam alat. Matikan dan mulakan semula alat.
F07	Kegagalan pentenagaan dalaman. Matikan dan mulakan semula alat.

Kod ralat	Perkara
F09	Fungsi perlindungan membuka dan menutup pintu mungkin aktif. Rujuk bahagian untuk fungsi perlindungan membuka dan menutup pintu. Jika ralat masih tidak bertambah baik, matikan dan mulakan semula alat.

Jika ralat masih tidak bertambah baik, bawa alat ke Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf.

Perkhidmatan

Periksa alat berfungsi dengan betul atau tidak dengan mengikut:

Letakkan satu cawan air dalam gelas tahan haba (kira-kira 150 ml) di dalam rongga dan tutup pintu dengan selamat. Biarkan alat berfungsi selama 1 min.

- Adakah lampu di dalam rongga menyala?
- Adakah air di dalam rongga menjadi panas? Jika "TIDAK" adalah jawapan kepada mana-mana soalan di atas, alat mempunyai beberapa masalah di dalamnya. Minta Kilang atau Pusat Servis Makita yang Diiktiraf untuk membaiki.

Pelupusan

⚠️AMARAN: Lupuskan alat dengan betul. Pelupusan alat hendaklah dilakukan mengikut ordinan tempatan dan oleh undang-undang.

AKSESORI PILIHAN

⚠️PERHATIAN: Aksesori atau pemasangan ini adalah disyorkan untuk digunakan dengan produk Makita anda yang dinyatakan dalam manual ini. Penggunaan mana-mana aksesori-aksesori atau lampiran-lampiran lain mungkin mengakibatkan risiko kecederaan kepada individu. Hanya gunakan aksesori atau lampiran untuk tujuan yang dinyatakannya.

Jika anda memerlukan sebarang bantuan untuk maklumat lebih lanjut mengenai aksesori ini, tanya Pusat Perkhidmatan Makita tempatan anda.

- Bateri asli Makita dan pengecas sah Makita
- Tali galas

NOTA: Beberapa item dalam senarai mungkin disertakan dalam pakej alat sebagai aksesori standard. Item mungkin berbeza mengikut negara.

CÁC HƯỚNG DẪN AN TOÀN QUAN TRỌNG ĐỌC KỸ VÀ CẤT GIỮ ĐỂ THAM KHẢO TRONG TƯƠNG LAI

HƯỚNG DẪN

Thông số kỹ thuật

Kiểu máy:		MW001G
Điện áp định mức		D.C. 36 V - tối đa 40 V
Công suất lò vi sóng		500 W * / 350 W
Kích thước (R x D x C)	Kích thước bên ngoài	343 mm x 318 mm x 338 mm (Không có hộp pin) (Vị trí tay cầm hạ xuống)
	Khoang chứa	255 mm x 241 mm x 120 mm
Dung tích		8 L
Tần suất hoạt động		2.450 MHz
Khối lượng tịnh		8,9 kg (Không có hộp pin)
Cổng cấp điện USB		Loại A / Điện áp đầu ra D.C. 5 V / Dòng điện đầu ra D.C. 2,4 A (Tối đa)

- * Công suất lò vi sóng 500 W là chức năng tạm thời. Nó sẽ tự động chuyển sang công suất lò vi sóng 350 W sau khoảng 8 phút.
- Do chương trình nghiên cứu và phát triển liên tục của chúng tôi nên các thông số kỹ thuật trong đây có thể thay đổi mà không cần thông báo trước.
- Các thông số kỹ thuật có thể thay đổi tùy theo từng quốc gia.

Hộp pin và sạc pin có thể áp dụng

Pin Li-ion (Hộp pin)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
Bộ sạc	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- Một số hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.

⚠ CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng hộp pin và sạc pin được nêu trong danh sách ở trên. Việc sử dụng bất cứ hộp pin và sạc pin nào khác có thể gây ra thương tích và/hoặc hỏa hoạn.

Nguồn điện kết nối bằng dây được khuyến dùng

Bộ cấp nguồn di động đeo vai	PDC1200
------------------------------	---------

- (Các) Nguồn điện kết nối bằng dây được nêu trong danh sách ở trên có thể không khả dụng tùy thuộc vào khu vực cư trú của bạn.
- Trước khi sử dụng nguồn điện kết nối bằng dây, hãy đọc hướng dẫn và nhãn cảnh báo có trên chúng.

Thời gian hoạt động ước tính

Hộp pin (đã sạc đầy)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

LƯU Ý: Giá trị là gần đúng và có thể khác nhau tùy thuộc vào tình trạng sạc, cũng như điều kiện sử dụng.

LƯU Ý: Thời gian hoạt động ước tính với một pin là khoảng một nửa thời gian khi sử dụng hai pin.

Mục đích sử dụng

Thiết bị này được thiết kế để làm nóng thực phẩm.

Biện pháp bảo vệ quan trọng

CẢNH BÁO: Thiết bị này chỉ nên được bảo trì bởi nhân viên bảo trì có trình độ. Liên hệ với cơ sở bảo trì được ủy quyền gần nhất để kiểm tra, sửa chữa hoặc điều chỉnh.

CẢNH BÁO: Không có vận hành thiết bị này khi cửa mở, vì vận hành khi cửa mở có thể dẫn đến tiếp xúc với năng lượng vi sóng có hại.

CẢNH BÁO: Nếu cửa (uốn cong), bản lề (bị vỡ hoặc bị lỏng), các ron cửa hoặc bề mặt kín bị hư hỏng, không được vận hành lò vi sóng cho đến khi lò được sửa chữa bởi người đã qua đào tạo.

CẢNH BÁO: Việc thực hiện bất kỳ hoạt động bảo trì hoặc sửa chữa nào, liên quan đến tháo bất kỳ vỏ bọc nào bảo vệ chống tiếp xúc với năng lượng vi sóng là nguy hiểm cho bất kỳ ai không phải là người đã qua đào tạo.

CẢNH BÁO: Chỉ sử dụng thiết bị này theo mục đích sử dụng được mô tả trong tài liệu này.

CẢNH BÁO: Không sử dụng hóa chất hoặc hơi ăn mòn trong thiết bị này.

CẢNH BÁO: Loại thiết bị này được thiết kế riêng biệt để làm nóng, nấu hoặc làm khô thực phẩm. Nó không được thiết kế để sử dụng trong công nghiệp hoặc phòng thí nghiệm.

CẢNH BÁO: Không được làm nóng chất lỏng hoặc thực phẩm khác trong hộp đựng kín vì chúng có khả năng phát nổ.

- Thiết bị này được thiết kế để sử dụng trong hộ gia đình và các địa điểm sử dụng tương tự như:
 - khu vực bếp của nhân viên trong cửa hàng, văn phòng và các môi trường làm việc khác;
 - nhà ở trong trang trại;
 - bởi khách hàng trong khách sạn, nhà nghỉ và các môi trường chỗ ở khác;
 - các môi trường trên giường và bữa sáng.
- Không ngồi lên và giẫm lên thiết bị. Không đặt đồ vật lên thiết bị.
- Trẻ em trong độ tuổi từ 8 tuổi trở lên và người suy giảm thể chất, giác quan hoặc khả năng trí óc hoặc thiếu kinh nghiệm và kiến thức có thể sử dụng thiết bị này nếu họ được giám sát hoặc hướng dẫn sử dụng thiết bị an toàn và hiểu được những tác hại nguy hiểm khi sử dụng.
- Trẻ em không được nghịch thiết bị.
- Nếu quan sát thấy khói, hãy tắt thiết bị, tháo pin và giữ cửa đóng lại để dập tắt ngọn lửa.
- Khi không có thực phẩm trong khoang chứa, không vận hành thiết bị. Nếu không thiết bị có thể bị hư hỏng.
- Không chọc thủng lưới cửa lò. Nếu không, việc đó sẽ gây rò rỉ vi sóng.
- Không vận hành thiết bị trong các không gian khép kín chẳng hạn như tủ.
- Đặt thiết bị trên bề mặt phẳng và bằng phẳng.

- Không vận hành thiết bị trong khi bị tạm ngưng. Không sử dụng tay cầm cho bất kỳ mục đích nào khác ngoài việc di chuyển thiết bị.
- Tháo pin khi di chuyển thiết bị.
- Không di chuyển thiết bị trong quá trình vận hành.
- Không sử dụng thiết bị dưới trời mưa. Không làm ướt thiết bị. Nếu thiết bị tiếp xúc với nước, hãy để bộ phận hậu mãi của chúng tôi kiểm tra thiết bị.
- Không cất giữ thiết bị này ngoài trời. Không sử dụng sản phẩm này gần nước – ví dụ, gần bồn rửa chén, trong tầng hầm ẩm ướt, gần hồ bơi hoặc các địa điểm tương tự.
- Để giảm nguy cơ bị điện giật, không đặt thiết bị vào nước hoặc chất lỏng khác. Không đặt hoặc cất giữ sản phẩm thiết bị ở nơi nó có thể rơi hoặc bị kéo vào bồn tắm hay bồn rửa.
- Nếu thiết bị chịu tác động hoặc rơi xuống, hãy gửi thiết bị đến bộ phận hậu mãi của chúng tôi để kiểm tra và bảo trì kịp thời.
- Không che hoặc chặn bất kỳ lỗ mở nào trên thiết bị.
- Cấm làm nóng các chất dễ cháy và vật liệu nổ, đặc biệt là đá khô.
- Chỉ sử dụng những dụng cụ phù hợp để sử dụng trong lò vi sóng.
- Không được phép sử dụng các hộp đựng bằng kim loại cho thực phẩm và đồ uống trong quá trình nấu bằng lò vi sóng.
- Khi làm nóng thực phẩm trong hộp đựng bằng nhựa hoặc giấy, hãy để mắt tới lò do có khả năng bắt lửa.
- Các chất lỏng như nước, cà phê hoặc trà có thể bị quá nhiệt vượt quá điểm sôi mà không có vẻ đang sôi. Không phải lúc nào cũng có thể nhìn thấy sủi bọt hoặc sôi khi hộp đựng được lấy ra khỏi lò vi sóng. **ĐIỀU NÀY CÓ THỂ SẼ KHIẾN CHẤT LỎNG RẤT NÓNG ĐỘT NGỘT SÔI LÊN KHI HỘP ĐỰNG BỊ DI CHUYỂN HOẶC MỘT DỤNG CỤ ĐƯỢC CHO VÀO CHẤT LỎNG.**
- Phải khuấy hoặc lắc các chất bên trong bình sữa và hộp giữ nhiệt đựng thức ăn cho bé, đồng thời phải kiểm tra nhiệt độ trước khi dùng để tránh bị bỏng.
- Không được làm nóng trứng để vò và trứng luộc chín hoàn toàn trong lò vi sóng vì chúng có thể phát nổ, cả sau khi việc làm nóng bằng lò vi sóng đã kết thúc.
- Không đặt các chất dễ cháy và dễ bắt lửa gần thiết bị.
- Trong quá trình vận hành thiết bị, hãy để mắt đến tình trạng nấu của lò vi sóng bất kỳ lúc nào. Đặt đúng thời gian nấu. Việc nấu quá giờ có thể gây hỏa hoạn.
- Trong quá trình nấu thực phẩm tài nhẹ với ít hàm lượng nước hơn, do khả năng hấp thụ vi sóng khác nhau của các chất khác nhau, nên có thể xảy ra sự nóng lạnh không đồng đều. Đây là một hiện tượng bình thường.
- Một lượng nhỏ thực phẩm hoặc thực phẩm có hàm lượng độ ẩm thấp có thể bị khô, cháy sém hoặc bắt lửa khi bị quá nhiệt.

29. Không làm khô quần áo, báo hoặc các vật liệu khác trong lò vi sóng, hay sử dụng báo hoặc túi giấy để nấu.
30. Lấy dây xoắn kim loại ra khỏi giấy hoặc túi nhựa trước khi đặt túi trong lò vi sóng.
31. Không sử dụng khoang chứa cho mục đích cất giữ. Không để pin, sản phẩm giấy, dụng cụ nấu ăn hoặc thực phẩm trong khoang chứa khi không sử dụng.
32. Việc làm nóng đồ uống bằng lò vi sóng có thể dẫn đến sôi bùng mạnh, do đó phải cẩn thận khi cầm hộp đựng.
33. Không sử dụng các dụng cụ sắc nhọn (chẳng hạn như bóng làm sạch, xẻng, muỗng, v.v...) để vệ sinh khoang chứa.
34. Vệ sinh ron cửa, khoang chứa và các bộ phận liên kết. Tham khảo phần vệ sinh để biết chi tiết.
35. Không duy trì thiết bị trong điều kiện sạch sẽ có thể dẫn đến xuống cấp bề mặt. Điều này có thể ảnh hưởng xấu đến tuổi thọ của thiết bị và có thể dẫn đến tình huống nguy hiểm.
36. Không sử dụng dung dịch để làm mòn bề mặt của thiết bị.
37. Không được vệ sinh thiết bị với máy làm sạch bằng hơi nước.
38. Khi vớt bỏ hộp pin, hãy tháo chúng khỏi dụng cụ và thả bỏ ở nơi an toàn. Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thải bỏ pin.
39. Nếu phải cất giữ thiết bị không sử dụng trong một thời gian dài, nên tháo pin ra.
40. Không để hộp pin ở tình trạng đoản mạch.
41. Pin có thể sạc sẽ được tháo khỏi thiết bị trước khi sạc.
42. Pin phải được lắp đúng chiều phân cực.
43. Pin đã cạn sẽ được tháo khỏi thiết bị và thải bỏ an toàn.
5. Khi không sử dụng bộ pin, hãy giữ tránh xa các đồ vật khác bằng kim loại, chẳng hạn như kẹp giấy, tiền xu, chìa khóa, đinh, ốc vít hoặc các vật nhỏ bằng kim loại mà có thể làm nối tất các đầu cực pin. Các đầu cực pin bị đoản mạch có thể gây cháy hoặc hỏa hoạn.
6. Trong điều kiện sử dụng quá mức, pin có thể bị chảy nước; hãy tránh tiếp xúc. Nếu vô tình tiếp xúc với pin bị chảy nước, hãy rửa sạch bằng nước. Nếu dung dịch từ pin tiếp xúc với mắt, cần đi khám bác sĩ thêm. Dung dịch chảy ra từ pin có thể gây rát da hoặc bỏng.
7. Không sử dụng bộ pin hoặc thiết bị có hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi. Pin đã bị hư hỏng hoặc đã bị sửa đổi có thể hành động theo cách không thể đoán trước dẫn đến cháy, nổ hoặc nguy cơ thương tích.
8. Không để bộ pin hoặc thiết bị tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ quá cao. Tiếp xúc với lửa hoặc nhiệt độ trên 130 °C có thể gây ra cháy nổ.
9. Làm theo tất cả hướng dẫn sạc pin và không được sạc bộ pin hoặc thiết bị vượt giới hạn nhiệt độ quy định trong hướng dẫn. Sạc pin không đúng hoặc ở nhiệt độ vượt giới hạn nhiệt độ có thể gây hư hỏng cho pin và làm tăng nguy cơ cháy.
10. Hãy để nhân viên sửa chữa dự trình độ thực hiện việc bảo trì và chỉ sử dụng các bộ phận thay thế đồng nhất. Việc này sẽ đảm bảo duy trì được độ an toàn của sản phẩm.
11. Không sửa đổi hoặc cố sửa chữa thiết bị hay bộ pin ngoại trừ trường hợp được thể hiện trong hướng dẫn sử dụng và bảo quản.

Hướng dẫn quan trọng về an toàn dành cho hộp pin

1. Trước khi sử dụng hộp pin, hãy đọc kỹ tất cả các hướng dẫn và dấu hiệu cảnh báo trên (1) bộ sạc pin, (2) pin và (3) sản phẩm sử dụng pin.
2. Không tháo rời hoặc làm thay đổi hộp pin. Việc này có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
3. Nếu thời gian vận hành ngắn hơn quá mức, hãy ngừng vận hành ngay lập tức. Điều này có thể dẫn đến rủi ro quá nhiệt, có thể gây bỏng và thậm chí là nổ.
4. Nếu chất điện phân rơi vào mắt, hãy rửa sạch bằng nước sạch và đến cơ sở y tế ngay lập tức. Chất này có thể khiến bạn giảm thị lực.
5. Không để hộp pin ở tình trạng đoản mạch:
 - (1) Không chạm vào cực pin bằng vật liệu dẫn điện.
 - (2) Tránh cất giữ hộp pin trong hộp có các vật kim loại khác như đinh, tiền xu, v.v...
 - (3) Không được để hộp pin tiếp xúc với nước hoặc mưa.
 Đoàn mạch pin có thể gây ra dòng điện lớn, quá nhiệt, có thể gây bỏng và thậm chí là hỏa hoạn.
6. Không bảo quản cũng như sử dụng thiết bị và hộp pin ở nơi nhiệt độ có thể lên tới hoặc vượt quá 50 °C (122 °F).

Cảnh báo an toàn cho thiết bị vận hành bằng pin

Sử dụng và bảo quản thiết bị vận hành bằng pin

1. Tránh tình huống vô tình khởi động. Đảm bảo công tắc ở vị trí tắt trước khi kết nối với bộ pin, cắm hoặc mang thiết bị. Việc di chuyển thiết bị khi đang đặt ngón tay ở vị trí công tắc hoặc cấp điện cho thiết bị đang bật thường dễ gây ra tai nạn.
2. Ngắt kết nối bộ pin khỏi thiết bị trước khi thực hiện bất kỳ điều chỉnh nào, thay đổi phụ kiện hoặc bảo quản thiết bị. Các biện pháp an toàn phòng ngừa này sẽ làm giảm nguy cơ vô tình khởi động thiết bị.
3. Chỉ sạc pin lại với bộ sạc do nhà sản xuất quy định. Bộ sạc phù hợp với một loại bộ pin này có thể gây ra nguy cơ hỏa hoạn khi được dùng cho một bộ pin khác.
4. Chỉ sử dụng thiết bị với các bộ pin được quy định cụ thể. Việc sử dụng bất cứ bộ pin nào khác có thể gây ra nguy cơ thương tích và hỏa hoạn.

7. **Không đốt hộp pin ngay cả khi hộp pin đã bị hư hại nặng hoặc hư hỏng hoàn toàn. Hộp pin có thể nổ khi tiếp xúc với lửa.**
8. **Không đóng đinh, cắt, nghiền nát, ném, làm rơi hộp pin hoặc va vật cứng vào hộp pin.** Làm như thế có thể dẫn đến hỏa hoạn, quá nhiệt hoặc nổ.
9. **Không sử dụng pin đã hỏng.**
10. **Không bao giờ sử dụng bộ pin đã hỏng.** Dịch vụ bảo hành bộ pin chỉ nên thực hiện bởi nhà sản xuất hoặc các nhà cung cấp dịch vụ được ủy quyền.
11. **Pin nén lithium-ion là đối tượng có yêu cầu bắt buộc theo Luật Hàng hoá Nguy hiểm.** Đối với vận tải thương mại, ví dụ như vận tải do bên thứ ba, đại lý giao nhận, thì yêu cầu đặc biệt về đóng gói và nhãn ghi phải được giám sát. Để chuẩn bị cho mặt hàng cần vận chuyển, cần phải tham khảo ý kiến chuyên gia về vật liệu nguy hiểm. Nếu được, vui lòng tuân thủ các quy định quốc gia chi tiết hơn. Buộc hoặc niêm phong các tiếp điểm mở và đóng gói pin theo cách đó để nó không thể di chuyển trong bao bì.
12. **Khi thải bỏ hộp pin, hãy tháo chúng ra khỏi thiết bị và thải bỏ ở nơi an toàn. Phải tuân thủ theo các quy định của địa phương liên quan đến việc thải bỏ pin.**
13. **Chỉ sử dụng pin cho các sản phẩm Makita chỉ định.** Lắp pin vào sản phẩm không thích hợp có thể gây ra hỏa hoạn, quá nhiệt, nổ, hoặc rò chất điện phân.
14. **Nếu không sử dụng thiết bị trong một thời gian dài, phải tháo pin ra khỏi thiết bị.**
15. **Trong và sau khi sử dụng, hộp pin có thể bị nóng, có thể gây bỏng hoặc bỏng ở nhiệt độ thấp. Chú ý xử lý hộp pin nóng.**
16. **Không chạm vào điện cực của thiết bị ngay sau khi sử dụng vì điện cực có thể trở nên đủ nóng để gây bỏng.**
17. **Không để vụn bào, bụi hoặc đất bám vào các điện cực, lỗ và rãnh của hộp pin.** Việc này có thể dẫn đến hiệu suất kém hoặc hỏng hóc thiết bị hay hộp pin.
18. **Trừ khi thiết bị hỗ trợ sử dụng gần đường dây điện cao thế, không sử dụng hộp pin gần đường dây điện cao thế.** Việc này có thể dẫn đến trực tiếp hoặc hỏng hóc thiết bị hay hộp pin.
19. **Giữ pin tránh xa trẻ em.**

LƯU GIỮ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY.

⚠ THẬN TRỌNG: Chỉ sử dụng pin Makita chính hãng. Việc sử dụng pin Makita không chính hãng, hoặc pin đã bị biến đổi có thể dẫn đến nổ pin, gây cháy, thương tích và thiệt hại cá nhân. Việc này cũng sẽ làm mất hiệu lực bảo hành của Makita đối với thiết bị và bộ sạc của Makita.

Mẹo duy trì tuổi thọ tối đa cho pin

1. **Sạc hộp pin trước khi pin bị xả điện hoàn toàn.** Luôn dừng việc vận hành thiết bị và sạc hộp pin khi bạn nhận thấy công suất thiết bị giảm.
2. **Không được phép sạc lại một hộp pin đã được sạc đầy.** Sạc quá mức sẽ làm giảm tuổi thọ của pin.
3. **Sạc pin ở nhiệt độ phòng 10°C - 40°C.** Để cho hộp pin nóng nguội lại dần trước khi sạc pin.
4. **Khi không sử dụng hộp pin, hãy tháo hộp pin ra khỏi thiết bị hoặc bộ sạc.**
5. **Sạc pin sáu tháng một lần nếu bạn không sử dụng dụng cụ trong một thời gian dài (hơn sáu tháng).**

Mô tả bộ phận

► Hình1

1. **Tay cầm**
2. **Bảng điều khiển**
Tham khảo mô tả sau đây để biết chi tiết.
3. **Khoang chứa**
4. **Cửa**
Phải vận hành thiết bị với cửa đã đóng.
5. **Lưỡi cửa lò**
6. **Nắp cổng USB**
7. **Nắp bộ lọc**
8. **Điện cực pin**

Bảng điều khiển

► Hình2

1. **Nút công tắc nguồn**
2. **Nút chọn công suất**
3. **Công suất lò vi sóng**
4. **Thời gian hoạt động / Mã lỗi**
5. **Đèn chỉ báo pin**
6. **Nút tạm ngưng / dừng**
7. **Đĩa điều chỉnh thời gian**
8. **Nút khởi động**

Tiếng bip

- **Khi hoạt động làm nóng kết thúc:**
 - phát ra tiếng bip 2 giây. Tiếng bip sẽ bị hủy nếu bạn mở cửa.
 - phát ra tiếng “bíp, bíp, bíp” (một lần mỗi 1 giây) mỗi 1 phút nếu không có hoạt động.
 - thiết bị tắt mà không có bất kỳ âm thanh nào nếu không có hoạt động trong 3 phút.
- **Khi dung lượng pin còn lại yếu:** Phát ra tiếng “bíp, bíp, bíp”, “bíp, bíp, bíp”, “bíp, bíp, bíp”.
- **Khi mã lỗi được hiển thị:** Phát ra một tiếng “bíp” ngắn.

Chế độ im lặng

Sau khi bật nguồn, nhấn và giữ các nút “STOP” (DỪNG) và “START” (KHỞI ĐỘNG) cùng một lúc cho đến khi “OFF” (TẮT) được hiển thị để vào chế độ im lặng. Tất cả âm báo nhắc nhở đều bị tắt.

Trong chế độ im lặng, nhấn và giữ các nút “STOP” (DỪNG) và “START” (KHỞI ĐỘNG) cùng một lúc cho đến khi “ON” (BẬT) được hiển thị để thoát khỏi chế độ im lặng. Tất cả âm báo nhắc nhở đều được khôi phục.

Mã lỗi

Khi thiết bị phát hiện ra lỗi, bảng điều khiển sẽ hiển thị mã lỗi tương ứng. Tham khảo phần dành cho mã lỗi.

Ký hiệu

Phần dưới đây cho biết các ký hiệu có thể được dùng cho thiết bị. Đảm bảo rằng bạn hiểu rõ ý nghĩa của các ký hiệu này trước khi sử dụng.



Đọc tài liệu hướng dẫn.



Cảnh báo: Bề mặt nóng. Có thể gây bỏng. Không chạm vào cho đến khi nguội hẳn.



Chỉ dành cho các quốc gia EU
Do có các thành phần nguy hiểm bên trong thiết bị điện và điện tử, ắc quy và pin thải bỏ nên có thể có tác động không tốt đến môi trường và sức khỏe con người.



Không vứt bỏ các thiết bị điện và điện tử hoặc pin với rác thải sinh hoạt!
Theo Chỉ thị của Châu Âu về thiết bị điện và điện tử thải bỏ và vệ pin và ắc quy và pin và ắc quy thải bỏ, cũng như sự thích ứng của chúng với luật pháp quốc gia, các thiết bị điện, pin và ắc quy thải phải được cất giữ riêng biệt và chuyển đến một điểm thu gom rác thải đồ thị riêng, hoạt động theo các quy định về bảo vệ môi trường. Điều này được biểu thị bằng biểu tượng thùng rác có bánh xe gạch chéo được đặt trên thiết bị.

CHUẨN BỊ

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn đảm bảo rằng đã tắt thiết bị và tháo hộp pin ra trước khi thực hiện việc điều chỉnh hoặc kiểm tra chức năng trên dụng cụ.

Lắp đặt

⚠ CẢNH BÁO: Chỉ lắp đặt hoặc bố trí thiết bị này theo các hướng dẫn lắp đặt được cung cấp.

- Lấy tất cả bao bì ra. Kiểm tra cẩn thận xem có hư hỏng gì không. Nếu có, hãy thông báo ngay cho đại lý hoặc gửi cho bộ phận hậu mãi của chúng tôi.
- Đặt thiết bị.
 - Thiết bị phải được đặt trong môi trường khô ráo và không ẩm ướt, tránh xa nhiệt và độ ẩm, chẳng hạn như vòi phun khí đốt hoặc thùng chứa nước.

- Để đảm bảo thông khí đầy đủ, khoảng cách giữa mặt sau của lò vi sóng và tường phải cách ít nhất 10 cm, bên hông và tường phải cách ít nhất 2 cm.
- Giữ khoảng cách ít nhất 2 m giữa lò vi sóng và TV, radio và ăng-ten vì nhiều hình ảnh hoặc tiếng ồn có thể xảy ra.
- Để nâng tay cầm, chúng tôi khuyến nghị giữ khoảng cách trống phía trên bề mặt trên ít nhất 10 cm.
- Không được vận hành lò vi sóng trong các không gian khép kín chẳng hạn như tủ. Lò vi sóng được thiết kế để sử dụng không có giá đỡ.

► Hình 3

LƯU Ý: Khi sử dụng thiết bị lần đầu tiên, thiết bị có thể tạo ra mùi hoặc khói nhẹ. Nguyên nhân là cần sản xuất hoặc dầu còn lại trong khoang chứa hoặc bộ phận nhiệt. Đây là trường hợp bình thường và sẽ biến mất sau vài lần sử dụng. Giữ cho cửa ra vào hoặc cửa sổ mở để đảm bảo thông gió tốt. Chúng tôi khuyến nghị nên đặt một cốc nước trong khoang chứa, cài đặt ở 500W và vận hành nhiều lần.

Hộp pin

Chỉ báo dung lượng pin còn lại

Ấn nút check (kiểm tra) trên hộp pin để chỉ báo dung lượng pin còn lại. Các đèn chỉ báo bật sáng lên trong vài giây.

► Hình 4: 1. Các đèn chỉ báo 2. Nút Check (kiểm tra)

Các đèn chỉ báo			Dung lượng còn lại
Bật sáng	Tắt	Nhấp nháy	
			75% đến 100%
			50% đến 75%
			25% đến 50%
			0% đến 25%
			Sạc pin.
			Pin có thể đã bị hỏng.

LƯU Ý: Tùy thuộc vào các điều kiện sử dụng và nhiệt độ xung quanh, việc chỉ báo có thể khác biệt một chút so với dung lượng thực sự.

LƯU Ý: Đèn chỉ báo (phía xa bên trái) đầu tiên sẽ nhấp nháy khi hệ thống bảo vệ pin hoạt động.

Hướng dẫn về dụng cụ

⚠ THẬN TRỌNG: Tuyệt đối không sử dụng các hộp đựng bằng kim loại để nấu trong lò vi sóng và nấu kết hợp vì có khả năng xảy ra tia lửa.

Chúng tôi khuyến nghị nên sử dụng các hộp đựng phù hợp và an toàn cho nấu trong lò vi sóng. Nói chung, các hộp đựng làm bằng gốm, thủy tinh hoặc nhựa chịu nhiệt sẽ thích hợp cho việc nấu trong lò vi sóng. Bạn có thể tham khảo bảng dưới đây.

Vật liệu của hộp đựng	Lò vi sóng	Lưu ý
Gốm chịu nhiệt	Có	Tuyệt đối không sử dụng gốm được trang trí bằng vành kim loại hoặc tráng men.
Nhựa chịu nhiệt	Có	Không thể sử dụng để nấu trong lò vi sóng trong thời gian dài.
Thủy tinh chịu nhiệt	Có	-
Ví nươong	Không	-
Màng nhựa	Có	Không nên sử dụng khi nấu thịt hoặc cắt thịt vì sự quá nhiệt có thể làm hỏng màng.

Gắn dây đeo vai

Phụ kiện tùy chọn

⚠ THẬN TRỌNG: Đảm bảo dây đeo vai được gắn chặt đúng cách. Nếu không có thể xảy ra tai nạn rơi ngã.

- Luồn dây đai qua hai lỗ trên tay cầm.
- Cài dây đai.

► Hình 5

Hệ thống bảo vệ thiết bị / pin

Thiết bị và pin được trang bị hệ thống bảo vệ. Hệ thống này sẽ tự động ngắt nguồn điện đến động cơ để kéo dài tuổi thọ thiết bị và pin. Thiết bị sẽ tự động dừng vận hành khi thiết bị hoặc pin ở một trong những trường hợp sau đây.

- Bảo vệ quá tải: Khi vận hành thiết bị hoặc pin trong điều kiện tiêu tốn dòng điện cao bất thường, thiết bị sẽ tự động dừng lại mà không có bất cứ dấu hiệu nào. Trong trường hợp này, hãy tắt thiết bị và ngừng việc sử dụng đã làm cho thiết bị trở nên quá tải. Sau đó bật thiết bị lên để khởi động lại.
- Bảo vệ quá nhiệt: Khi thiết bị hoặc pin bị quá nhiệt, thiết bị sẽ tự động dừng lại. Hãy để thiết bị nguội bớt trước khi bật lại.
- Bảo vệ xả điện quá mức: Khi dung lượng pin yếu, thì thiết bị sẽ tự động dừng. Nếu thiết bị không vận hành ngay cả khi đã bật công tắc, hãy tháo hộp pin ra khỏi thiết bị và sạc pin.

Chức năng bảo vệ đóng mở cửa

Nếu cửa mở trong quá trình vận hành, thiết bị sẽ ngừng hoạt động ngay lập tức, đèn bên trong khoang chứa bật lên và hoạt động lò vi sóng bị dừng lại. Sau khi cửa đóng, đèn bên trong khoang chứa sẽ tắt. Nhấn nút khởi động lần nữa để tiếp tục vận hành.

Khi mở cửa trong lúc chương trình đang chạy và không đóng lại trong vòng 3 phút, thiết bị sẽ thoát khỏi chương trình và tắt.

Việc vận hành sẽ không bắt đầu nếu không đóng cửa. Khi nhấn nút khởi động với cửa mở, còi báo sẽ phát ra tiếng bip một lần và hiển thị mã: F09.

Bảo vệ nghiêng

Thiết bị không thể vận hành khi thiết bị bị nghiêng. Nếu thiết bị bị nghiêng, mã lỗi: F01 sẽ được hiển thị. Đặt thiết bị nằm ngang và khởi động lại hoạt động.

Bảo vệ chống lại các nguyên nhân khác

Hệ thống bảo vệ cũng được thiết kế để chống lại các nguyên nhân khác có thể làm hư hỏng thiết bị và cho phép thiết bị dừng tự động. Thực hiện tất cả các bước sau đây để loại bỏ nguyên nhân, khi thiết bị đã được tạm dừng hoặc ngừng hoạt động.

Khi mã lỗi được hiển thị, hãy tham khảo phần dành cho mã lỗi.

- Tắt thiết bị, sau đó bật lại lần nữa để khởi động lại.
- Sạc (các) pin hoặc thay pin/các pin bằng (các) pin đã sạc.
- Đề thiết bị và (các) pin nguội dần.

Nếu không thấy cải thiện bằng cách khôi phục hệ thống bảo vệ, hãy liên hệ với bộ phận hậu mãi của chúng tôi.

Sử dụng thiết bị với nguồn điện kết nối bằng dây

Trước khi sử dụng nguồn điện kết nối bằng dây, hãy đọc các hướng dẫn và nhãn cảnh báo có trên chúng.

⚠ CẢNH BÁO: Khi sử dụng thiết bị với nguồn điện kết nối bằng dây, hãy để nguồn điện kết nối bằng dây trên bề mặt ổn định. Thiết bị này được sử dụng ở vị trí tĩnh. Sử dụng nguồn điện kết nối bằng dây mà bạn mang lên lưng có thể gây ra tai nạn té ngã.

CÁCH SỬ DỤNG

Lắp hoặc tháo hộp pin

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn tắt thiết bị trước khi lắp hoặc tháo hộp pin.

⚠ THẬN TRỌNG: Giữ thiết bị và hộp pin thật chắc khi lắp hoặc tháo hộp pin. Không giữ thiết bị và hộp pin thật chắc có thể làm trượt chúng khỏi tay và làm hư hỏng thiết bị và hộp pin hoặc gây thương tích cá nhân.

Để lắp hộp pin, đặt thẳng hàng phần chốt nhô ra của hộp pin vào phần rãnh nằm trên vỏ và trượt hộp pin vào vị trí. Đưa hộp pin vào cho đến khi chốt khóa vào đúng vị trí với một tiếng “cách” nhẹ. Nếu bạn vẫn còn nhìn thấy chỉ báo màu đỏ ở mặt trên của nút, điều đó có nghĩa là chốt vẫn chưa được khóa hoàn toàn.

Để tháo hộp pin, vừa trượt pin ra khỏi thiết bị vừa trượt nút ở phía trước hộp pin.

► **Hình6:** 1. Chỉ báo màu đỏ 2. Nút 3. Hộp pin

⚠ THẬN TRỌNG: Luôn lắp hộp pin khớp hoàn toàn vào vị trí cho đến khi không thể nhìn thấy chỉ báo màu đỏ. Nếu không, hộp pin có thể vô tình rơi ra khỏi dụng cụ, gây thương tích cho bạn hoặc người khác xung quanh.

⚠ THẬN TRỌNG: Không được dùng sức lắp hộp pin. Nếu hộp pin không nhẹ nhàng trượt vào vị trí, có nghĩa là pin vẫn chưa được lắp đúng.

LƯU Ý: Có thể lắp đặt tới hai hộp pin, mặc dù thiết bị sử dụng một hộp pin để hoạt động.

Nếu bạn lắp đặt hai pin, thiết bị sẽ sử dụng pin ở bên phải trong hình trước.

Thao tác cơ bản

Bật/tắt thiết bị

Nhấn nút công tắc nguồn để khởi động thiết bị với một tiếng bíp. Sau khi khởi động thiết bị, bảng điều khiển sẽ hiển thị công suất lò vi sóng là 500W, thời gian hoạt động là 0, thông tin năng lượng pin theo mặc định và tắt cả các đèn nút điều bật.

Nếu không có hoạt động nào khác trong vòng 3 phút, nó sẽ tự động tắt, đồng thời màn hình hiển thị và đèn nút đều sẽ tắt để chuyển sang trạng thái tắt nguồn.

Sau khi bật nguồn, nhấn nút công tắc nguồn để tắt ở bất kỳ trạng thái nào, bao gồm làm nóng.

Hoạt động làm nóng

Có hai mức công suất làm nóng; 500W và 350W. Nhấn nút chọn công suất để chuyển đổi giữa 500W và 350W. Bảng điều khiển sẽ hiển thị mức tương ứng. Sau khi chọn công suất, vận nút điều chỉnh thời gian theo chiều kim đồng hồ để tăng thời gian và ngược chiều kim đồng hồ để giảm thời gian. Thời gian cài đặt tối đa là 20 phút.

Sau khi chọn mức công suất và thời gian, nhấn nhanh nút khởi động để bắt đầu làm nóng lò vi sóng. Khi làm nóng xong, một tiếng bíp sẽ phát ra để thông báo hoàn tất hoạt động.

Sau khi việc làm nóng lò vi sóng bắt đầu, nhấn nhanh nút tạm ngưng/dừng để tạm ngưng việc làm nóng.

Để khởi phục hoạt động trong thời gian tạm ngưng, nhấn nhanh nút khởi động.

Để thoát khỏi hoạt động trong quá trình tạm ngưng, hãy nhấn nhanh nút tạm ngưng/dừng. Thời gian còn lại sẽ được đặt lại và thiết bị chuyển sang chế độ chờ.

CHÚ Ý: Không lặp lại việc tháo hộp pin ngay sau khi vận hành. Làm như vậy nhiều lần không gây ra trục trặc, tuy nhiên có thể xảy ra lỗi nếu nó tiếp tục.

Thiết bị này được trang bị quạt làm mát.






Quạt làm mát có thể hoạt động để làm mát thiết bị sau khi vận hành. Âm thanh của không khí sẽ phát ra khi quạt làm mát đang hoạt động. Đây không phải là trục trặc của thiết bị.

LƯU Ý: Có thể điều chỉnh thời gian làm nóng trong quá trình làm nóng.

LƯU Ý: Không thể chuyển đổi nguồn ra trong quá trình làm nóng.

Tình trạng sạc

Số thanh trong đèn chỉ báo pin trên bảng điều khiển thể hiện dung lượng pin còn lại.

Đèn chỉ báo pin	Dung lượng còn lại
	Dung lượng còn lại bằng hoặc hơn 75%.
	Dung lượng còn lại bằng hoặc hơn 50% và dưới 75%.
	Dung lượng còn lại bằng hoặc hơn 25% và dưới 50%.
	Dung lượng còn lại dưới 25%.
 Nhấp nháy	Sạc pin. *

* Ngay cả khi dung lượng pin còn, bảng điều khiển vẫn có thể nhấp nháy để yêu cầu sạc. Đây không phải là trục trặc của thiết bị.

Một số pin có thể không vận hành được khi dung lượng hạ xuống dưới một mức nhất định do thông số kỹ thuật.

Hoạt động được ứng dụng

Mẹo nấu ăn

Các yếu tố sau đây có thể ảnh hưởng đến kết quả nấu ăn:

Sắp xếp thực phẩm

Đặt các vùng dày hơn hướng ra ngoài đĩa, phần mỏng hơn hướng về phía trung tâm và dàn trải đều. Không xếp chồng nếu có thể.

Thời gian nấu

Bắt đầu nấu với cài đặt thời gian ngắn, đánh giá sau khi hết thời gian và kéo dài theo nhu cầu thực tế. Việc nấu quá mức có thể dẫn đến bốc khói và khét.

Nấu thực phẩm đều nhau

Các loại thực phẩm như thịt gà, bánh mì kẹp thịt hoặc bít tết phải được trở bề một lần trong quá trình nấu. Tuy thuộc vào loại thực phẩm, nếu có thể, hãy khuấy chúng từ bên ngoài đến chính giữa đĩa một hoặc hai lần trong quá trình nấu.

Thực phẩm được nấu xong chưa

Màu sắc và độ cứng của thực phẩm giúp xác định xem thực phẩm đã được nấu xong chưa, những điều này bao gồm:

- Hơi nước thoát ra từ tất cả các bộ phận của thực phẩm, không chỉ phần mềp
- Có thể di chuyển các khớp của gia cầm một cách dễ dàng
- Thịt heo hoặc gia cầm không còn vết máu
- Đã có màu trắng đục và có thể cắt lát một cách dễ dàng bằng nĩa

Đĩa chiên vàng

Khi sử dụng đĩa chiên vàng hoặc hộp đựng tự làm nóng, luôn đặt một vật cách điện chịu nhiệt chẳng hạn như đĩa sứ bên dưới để tránh hư hỏng thiết bị.

Màng nhựa an toàn trong lò vi sóng

Khi nấu thực phẩm có hàm lượng chất béo cao, không để màng nhựa tiếp xúc với thực phẩm vì nó có thể tan chảy

Dụng cụ nấu ăn an toàn trong lò vi sóng

Một số dụng cụ nấu ăn bằng nhựa an toàn trong lò vi sóng có thể không thích hợp cho việc nấu thực phẩm có hàm lượng đường và chất béo cao. Ngoài ra, không được vượt quá thời gian làm nóng trước được chỉ định trong tài liệu hướng dẫn về món ăn.

USB

Đầu ra USB D.C. 5 V Tối đa 2,4 A, nhận dạng tự động. Có thể sử dụng cổng đầu ra USB để sạc điện thoại di động khi thiết bị được bật. Trong quá trình sạc, thiết bị sẽ không tự động tắt. Nếu bạn sử dụng thiết bị USB dòng điện thấp, thiết bị sẽ tự động tắt. Sau khi sạc xong, thiết bị sẽ tắt nếu không có hoạt động nào trong 3 phút.

CHÚ Ý: Chỉ kết nối những thiết bị tương thích với cổng cấp điện USB. Nếu không, có thể gây ra trục trặc cho thiết bị.

CHÚ Ý: Không kết nối cổng cấp điện USB của thiết bị này với thiết bị đầu cuối USB của máy tính. Việc này có thể gây ra trục trặc.

CHÚ Ý: Trước khi kết nối thiết bị USB với thiết bị, luôn sao lưu dữ liệu của bạn trong thiết bị USB. Nếu không, dữ liệu của bạn có thể bị mất do bất kỳ khả năng nào.

CHÚ Ý: Khi không sử dụng thiết bị hoặc sau khi sạc, hãy tháo cáp USB và đẩy nắp lên.

Vệ sinh

⚠ CẢNH BÁO: Luôn đảm bảo rằng đã tắt thiết bị và tháo hộp pin ra trước khi vệ sinh.

⚠ CẢNH BÁO: Không nhúng thiết bị vào nước hoặc các chất lỏng khác khi vệ sinh.

⚠ THẬN TRỌNG: Không chạm vào thiết bị ngay sau khi vận hành. Chờ cho đến khi thiết bị nguội đi hoàn toàn. Nếu không có thể xảy ra thương tích bỏng.

⚠ THẬN TRỌNG: Không tháo lưới cửa lò.

CHÚ Ý: Thiết bị phải được vệ sinh thường xuyên và loại bỏ mọi cặn bẩn thực phẩm. Không giữ sạch thiết bị có thể dẫn đến sự xuống cấp bề mặt, có thể ảnh hưởng xấu đến tuổi thọ của thiết bị.

CHÚ Ý: Chỉ sử dụng xà phòng nhẹ, không có tính ăn mòn, hoặc chất tẩy rửa được thoa bằng miếng bọt biển hay vải mềm. Tuyệt đối không sử dụng bọt mài hoặc bàn chải kim loại để vệ sinh bất kỳ bộ phận nào của thiết bị.

Sau khi sử dụng, hãy lau lưới cửa lò bằng một miếng vải ẩm, rồi lau bằng miếng vải khô để loại bỏ hết các vết thực phẩm và dầu mỡ. Dầu mỡ tích tụ có thể quá nhiệt và bắt đầu gây bốc khói hoặc bắt lửa. Khi thiết bị đã được sử dụng trong một thời gian dài, có thể có một số mùi lạ trong lò. Có thể loại bỏ chúng bằng một trong những phương pháp sau đây:

- Đặt vài lát chanh vào cốc, sau đó làm nóng với 500W trong 2-3 phút.
- Đặt một tách hồng trà trong lò, sau đó làm nóng với 500W trong 2-3 phút.
- Đặt một ít vỏ cam trong lò, sau đó làm nóng chúng với 500W trong 1 phút.

Cách vệ sinh bộ lọc bọt biển:

Vệ sinh bộ lọc bọt biển mỗi tháng một lần theo quy trình sau đây:

1. Mở nắp bộ lọc. Tháo bộ lọc bọt biển và loại bỏ bụi.
2. Lau bề mặt và bên trong nắp bộ lọc bằng vải lau.
3. Rửa bộ lọc bọt biển bằng nước và để khô hoàn toàn hoặc thổi sạch các vật linh tinh và bụi bám vào bộ lọc bọt biển bằng máy hút bụi. Khi bộ lọc bọt biển bị hư hỏng và không thể vệ sinh, hãy thay thế bộ lọc bọt biển kịp thời.

► Hình 7: 1. Nắp bộ lọc 2. Bộ lọc bọt biển

Cất giữ

Khi không sử dụng thiết bị, hãy đặt thiết bị trong nhà và khu vực thông gió.

BẢO TRÌ và KIỂM TRA

Bảo trì

⚠CẢNH BÁO: BỨC XẠ VI SÓNG

Tháo hộp pin trước khi bảo trì. Có bức xạ vi sóng và điện áp cao trong lò vi sóng. Các tụ điện cao áp vẫn có điện áp nguy hiểm trong vòng 30 giây sau khi ngắt nguồn điện. Cần sử dụng dụng cụ có tay cầm cách điện để tránh đoản mạch và phóng điện đầu cực tụ điện với vỏ. **Đề tránh thương tích cho con người, nghiêm cấm tự tháo rời và sửa chữa, ngoại trừ các kỹ thuật viên bảo trì.**

⚠THẬN TRỌNG: Hãy luôn chắc chắn rằng thiết bị đã được tắt, rút phích cắm và hộp pin đã được tháo ra trước khi cố gắng thực hiện việc kiểm tra hay bảo dưỡng.

CHÚ Ý: Không được phép dùng xăng, ét xăng, dung môi, cồn hoặc hóa chất tương tự. Có thể xảy ra hiện tượng mất màu, biến dạng hoặc nứt vỡ.

Để đảm bảo ĐỘ AN TOÀN và ĐỘ TIN CẬY của sản phẩm, việc sửa chữa hoặc bất cứ thao tác bảo trì, điều chỉnh nào đều phải được thực hiện bởi các Trung tâm Dịch vụ Nhà máy hoặc Trung tâm được Makita Ủy quyền và luôn sử dụng các phụ tùng thiết bị thay thế của Makita.

Mã lỗi

Khi thiết bị phát hiện ra lỗi, bảng điều khiển sẽ hiển thị mã lỗi tương ứng như sau:

Mã lỗi	Vấn đề
F01	Thiết bị được đặt khoảng trên 30 độ so với góc ngang. Kiểm tra xem thiết bị có được đặt nằm ngang hay không.
F02	Quá dòng. Tắt và khởi động lại sau khi thay pin.
F03	Quá áp. Tắt và khởi động lại sau khi thay pin.
F04	Quá nhiệt. Để thiết bị đứng yên trong một khoảng thời gian và khởi động lại thiết bị sau khi nguội đi.
F05	Hồng quạt bên trong thiết bị. Tắt và khởi động lại thiết bị.
F06	Hồng nam châm bên trong thiết bị. Tắt và khởi động lại thiết bị.
F07	Lỗi cấp điện bên trong. Tắt và khởi động lại thiết bị.
F09	Chức năng bảo vệ đóng mở cửa có thể hoạt động. Tham khảo phần dành cho chức năng bảo vệ đóng mở cửa. Nếu lỗi vẫn không cải thiện, hãy tắt và khởi động lại thiết bị.

Nếu lỗi vẫn không cải thiện, hãy mang thiết bị đến Trung tâm dịch vụ nhà máy hoặc Trung tâm được ủy quyền của Makita.

Bảo trì

Kiểm tra xem thiết bị có hoạt động chính xác hay không bằng cách sau đây:

Đặt một cốc nước bằng thủy tinh chịu nhiệt (khoảng 150 ml) vào khoang chứa và đóng chặt cửa. Để thiết bị hoạt động trong 1 min.

- Đèn bên trong khoang chứa có bật không?
- Nước bên trong khoang chứa có trở nên nóng không?

Nếu câu trả lời là “KHÔNG” đối với bất kỳ câu hỏi nào ở trên, thì thiết bị có vấn đề bên trong. Hãy nhờ Trung tâm dịch vụ nhà máy hoặc Trung tâm được ủy quyền của Makita sửa chữa.

Thải bỏ

⚠CẢNH BÁO: Thải bỏ thiết bị đúng cách. Việc thải bỏ thiết bị cần được thực hiện theo các quy định của địa phương và theo luật pháp.

PHỤ KIỆN TỰ CHỌN

⚠THẬN TRỌNG: Các phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm này được khuyến cáo sử dụng với thiết bị Makita của bạn theo như quy định trong hướng dẫn này. Việc sử dụng bất cứ phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm nào khác đều có thể gây ra rủi ro thương tích cho người. Chỉ sử dụng phụ kiện hoặc phụ tùng gắn thêm cho mục đích đã quy định sẵn của chúng.

Nếu bạn cần bất kỳ sự hỗ trợ nào để biết thêm chi tiết về các phụ tùng này, hãy hỏi Trung tâm Dịch vụ của Makita tại địa phương của bạn.

- Pin chính hãng của Makita và bộ sạc được ủy quyền của Makita
- Dây đeo vai

LƯU Ý: Một số mục trong danh sách có thể được bao gồm trong gói dụng cụ làm phụ kiện tiêu chuẩn. Các mục này ở mỗi quốc gia có thể khác nhau.

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญ
โปรดอ่านอย่างละเอียดและเก็บไว้สำหรับใช้อ้างอิงในอนาคต

บทนำ

ข้อมูลจำเพาะ

รุ่น:	MW001G	
แรงดันไฟฟ้าสูงสุด	D.C. 36 V - 40 V สูงสุด	
กำลังไฟฟ้าของไมโครเวฟ	500 W * / 350 W	
ขนาด (กว้าง x ยาว x สูง)	ขนาดภายนอก	343 mm x 318 mm x 338 mm (ไม่รวมดรัมเบตเตอรี่) (รวมมือจับในตำแหน่งพับลง)
	ช่อง	255 mm x 241 mm x 120 mm
ความจุ	8 L	
ความถี่ในการทำงาน	2,450 MHz	
น้ำหนักสุทธิ	8.9 kg (ไม่รวมดรัมเบตเตอรี่)	
พอร์ตจ่ายไฟ USB	ประเภท A / แรงดันไฟฟ้าเอาต์พุต D.C. 5 V / กระแสไฟฟ้าเอาต์พุต D.C. 2.4 A (สูงสุด)	

- * กำลังไฟของไมโครเวฟ 500 W เป็นฟังก์ชันเสริมชั่วคราว กำลังไฟของไมโครเวฟจะเปลี่ยนอัตโนมัติเป็น 350 W หลังจากประมาณ 8 นาที
- เนื่องจากการค้นคว้าวิจัยและพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ข้อมูลจำเพาะในเอกสารฉบับนี้อาจเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า
- ข้อมูลจำเพาะอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

ดรัมเบตเตอรี่และเครื่องชาร์จที่ใช้ได้

เบตเตอรี่ลิเธียมไอออน (ดรัมเบตเตอรี่)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
เครื่องชาร์จ	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- ดรัมเบตเตอรี่และเครื่องชาร์จบางรายการที่แสดงอยู่ด้านบนอาจไม่มีวางจำหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอาศัยอยู่

คำเตือน: ใช้ดรัมเบตเตอรี่และเครื่องชาร์จที่ระบุไว้ข้างบนเท่านั้น การใช้ดรัมเบตเตอรี่และเครื่องชาร์จประเภทอื่นอาจก่อให้เกิดความเสี่ยงที่จะได้รับบาดเจ็บและ/หรือเกิดไฟไหม้

แหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟที่แนะนำ

ชุดต้นกำลังแบบพกพา	PDC1200
--------------------	---------

- แหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟตามรายการด้านบนอาจไม่มีจำหน่ายขึ้นอยู่กับภูมิภาคที่คุณอยู่
- ก่อนใช้งานแหล่งจ่ายไฟแบบเชื่อมต่อสายไฟ ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนที่ติดอยู่

เวลาทำงานโดยประมาณ

ดัลต์แบตเตอรี่ (ชาร์จจนเต็ม)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

หมายเหตุ: ค่านี้เป็นค่าโดยประมาณ และอาจแตกต่างกันออกไปขึ้นอยู่กับสถานะการชาร์จและสภาวะในการใช้งาน

หมายเหตุ: เวลาการทำงานโดยประมาณของแบตเตอรี่หนึ่งก้อนคือประมาณครึ่งหนึ่งของระยะเวลาเมื่อใช้แบตเตอรี่สองก้อน

จุดประสงค์การใช้งาน

เครื่องใช้ที่มีจุดประสงค์เพื่ออุ่นอาหาร

อุปกรณ์ป้องกันที่สำคัญ

คำเตือน: การซ่อมบำรุงเครื่องใช้นี้จะต้องดำเนินการโดยบุคลากรด้านการซ่อมที่ได้รับการรับรองเท่านั้น โปรดติดต่อศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองเพื่อนำเครื่องไปตรวจสอบ ซ่อม หรือปรับตั้งค่าต่างๆ

คำเตือน: อย่าพยายามใช้งานเครื่องใช้ขณะที่ประตูเครื่องเปิดอยู่ เนื่องจากการใช้งานในขณะที่ประตูเครื่องเปิดอยู่อาจทำให้สัมผัสกับพลังงานไมโครเวฟที่เป็นอันตรายได้

คำเตือน: หากประตู (งอ) สลัก (หักหรือหลวม) ซิลิโคนประตู หรือพื้นผิวที่ซิลิโคนเสียหาย ห้ามใช้งานเตาอบไมโครเวฟจนกว่าจะนำเครื่องไปให้ช่างซ่อมที่ผ่านการฝึกฝนมาแล้วเป็นผู้ซ่อม

คำเตือน: การซ่อมเครื่องใช้ไฟฟ้านี้เป็นอันตรายสำหรับคนที่ไม่ใช่ช่างซ่อมที่ผ่านการฝึกฝนมาแล้ว เนื่องจากการซ่อมจะต้องมีการถอดฝาครอบที่ป้องกันพลังงานไมโครเวฟออก

คำเตือน: ใช้เครื่องใช้ที่ตามวัตถุประสงค์ที่ระบุในคู่มือเท่านั้น

คำเตือน: อย่าใช้สารเคมีที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือไอระเหยในเครื่องใช้

คำเตือน: เครื่องใช้นี้ออกแบบมาเพื่อให้ความร้อน ปรุงอาหาร หรืออบให้อาหารแห้งโดยเฉพาะ ไม่ได้ออกแบบมาให้ใช้ในอุตสาหกรรมหรือห้องทดลอง

คำเตือน: จะต้องไม่อุ่นของเหลวหรืออาหารอื่นๆ ในภาชนะปิดฝา เนื่องจากอาจเกิดการระเบิดได้

1. เครื่องใช้ไม่มีจุดประสงค์เพื่อใช้ในครัวเรือนและการใช้งานอื่นๆ ที่คล้ายคลึงกัน เช่น
 - พื้นที่ครัวสำหรับพนักงานในร้านค้า สำนักงาน หรือสถานที่ทำงานอื่นๆ
 - บ้านไร่
 - การใช้งานสำหรับลูกค้าโรงแรม โมเต็ล หรือที่พักประเภทอื่นๆ
 - บริการที่ที่พักประเภทห้องพักรวมอาหารเช้า
2. อย่าทิ้งและเหยียบบนเครื่องใช้ อย่าวางสิ่งของใดๆ บนเครื่องใช้
3. เด็กอายุตั้งแต่ 8 ปีขึ้นไป หรือบุคคลที่มีลักษณะทุพพลภาพ มีปัญหาในเรื่องของสภาพจิต หรือขาดประสบการณ์และความรู้เกี่ยวกับการใช้งาน สามารถใช้งานเครื่องมือนี้นี้ได้ หากได้รับคำแนะนำการใช้งานอย่างปลอดภัยและเข้าใจถึงอันตรายที่อาจเกิดขึ้น
4. ไม่ควรให้เด็กเล่นกับเครื่องใช้
5. หากสังเกตเห็นควันออกจากเครื่อง ให้ปิดเครื่อง นำแบตเตอรี่ออก และปิดประตูเครื่องเพื่อป้องกันเปลวไฟออกมา
6. เมื่อไม่มีอาหารอยู่ในช่อง อย่าเปิดใช้เครื่อง มิฉะนั้นเครื่องใช้อาจเสียหายได้
7. อย่าเจาะตาข่ายติดประตูเตาอบ เนื่องจากอาจทำให้เกิดการรั่วไหลของพลังงานไมโครเวฟได้
8. อย่าใช้งานเครื่องใช้ในพื้นที่ยึด เช่น ในตู้
9. วางเครื่องใช้ไว้บนพื้นที่ราบเรียบเสมอ

10. อย่าใช้งานเครื่องใช้ในขณะที่เครื่องใช้ไม่ได้วางอยู่บนพื้น อย่าใช้มือจับเพื่อจุดประสงค์อื่นนอกจากการเคลื่อนย้ายเครื่องใช้
11. ถอดแบตเตอรี่ออกเมื่อทำการเคลื่อนย้ายเครื่องใช้
12. อย่าเคลื่อนย้ายเครื่องใช้ในระหว่างที่เครื่องทำงานอยู่
13. อย่าใช้เครื่องใช้กลางแจ้ง อย่าให้เครื่องใช้เปียก หากเครื่องใช้โดนน้ำ ให้นำเครื่องไปให้ฝ่ายบริการหลังการขายตรวจสอบ
14. อย่าเก็บเครื่องใช้ขึ้นไว้บนอาคาร อย่าใช้ผลิตภัณฑ์นี้ใกล้กับน้ำ ตัวอย่างเช่น ใกล้กับอ่างล้างจานในครัว หรือในนั้นได้ทันทีเปียกชื้น ใกล้กับสระว่ายน้ำ หรือสถานที่อื่น ๆ ที่คล้ายกันนี้
15. เพื่อลดความเสี่ยงจากการเกิดไฟช็อต ห้ามจุ่มเครื่องในน้ำหรือของเหลวใดๆ ห้ามวางหรือจัดเก็บเครื่องในจุดที่สามารถตกลงหรือถูกดึงลงอ่างอาบน้ำหรืออ่างล้างจานได้
16. หากเครื่องใช้กระแทกหรือหล่นพื้น ให้ส่งเครื่องใช้ไปที่ฝ่ายบริการหลังการขายของเราเพื่อให้ตรวจสอบและบำรุงรักษาตามระยะเวลา
17. อย่าคลุมหรือปิดกั้นช่องเปิดใดๆ บนเครื่องใช้
18. ห้ามใช้เครื่องใช้ที่อุ่นวัตถุไวไฟและวัตถุที่สามารถระเบิดได้ โดยเฉพาะอย่างยิ่งน้ำแข็งแห้ง
19. ใช้เฉพาะอุปกรณ์ที่เหมาะสมสำหรับใช้ในเตาอบไมโครเวฟเท่านั้น
20. ห้ามใช้ภาชนะโลหะใส่อาหารและเครื่องต้มในการปรุงอาหารด้วยไมโครเวฟ
21. เมื่ออุ่นอาหารในภาชนะพลาสติกหรือกระดาษ ให้คอยสังเกตที่เตาตลอดเวลาเนื่องจากมีโอกาสที่จะเกิดการติดไฟได้
22. ของเหลว เช่น น้ำ กาแฟ หรือชาอาจเกิดความร้อนสูงเกินจุดเดือดได้แม้จะไม่เห็นว่ามันเดือดก็ตาม ฟองอากาศหรือการเดือดที่มองเห็นได้ด้วยตาเมื่อนำภาชนะออกจากไมโครเวฟแล้วนั้นมักจะไม่ปรากฏให้เห็น ซึ่งอาจทำให้ของเหลวที่มีความร้อนสูงนั้นเดือดทันทีเมื่อมีสิ่งใดรบกวนภาชนะหรือใส่อุปกรณ์ลงในของเหลว
23. คนหรือเขย่า รวมถึงเขย่าอุณหภูมิในขวดนมและอาหารในชามอาหารเด็กก่อนที่จะป้อนนม เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้ลูกปากติด
24. ห้ามอุ่นไข่ทั้งเปลือกและไข่ต้มสุกในเตาอบไมโครเวฟเนื่องจากอาจทำให้ไข่ระเบิดได้แม้ว่าเครื่องใช้จะหยุดให้ความร้อนแล้ว
25. อย่าวางวัตถุไวไฟและวัตถุเผาไหม้ได้ไว้ใกล้กับเครื่องใช้
26. ในระหว่างการใช้งานเครื่องใช้ ให้คอยสังเกตการทำงานของเตาอบไมโครเวฟอยู่เสมอ ตั้งเวลาการปรุงอาหารที่เหมาะสม การปรุงอาหารเกินเวลาอาจทำให้เกิดไฟไหม้ได้
27. ในการปรุงอาหารที่มีน้ำหนักเบาซึ่งมีส่วนประกอบของน้ำน้อยเนื่องจากความสามารถในการดูดซับคลื่นไมโครเวฟที่แตกต่างกันของสาร อาจทำให้อาหารร้อนและเย็นไม่ทั่วกัน ซึ่งถือเป็นเรื่องปกติ
28. อาหารปริมาณน้อยๆ หรืออาหารที่มีความชื้นน้อยอาจแห้งไหม้ หรือติดไฟได้หากเกิดความร้อนสูงเกินไป
29. อย่าอบแห้งเสื้อผ้า หนังสือพิมพ์ หรือวัสดุอื่นๆ ในเตาอบไมโครเวฟ หรือใช้หนังสือพิมพ์หรือถุงกระดาษในการปรุงอาหาร
30. ถอดลวดที่พันอยู่ออกจากถุงกระดาษหรือถุงพลาสติกก่อนใส่ถุงเข้าไปในเตาอบไมโครเวฟ
31. อย่าใช้ช่องของเตาอบไมโครเวฟเพื่อเก็บของ อย่าวางแบตเตอรี่ ผลิตภัณฑ์กระดาษ อุปกรณ์ทำอาหาร หรืออาหารไว้ในช่องของเตาอบไมโครเวฟเมื่อไม่ได้ใช้งาน
32. การอุ่นเครื่องดื่มด้วยเตาอบไมโครเวฟอาจทำให้เครื่องต้มสวดการเดือดที่ช้า ดังนั้นจึงต้องระวังในการจัดการภาชนะ
33. อย่าใช้เครื่องที่มีมีคม (เช่น ลูกบอลทำความสะอาดพลั้ว ช้อน ฯลฯ) ในการทำความสะอาดช่องของเตาอบไมโครเวฟ
34. ทำความสะอาดซีลประตู ช่อง และชิ้นส่วนต่างๆ โปรดดูที่ส่วนการทำความสะอาดเกี่ยวกับรายละเอียดเพิ่มเติม
35. หากไม่ดูแลเครื่องใช้ให้สะอาดอยู่เสมอ อาจทำให้พื้นผิวเสื่อมสภาพได้ ซึ่งจะส่งผลให้เครื่องใช้มีอายุการใช้งานสั้นลง และอาจทำให้เกิดอันตรายต่างๆ
36. อย่าใช้สารละลายในการกัดพื้นผิวของเครื่องใช้
37. ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดระบบไอน้ำในการทำความสะอาดเครื่องใช้
38. เมื่อกำจัดลวดแบตเตอรี่ ให้ถอดลวดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องมือและกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับการกำจัดแบตเตอรี่ที่บังคับใช้ในท้องถิ่น
39. หากเก็บเครื่องใช้ไว้โดยไม่ได้ใช้งานเป็นระยะเวลานาน จะต้องถอดแบตเตอรี่ออก
40. อย่าล้างจรวดลวดแบตเตอรี่
41. จะต้องถอดแบตเตอรี่แบบชาร์จซ้ำได้ออกจากเครื่องใช้ก่อนชาร์จ
42. จะต้องใส่แบตเตอรี่โดยหันขั้วให้อยู่ในตำแหน่งที่ถูกต้อง

43. จะต้องถอดแบตเตอรี่ที่หมดประจุแล้วออกจากเครื่องใช้และกำจัดอย่างปลอดภัย

คำแนะนำด้านความปลอดภัยสำหรับเครื่องใช้ที่ทำงานด้วยแบตเตอรี่

การใช้งานและการดูแลรักษาเครื่องใช้ที่ทำงานด้วยแบตเตอรี่

1. ป้องกันไม่ให้เกิดการใช้งานโดยไม่ตั้งใจ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสวิตช์อยู่ในตำแหน่งปิดก่อนติดตั้งชุดแบตเตอรี่หรือทำการยกหรือเคลื่อนย้ายเครื่องมือ การเคลื่อนย้ายเครื่องมือโดยที่นิ้วมือของคุณอยู่บนสวิตช์หรือการจ่ายไฟแก่เครื่องมือโดยที่สวิตช์เปิดอยู่จะทำให้เกิดอุบัติเหตุได้
2. ถอดชุดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องก่อนทำการปรับเปลี่ยน เปลี่ยนอุปกรณ์เสริม หรือจัดเก็บเครื่องใช้ไฟฟ้า มาตรการความปลอดภัยเชิงป้องกันดังกล่าวจะลดความเสี่ยงในการเริ่มใช้งานเครื่องมือโดยไม่ตั้งใจ
3. ชาร์จไฟใหม่ด้วยเครื่องชาร์จที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น เครื่องชาร์จที่เหมาะสมสำหรับชุดแบตเตอรี่ประเภทหนึ่งอาจเสี่ยงที่จะเกิดไฟไหม้หากนำไปใช้กับชุดแบตเตอรี่อีกประเภทหนึ่ง
4. ใช้อุปกรณ์กับชุดแบตเตอรี่ที่กำหนดไว้โดยเฉพาะเท่านั้น การใช้ชุดแบตเตอรี่ประเภทอื่นอาจทำให้สิ่งที่จะได้รับบาดเจ็บและเกิดไฟไหม้
5. เมื่อไม่ใช้งานชุดแบตเตอรี่ ให้เก็บห่างจากวัตถุที่เป็นโลหะอื่นๆ เช่น คลิปหนีบกระดาษ เหรียญ กุญแจ กรรไกรตัดเล็บ สกรู หรือวัตถุที่เป็นโลหะขนาดเล็กอื่นๆ ที่สามารถเชื่อมต่อชั่วคราวกับอีกขั้วหนึ่งได้ การลัดวงจรขั้วแบตเตอรี่อาจทำให้ร้อนจัดหรือเกิดไฟไหม้
6. ในกรณีที่ใช้งานไม่ถูกต้อง อาจมีของเหลวไหลออกจากแบตเตอรี่ ให้หลีกเลี่ยงการสัมผัส หากสัมผัสโดนของเหลวโดยไม่ตั้งใจ ให้ล้างออกด้วยน้ำ หากของเหลวกระเด็นเข้าตา ให้รีบไปพบแพทย์ ของเหลวที่ไหลออกจากแบตเตอรี่อาจทำให้ผิวหนังระคายเคืองหรือไหม้
7. ห้ามใช้ชุดแบตเตอรี่หรืออุปกรณ์ที่ชำรุดหรือมีการดัดแปลง แบตเตอรี่ที่เสียหายหรือมีการแก้ไขอาจทำให้เกิดสิ่งที่ไม่ถึงใจ เช่น ไฟไหม้ ระเบิด หรือเสี่ยงต่อการบาดเจ็บ
8. ห้ามให้ชุดแบตเตอรี่หรืออุปกรณ์ใกล้กับไฟ หรือบริเวณที่มีอุณหภูมิสูงเกิน หากโดนไฟหรืออุณหภูมิสูงเกิน 130 °C อาจทำให้เกิดการระเบิดได้

9. กรุณาปฏิบัติตามคำแนะนำสำหรับการชาร์จไฟ และห้ามชาร์จชุดแบตเตอรี่หรือเครื่องใช้ในพื้นที่ที่มีอุณหภูมิเหนือไปจากที่ระบุในคำแนะนำ การชาร์จไฟที่ไม่เหมาะสม หรืออุณหภูมิเหนือไปจากช่วงอุณหภูมิที่ระบุในคำแนะนำอาจทำให้เกิดแบตเตอรี่เสียหายและเป็นการเพิ่มความเสี่ยงในการเกิดไฟไหม้
10. ให้รับบริการซ่อมโดยผู้ซ่อมที่ผ่านการรับรอง โดยใช้ชิ้นส่วนทดแทนที่เหมือนกันเท่านั้น เพราะจะทำให้การใช้ผลิตภัณฑ์มีความปลอดภัย
11. ห้ามดัดแปลงหรือพยายามซ่อมเครื่องมือหรือชุดแบตเตอรี่ด้วยตนเอง ยกเว้นทำตามคำแนะนำในการใช้งานและการดูแลรักษาที่ระบุไว้ในคู่มือการใช้งานและการดูแลรักษา

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัยที่สำคัญสำหรับดัลบีแบตเตอรี่

1. ก่อนใช้งานดัลบีแบตเตอรี่ ให้อ่านคำแนะนำและเครื่องหมายเตือนทั้งหมดบน (1) เครื่องชาร์จแบตเตอรี่ (2) แบตเตอรี่ และ (3) ตัวผลิตภัณฑ์ที่ใช้แบตเตอรี่
2. อย่าถอดแยกชิ้นส่วนหรือปรับเปลี่ยนดัลบีแบตเตอรี่ เนื่องจากอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่สูงเกินไปหรือระเบิดได้
3. หากระยะเวลาที่เครื่องทำงานสั้นเกินไป ให้หยุดใช้งานทันที เนื่องจากอาจมีความเสี่ยงที่จะร้อนจัด ไหม้หรือระเบิดได้
4. หากสารละลายอิเล็กโทรไลต์กระเด็นเข้าตา ให้ล้างออกด้วยน้ำเปล่าและรีบไปพบแพทย์ทันที เนื่องจากอาจทำให้ตาบอด
5. ห้ามลัดวงจรดัลบีแบตเตอรี่:
 - (1) ห้ามแตะขั้วกับวัตถุที่เป็นสื่อนำไฟฟ้าใดๆ
 - (2) หลีกเลี่ยงการเก็บดัลบีแบตเตอรี่ไว้ในภาชนะร่วมกับวัตถุที่เป็นโลหะ เช่น กรรไกรตัดเล็บ เหรียญ ฯลฯ
 - (3) อย่าให้ดัลบีแบตเตอรี่ถูกน้ำหรือฝน แบตเตอรี่ลัดวงจรอาจทำให้เกิดการไหลของกระแสไฟฟ้า ร้อนจัด ไหม้หรือเสียหายได้
6. ห้ามจัดเก็บหรือใช้เครื่องใช้และดัลบีแบตเตอรี่ในพื้นที่ที่มีอุณหภูมิตั้งแต่ 50 °C (122 °F) ขึ้นไป
7. ห้ามเผาดัลบีแบตเตอรี่ทิ้ง แม้ว่าแบตเตอรี่จะเสียหายจนใช้งานได้หรือเสื่อมสภาพแล้ว ดัลบีแบตเตอรี่อาจระเบิดและทำให้เกิดไฟไหม้ได้

8. อย่าดอกระบุ ตัด บด ข้าง หรือทำดัลบแมตเตอร์ี หล่นพื้น หรือกระแทกดัลบแมตเตอร์ีกับวัตถุของแข็ง การกระทำดังกล่าวอาจส่งผลให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนที่สูงเกินไป หรือระเบิดได้
9. ห้ามใช้แมตเตอร์ีที่เสียหาย
10. ห้ามใช้ชุดแมตเตอร์ีที่เสียหาย ชุดแมตเตอร์ีที่ใช้ควรเป็นชุดที่มาจากผู้ผลิต หรือผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น
11. แมตเตอร์ีลิเทียมไอออนที่มีมาให้นั้นเป็นไปตามข้อกำหนดของ Dangerous Goods Legislation สำหรับการขนส่งเพื่อการพาณิชย์ เช่น โดยบุคคลที่สาม ตัวแทนขนส่งสินค้า จะต้องตรวจสอบข้อกำหนดพิเศษในด้านการบรรจุหีบห่อหรือการติดป้ายสินค้าในการเตรียมสินค้าที่จะขนส่ง ให้ปรึกษาผู้เชี่ยวชาญด้านวัตถุอันตราย โปรดตรวจสอบข้อกำหนดในประเทศที่อาจมีรายละเอียดอื่นๆ เพิ่มเติม ให้ติดเทปหรือปิดหน้าสัมผัสและห่อแมตเตอร์ีในลักษณะที่แมตเตอร์ีจะไม่เคลื่อนที่ไปมาในหีบห่อ
12. เมื่อกำจัดดัลบแมตเตอร์ี ให้ถอดดัลบแมตเตอร์ีออกจากเครื่องใช้และกำจัดในสถานที่ที่ปลอดภัย ปฏิบัติตามข้อบังคับเกี่ยวกับการกำจัดแมตเตอร์ีที่บังคับใช้ในท้องถิ่น
13. ใช้แมตเตอร์ีกับผลิตภัณฑ์ที่ระบุโดย Makita เท่านั้น การติดตั้งแมตเตอร์ีในผลิตภัณฑ์ที่ไม่ใช่ตามที่ระบุอาจทำให้เกิดไฟไหม้ ความร้อนสูง ระเบิด หรืออิเล็กทรอนิกส์รั่วไหลได้
14. หากไม่ได้ใช้อุปกรณ์เป็นระยะเวลานาน จะต้องถอดแมตเตอร์ีออกจากอุปกรณ์
15. ในระหว่างและหลังการใช้งาน ดัลบแมตเตอร์ีอาจร้อนซึ่งอาจลวกผิวหรือทำให้ผิวหนังไหม้ที่อุณหภูมิต่ำได้ โปรดระมัดระวังในการจัดการกับแมตเตอร์ีที่ร้อน
16. ห้ามสัมผัสขั้วของเครื่องใช้ทันทีหลังใช้งาน เนื่องจากเครื่องใช้มีความร้อนสูงและทำให้โดนลวกได้
17. อย่าปล่อยให้เศษวัสดุ ฝุ่นผง หรือดินเข้าไปติดอยู่ในขั้ว รู และร่องของดัลบแมตเตอร์ี การกระทำเช่นนี้อาจส่งผลให้ประสิทธิภาพการทำงานต่ำลงหรือทำให้เครื่องใช้หรือดัลบแมตเตอร์ีพังได้
18. ห้ามใช้งานดัลบแมตเตอร์ีใกล้สายไฟฟ้าแรงสูง เว้นเสียแต่เครื่องใช้จะรองรับการใช้งานใกล้สายไฟฟ้าแรงสูง การกระทำเช่นนี้อาจส่งผลให้เครื่องใช้หรือดัลบแมตเตอร์ีทำงานผิดปกติหรือพังได้
19. เก็บแมตเตอร์ีให้ห่างจากเด็ก

ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

⚠ ข้อควรระวัง: ใช้เฉพาะแมตเตอร์ีของแท้ของ Makita เท่านั้น การใช้แมตเตอร์ีที่ไม่ใช่แมตเตอร์ีของแท้ของ Makita หรือแมตเตอร์ีที่มีการปรับเปลี่ยน อาจส่งผลให้แมตเตอร์ีระเบิดซึ่งทำให้เกิดไฟไหม้ การบาดเจ็บ และความเสียหายได้ นอกจากนี้ ยังทำให้การรับประกันเครื่องใช้และเครื่องชาร์จของ Makita โดย Makita เป็นโมฆะด้วย

เคล็ดลับในการรักษาอายุการใช้งานของแมตเตอร์ีให้ยาวนานที่สุด

1. ชาร์จดัลบแมตเตอร์ีก่อนที่ไฟจะหมด เมื่อพบว่ากำลังไฟที่จ่ายไปยังเครื่องใช้ต่ำลง จะต้องหยุดใช้งานเครื่องใช้และชาร์จดัลบแมตเตอร์ีเสมอ
2. อย่าชาร์จดัลบแมตเตอร์ีที่มีไฟเต็มแล้ว การชาร์จประจุไฟฟ้ามากเกินไปอาจจะทำให้อายุการใช้งานของดัลบแมตเตอร์ีสั้นลง
3. ชาร์จประจุไฟฟ้าดัลบแมตเตอร์ีในห้องที่มีอุณหภูมิระหว่าง 10 °C - 40 °C ปล่อยให้ดัลบแมตเตอร์ีเย็นลงก่อนที่จะชาร์จไฟ
4. เมื่อไม่ได้ใช้งานดัลบแมตเตอร์ี ให้ถอดจากเครื่องใช้หรือเครื่องชาร์จ
5. ชาร์จไฟดัลบแมตเตอร์ีหากคุณไม่ต้องการใช้เป็นเวลานาน (เกินกว่าหกเดือน)

คำอธิบายชิ้นส่วนต่างๆ

▶ หมายเลข 1

1. มือจับ
2. แผงควบคุม
กรุณาดูรายละเอียดในคำอธิบายต่อไปนี้
3. ช่อง
4. ประตู
จะต้องปิดประตูเครื่องใช้เสมอเมื่อใช้งานเครื่องใช้
5. ตาข่ายติดประตูควบคุม
6. ฝาครอบพอร์ต USB
7. ฝาปิดตัวกรอง
8. ขั้วแมตเตอร์ี

แผงควบคุม

▶ หมายเลข 2

1. ปุ่มสวิตช์ไฟหลัก
2. ปุ่มเลือกกำลังไฟ
3. กำลังไฟฟ้าของโมโครเวฟ
4. เวลาการทำงานรหัสข้อผิดพลาด
5. ไฟแสดงสถานะแมตเตอร์ี

6. ปุ่มหยุดชั่วคราว/หยุด
7. แป้นปรับเวลา
8. ปุ่มเริ่ม

เสียงเตือน

- เมื่อเสร็จสิ้นการอุ่นอาหาร:
 - เสียงเตือนจะดังขึ้น 2 วินาที เสียงเตือนจะดับลงเมื่อคุณเปิดประตู
 - เสียงเตือน “บี๊บ บี๊บ บี๊บ” (ดังทุกๆ 1 วินาที) จะดังขึ้นทุกๆ 1 นาทีหากไม่มีการใช้งาน
 - เครื่องจะใช้จะปิดการทำงานด้วยตัวเองโดยไม่มีเสียงเตือนใดๆ หากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 3 นาที
- เมื่อความจุแบตเตอรี่เหลือน้อย:

เสียงเตือน “บี๊บ บี๊บ บี๊บ”, “บี๊บ บี๊บ บี๊บ”, “บี๊บ บี๊บ บี๊บ” จะดังขึ้น
- เมื่อรหัสข้อผิดพลาดแสดงขึ้น:

เสียงเตือน “บี๊บ” สั้นๆ จะดังขึ้นหนึ่งครั้ง

โหมดเงียบ

หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ให้กดปุ่ม “STOP” (หยุด) และ “START” (เริ่ม) พร้อมกันค้างไว้จนกระทั่งคำว่า “OFF” (ปิด) แสดงขึ้นเพื่อเข้าสู่โหมดเงียบ เสียงแจ้งเตือนทั้งหมดจะถูกปิด

ในโหมดเงียบ ให้กดปุ่ม “STOP” (หยุด) และ “START” (เริ่ม) พร้อมกันค้างไว้จนกระทั่งคำว่า “ON” (เปิด) แสดงขึ้นเพื่อออกจากโหมดเงียบ เสียงแจ้งเตือนทั้งหมดจะกลับมาทำงานอีกครั้ง

รหัสข้อผิดพลาด

เมื่อเครื่องใช้ตรวจพบความผิดปกติ แผงควบคุมจะแสดงรหัสข้อผิดพลาดที่เกี่ยวข้อง โปรดดูที่ส่วนรหัสข้อผิดพลาด

สัญลักษณ์

ต่อไปนี้เป็นสัญลักษณ์ที่อาจใช้สำหรับอุปกรณ์ โปรดศึกษาความหมายของสัญลักษณ์ให้เข้าใจก่อนการใช้งาน



อ่านคู่มือการใช้งาน



คำเตือน: พื้นผิวร้อน มีความเสี่ยงที่จะลวกผิวได้ ห้ามสัมผัสจนกว่าจะเย็นลง



สำหรับประเทศในสหภาพยุโรปเท่านั้น เนื่องจากในอุปกรณ์มีส่วนประกอบ



Ni-MH
Li-ion

อันตราย ชยะจำพวกอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ แบตเตอรี่ และหม้อแบตเตอรี่จึงอาจส่งผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ในเชิงลบ อย่างไรก็ตามการใช้ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์หรือแบตเตอรี่ร่วมกับวัสดุเหลือทิ้งในครัวเรือน!

เพื่อให้เป็นไปตามกฎระเบียบของยุโรปว่าด้วยขยะจำพวกอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ และหม้อสะสมไฟฟ้าและแบตเตอรี่ และขยะจำพวกหม้อสะสมไฟฟ้าและแบตเตอรี่ รวมถึงการบังคับใช้ตามกฎหมายภายในประเทศ ควรมีการจัดเก็บขยะจำพวกอุปกรณ์ไฟฟ้า แบตเตอรี่ และหม้อสะสมไฟฟ้าแยกต่างหากและส่งไปยังจุดรับขยะต่างหากในเขตเทศบาลซึ่งมีการดำเนินการตามระเบียบว่าด้วยการดูแลสิ่งแวดล้อม

โดยระบุด้วยสัญลักษณ์เส้นคาดขวางรูปถังขยะแบบมีล้อไว้บนอุปกรณ์

การจัดเตรียม

⚠️ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าปิดสวิตช์เครื่องใช้และนำปลั๊กแบตเตอรี่ออกแล้วก่อนทำการปรับหรือตรวจสอบฟังก์ชันบนเครื่องใช้

การติดตั้ง

⚠️ คำเตือน: ติดตั้งหรือวางเครื่องใช้ขึ้นตามคำแนะนำในการติดตั้งที่กำหนดเท่านั้น

1. นำวัสดุห่อทั้งหมดออก ตรวจสอบว่ามีความเสียหายใดๆ หรือไม่อย่างละเอียด หากมีความเสียหาย ให้แจ้งตัวแทนจำหน่ายทันที หรือส่งเครื่องมาที่ฝ่ายบริการหลังการขายของเรา

2. วางเครื่องใช้

- จะต้องวางเครื่องใช้ในสภาพแวดล้อมที่แห้งและไม่ทำให้เกิดการกัดกร่อน โดยวางให้ห่างจากความร้อนและความชื้น เช่น เตาแก๊ส หรือถังน้ำ

- เพื่อให้ระบายอากาศได้อย่างเพียงพอ ให้วางเครื่องใช้ให้มีระยะห่างระหว่างด้านหลังของเตาอบไมโครเวฟกับผนังอย่างน้อย 10 cm และด้านข้างกับผนังอย่างน้อย 2 cm

- วางเตาอบไมโครเวฟให้มีระยะห่างจากโทรทัศน์ วิทยุ และเสาอากาศ อย่างน้อย 2 เมตร เนื่องจากคลื่นไมโครเวฟอาจรบกวนภาพหรือเสียงของอุปกรณ์ดังกล่าวได้

- ในการยกมือจับ เราแนะนำให้เว้นช่องว่างจากพื้นผิวด้านบนอย่างน้อย 10 cm

- จะต้องไม่ใช้เตาอบไมโครเวฟในพื้นที่ที่ปิด เช่น ในตู้ เตาอบไมโครเวฟถูกออกแบบมาเพื่อให้ใช้งานโดยตั้งอยู่อย่างอิสระ

▶ หมายเลข 3


















หมายเหตุ: เมื่อใช้เครื่องใช้นี้เป็นครั้งแรก เครื่องใช้อาจส่งกลิ่นหรือควันออกมเล็กน้อย ซึ่งมีสาเหตุมาจากการเผาไหม้จากไขมันที่หลงเหลืออยู่ในช่องหรือส่วนประกอบที่ร้อน กรณีดังกล่าวถือเป็นเรื่องปกติและจะหายไปหลังจากใช้งานไปแล้วหลายครั้ง เปิดประตูและหน้าต่างเสมอเพื่อให้ระบายอากาศได้ดี แนะนำให้วางถ้วยใส่น้ำไว้ในช่อง แล้วตั้งกำลังไฟที่ 500W และเปิดใช้งานหลาย ๆ ครั้ง

ตลับแบตเตอรี่

การระบุระดับพลังงานแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

กดปุ่ม ตรวจสอบ บนตลับแบตเตอรี่เพื่อดูปริมาณแบตเตอรี่ที่เหลือ ไฟแสดงสถานะจะสว่างขึ้นเป็นเวลาประมาณสามวินาที

▶ หมายเลข 4: 1. ไฟแสดงสถานะ 2. ปุ่มตรวจสอบ

ไฟแสดงสถานะ			แบตเตอรี่ที่เหลือ
 ไฟสว่าง	 ดับ	 กะพริบ	
			75% ถึง 100%
			50% ถึง 75%
			25% ถึง 50%
			0% ถึง 25%
			ชาร์จไฟแบตเตอรี่
 	 ↑ ↓ 		แบตเตอรี่อาจจะเสีย

หมายเหตุ: ขึ้นอยู่กับสภาพการใช้งานและอุณหภูมิโดยรอบ การแสดงสถานะอาจแตกต่างกันจากปริมาณแบตเตอรี่จริงเล็กน้อย

หมายเหตุ: ไฟแสดงสถานะดวงแรก (ซ้ายสุด) จะกะพริบเมื่อระบบป้องกันแบตเตอรี่ทำงาน

คำแนะนำเกี่ยวกับอุปกรณ์

⚠️ ข้อควรระวัง: ห้ามใช้ภาชนะโลหะสำหรับการปรุงอาหารในไมโครเวฟ และการปรุงอาหารที่ใช้ไมโครเวฟร่วมกับวิธีอื่น ๆ เนื่องจากอาจเกิดประกายไฟได้

แนะนำให้ใช้ภาชนะที่เหมาะสมและปลอดภัยในการปรุงอาหารในไมโครเวฟ โดยทั่วไปแล้ว แนะนำให้ใช้ภาชนะที่ทำจากเซรามิก แก้ว หรือพลาสติกทนความร้อนในการปรุงอาหารด้วยไมโครเวฟ

คุณสามารถอ้างอิงจากตารางด้านล่างได้

วัสดุของภาชนะ	ไมโครเวฟ	หมายเหตุ
เซรามิกทนความร้อน	ได้	ห้ามใช้เซรามิกที่มีขอบโลหะหรือมีการเคลือบตกแต่ง
พลาสติกทนความร้อน	ได้	ไม่สามารถใช้เพื่อปรุงอาหารในไมโครเวฟได้เป็นเวลานานๆ
แก้วทนความร้อน	ได้	-
ตะแกรงย่าง	ไม่ได้	-
แผ่นฟิล์มพลาสติก	ได้	ไม่ควรใช้เมื่อปรุงอาหารประเภทเนื้อสัตว์หรือเนื้อสัตว์ติดกระดูกเนื่องจากความร้อนที่สูงเกินไปอาจทำให้แผ่นฟิล์มพลาสติกเสียหายได้

การติดตั้งเข็มขัดสายไฟ

อุปกรณ์เสริม

⚠️ ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเข็มขัดสายไฟถูกติดตั้งอย่างแน่นหนาและเหมาะสมแล้ว ไม่เช่นนั้นอาจเกิดอุบัติเหตุจากการวิ่งหล่นได้

1. สอดเข็มขัดผ่านช่องสองช่องบนมือจับ
 2. รัดหัวเข็มขัด
- ▶ หมายเลข 5

ระบบป้องกันเครื่องใช้/แบตเตอรี่

เครื่องใช้และแบตเตอรี่มีระบบป้องกัน ระบบนี้จะตัดไฟที่ส่งไปยังมอเตอร์โดยอัตโนมัติเพื่อยืดอายุเครื่องใช้และแบตเตอรี่ เครื่องใช้นี้จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติในระหว่างการทำงานหากเครื่องใช้หรือแบตเตอรี่อยู่ในสภาวะดังต่อไปนี้

- การป้องกันการทำงานหนักเกินไป: เมื่อเครื่องใช้หรือแบตเตอรี่ทำงานในลักษณะที่มีการดึงให้กระแสไฟสูงผิดปกติ เครื่องใช้จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติโดยไม่มีสัญญาณใดๆ ในสถานการณ์เช่นนี้ ให้ปิดเครื่องใช้และหยุดการใช้ที่จะทำให้เครื่องใช้ทำงานหนักเกินไป จากนั้นให้เปิดเครื่องใช้เพื่อเริ่มใช้งานอีกครั้ง
- การป้องกันการเกิดความร้อนสูงเกินไป: เมื่อเครื่องใช้หรือแบตเตอรี่เกิดความร้อนสูงเกินไป เครื่องใช้จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ ปล่อยให้เครื่องใช้เย็นลงก่อนเปิดเครื่องอีกครั้ง

- การป้องกันการปล่อยประจุออกมากเกินไป: เมื่อความจุแบตเตอรี่เหลือน้อย เครื่องใช้จะหยุดทำงานโดยอัตโนมัติ หากเครื่องใช้ไม่ทำงานแม้ว่าจะเปิดสวิตช์แล้ว ให้ถอดดัดแบตเตอรี่ออกจากเครื่องใช้ แล้วชาร์จดัดแบตเตอรี่

ฟังก์ชันป้องกันประตูเปิดและปิด

หากประตูเปิดในระหว่างการใช้งาน เครื่องใช้จะหยุดทำงานทันที ไฟในช่องของเครื่องใช้จะสว่างขึ้น และไมโครเวฟจะหยุดทำงานชั่วคราว หลังจากปิดประตูแล้ว ไฟภายในช่องจะดับลง กดปุ่มเริ่มเพื่อเริ่มการทำงานอีกครั้ง เมื่อเปิดประตูในขณะที่โปรแกรมกำลังทำงานอยู่และไม่ปิดประตูภายใน 3 นาที เครื่องใช้จะออกจากโปรแกรมและเครื่องจะปิดการทำงาน เครื่องจะไม่เริ่มทำงานหากไม่ปิดประตู เมื่อกดปุ่มเริ่มโดยที่ประตูยังเปิดอยู่ เสียงกริ่งจะดังขึ้นหนึ่งครั้ง และจะแสดงรหัส: F09

ระบบป้องกันการเอียง

เครื่องใช้จะไม่สามารถทำงานได้เมื่อเครื่องเอียงอยู่ หากเครื่องใช้เอียงอยู่ รหัสข้อผิดพลาด: F01 จะแสดงขึ้น วางเครื่องใช้บนพื้นที่ราบเรียบและเริ่มใช้งานเครื่องอีกครั้ง

การป้องกันจากสาเหตุอื่นๆ

ระบบป้องกันได้รับการออกแบบมาเพื่อสาเหตุอื่นๆ ที่อาจสร้างความเสียหายต่อเครื่องใช้และทำให้เครื่องใช้หยุดทำงานโดยอัตโนมัติ ดำเนินการตามขั้นตอนดังต่อไปนี้ทุกขั้นตอนเพื่อกำจัดสาเหตุออกไป เมื่อเครื่องใช้หยุดทำงานชั่วคราวหรือหยุดทำงาน

เมื่อรหัสข้อผิดพลาดแสดงขึ้น โปรดอ้างอิงส่วนรหัสข้อผิดพลาด

1. ปิดเครื่องใช้ แล้วเปิดใหม่เพื่อเริ่มใช้งานอีกครั้ง
 2. ชาร์จหรือเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยนำแบตเตอรี่ที่ชาร์จแล้วมาใช้แทน
 3. ปล่อยให้เครื่องใช้และแบตเตอรี่เย็นลง
- หากอาการไม่ดีขึ้นเมื่อเปิดระบบป้องกันอีกครั้ง ให้ติดต่อฝ่ายบริการหลังการขายของเรา

ใช้งานเครื่องใช้กับแหล่งจ่ายไฟฟ้าแบบต่อสายไฟ

อ่านคำแนะนำและข้อควรระวังที่ระบุไว้ ก่อนใช้งานแหล่งจ่ายไฟฟ้าแบบต่อสายไฟ

คำเตือน: เมื่อใช้งานเครื่องใช้กับแหล่งจ่ายไฟฟ้าแบบต่อสายไฟ จะต้องวางแหล่งจ่ายไฟฟ้าแบบต่อสายไฟบนพื้นผิวที่ราบเสมอกัน เครื่องใช้ที่ใช้งานที่ตำแหน่งเดิมไม่ย้ายที่ การใช้งานแหล่งจ่ายไฟฟ้าแบบต่อสายชนิดสะพานหลังอาจทำให้เกิดการรบกวนคลื่นได้

วิธีการใช้งาน

การใส่หรือการถอดดัลต์แบตเตอร์

ข้อควรระวัง: ปิดสวิตช์เครื่องใช้ก่อนใส่หรือถอดดัลต์แบตเตอร์ออกเสมอ

ข้อควรระวัง: จับเครื่องใช้และดัลต์แบตเตอร์ให้แน่นเมื่อใส่หรือถอดดัลต์แบตเตอร์ หากไม่จับเครื่องใช้และดัลต์แบตเตอร์ให้แน่นอาจทำให้เครื่องใช้และดัลต์แบตเตอร์เสียหาย รวมถึงส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

เมื่อต้องการติดตั้งดัลต์แบตเตอร์ ให้จัดแนวสันบนดัลต์แบตเตอร์ให้ตรงกับร่องบนตัวเครื่องมือ แล้วเลื่อนดัลต์แบตเตอร์เข้าที่ ติดดัลต์แบตเตอร์เข้าจนสุดจนกระทั่งล็อกเข้าที่และได้ยินเสียงคลิก หากยังเห็นซีสส์แดงที่ด้านบนของปุ่ม แสดงว่าดัลต์แบตเตอร์ยังไม่ล็อกเข้าที่

การถอดดัลต์แบตเตอร์ออก ให้เลื่อนดัลต์แบตเตอร์ออกจากเครื่องใช้ในขณะที่เลือกปุ่มที่อยู่ด้านหน้าดัลต์ไปดด้วย

► **หมายเลข 6:** 1. ซีสส์แดง 2. ปุ่ม 3. ดัลต์แบตเตอร์

คำเตือน: ให้นัดดัลต์แบตเตอร์เข้าจนสุดจนไม่เห็นซีสส์แดงอีก ไม่เช่นนั้น ดัลต์แบตเตอร์อาจหลุดออกจากเครื่องมือทำให้คุณหรือคนรอบข้างได้รับบาดเจ็บ

ข้อควรระวัง: อย่าฝืนติดตั้งดัลต์แบตเตอร์โดยใช้แรงมากเกินไป หากดัลต์แบตเตอร์ไม่เลื่อนเข้าไปโดยง่าย แสดงว่าใส่ไม่ถูกต้อง

หมายเหตุ: สามารถติดตั้งดัลต์แบตเตอร์ได้สูงสุดสองก้อน แม้ว่าเครื่องใช้จะใช้ดัลต์แบตเตอร์เพียงก้อนเดียวในการทำงาน

หากคุณติดตั้งดัลต์แบตเตอร์สองก้อน เครื่องใช้จะทำงานด้วยดัลต์แบตเตอร์ที่อยู่ทางด้านขวาตามที่แสดงในภาพก่อน

การใช้งานพื้นฐาน

การเปิดปิดเครื่องใช้

กดปุ่มสวิตช์ไฟหลักเพื่อเริ่มใช้งานเครื่องใช้ซึ่งจะมีเสียงบี๊ตขึ้นหนึ่งครั้ง หลังจากเริ่มใช้งานเครื่องใช้แล้ว แผงควบคุมจะแสดงกำลังไฟของไมโครเวฟ 500W เวลาทำงาน 0 และข้อมูลแบตเตอรี่ตามค่าเริ่มต้น และไฟปุ่มทั้งหมดจะสว่างขึ้น

หากไม่มีการใช้งานอื่นๆ ภายใน 3 นาที เครื่องจะดับลงโดยอัตโนมัติ และหน้าจอแสดงผลและไฟปุ่มจะดับลงเพื่อเข้าสู่สถานะปิดเครื่อง

หลังจากเปิดเครื่องแล้ว ให้กดปุ่มสวิตช์ไฟหลักเพื่อปิดเครื่องในสถานะใดๆ รวมถึงการให้ความร้อน

การให้ความร้อน

มีระดับกำลังไฟที่ให้ความร้อนสองระดับ คือ 500W และ 350W

กดปุ่มเลือกกำลังไฟเพื่อเปลี่ยนระหว่าง 500W และ 350W แผงควบคุมจะแสดงระดับที่เลือก

หลังจากเลือกกำลังไฟแล้ว ให้ปรับปุ่มหมุนปรับตามเข็ม นาฬิกาเพื่อเพิ่มเวลา และทวนเข็มนาฬิกาเพื่อลดเวลา เวลาการตั้งค่าสูงสุดคือ 20 นาที

หลังจากเลือกระดับกำลังไฟและเวลาแล้ว ให้กดปุ่มเริ่มแบบสั้นๆ เพื่อเริ่มการอุ่นอาหารด้วยไมโครเวฟ เมื่อทำงานเสร็จแล้ว จะมีเสียงเตือนดังขึ้นเพื่อแจ้งว่าเครื่องใช้ทำงานเสร็จแล้ว

หลังจากเริ่มการอุ่นอาหาร ให้กดปุ่มหยุดชั่วคราว/หยุดแบบสั้นๆ เพื่อหยุดการทำงานไว้ชั่วคราว

การเริ่มการทำงานอีกครั้งในระหว่างการหยุดชั่วคราว ให้กดปุ่มเริ่มแบบสั้นๆ

และหากต้องการหยุดการทำงานในระหว่างการหยุดชั่วคราว ให้กดปุ่มหยุดชั่วคราว/หยุดแบบสั้นๆ เวลาที่เหลืออยู่จะถูกรีเซ็ตและเครื่องใช้จะเข้าสู่โหมดเตรียมพร้อม

ข้อสังเกต: อย่าถอดดัลต์แบตเตอร์ที่หนักหลาย ครั้งหลังจากการทำงาน การกระทำดังกล่าวถึงแม้ว่าจะไม่ได้ทำให้เครื่องใช้ทำงานผิดปกติ แต่อย่างไรก็ตามอาจมีข้อผิดพลาดเกิดขึ้นได้หากทำต่อเนื่อง

เครื่องใช้ที่มีการติดตั้งพัดลมระบายความร้อน

พัดลมระบายความร้อนอาจทำงานเพื่อระบายความร้อนของเครื่องใช้ในระหว่างที่เครื่องใช้ทำงาน ในระหว่างที่พัดลมระบายความร้อนทำงานจะมีเสียงออกมา ซึ่งในกรณีนี้ไม่ใช่การทำงานผิดปกติของเครื่องใช้แต่อย่างใด

หมายเหตุ: สามารถปรับเวลาการให้ความร้อนได้ในระหว่างการทำความร้อน

หมายเหตุ: ไม่สามารถเปลี่ยนกำลังไฟฟ้าเอาต์พุตได้ในระหว่างการทำความร้อน

สถานะของการชาร์จ

จำนวนของแถบในไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่บนแผงควบคุมจะแสดงความจุแบตเตอรี่ที่เหลืออยู่

ไฟแสดงสถานะแบตเตอรี่	แบตเตอรี่ที่เหลือ
	พลังงานที่เหลืออยู่เท่ากับหรือมากกว่า 75%
	พลังงานที่เหลืออยู่เท่ากับหรือมากกว่า 50% และน้อยกว่า 75%
	พลังงานที่เหลืออยู่เท่ากับหรือมากกว่า 25% และน้อยกว่า 50%
	พลังงานที่เหลืออยู่น้อยกว่า 25%
	ชาร์จไฟแบตเตอรี่*

* แม้ว่าจะมีความจุแบตเตอรี่เหลืออยู่ แผงควบคุมอาจกะพริบเพื่อแจ้งเตือนให้ชาร์จไฟ ซึ่งในกรณีนี้ไม่ใช่การทำงานผิดปกติของเครื่องใช้แต่อย่างใด แบตเตอรี่บางก้อนอาจไม่สามารถทำงานได้เมื่อความจุแบตเตอรี่ลดลงต่ำกว่าระดับที่กำหนดตามข้อมูลจำเพาะ

การใช้งานที่เกี่ยวข้อง

เคล็ดลับในการปรุงอาหาร

ปัจจัยต่อไปนี้อาจส่งผลต่อการปรุงอาหาร:

การจัดเรียงอาหาร

วางอาหารให้ส่วนที่หนากว่าอยู่บริเวณด้านนอกของจาน ส่วนที่บางอยู่ตรงกลาง และแผ่ให้เสมอกัน อย่าให้อาหารซ้อนกันหากเป็นไปได้

ระยะเวลาในการปรุงอาหาร

เริ่มต้นปรุงอาหารด้วยการตั้งค่าเป็นเวลาสั้นๆ ประเมินเวลาอีกครั้งหลังจากครบเวลาที่ตั้งไว้ และเพิ่มเวลาในการปรุงตามสถานการณ์จริง การปรุงอาหารที่นานเกินไปอาจทำให้เกิดควันและอาหารไหม้ได้

การปรุงอาหารให้สุกเท่ากัน

ควรพลิกด้านอาหาร เช่น ไก่ แฮมเบอร์เกอร์ หรือสเต็กหนึ่งครั้งในระหว่างการปรุง ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประเภทอาหาร หากจำเป็น ให้คนจากด้านบนลงมาตรงกลางของจานหนึ่งหรือสองครั้งในระหว่างการปรุง

การเชื่อว่าอาหารสุกหรือไม่

- สีและความแข็งของอาหารจะบ่งบอกว่าอาหารสุกแล้วหรือยัง ซึ่งรวมถึง:
- มีไอน้ำออกมาจากทุกส่วนของอาหาร ไม่ใช่เฉพาะแค่ตรงขอบ
 - ข้อต่อของไก่นี้ออกจากกันได้ง่าย
 - ไม่มีเลือดในเนื้อหมูหรือไก่
 - เนื้อปลามีสีที่ขุ่นและนึ่งออกได้ง่ายด้วยส้อม

ถาดอบ

เมื่อใช้ถาดอบหรือภาชนะอุ่นร้อน ให้วางคานวนกันความร้อน เช่น จานกระเบื้องไว้ใต้ภาชนะดังกล่าวเสมอ เพื่อป้องกันเครื่องใช้เสียหาย

พลาสติกคลุมอาหารที่ปลอดภัยสำหรับใช้กับเตาอบไมโครเวฟ

เมื่อปรุงอาหารที่มีปริมาณไขมันสูง อย่าให้พลาสติกคลุมอาหารสัมผัสกับอาหารเนื่องจากอาจทำให้พลาสติกละลายได้

ภาชนะพลาสติกที่ปลอดภัยสำหรับใช้กับเตาอบไมโครเวฟ

ภาชนะพลาสติกที่ปลอดภัยสำหรับใช้กับเตาอบไมโครเวฟ บางประเภทอาจไม่เหมาะสำหรับการปรุงอาหารที่มีปริมาณไขมันและน้ำตาลสูง นอกจากนี้ ไม่ควรใช้เวลาในการอุ่นอาหารเกินกว่าที่ระบุในคู่มือการใช้งาน

USB

เอาต์พุต USB D.C. 5 V สูงสุด 2.4 A ข้อมูลบ่งชี้อัตโนมัติสามารถใช้พอร์ตเอาต์พุต USB เพื่อชาร์จโทรศัพท์มือถือเมื่อเครื่องใช้เปิดอยู่ได้ ในระหว่างการชาร์จ เครื่องใช้จะไม่ปิดการทำงานโดยอัตโนมัติ หากคุณใช้อุปกรณ์ USB ที่มีกระแสไฟฟ้าต่ำ เครื่องใช้จะปิดการทำงานเองโดยอัตโนมัติหลังจากชาร์จไฟเสร็จ เครื่องใช้จะปิดการทำงานเองหากไม่มีการใช้งานเป็นเวลา 3 นาที

ข้อสังเกต: เชื่อมต่ออุปกรณ์ที่ใช้ได้กับพอร์ต USB จ่ายไฟเท่านั้น ไม่เช่นนั้นอาจทำให้เครื่องใช้ทำงานผิดปกติได้

ข้อสังเกต: อย่าเชื่อมต่อพอร์ตจ่ายไฟ USB ของเครื่องใช้เข้ากับขั้ว USB ของคอมพิวเตอร์ของคุณ เนื่องจากอาจทำให้เครื่องใช้ทำงานผิดปกติได้

ข้อสังเกต: ก่อนเชื่อมต่ออุปกรณ์ USB เข้ากับเครื่องใช้ให้สำรองข้อมูลของอุปกรณ์ USB เสมอ ไม่เช่นนั้นข้อมูลของคุณอาจสูญหายได้

ข้อสังเกต: เมื่อไม่มีการใช้งานหรือหลังจากชาร์จไฟเสร็จแล้ว ให้นำสาย USB ออก แล้วปิดด้วยฝาครอบ

การทำความสะอาด

คำเตือน: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ปิดสวิตช์เครื่องใช้และถอดตลับแบตเตอรี่ออกแล้วก่อนทำความสะอาด

คำเตือน: อย่าจุ่มเครื่องใช้ลงในน้ำหรือของเหลวอื่นๆ เมื่อทำความสะอาด

ข้อควรระวัง: อย่าสัมผัสกับเครื่องใช้ทันทีหลังจากการใช้งาน รอจนกระทั่งเครื่องใช้เย็นลงดีแล้ว ไม่เช่นนั้น อาจทำให้ผิวหนังไหม้ได้

ข้อควรระวัง: อย่าถอดตาข่ายติดประตูเตาอบออก

ข้อสังเกต: ควรทำความสะอาดเครื่องใช้เป็นประจำ และนำเศษอาหารที่ติดอยู่ออก หากไม่รักษาความสะอาดของเครื่องใช้ อาจทำให้พื้นผิวของเครื่องใช้เสื่อมสภาพ ซึ่งส่งผลให้เครื่องใช้มีอายุการใช้งานที่สั้นลง

ข้อสังเกต: ใช้สบู่หรือน้ำยาทำความสะอาดอ่อนๆ ที่ไม่มีฤทธิ์กัดกร่อนและฟองน้ำหรือผ้านุ่มๆ เช็ดทำความสะอาดอย่าใช้พื้นที่มีฤทธิ์กัดกร่อนหรือแปรงลวดในการทำความสะอาดส่วนใด ๆ ของเครื่องใช้

หลังจากการใช้งาน ให้เช็ดตาข่ายติดประตูเตาอบด้วยผ้าหมาดๆ และเช็ดอีกครั้งด้วยผ้าแห้งเพื่อทำความสะอาดคราบไขมันและน้ำมันจากอาหาร คราบไขมันที่สะสมอาจทำให้เกิดความร้อนสูงเกินไปและทำให้เกิดควันไฟหรือติดไฟได้

เมื่อใช้เครื่องใช้เป็นเวลาานาน อาจมีกลิ่นผิดปกติในเตาอบ วิธีเหล่านี้ช่วยในการกำจัดกลิ่นไม่พึงประสงค์ได้:

- วางมะนาวผ่านหลายแผ่นในถ้วย จากนั้นเปิดเครื่อง โดยตั้งระดับการให้ความร้อนที่ 500W เป็นเวลา 2-3 นาที
- วางถ้วยใส่น้ำชาแดงในเตาอบ จากนั้นเปิดเครื่อง โดยตั้งระดับการให้ความร้อนที่ 500W เป็นเวลา 2-3 นาที
- วางเปลือกส้มปริมาณหนึ่งในเตาอบ จากนั้นเปิดเครื่อง โดยตั้งระดับการให้ความร้อนที่ 500W เป็นเวลา 1 นาที

วิธีการทำความสะอาดกรองฟองน้ำ:

ทำความสะอาดกรองฟองน้ำเดือนละครั้งตามขั้นตอนต่อไปนี้:

- เปิดฝาดับตัวกรอง นำกรองฟองน้ำออกมาแล้วเคาะฝุ่นออก
- เช็ดผิวหน้าและด้านในของฝาดับตัวกรองด้วยผ้าที่สะอาด
- ล้างกรองฟองน้ำในน้ำและตากให้แห้ง หรือเป่าลิ่งสกปรกและฝุ่นในฟองน้ำออกด้วยเครื่องเป่าฝุ่น เมื่อกรองฟองน้ำเสียหายและไม่สามารถทำความสะอาดได้แล้ว ให้เปลี่ยนกรองฟองน้ำใหม่ทันที

► หมายเลข 7: 1. ฝาดับตัวกรอง 2. กรองฟองน้ำ

การเก็บรักษา

เมื่อไม่ได้ใช้งานเครื่องใช้ ให้วางเครื่องใช้ไว้ในร่มและในที่ที่ระบายอากาศได้ดี

การบำรุงรักษาและการตรวจสอบ

การบำรุงรักษา

คำเตือน: รังสีไมโครเวฟ

ถอดตลับแบตเตอรี่ก่อนทำการบำรุงรักษา ในเตาอบไมโครเวฟฟริจีสตีไมโครเวฟและแรงดันไฟฟ้าสูง ตัวเก็บประจุแรงดันไฟฟ้าสูงยังคงมีแรงดันไฟฟ้าที่เป็นอันตรายภายใน 30 วินาทีหลังจากไฟฟ้าตัด จำเป็นจะต้องใช้เครื่องมือด้วยมือจับหุ้มฉนวนเพื่อลดวงจร และปล่อยประจุที่ขั้วตัวเก็บประจุโดยใส่ปลอกไว้ เพื่อหลีกเลี่ยงการบาดเจ็บ ห้ามแยกชิ้นส่วนและซ่อมเตาอบไมโครเวฟด้วยตัวเองเด็ดขาด ยกเว้นจะนำไปให้ช่างซ่อมเป็นผู้บำรุงรักษาให้

ข้อควรระวัง: ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าปิดสวิตช์เครื่องใช้ ถอดปลั๊กไฟ และตลับแบตเตอรี่ออกแล้วก่อนดำเนินการตรวจสอบหรือบำรุงรักษา

ข้อสังเกต: อย่าใช้น้ำมันเชื้อเพลิง เบนซิน ทินเนอร์ แอลกอฮอล์ หรือวัสดุประเภทเดียวกัน เนื่องจากอาจทำให้สีซีดจาง เสียรูป หรือแตกเร็วได้

เพื่อความปลอดภัยและนำเชื้อถือของผลิตภัณฑ์ ควรให้ศูนย์บริการหรือโรงงานที่ผ่านการรับรองจาก Makita เป็นผู้ดำเนินการซ่อมแซม บำรุงรักษาและทำการปรับตั้งอื่น ๆ นอกจากนี้ให้ใช้อะไหล่ของแท้จาก Makita เสมอ

รหัสข้อผิดพลาด

เมื่อเครื่องใช้ตรวจพบข้อผิดพลาด แผงควบคุมจะแสดงรหัสข้อผิดพลาดที่เกี่ยวข้องดังนี้:

รหัสข้อผิดพลาด	คำอธิบาย
F01	เครื่องใช้ถูกวางไว้บนพื้นที่เอียงมากกว่า 30 องศา ตรวจสอบว่าเครื่องใช้ถูกวางในแนวระนาบหรือไม่
F02	กระแสไฟฟ้าสูงเกินไป ปิดเครื่องและเริ่มใช้งานอีกครั้งหลังจากเปลี่ยนแบตเตอรี่
F03	แรงดันไฟฟ้าสูงเกินไป ปิดเครื่องและเริ่มใช้งานอีกครั้งหลังจากเปลี่ยนแบตเตอรี่
F04	อุณหภูมิสูงเกินไป วางเครื่องใช้ทิ้งไว้สักครู่และเริ่มใช้งานอีกครั้งเมื่อเครื่องเย็นลงแล้ว
F05	พัดลมในเครื่องใช้ทำงานขัดข้อง ปิดและเปิดเครื่องใช้อีกครั้ง
F06	แมกเนตรอนในเครื่องใช้ทำงานขัดข้อง ปิดและเปิดเครื่องใช้อีกครั้ง
F07	การส่งพลังงานภายในเครื่องใช้ขัดข้อง ปิดและเปิดเครื่องใช้อีกครั้ง
F09	ฟังก์ชันระบบป้องกันประตูเปิดและปิดอาจทำงานอยู่ โปรดอ้างอิงส่วนฟังก์ชันระบบป้องกันประตูเปิดและปิด หากข้อผิดพลาดยังคงเกิดขึ้น ให้ปิดและเปิดเครื่องใช้อีกครั้ง

หากข้อผิดพลาดยังคงเกิดขึ้นอีก ให้นำเครื่องใช้ไปให้ศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของ Makita หรือศูนย์บริการของโรงงานตรวจสอบ

การซ่อมบำรุง

ตรวจสอบการทำงานของเครื่องใช้ว่าทำงานอย่างเหมาะสมหรือไม่ได้ด้วยวิธีต่อไปนี้:

วางถั่วใส่ในในแก้วทนความร้อน (ประมาณ 150 ml) ในช่องและปิดประตูให้แน่น เปิดเครื่องประมาณ 1 min

- ไฟในช่องติดหรือไม่
- น้ำในช่องร้อนหรือไม่

หากคำตอบคือ “ไม่” ในคำถามด้านบน เครื่องใช้อาจมีปัญหภายในตัวเครื่อง สอบถามศูนย์บริการที่ได้รับการรับรองของ Makita หรือศูนย์บริการของโรงงานเพื่อนำเครื่องไปซ่อม

การทิ้ง

คำเตือน: ทิ้งเครื่องใช้อย่างเหมาะสม ควรทิ้งเครื่องใช้ตามข้อบัญญัติและกฎหมายท้องถิ่น

อุปกรณ์เสริม

ข้อควรระวัง: อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงเหล่านี้ได้รับการแนะนำสำหรับใช้งานกับเครื่องใช้ Makita ของคุณที่ระบุไว้ในคู่มือนี้ การใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงอื่นๆ อาจทำให้ได้รับบาดเจ็บได้ ใช้อุปกรณ์เสริมหรืออุปกรณ์ต่อพ่วงตามวัตถุประสงค์ที่ระบุไว้เท่านั้น

หากต้องการทราบรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับอุปกรณ์เสริมเหล่านี้ โปรดสอบถามศูนย์บริการ Makita ใกล้บ้านคุณ

- แบตเตอรี่แท้ของ Makita และเครื่องชาร์จที่รับรองของ Makita
- สายสะพายไหล่

หมายเหตุ: อุปกรณ์บางรายการอาจจะรวมอยู่ในชุดเครื่องมือเป็นอุปกรณ์มาตรฐาน ซึ่งอาจแตกต่างกันไปในแต่ละประเทศ

重要安全注意事项

请仔细阅读并妥善保存以备将来参考

简介

规格

型号:		MW001G
额定电压		D.C. 36 V - 40 V (最大)
微波炉功率		500 W * / 350 W
尺寸 (宽 × 长 × 高)	外形尺寸	343 mm × 318 mm × 338 mm (不含电池组) (把手处于降下位置)
	腔体	255 mm × 241 mm × 120 mm
容量		8 L
工作频率		2,450 MHz
净重		8.9 kg (不含电池组)
USB供电端口		Type A/输出电压D.C. 5 V/输出电流D.C. 2.4 A (最大值)

* 500 W的微波炉功率为临时增强功能。约8分钟后自动切换至350 W的微波炉功率。

- 生产者保留变更规格不另行通知之权利。
- 规格可能因销往国家之不同而异。

适用电池组和充电器

锂离子电池 (电池组)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
充电器	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- 部分以上所列电池组和充电器是否适用视用户所在地区而异。

⚠警告： 请仅使用以上所列电池组和充电器。使用其他类型的电池组或充电器可能会导致人身伤害和/或失火。

推荐的用电源线连接的电源

便携电源装置	PDC1200
--------	---------

- 以上所列的用电源线连接的电源是否适用取决于用户所在地区。
- 在使用用电源线连接的电源之前，请先阅读使用说明和了解相关警示标识。

预计工作时间

电池组 (满电量)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

注：数值为近似值，可能因充电状态和使用情况不同而异。

注：一个电池的预计工作时间是使用两个电池时约一半的时间。

用途

本设备用于加热食物。

重要安全措施

警告：本设备的维修仅可由具有资格的维修人员进行。请联系最近的授权服务机构进行检查、修理或调节。

警告：请勿尝试在门打开状态下操作设备，因为开着门操作可能导致有害的微波能量暴露。

警告：如果门（弯曲）、铰链（破损或松动）、门封或密封面损坏，在受过培训的人员修好微波炉之前，不得使用。

警告：由未受过培训的人员进行任何维修或修理作业都很危险，包括拆除为防止暴露于微波能量的任何保护盖罩。

警告：仅将设备用于本说明书所述的规定用途。

警告：请勿在设备中使用腐蚀性化学品或蒸汽。

警告：此类设备专用于加热、烹饪或干燥食物。其不适用于工业或实验室用途。

警告：液体或其他食物不得在密封容器中加热，因其容易爆炸。

1. 本设备供家庭以及以下类似情况下使用：
 - 商店的员工厨房、办公室和其他工作场所；
 - 农场房屋；
 - 酒店、汽车旅馆和其他住宿环境；
 - 床边和早餐环境。
2. 请勿坐在或踩在设备上。请勿在设备上放置物品。
3. 在有人监督或在接受安全使用设备的指导并清楚可能存在的危险后，8岁及以上的儿童以及体力、感知觉、心智不健全或缺乏经验知识的人员可使用本设备。

4. 请勿让儿童玩耍本设备。
5. 如果观察到烟雾，请关闭设备电源，取出电池并保持门关闭，以遏制火焰。
6. 腔体内无食物时，请勿操作设备。否则可能会损坏设备。
7. 请勿刺穿炉门网格。否则将导致微波泄漏。
8. 请勿在橱柜等封闭空间内操作设备。
9. 将设备放置在水平的平整表面上。
10. 悬挂时请勿操作设备。请勿将把手用于除搬运设备以外的其他任何用途。
11. 搬运设备时，请取出电池。
12. 操作期间请勿移动设备。
13. 请勿在雨中使用设备。请勿将设备弄湿。如果设备暴露于水中，请交由我们的售后部检查。
14. 请勿将设备存放于室外。请勿在近水处使用本产品，例如厨房水槽附近、潮湿的地下室、游泳池附近或类似场所。
15. 为了降低触电风险，请勿将设备置于水或其他液体中。请勿将本设备产品放置或存放在可能掉落或者被拉入浴缸或水槽的位置。
16. 如果设备遭到撞击或掉落，请及时将设备送至我们的售后部进行检查和维护。
17. 请勿盖住或堵住设备上的任何开口。
18. 禁止加热易燃易爆物，特别是干冰。
19. 仅使用适合在微波炉中使用的器皿。
20. 微波炉烹饪期间不允许使用金属容器盛放食品和饮料。
21. 加热塑料或纸质容器内的食物时，由于可能会起火，请留意炉内。

22. 水、咖啡或茶等液体会过热，在沸点以上而未出现沸腾。当从微波炉中取出容器时，不总是存在可见气泡或沸腾。这可能会导致在容器受到干扰或用具插入液体中时，极热的液体突然沸腾。
23. 奶瓶和婴儿食品罐中的内容物要搅拌或摇晃，并在食用前检查温度，以免烫伤。
24. 带壳蛋和全熟煮鸡蛋不得在微波炉中加热，因其可能会爆炸，甚至在微波炉加热结束后。
25. 请勿将易燃和可燃物放置在设备附近。
26. 设备工作期间，请随时注意微波炉的烹饪情况。设定正确的烹饪时间。超时烹饪可能会引起火灾。
27. 在含水量少的轻量食物烹饪过程中，由于不同物质对微波的吸收能力不同，可能会出现冷热不均的情况。这是正常现象。
28. 少量食物或水分含量低的食物如果过热，可能变干、烤焦或着火。
29. 请勿在微波炉内干燥衣物、报纸或其他材料，或者将报纸或纸袋用于烹饪。
30. 将袋子放入微波炉前，请从纸或塑料袋上取下扎线带。
31. 请勿将腔体用于存放目的。不使用时，请勿将电池、纸制品、炊具或食物留在腔体内。
32. 微波炉加热饮料可能导致滞后爆沸，因此用手拿容器时必须小心。
33. 请勿使用锋利的工具（如清洁球、铲、勺等）清洁腔体。
34. 清洁门封、腔体和相邻部分。有关详情请参阅清洁章节。
35. 未将设备保持在清洁状态可能会导致表面劣化。这会对设备的使用寿命造成不良影响，并可能导致危险情况。
36. 请勿使用溶液腐蚀设备的表面。
37. 不得使用蒸汽清洁器清洁设备。
38. 丢弃电池组时，需将其从工具上卸下并在安全地带进行处理。关于如何处理废弃的电池，请遵循当地法规。
39. 如长时间存放而不使用设备，应取出电池。
40. 请勿使电池组短路。
41. 在充电前，需从设备中取出充电电池。
42. 插入电池时，需正确对准电极。
43. 需从设备中取出耗尽电量的电池，并安全地废弃。

电池驱动设备的使用和保养

1. 防止意外启动。在连接至电池组，拿起或搬运设备之前，请确保开关处于关闭位置。搬运设备时手指放在开关上或者在开关打开的情况下给设备通电会导致意外情况发生。
2. 在进行任何调整、更换附件或存放设备之前，请断开电池组与设备的连接。这些安全防护措施可降低设备意外启动的风险。
3. 请仅使用制造商指定的充电器进行充电。将适用于某一种类型电池组的充电器用于其他类型的电池组时，可能会导致起火。
4. 这些设备仅可使用指定的专用电池组。使用其他类型的电池组可能会导致人身伤害或起火。
5. 不使用电池组时请将其远离纸夹、硬币、钥匙、钉子、螺丝或其他小型金属物体放置。这些物体可能会使电池端子短路。这些物体可能会使电池端子短路，引起燃烧或起火。
6. 使用过度时，电池中可能溢出液体。请避免接触。如果意外接触到电池漏液，请用水冲洗。如果液体接触到眼睛，请就医。电池漏液可能会导致过敏发炎或灼伤。
7. 不要使用损坏或改装过的电池组或设备。损坏或改装过的电池组可能呈现无法预测的结果，导致着火、爆炸或伤害。
8. 不要将电池组或设备暴露于火或高温环境下。暴露于火或高于130°C的高温中可能导致爆炸。
9. 请遵循所有充电说明，不要在说明书中指定的温度范围之外给电池组或设备充电。不正确充电或在指定的温度范围外充电可能会损坏电池并增加着火的风险。
10. 由具备必要资质的专业维修人员进行维修并只使用与原部件相同的更换部件。这样可确保产品的安全性。
11. 除非在使用和维护说明中另有指示，否则请勿改装或尝试维修设备或电池组。

电池组的重要安全注意事项

1. 在使用电池组之前，请仔细阅读所有的说明以及（1）电池充电器，（2）电池，以及（3）使用电池的电子产品上的警告标记。
2. 请勿拆卸或改装此电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
3. 如果机器运行时间变得过短，请立即停止使用。否则可能会导致过热、起火甚至爆炸。
4. 如果电解液进入您的眼睛，用清水将其冲洗干净并立即就医。否则可能会导致视力受损。
5. 请勿使电池组短路：
 - （1）请勿使任何导电材料碰到端子。
 - （2）避免将电池组与其他金属物品如钉子、硬币等放置在同一容器内。
 - （3）请勿将电池组置于水中或使其淋雨。电池短路将产生大的电流，导致过热，并可能导致起火甚至击穿。
6. 请勿在温度可能达到或超过**50°C (122°F)**的场所存放以及使用设备和电池组。
7. 即使电池组已经严重损坏或完全磨损，也请勿焚烧电池组。电池组会在火中爆炸。
8. 请勿对电池组射钉，或者切削、挤压、抛掷、掉落电池组，又或者用硬物撞击电池组。否则可能引起火灾、过热或爆炸。
9. 请勿使用损坏的电池。
10. 决不能维修损坏的电池包。电池包仅能由生产者或其授权的维修服务商进行维修。
11. 本工具附带的锂离子电池需符合危险品法规要求。

第三方或转运代理等进行商业运输时，应遵循包装和标识方面的特殊要求。有关运输项目的准备作业，咨询危险品方面的专业人士。同时，请遵守可能更为详尽的国家法规。

请使用胶带保护且勿遮掩表面的联络信息，并牢固封装电池，使电池在包装内不可动。
12. 丢弃电池组时，需将其从设备上卸下并在安全地带进行处理。关于如何处理废弃的电池，请遵循当地法规。
13. 仅将电池用于**Makita**（牧田）指定的产品。将电池安装至不兼容的产品会导致起火、过热、爆炸或电解液泄漏。
14. 如长时间不使用设备，必须将电池从设备中取出。
15. 使用设备期间以及使用设备之后，电池组温度可能较高，易引起灼伤或低温烫伤。处理高温电池组时请小心操作。

16. 在使用设备后请勿立即触碰设备的端子，否则可能引起灼伤。
17. 避免锯屑、灰尘或泥土卡入电池组的端子、孔口和凹槽内。否则可能导致设备或电池组性能下降或故障。
18. 除非设备支持在高压电源线附近使用，否则请勿在高压电源线附近使用电池组。否则可能导致设备或电池组故障或失常。
19. 确保电池远离儿童。

请保留此说明书。

小心： 请仅使用原装**Makita**（牧田）电池。使用非原装**Makita**（牧田）电池或经改装的电池，可能会引起电池爆裂，造成起火、人身伤害和财产损失。同时还会导致**Makita**（牧田）设备和充电器保修失效。

保持电池最大使用寿命的提示

1. 在电池组电量完全耗尽前及时充电。发现设备电量低时，务必停止设备操作，并给电池组充电。
2. 请勿对已充满电的电池组重新充电。过度充电将缩短电池的使用寿命。
3. 请在**10°C - 40°C (50°F - 104°F)**的室温条件下给电池组充电。请在灼热的电池组冷却后再充电。
4. 不使用电池组时，请将其从设备或充电器上拆除。
5. 如果电池组长时间（超过六个月）未使用，请给其充电。

部件说明

► 图片1

1. 把手
2. 控制面板
有关详情请参阅以下说明。
3. 腔体
4. 门
必须在门关闭的状态下操作设备。
5. 炉门网格
6. **USB**端口盖
7. 过滤器盖板
8. 电池端子

控制面板

► 图片2

1. 电源开关按钮
2. 电源选择按钮

3. 微波炉功率
4. 工作时间 / 错误代码
5. 电池指示灯
6. 暂停 / 停止按钮
7. 时间调节转盘
8. 启动按钮

蜂鸣声

- **加热操作完成时:**
 - 2秒的蜂鸣声。如果打开门，蜂鸣将取消。
 - 如果没有操作，每1分钟响起“哔、哔、哔”（每1秒一次）声。
 - 如果3分钟没有操作，设备将关闭，不发出任何声音。
- **当剩余电池电量低时:**
响起“哔、哔、哔”、“哔、哔、哔”、“哔、哔、哔”声。
- **当显示错误代码时:**
响起短促的一声“哔”。

静音模式

打开电源后，同时长按“STOP”（停止）和“START”（启动）按钮，直至显示“OFF”（关闭）进入静音模式。所有提示音均关闭。静音模式下，同时长按“STOP”（停止）和“START”（启动）按钮，直至显示“ON”（开启）退出静音模式。所有提示音恢复。

错误代码

当设备测到故障时，控制面板将显示相应的错误代码。请参阅错误代码章节。

符号

以下显示本设备可能会使用的符号。在使用工具之前，请务必理解其含义。



阅读使用说明书。



警告：表面灼热。有烫伤的危险。在冷却前请勿触碰。



仅限于欧盟国家
由于本设备中包含有害成分，因此废弃的电气和电子设备、蓄电池和普通电池可能会对环境和人体健康产生负面影响。请勿将电气和电子工具或电池与家庭普通废弃物放在一起处置！



根据欧洲关于废弃电气电子设备、蓄电池和普通电池的指令及其国家层面的修订法案，废弃的电气设备、普通电池和蓄电池应当单独存放并递送至城市垃圾收集点，根据环保法规进行处置。

此规定由标有叉形标志的带轮垃圾桶符号表示。

准备

⚠️ 小心： 调节或检查工具功能之前，请务必关闭工具的电源并取出电池组。

安装

⚠️ 警告： 仅可按照提供的安装说明安装或放置设备。

1. 取出所有包装。仔细检查是否有损坏。如有，请立即通知经销商或送至我们的售后部。
2. 放置设备。
 - 设备必须放置在干燥且无腐蚀性的环境中，远离燃气灶或水箱等热源和湿源。
 - 为确保充分通风，微波炉背面和墙壁之间的距离应至少为10 cm，侧面和墙壁之间应至少为2 cm。
 - 使微波炉与电视、收音机和天线保持至少2米间距，因可能会发生画面干扰或噪音。

- 为抬起把手，我们建议在顶面上方保持至少10 cm的自由距离。

- 不得在橱柜等封闭空间内操作微波炉。本微波炉供独立使用。

► 图片3

注：第一次使用设备时，设备可能会散发气味或轻微冒烟。原因是制造残留物或油留在腔体或发热元件上。这是正常情况，使用数次后会消失。保持门或窗开启以确保通风良好。强烈建议在腔体内放置一杯水，设为500 W并操作数次。

电池组

显示电池的剩余电量

按电池组上的CHECK（查看）按钮可显示电池剩余电量。指示灯将亮起数秒。

► 图片4： 1. 指示灯 2. CHECK（查看）按钮

指示灯			剩余电量
■ 点亮	□ 熄灭	▣ 闪烁	
■	■	■	75%至100%
■	■	□	50%至75%
■	■	□	25%至50%
■	□	□	0%至25%
▣	□	□	给电池充电。
■	■	□	电池可能出现故障。
□	□	■	

注：在不同的使用条件及环境温度下，指示灯所示电量可能与实际情况略有不同。

注：当电池保护系统启动时，第一个（最左侧）指示灯将闪烁。

器皿指南

小心：切勿使用金属容器进行微波炉烹饪和组合烹饪，因为很可能产生火花。

强烈建议使用适合微波炉烹饪且安全的容器。一般来说，由耐热陶瓷、玻璃或塑料制成的容器适用于微波炉烹饪。

可参考下表。

容器材质	微波炉	注
耐热陶瓷	可	切勿使用有金属边或釉面装饰的陶瓷。
耐热塑料	可	不可用于长时间的微波炉烹饪。
耐热玻璃	可	-
烤架	不可	-
塑料薄膜	可	烹饪肉或排骨时不得使用，因温度过高可能会损坏薄膜。

安装肩带

选购附件

小心：确保肩带正确牢固安装。否则可能会引发掉落事故。

- 将带子穿过把手上的两个孔。
- 扣住带子。

► 图片5

工具 / 电池保护系统

设备和电池配备有保护系统。该系统可自动切断电机电源以延长设备和电池寿命。作业时，如果设备或电池处于以下情况时，设备将会自动停止运转。

- 过载保护：以导致异常高电流的方式操作工具或电池时，工具会自动停止运转而无任何指示。在这种情况下，请关闭工具并停止导致工具过载的应用操作。然后开启工具重新启动。
- 过热保护：工具或电池过热时，它会自动停止运转。请等待工具冷却后再启动。
- 过放电保护：电池剩余电量变低时，工具会自动停止运转。如果开启开关仍不能使工具运转，请从工具上取出电池组并予以充电。

门打开和关闭保护功能

如果操作期间门打开,设备将立即停止工作,腔体内的灯开启,微波炉暂停工作。门关闭后,腔体内的灯熄灭。再次按启动按钮以恢复操作。

程序运行期间当门打开且3分钟内未关闭时,设备将退出程序并关闭。

不将门关闭,则操作不会开始。在门打开的状态下按启动按钮时,蜂鸣器鸣响一次,并显示代码:F09。

倾斜保护

当设备倾斜时,设备无法操作。如果设备倾斜,显示错误代码:F01。水平放置设备并重新开始操作。

其他原因防护

保护系统还适用于其他可能导致工具受损的情况,从而使工具自动停止运转。工具暂时或中途停止工作时,执行以下所有步骤以排除异常原因。

当显示错误代码时,请参阅错误代码章节。

1. 关闭工具,然后再次重新启动。
2. 给电池充电或更换为充电电池。
3. 请等待工具和电池冷却。

如果保护系统恢复后仍无改善,请联络我们的售后部。

使用由电源线连接电源的设备

在使用由电源线连接的电源之前,请先阅读使用说明和了解相关警示标识。

警告: 在使用由电源线连接电源的设备时,需将其放置在稳定的表面上。本设备在使用时需保持静止。若以背负方式搬运由电源线连接的电源,可能会导致摔落事故。

具体使用方法

安装或拆卸电池组

小心: 安装或拆卸电池组之前,请务必关闭工具电源。

小心: 安装或拆卸电池组时请握紧工具和电池组。否则它们可能从您的手中滑落,导致工具和电池组受损,甚至造成人身伤害。

安装电池组时,要将电池组上的舌簧与外罩上的凹槽对齐,然后推滑到位。将其完全插入到位,直到电池组被锁定并发出卡嗒声为止。如果插入后仍能看到按钮上侧的红色指示器,则说明电池组未完全锁紧。

拆卸电池组时,按下电池组前侧的按钮,同时将电池组从工具中抽出。

▶ **图片6:** 1. 红色指示器 2. 按钮 3. 电池组

小心: 务必完全装入电池组,直至看不见红色指示器为止。否则,它可能会从工具中意外脱落,从而造成自身或他人受伤。

小心: 请勿强行安装电池组。如果电池组难以插入,可能是插入方法不当。

注: 最多可以安装两个电池组,但设备运转仅使用其中一个电池组。

如果安装两个电池,设备首先使用图中右侧的电池。

基本操作

打开 / 关闭设备

按电源开关按钮启动设备,发出一声蜂鸣声。启动设备后,默认情况下控制面板显示微波功率500 W、工作时间0和电池电量信息,所有按钮灯亮起。

如果3分钟内未进行其他操作,其会自动关闭,并在显示屏和按钮灯熄灭后进入电源关闭状态。

打开电源后,在包括加热的任何状态下按电源开关按钮可关机。

加热操作

有两种加热功率等级:500 W和350 W。

按电源选择按钮以切换500 W和350 W。控制面板显示相应的等级。

选择功率后,顺时针旋转时间调节旋钮可增加时间,逆时针旋转可减少时间。最大设定时间为20分钟。

选择功率等级和时间后,短按启动按钮可开始微波炉加热。加热结束时,响起一声蜂鸣声通知操作完成。

微波炉加热开始后,短按暂停/停止按钮可停止加热。

暂停期间若要恢复操作,短按启动按钮。

暂停期间若要退出操作,短按暂停/停止按钮。剩余时间被重置,设备进入待机模式。

注意：请勿在操作后立即重复取出电池组。这样做数次不会导致故障，但如果继续，可能会发生错误。

设备配备有冷却风扇。






操作后，冷却风扇可能会工作以冷却设备。冷却风扇工作时，会有空气声发出。这不是设备故障。

注：加热期间可以调节加热时间。

注：加热期间无法切换输出功率。

充电状态

控制面板上电池指示灯的长条数显示剩余电池电量。

电池指示灯	剩余电量
	剩余电量等于或多于75%。
	剩余电量等于或多于50%且少于75%。
	剩余电量等于或多于25%且少于50%。
	剩余电量少于25%。
 闪烁	给电池充电。*

* 即使还有剩余电池电量，控制面板也可能闪烁以请求充电。这不是设备故障。因为规格关系，部分电池在电量低于一定水平时可能无法操作。

施加操作

烹饪技巧

以下因素可能会影响烹饪结果：

食物摆放

将较厚的区域朝向盘子的外侧，较薄的部分朝向中央，并将其均匀铺开。如果可能，请勿重叠。

烹饪时长

以较短时间设定开始烹饪，时间到后对其进行评估，然后根据实际需要将其延长。过度烹饪可能会导致冒烟和烧焦。

均匀烹饪食物

鸡肉、汉堡或牛排等食物应在烹饪期间翻一次面。根据食物类型（如适用），在烹饪期间从盘子外侧向中心搅拌一次或两次。

食物是否已熟

食物的颜色和硬度可以帮助判断其是否已熟，这些包括：

- 蒸汽不是仅从边缘，而是从食物所有部分冒出
- 家禽的关节可以轻松移动
- 猪肉或家禽没有血迹
- 鱼不透明并能用叉子轻松切开

烤盘

使用烤盘或自加热容器时，请务必在其下面放置瓷盘等耐热绝缘体，防止设备损坏。

微波炉安全保鲜膜

烹饪脂肪含量高的食物时，请勿使保鲜膜与食物接触，因其可能会融化

微波炉安全塑料炊具

部分微波炉安全塑料炊具可能不适合烹饪高脂肪和高糖分的食物。此外，不得超过盘子使用说明中规定的预热时间。

USB

USB输出D.C.5 V最大2.4 A，自动识别。设备开启时，USB输出端口可用于手机充电。充电过程中，设备不会自动关闭。如果使用低电流USB设备，设备将自动关闭。充电完成后，如果3分钟无操作，设备将关闭。

注意：只能连接与USB供电端口兼容的设备。否则可能会导致设备故障。

注意：请勿将设备的USB供电端口连接至电脑的USB端子。否则可能会导致故障。

注意：在连接USB设备至本设备前，请务必备份USB设备的数据。否则数据可能会丢失。

注意：不使用设备时或充电后，取下USB电缆并盖好盖子。

清洁

警告：在清洁前，请务必关闭设备电源并取出电池组。

警告：清洁时，请勿将设备浸入水或其他液体中。

小心： 操作之后，请勿立刻触摸设备。等待设备完全冷却。否则可能造成烫伤。

小心： 请勿拆除炉门网格。

注意： 应定期清洁设备，并清除任何食物沉积物。未保持设备清洁可能会导致表面劣化，并对设备的使用寿命造成不良影响。

注意： 仅使用海绵或软布涂抹温和的非研磨皂或洗涤剂。切勿使用研磨粉或金属刷清洁设备的任何部分。

使用后，请用湿布擦拭炉门网格，然后用干布清除食物飞溅物和油脂。堆积的油脂可能过热，并开始冒烟或起火。设备长时间使用后，炉内可能会有些怪味。以下任一方法可以将其去除：

- 在杯中放入几片柠檬片，然后在500 W下加热2到3分钟。
- 在炉内放入一杯红茶，然后在500 W下加热2到3分钟。
- 在炉内放入一些橘子皮，然后在500 W下加热1分钟。

如何清洁海绵过滤器：

按照以下步骤一个月清洁一次海绵过滤器：

1. 打开过滤器盖板。拆下海绵过滤器并除尘。
2. 用清洁布擦拭过滤器盖板的表面和内侧。
3. 在水中清洗海绵过滤器后充分晾干，或使用空气除尘器吹去吸附在海绵过滤器中的杂物和灰尘。海绵过滤器损坏和无法清洁时，请及时更换海绵过滤器。

► **图片：** 1. 过滤器盖板 2. 海绵过滤器

存放

不使用设备时，将设备放置在室内通风区域。

保养和检查

保养

警告： 微波辐射

保养前，请取出电池组。微波炉内有微波辐射和高压。在电源切断后30秒内，高压电容器仍带有危险电压。需要使用带有绝缘手柄的工具将电容器端子与外壳短路放电。为避免对人造成伤害，除维修技术人员外，严禁自行拆卸和修理。

小心： 检查或保养工具之前，请务必关闭工具电源，拔出电源插头并取出电池组。

注意： 切勿使用汽油、苯、稀释剂、酒精或类似物品清洁工具。否则可能会导致工具变色、变形或出现裂缝。

为了保证产品的安全与可靠性，维修、任何其他维修保养或调节需由Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心完成。务必使用Makita（牧田）的替换部件。

错误代码

当设备检测到故障时，控制面板显示如下的相应错误代码：

错误代码	问题
F01	设备与水平角度超过约30度放置。 检查设备是否水平放置。
F02	过电流。 关闭并在更换电池后重新启动。
F03	过电压。 关闭并在更换电池后重新启动。
F04	温度过高。 让设备静置一段时间，待其冷却后重新启动设备。
F05	设备内部的风扇故障。 关闭后重新启动设备。
F06	设备内部的磁控管故障。 关闭后重新启动设备。
F07	内部通电故障。 关闭后重新启动设备。
F09	门打开和关闭保护功能可能激活。 请参阅门打开和关闭保护功能章节。 如错误仍无改善，请关闭并重新启动设备。

如错误仍无改善，请将设备带到Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心。


维修

通过以下方式检查设备是否正确工作：
在腔体内放置装在耐热玻璃杯中的一杯水（约150ml），然后将门关紧。使设备工作约1分钟。


- 腔体内的灯是否亮起？
- 腔体内的水是否变热？

如果上述任一问题的回答是“否”，则设备内存在问题。请联系Makita（牧田）授权的或工厂维修服务中心进行修理。

废弃

 **警告：** 请正确废弃设备。应根据当地的法令和法律将设备废弃。

选购附件

 **小心：** 这些附件或装置专用于本说明书所列的Makita（牧田）工具。使用其他配件或装置存在人身伤害风险。仅可将附件或装置用于规定目的。

如您需要了解更多关于这些选购附件的信息，请咨询当地的Makita（牧田）维修服务中心。

- Makita（牧田）原装电池和Makita（牧田）授权充电器
- 肩带

注： 本列表中的一些部件可能作为标准配件包含于工具包装内。它们可能因销往国家之不同而异。

重要安全須知

請仔細閱讀，並妥善保存以供日後參考

簡介

規格

型號：		MW001G
額定電壓		D.C. 36 V - 40 V (最大)
微波功率		500 W * / 350 W
尺寸 (寬 x 長 x 高)	外觀尺寸	343 mm x 318 mm x 338 mm (不含電池組) (含把手降低位置)
	爐腔	255 mm x 241 mm x 120 mm
容量		8 L
操作頻率		2,450 MHz
淨重		8.9 kg (不含電池組)
USB 電源埠		類型 A / 輸出電壓 D.C. 5 V / 輸出電流 D.C. 2.4 A (最大)

- * 500W 微波功率為暫時提升功能。經過約 8 分鐘後微波功率將自動切換為 350W。
- 生產者保留變更規格不另行通知之權利。
- 規格可能因銷往國家之不同而異。

適用的電池組與充電器

鋰離子電池 (電池組)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
充電器	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- 上述某些電池組與充電器可能會因居住地區而無法使用。

⚠警告：務必使用上述的電池組與充電器。使用任何其他電池組與充電器可能會導致人員受傷和/或火災。

建議使用的電纜連接式電源

背負式電池包	PDC1200
--------	---------

- 上述電纜連接式電源可能會因居住地區而無法使用。
- 使用電纜連接式電源前，請閱讀其上方的指示和注意標識。

預估運作時間

電池組 (完全充電)	500 W	350 W
BL4020 x 2	6 min	11 min
BL4025 x 2	8 min	14 min
BL4040 x 2	15 min	21 min
BL4050F x 2	22 min	30 min
BL4080F x 2	35 min	48 min
PDC1200	84 min	113 min

注：值為約略估算，且會因充電狀態及使用狀況而異。

注：一顆電池的預估運作時間，約為使用兩顆電池時長的一半。

用途

本器具適用於加熱食物。

重要防護措施

警告：本器具僅可由合格維修人員進行維修。如需檢驗、修理或調整作業，請聯繫最近的授權維修服務中心。

警告：因開門操作可能會暴露有害的微波能量，請勿嘗試在爐門開啟的情況下操作本器具。

警告：若爐門(彎曲)、轉軸(斷裂或鬆動)、爐門封條或密封表面受損，則在受過訓練的人員維修前，不得操作本微波爐。

警告：除了經過訓練的人員外，其他人員執行任何服務或維修操作，包括拆卸任何可避免微波能量暴露的護蓋，皆可能會造成危險。

警告：如本手冊中所述，僅可將本器具作為其預定用途使用。

警告：請勿在本器具中使用腐蝕性化學物或蒸氣。

警告：這類器具是專為加熱、烹飪或乾燥食物而設計。並非設計為工業或實驗室用途。

警告：液體或其他食物不得在密封容器內加熱，否則很容易爆炸。

1. 本器具適用於居家及類似應用，如：

- 商店、辦公室及其他工作環境內的員工廚房區；
- 農舍；
- 飯店、汽車旅館及其他住宿類型環境的顧客；
- 民宿類型環境。

2. 請勿倚坐或踩踏在器具上。請勿將物品置於器具上。

3. 8歲以上兒童及身體、感官或精神缺陷者，或缺乏使用經驗與知識者，須在人員監督或指導器具安全使用方式，並瞭解可能產生之危險的情況下使用本器具。

4. 兒童不得把玩本器具。

5. 若發現有煙霧，應立即關閉器具電源、取出電池，並使爐門維持關閉狀態，以遏止任何火焰。

6. 當爐腔內沒有食物時，請勿操作器具。否則可能會損壞器具。

7. 請勿刺穿爐門網格。否則可能會造成微波洩漏。

8. 請勿在櫥櫃等密閉空間內操作本器具。

9. 請將器具置於水平的平坦表面上。

10. 請勿在器具懸空的狀態下操作器具。除了搬運器具外，請勿使用把手。

11. 搬運器具時，請取出電池。

12. 請勿在運作期間移動器具。

13. 請勿在雨中使用本器具。請勿弄濕本器具。如果器具暴露在水中，請交由我們的售後服務部門進行檢查。

14. 請勿將本器具存放於戶外。請勿在靠近水的地方使用本產品，如廚房水槽、潮濕地下室、游泳池附近或相似地點。

15. 為降低觸電風險，請勿將器具放入水或其他液體中。請勿將本器具產品放置或存放在可能掉入、或落入浴缸或水槽的地方。

16. 如果器具受到衝擊或掉落，請及時將器具送至我們的售後服務部門，進行檢查和維修。

17. 請勿遮蓋或堵塞器具上的任何開口。

18. 嚴禁加熱可燃物和爆炸物，特別是乾冰。

19. 僅可使用適合在微波爐中使用的器皿。

20. 在進行微波烹飪時，不可使用金屬容器盛放食物和飲料。

21. 用塑膠或紙製容器加熱食物時，因有點燃的可能性，應注意微波爐內的情況。

22. 水、咖啡或茶等液體可加熱至超過沸點，但不會顯露沸騰的現象。將容器從微波爐取出時，並不一定會出現可見的氣泡或沸騰現象。這可能會造成在攪拌容器內高溫液體或用器皿插入液體時，突然沸騰。
23. 奶瓶和嬰兒食品罐內的內容物應攪拌或搖晃，食用前應先確認溫度，以免燙傷。
24. 帶殼的雞蛋和全熟雞蛋不可在微波爐中加熱，因為可能會爆炸，即使在微波加熱結束後亦然。
25. 請勿將可燃或易燃物置於器具附近。
26. 在器具運作期間，應隨時注意微波爐的烹飪情況。設定正確的烹飪時間。超時烹飪可能會引起火災。
27. 在烹飪含水量較少的輕食時，由於不同物質吸收微波的能力不同，因此可能會冷熱不均。此為正常現象。
28. 少量食物或含水量低的食物如果過度受熱，可能會變乾、燒焦或起火。
29. 請勿在微波爐內烘乾衣物、報紙或其他材料，也請勿使用報紙或紙袋烹飪。
30. 將紙袋或塑膠袋的鐵絲束帶取下後，才可將這類袋子放入微波爐。
31. 請勿將爐腔用於存放目的。不使用時，請勿將電池、紙製品、炊具或食物留在爐腔內。
32. 微波爐加熱飲料會造成爆發性沸騰延遲，因此在處理容器時務必謹慎。
33. 請勿使用尖銳工具（如清潔球、清潔鏟、湯匙等）清潔爐腔。
34. 清潔爐門封條、爐腔和鄰近零件。如需詳細資訊，請參閱清潔章節。
35. 若未維持器具清潔，可能會導致表面劣化。這可能會對器具的使用壽命造成不利影響，且可能會導致危險情況。
36. 請勿使用溶液，以免腐蝕器具表面。
37. 不得使用蒸氣清洗機清洗器具。
38. 棄置電池組時，請將其從工具取出，並棄置於安全場所。關於如何處理廢棄的電池，請遵循當地法規。
39. 如果器具會長時間收納而不使用，請將電池取出。
40. 請勿使電池組短路。
41. 充電前，需將充電式電池自器具取出。
42. 插入電池時，極性務必正確。
43. 電力耗盡的電池需自器具取出，並安全丟棄。

電池供電器具的使用和注意事項

1. 避免意外啟動。在接上電池組及拿起或搬運器具之前，請先確保開關位於關閉位置。搬運器具時手指放在開關上，或在開關處於開啟位置時將器具通電，皆可能會引發事故。
2. 在進行任何調整、更換配件或存放器具之前，請將電池組從器具上取下。此類防護性安全措施可降低器具意外啟動的風險。
3. 僅使用製造商指定的充電器進行充電。使用適用於某一類型電池組的充電器給其他電池組充電可能會引起火災。
4. 僅限使用專門設計的電池組操作器具。使用任何其他電池組可能會造成人員受傷及火災。
5. 不使用電池組時請將其遠離紙夾、硬幣、鑰匙、釘子、螺絲或其他小型金屬物體放置。這些物體可能會使電池端子短路。短接電池端子可能會引起燃燒或起火。
6. 使用過度時，電池中可能溢出液體；請避免接觸。如果意外接觸到電池漏液，請用水沖洗。如果液體接觸到眼睛，請就醫。電池漏液可能會導致過敏發炎或灼傷。
7. 請勿使用損壞或經改裝的電池組或器具。損壞或經改裝的電池可能會出現無法預料的運作情形，而引發火災、爆炸或人員受傷風險。
8. 請勿將電池組或器具暴露於火源或高溫環境。暴露於火源或 130 °C 以上的高溫可能會發生爆炸。
9. 請遵守所有充電說明，並勿於說明中指定之溫度範圍外為電池組或器具進行充電。以錯誤的方式或於指定之溫度範圍外進行充電，可能會損壞電池，並增加火災風險。
10. 僅可由合格維修人員使用相同的更換零件進行維修。如此可確保維持產品的安全性。
11. 除使用和注意事項說明中的指示外，請勿改裝或嘗試維修器具或電池組。

電池組的重要安全須知

1. 使用電池組之前，請閱讀（1）充電器、（2）電池和（3）使用電池的產品上的所有指示說明和注意標識。
2. 請勿拆解或改裝電池組。以免引發火災、過熱或爆炸。
3. 如果工具運行時間極短，請立即停止使用。否則可能會導致過熱、起火甚至爆炸。
4. 如果電解液進入眼睛，請立即用清水沖洗並就醫。這種情況可能會導致失明。
5. 請勿短接電池組：
 - （1）請勿用任何導電材料觸碰電池端子。
 - （2）避免將電池組與釘子、硬幣等金屬物品存放在同一容器中。
 - （3）請勿將電池組置於水中或使其淋雨。電池短路會產生較大的電流，導致過熱並可能引起起火甚至擊穿。
6. 請勿在溫度可能達到或超過 50°C (122°F) 的場所存放或使用器具和電池組。
7. 請勿焚燒電池組，即使其已嚴重損壞或徹底磨損。電池組會在火中爆炸。
8. 請勿釘牢、切割、輾壓、丟擲、摔落電池組，或使電池組撞擊硬物。這類行為可能會引發火災、過熱或爆炸。
9. 請勿使用損壞的電池。
10. 請勿維修損壞的電池組。僅可由製造商或授權的維修商維修電池組。
11. 本工具附帶的鋰離子電池需符合危險品法規要求。

第三方或轉運代理在進行商業運輸時，應遵循包裝和標識方面的特殊要求。有關運輸項目的準備作業，諮詢危險品方面的專業人士。同時，請遵守可能更詳盡的國家法規。

請使用膠帶保護且勿遮掩表面的聯絡資訊，並牢固封裝電池，使電池在包裝內不可動。
12. 棄置電池組時，請將其從器具取出，並棄置於安全場所。請遵循當地法規處理廢棄電池。
13. 電池僅可用於 **Makita** (牧田) 規定產品。將電池裝入非相容產品中可能會導致起火、過熱、爆炸或電解液滲漏情形。
14. 如果長時間不使用本器具，必須從器具中取出電池。
15. 使用期間和之後，電池組可能會發燙，因而造成燙傷或低溫灼傷。處理發燙的電池組時，請多加小心。

16. 使用後請勿立即觸碰器具的端子，因為端子溫度極高，足以造成燙傷。
17. 請勿讓碎屑或塵土卡在電池組的端子、孔洞和溝槽。以免造成器具或電池組性能下降或故障。
18. 除非器具支援在高電壓電氣線路附近使用，否則請勿在高電壓電氣線路附近使用電池組。以免造成器具或電池組故障或損壞。
19. 將電池置於兒童無法觸及之處。

妥善保存這些手冊。

⚠️ 小心： 請僅使用原裝 **Makita** (牧田) 電池。使用非原裝 **Makita** (牧田) 電池或經過改裝的電池可能會導致電池爆炸，從而造成火災、人身傷害或物品受損。同時也會導致 **Makita** (牧田) 器具和充電器的 **Makita** (牧田) 保固服務失效。

保持電池最大使用壽命的提示

1. 要在電池組完全放電前對其充電。當發現器具動力不足時，一定要停止使用器具並對電池組進行充電。
2. 切勿對已經充滿的電池組再次充電。過度充電會縮短電池的使用壽命。
3. 要在室溫為 10°C – 40°C 的條件下對電池組充電。請在充電前使處於發熱狀態的電池組冷卻。
4. 不使用電池組時，請將其從器具或充電器取出。
5. 如果電池組長時間（超過六個月）未使用，請給其充電。

零件說明

▶ 圖片1

1. 把手
2. 控制面板
如需詳細資訊，請參閱以下說明。
3. 爐腔
4. 爐門
務必在爐門關上時，才可操作器具。
5. 爐門網格
6. **USB 連接埠護蓋**
7. 濾網護蓋
8. 電池端子

控制面板

▶ 圖片2

1. 電源開關按鈕
2. 電源選擇按鈕

3. 微波功率
4. 運作時間／錯誤代碼
5. 電池指示燈
6. 暫停／停止按鈕
7. 時間調節盤
8. 啟動按鈕

嗶聲

- **加熱完成時：**
 - 嗶聲會響起 2 秒。若您開啟爐門，嗶聲將會停止。
 - 若沒有操作，則每隔 1 分鐘會發出「嗶－嗶－嗶」（每 1 秒一次）的警告聲。
 - 若達 3 分鐘沒有操作，則器具會關閉電源，且不會發出聲響。
- **剩餘電池電量偏低時：**
「嗶－嗶－嗶」、「嗶－嗶－嗶」、「嗶－嗶－嗶」聲響。
- **顯示錯誤代碼時：**
短促的「嗶」聲一聲。

安靜模式

開啟電源後，同時長按「STOP」和「START」按鈕，直到顯示「OFF」為止，即可進入安靜模式。所有提示音效皆會關閉。
在安靜模式中，同時長按「STOP」和「START」按鈕，直到顯示「ON」為止，即可退出安靜模式。所有提示音效皆會恢復。

錯誤代碼

當器具偵測到故障時，控制面板將會顯示對應的錯誤代碼。請參閱錯誤代碼的章節。

符號

以下顯示本設備可能使用的符號。在使用工具前，請務必理解其涵義。



請仔細閱讀使用說明書。



警告：表面溫度高。燙傷風險。冷卻前，請勿觸碰。



僅用於歐盟國家

由於本設備中存有危險組件，廢棄電氣與電子設備、蓄電池與電池可能會對環境與人體健康產生負面影響。

請勿將電氣與電子器具或電池和家庭廢棄物一同處理！

根據針對廢棄電氣與電子設備、蓄電池與電池及廢棄蓄電池與電池制訂的歐洲指令及其對本國法律的修改版，應依照環境保護法規個別存放廢棄電氣設備、電池與蓄電池，並將其送至都市垃圾獨立回收點。

這類設備會在設備上以打叉的滑輪垃圾桶作為符號標示。



準備



小心：調整或檢查器具功能之前，請務必關閉器具電源開關並取下電池組。

安裝



警告：僅可依照隨附的安裝說明，安裝或安置本器具。

1. 取出所有包裝。仔細檢查是否有損壞。若有任何損壞，請立即通知經銷商，或將其寄送至我們的售後服務部門。
2. 放置器具。
 - 本器具務必放置於乾燥和無腐蝕的環境中，遠離熱源和濕氣，如燃氣器或水槽。
 - 為確保通風充足，微波爐後方與牆壁之間應至少距離 10 cm，側邊與牆壁之間應至少距離 2 cm。
 - 微波爐與電視、收音機和天線之間應至少間隔 2 公尺，否則可能會出現畫面干擾或雜訊。

- 為抬起把手，我們建議在上方表面，應保留至少 10 cm 的自由距離。

- 微波爐不可在櫥櫃等密閉空間內運作。微波爐為獨立使用。

► 圖片3

注：初次使用器具時，器具可能會發出異味或輕微煙霧。原因是爐腔或加熱元件上，有製造時的殘留物或油漬殘留。此為正常情況，使用幾次後即會消散。請將門窗開啟，確保通風良好。強烈建議在爐腔內放置一杯水，設定為 500 W，並以此操作數次。

電池組

顯示電池的剩餘電量

按下電池組上的檢查按鈕顯示剩餘電池電量。指示燈將亮起數秒。

► 圖片4: 1. 指示燈 2. 檢查按鈕

指示燈			剩餘電量
■ 亮起	□ 關閉	▣ 閃爍	
■ ■ ■ ■			75%至100%
■ ■ ■ □			50%至75%
■ ■ □ □			25%至50%
■ □ □ □			0%至25%
▣ □ □ □			請對電池進行充電。
■ ■ □ □ ↑ ↓ □ □ ■ ■			電池可能存在故障。

注：根據使用條件和環境溫度，指示電量可能於實際電量有稍許不同。

注：電池保護系統運作時，第一個(最左側)指示燈將閃爍。

器皿指南

小心： 進行微波烹飪和組合烹飪切勿使用金屬容器，因為很可能會產生火花。

強烈建議使用適合微波烹飪的安全容器。一般而言，以耐熱陶瓷、玻璃或塑膠製成的容器適合微波烹飪。

您可參考下表。

容器材質	微波	附註
耐熱陶瓷	可以	切勿使用有金屬邊緣裝飾或上釉的陶瓷。
耐熱塑膠	可以	不可長時間用於微波烹飪。
耐熱玻璃	可以	-
烤架	不可以	-
塑膠薄膜	可以	不應在烹煮肉類或排骨時使用，因為溫度過高可能會損壞薄膜。

安裝肩帶

選購配件

小心： 確保肩帶已確實正確安裝。否則可能會發生掉落意外。

- 將帶子穿過把手上的兩個孔洞。
- 扣上帶子的扣環。

► 圖片5

器具／電池保護系統

本器具及電池配備保護系統。此系統可自動切斷馬達電源，以延長器具和電池使用壽命。若本器具或電池出現下列任一情況，器具將會自動停止運作。

- 過載保護：以導致器具或電池產生異常高電流的方式操作時，器具會自動停止運作且不會發出任何指示。在此情況下，請關閉器具電源，並停止會導致器具過載的操作方式。接著再打開器具電源，重新啟動器具。
- 過熱保護：器具或電池過熱時，將自動停止運作。請等待器具冷卻後再重新開啟。
- 過放電保護：電池電量變低時，本器具將自動停止運作。如果即使打開開關，本器具仍不運轉，請取下器具電池組並進行充電。

開關爐門保護功能

若爐門在運作期間開啟，器具會立即停止運作，爐腔內的照明燈會亮起，且微波程序會暫停。爐門關上後，爐腔內的照明燈會熄滅。再按一下啟動按鈕，即可恢復運作。

若在程序運作期間開啟爐門，且在 3 分鐘內未關上爐門，則器具將會結束程序並關閉電源。

若未關上爐門，則不會開始運作。若在爐門開啟時按下啟動按鈕，則蜂鳴器會發出一聲嗶聲，並顯示代碼：F09。

傾斜保護

器具傾斜時，將無法運作。若器具傾斜，則會顯示錯誤代碼：F01。請水平放置器具，並重新開始操作。

其他原因保護

保護系統也設計用於防止可能損壞器具的其他原因，並可讓器具自動停止運轉。當器具暫時停止或停止運作時，請執行所有下列步驟以解決原因。

顯示錯誤代碼時，請參閱錯誤代碼的章節。

1. 關閉器具電源並重新開啟，以重新啟動。
2. 對電池進行充電，或更換為已充電的電池。
3. 等待器具和電池冷卻。

如果恢復保護系統運作後，情況沒有任何改善，請洽詢我們的售後服務部門。

請透過電線連接式電源使用器具

使用電線連接式電源前，請閱讀其上方的指示和注意標識。

警告： 透過電線連接式電源使用器具時，請將電線連接式電源置於穩定表面。本器具用於靜止位置。使用背負於背上的電線連接式電源可能會造成掉落意外。

使用方式

安裝或拆卸電池組

小心： 安裝或拆卸電池組前，請務必先關閉器具電源開關。

小心： 安裝或拆卸電池組時，請握緊器具和電池組。若未握緊，器具和電池組可能會從手中滑落，進而導致器具和電池組損壞及人員受傷。

安裝電池組時，將電池組舌片對準電池倉槽溝，將其滑入。將其插到底直至聽到喀嗒聲鎖定到位時為止。如果您尚能看見按鈕上側的紅色指示器，則說明還未完全鎖定。

若要拆卸電池組，請在滑動電池組前方按鈕的同時將其從器具中抽出。

► **圖片6：** 1. 紅色指示器 2. 按鈕 3. 電池組

小心： 務必將電池組完全插入，直至看不見紅色指示器為止。否則其可能會意外從工具中脫落出來從而造成自身或他人受傷。

小心： 請勿過度用力安裝電池組。如果電池組滑動不平滑，可能是插入不當。

注： 最多可安裝兩個電池組，不過本器具運作時只會用到一個電池組。

若安裝兩個電池，器具會率先使用圖中右側的電池。

基本操作

開啟／關閉器具電源

按下電源開關按鈕，即可啟動器具，且會發出一聲嗶聲。啟動器具後，控制面板的預設顯示資訊為微波功率 500 W、運作時間 0 以及電池電量，且所有按鈕燈會亮起。

若 3 分鐘內沒有操作，則器具會自動關閉電源，顯示螢幕和按鈕燈會全部熄滅，並進入電源關閉狀態。

電源開啟後，可在任何狀態下（包含加熱時）按下電源開關按鈕，以關閉電源。

加熱操作

共有兩種加熱功率位準：500 W 和 350 W。按下功率選擇按鈕，即可在 500 W 和 350 W 之間切換。控制面板會顯示對應位準。

選擇功率後，順時針轉動調整旋鈕即可增加時間，逆時針轉動即可減少時間。最大設定時間為 20 分鐘。

選擇功率位準和時間後，按一下啟動按鈕即可開始微波加熱。加熱結束時，會響起一聲嗶聲，通知您操作完成。

微波加熱開始後，按一下暫停／停止按鈕即可暫停加熱。

若要在暫停期間恢復運作，按一下啟動按鈕。若要在暫停期間結束運作，按一下暫停／停止按鈕。剩餘時間會重設，且器具會進入待機模式。

注意：運作結束後，請勿重複立即取下電池組。進行多次這類操作不會造成故障，但若持續進行這類操作，可能會出現錯誤。

本器具配備冷卻風扇。






運作結束後，冷卻風扇可能會運作以冷卻器具。冷卻風扇運作時，會發出空氣聲。這並非器具故障。

注：加熱過程中可調整加熱時間。

注：加熱過程中不可切換輸出功率。

充電狀態

控制面板上的電池指示器所顯示的電量條數量，即代表剩餘的電池電量。

電池指示器	剩餘電量
	剩餘電量等於或超過 75%。
	剩餘電量等於或超過 50%，並低於 75%。
	剩餘電量等於或超過 25%，並低於 50%。
	剩餘電量低於 25%。
 閃爍	請對電池進行充電。*

* 即使電池電量還有剩餘，控制面板仍可能會閃爍和要求充電。這並非器具故障。因規格緣故，部分電池的電量低於一定位準時，可能無法運作。

適用操作

烹飪祕訣

以下因素可能會影響烹飪成果：

食物排列

將較厚的部分朝向盤子外側放置，較薄部分置於中央，並均勻攤開。盡量不要重疊。

烹飪時間長度

開始烹飪時，先設定較短的時間，並在時間結束後評估餐點狀態，並依照實際需求延長烹飪時間。過度烹飪可能會導致冒煙和燒焦。

均勻烹飪食物

雞肉、漢堡排或牛排等食物應在烹飪期間翻動一次。視食物類型而定，在適用情況下，烹飪過程中從盤子的外側往中心攪動一到兩次。

食物是否已經完成

食物的色澤和硬度有利於判定是否已經烹飪完成，包括：

- 食物的每個部分皆冒出蒸氣，而非僅從邊緣冒出
- 家禽肉的關節可輕鬆活動
- 豬肉或家禽肉沒有血色
- 魚肉不透明，且可用叉子輕易切開

加熱盤

使用加熱盤或自熱容器時，務必要在其下方放置耐熱的隔熱物（如瓷盤），以免器具受損。

微波安全保鮮膜

烹煮高脂肪含量的食物時，請勿讓保鮮膜接觸到食物，因為保鮮膜可能會融化

微波安全塑膠炊具

部分微波安全塑膠炊具可能不適合烹煮高脂肪和高糖分的食物。另外，不可超過餐點指示說明書中規定的預熱時間。

USB

USB 輸出 D.C. 5 V (最大) 2.4 A，自動識別。器具開啟電源時，USB 輸出埠可用於為行動電話充電。充電期間，器具不會自動關機。若您使用低電流 USB 裝置，則器具將會自動關閉電源。充電結束後，若 3 分鐘內沒有操作，則器具將會自動關機。

注意：僅可連接與 **USB** 電源埠相容的裝置。否則可能會造成器具故障。

注意：請勿將本器具的 **USB** 電源埠連接至電腦的 **USB** 端子。可能會造成故障。

注意：將 **USB** 裝置連接至器具前，請務必備份 **USB** 裝置的資料。否則可能會發生資料遺失的情形。

注意：不使用裝置時或充電後，請拔除 **USB** 纜線並關上外蓋。

清潔

警告：清潔前，請務必關閉器具電源開關，並取出電池組。

警告：清潔時，請勿將器具浸泡在水或其他液體中。

小心：操作後，請勿立即觸碰器具。請等候至器具完全冷卻為止。否則，可能會導致燙傷。

小心：請勿取下爐門網格。

注意：應定期清潔器具，並清除食物殘渣。若未使器具保持清潔，可能會導致表面劣化，這會對器具的使用壽命造成不利影響。

注意：僅可使用溫和、無研磨性的肥皂，或適用於海綿或軟布的洗滌劑。切勿使用研磨性粉末或金屬刷，清潔器具的任何部位。

使用後，用濕布擦拭爐門網格，然後用乾布擦去任何食物噴濺痕跡和油脂。聚積的油脂可能會過熱，並開始冒煙或起火。

當長期使用器具後，微波爐內可能會有異味。下列任一方法可以去除這些氣味：

- 將幾片檸檬放在杯子裡，然後以 500 W 功率加熱 2 至 3 分鐘。
- 將一杯紅茶置於微波爐內，然後以 500 W 功率加熱 2 至 3 分鐘。
- 將一些橘子皮放在微波爐內，然後以 500 W 功率加熱 1 分鐘。

如何清潔海綿濾網：

依照下列程序，每月清潔一次海綿濾網：

- 開啟濾網護蓋。將海綿濾網取出，並清除灰塵。
- 用清潔布擦拭濾網護蓋的表面和內側。
- 用水清洗海綿濾網並使其徹底乾燥，或用空氣除塵器吹出吸附在海綿濾網上的雜物和灰塵。若海綿濾網受損且無法清潔，應及時更換海綿濾網。

► 圖片： 1. 濾網護蓋 2. 海綿濾網

存放

不使用器具時，應將器具置於室內通風處。

保養和檢查

保養

警告：微波輻射

保養前，請先取下電池組。微波爐內有微波輻射和高電壓。切斷電源後 30 秒內，高壓電容器仍具有危險電壓。務必使用具有絕緣把手的工具，使電容器端子與外殼短路及放電。為避免造成人員受傷，除保養技師外，嚴禁自行拆卸和維修。

小心：嘗試執行檢查或保養作業前，請務必關閉器具電源開關、拔除插頭並取下電池組。

注意：切勿使用汽油、苯、稀釋劑、酒精或類似物品清潔工具。否則可能會導致工具變色、變形或出現裂縫。

為了保證產品的安全與可靠性，任何維修或其他維修保養工作需由 Makita (牧田) 授權的或工廠維修服務中心來進行。務必使用 Makita (牧田) 的更換部件。

錯誤代碼

當器具偵測到故障時，控制面板會顯示對應的故障代碼，如下所示：

錯誤代碼	說明
F01	器具置於離水平角度約 30 度以上的位置。 檢查器具是否水平放置。
F02	過電流。 關閉電源，並在更換電池後重新啟動。
F03	過電壓。 關閉電源，並在更換電池後重新啟動。
F04	溫度過高。 使器具靜置一段時間，待其冷卻後重新啟動器具。
F05	器具內部的風扇故障。 關閉器具電源，並重新啟動。
F06	器具內部的磁控管故障。 關閉器具電源，並重新啟動。

錯誤代碼	說明
F07	內部通電故障。 關閉器具電源，並重新啟動。
F09	開關爐門保護功能可能作用。 請參閱開關爐門保護功能的章節。 若錯誤仍未改善，請關閉器具電源，並重新啟動。

若錯誤仍未改善，請將器具送至 Makita（牧田）授權或工廠維修服務中心。

維修

依照以下方法檢查器具是否正常運作：

將水倒入耐熱玻璃杯（約 150 ml）放在爐腔中，並將爐門確實關閉。讓器具運作 1 分鐘。

一 爐腔內的照明燈是否亮起？

一 爐腔內的水是否有變熱？

若上述問題的答案為「否」，表示器具內部有問題。請洽詢 Makita（牧田）授權或工廠維修服務中心進行維修。

處置

警告：務必妥善處理本器具。應遵循當地法規和法律處理本器具。

選購附件

小心：這類配件或組件為本說明手冊中所列的 Makita（牧田）器具專用。如使用其他廠牌配件或組件，可能會發生人員受傷的危險。僅可將選購配件或組件用於規定目的。

如您需要瞭解更多關於這些選購附件的信息，請諮詢當地的 Makita（牧田）維修服務中心。

- Makita（牧田）原裝電池和 Makita（牧田）授權充電器
- 肩帶

注：本列表中的一些部件可能作為標準配件包含於工具包裝內。規格可能因銷往國家之不同而異。

台灣RoHS限用物質含有量標示
請掃描右方QR Code或參考下列網址；
<https://makita.com.tw/rohs/>



生產製造商名稱：**Makita Corporation**

進口商名稱：台灣牧田股份有限公司

電話：02-8601-9898

傳真機：02-8601-2266

地址：新北市 24459 林口區文化三路二段 798 號

중요한 안전 규칙
주의 깊게 읽고 잘 보관하여 주십시오

소개

사양

모델:		MW001G
정격 전압		최대 D.C. 36V~40V
마이크로파 출력		500W * / 350W
치수 (W x L x H)	외부 치수	343mm x 318mm x 338mm (배터리 카트리지가 제외) (핸들을 내린 상태에서)
	조리실	255mm x 241mm x 120mm
용량		8L
작동 주파수		2,450MHz
중량		8.9kg (배터리 카트리지가 제외)
USB 전원 공급 포트		Type A / 출력 전압 D.C. 5V / 출력 전력 D.C. 2.4A(최대)

- * 500W 마이크로파 출력은 일시적인 부스트 기능입니다. 약 8분 후 350W 마이크로파 출력으로 자동 전환됩니다.
- 지속적인 연구, 개발로 인해 여기에 기재된 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.
- 사양은 국가별로 상이할 수 있습니다.

사용 가능한 배터리 카트리지와 충전기

리튬이온 배터리 (배터리 카트리지가)	BL4020 / BL4025 / BL4040 / BL4050F / BL4080F
충전기	DC40RA / DC40RB / DC40RC

- 위에 기재된 일부 배터리 카트리지와 충전기는 거주 지역에 따라 이용할 수 없는 경우가 있습니다.

⚠경고: 배터리 카트리지와 충전기는 위에 기재된 것만 사용하셔야 합니다. 다른 배터리 및 충전기를 사용하면 대인 상해 및/또는 화재의 위험이 야기될 수 있습니다.

권장 코드 연결 전원

배부식 내장형 배터리	PDC1200
-------------	---------

- 위에 기재된 코드 연결 전원은 거주 지역에 따라 이용할 수 없는 경우가 있습니다.
- 코드 연결 전원을 사용하기 전에 제품에 적힌 지침 및 주의 표시를 읽어 주십시오.

예상 작동 시간

배터리 카트리지(완충)	500W	350W
BL4020 x 2	6분	11분
BL4025 x 2	8분	14분
BL4040 x 2	15분	21분
BL4050F x 2	22분	30분
BL4080F x 2	35분	48분
PDC1200	84분	113분

참고: 값은 대략적인 수치이며 충전 상태 및 사용 조건에 따라 다를 수 있습니다.
참고: 배터리 1개의 예상 작동 시간은 배터리 2개를 사용할 때의 약 절반입니다.

용도

이 기기는 식품을 가열하는 용도로 제작되었습니다.

중요 안전 지침

경고: 이 기기는 자격을 갖춘 서비스 담당자만 수리해야 합니다. 검사, 수리 또는 조정은 가까운 공인 서비스 센터에 문의하십시오.

경고: 도어를 연 상태에서 작동하지 마십시오. 도어를 연 상태에서 작동하면 유해한 마이크로파 에너지에 노출될 수 있습니다.

경고: 도어(취어짐), 경험(부서짐 또는 느슨해짐), 도어 씰 또는 씰링 표면이 손상된 경우 전문가가 수리할 때까지 전자 레인지 사용을 중단하십시오.

경고: 전문가가 아닌 사람이 마이크로파 에너지 노출을 방지하는 덮개를 제거하는 서비스 또는 수리 작업을 하는 것은 위험합니다.

경고: 이 기기는 설명서에 설명된 대로 정해진 용도로만 사용하십시오.

경고: 이 기기에 부식성 화학 물질이나 증기를 사용하지 마십시오.

경고: 이 유형의 기기는 식품을 가열, 조리 또는 건조하도록 특별히 설계되었습니다. 산업용 또는 실험실용으로 설계되지 않았습니다.

경고: 폭발할 수 있으므로 액체나 식품을 밀봉된 용기에 넣고 가열하지 마십시오.

1. 이 기기는 가정용 및 이와 비슷한 용도에 사용하도록 설계되었습니다.

- 점포, 사무실 및 기타 작업실의 직원용 주방 공간,
- 능가,
- 호텔, 모텔 및 기타 주거 환경에서 사용하는 고객,
- 베드 앤드 브레이크퍼스트 타입의 환경.

2. 기기 위에 앉거나 기기를 밟지 마십시오. 기기 위에 물건을 두지 마십시오.

3. 안전한 기기 사용에 대한 감독 또는 지도를 받아 본 기기 사용 시 수반되는 위험을 이해하고 있는 경우에 한해 8세 이상의 어린이와 신체적, 감각적 또는 정신적 기능이 저하되거나 경험 및 지식에 부족한 사람도 본 기기를 사용할 수 있습니다.

4. 어린이가 본 기기를 가지고 놀지 않도록 주의하십시오.

5. 연기가 나면 기기를 끄고 배터리를 제거한 후 화염을 진압할 수 있도록 도어를 닫아 두십시오.

6. 조리실 안에 음식이 없을 때는 기기를 작동하지 마십시오. 그렇지 않으면 기기가 손상될 수 있습니다.

7. 오븐 도어 메쉬에 구멍을 뚫지 마십시오. 그렇지 않으면 마이크로파 누출이 발생할 수 있습니다.

8. 캐비닛과 같은 밀폐된 공간에서 기기를 작동하지 마십시오.

9. 기기를 평평하고 안정적인 표면에 놓으십시오.

10. 기기를 매달아 놓은 상태에서 작동하지 마십시오. 핸들을 기기 운반 이외의 목적으로는 사용하지 마십시오.

11. 기기를 운반할 때는 배터리를 분리하십시오.

12. 작동 중에는 기기를 움직이지 마십시오.

13. 빗속에서 기기를 사용하지 마십시오. 기기를 적시지 마십시오. 기기가 물에 노출된 경우 A/S 부서에서 점검을 받으십시오.

14. 이 기기를 실외에 보관하지 마십시오. 이 기기를 물 근처(부엌 싱크대 근처, 습한 지하실, 수영장 근처 또는 이와 비슷한 곳 등)에서 사용하지 마십시오.

15. 감전의 위험을 줄이려면 기기를 물이나 다른 액체에 넣지 마십시오. 욕조나 싱크대 등 떨어지거나 빨려 들어갈 수 있는 곳에 기기를 놓거나 보관하지 마십시오.

16. 기기가 충격을 받거나 떨어진 경우는 기기를 A/S 부서로 보내 적절한 검사 및 유지 보수를 받으십시오.

17. 기기의 구멍을 덮거나 막지 마십시오.

18. 인화성 물질 및 폭발물, 특히 드라이아이스를 가열하는 것은 금지되어 있습니다.

19. 전자 레인지 사용에 적합한 조리기구만 사용하십시오.

20. 전자 레인지 조리 시 금속으로 된 용류 및 식품 용기를 사용해서는 안 됩니다.

21. 플라스크이나 종이 용기에 담긴 음식을 데울 때는 발화 가능성이 있으므로 레인지를 주시하십시오.

22. 물, 커피 또는 차와 같은 액체는 끓는 것처럼 보이지 않아도 끓는점 이상으로 과열될 수 있습니다. 전자 레인지에서 용기를 꺼낼 때 거품이나 끓고 있음을 항상 눈으로 확인할 수 있는 것은 아닙니다. 용기가 흐트러지거나 액체에 조리구구를 담을 때, 매우 뜨거운 액체가 갑자기 끓어 넘칠 수 있습니다.

23. 항상 열지 않도록 적정 및 이유식 용기의 내용물은 저어주거나 흔들어야 하며 먹기 전에 반드시 온도를 확인해야 합니다.

24. 껌질 또는 달걀과 완속 달걀은 전자 레인지 가열이 끝난 후에도 폭발할 수 있으므로 전자 레인지에서 가열해서는 안 됩니다.

25. 기기 근처에 인화성 물질 및 가연성 물질을 두지 마십시오.

26. 기기 작동 중에는 항상 전자 레인지의 조리 상태를 주시하십시오. 올바른 조리 시간을 설정하십시오. 너무 오래 조리하면 화재가 발생할 수 있습니다.

27. 수분이 적은 가벼운 음식의 조리 과정에서 재료에 따라 마이크로파 흡수량이 다르기 때문에 가열이 고르지 않을 수 있습니다. 이는 정상적인 현상입니다.

28. 소량의 식품이나 수분 함량이 적은 식품은 과열될 경우 건조되거나 타거나 불이 붙을 수 있습니다.

29. 옷, 신문지 등을 전자 레인지에 넣고 건조하거나 신문지, 종이봉투 등을 조리에 사용하지 마십시오.

30. 전자 레인지에 넣기 전에 종이봉투나 비닐봉지에서 철사 끈을 제거하십시오.

31. 조리실을 보관 용도로 사용하지 마십시오. 사용하지 않을 때는 배터리, 종이 제품, 조리기구, 음식물 등을 조리실 안에 두지 마십시오.

32. 용류를 전자 레인지로 가열하면 뒤늦게 폭발적으로 끓을 수 있으므로 용기를 다룰 때 주의해야 합니다.

33. 조리실을 청소할 때 날카로운 도구(철 수세미, 삽, 손가락 등)를 사용하지 마십시오.

34. 도어 씰, 조리실 및 인접 부품을 청소하십시오. 자세한 내용은 청소 부분을 참조하십시오.

35. 기기를 깨끗한 상태로 유지하지 않으면 표면이 손상될 수 있습니다. 이는 기기의 수명에 부정적인 영향을 미치고 위험한 상황을 초래할 수 있습니다.

36. 기기 표면을 부식시키는 용액을 사용하지 마십시오.

37. 기기를 스팀 청소기로 청소해서는 안 됩니다.

38. 배터리 카트리지를 폐기할 때는 공구에서 배터리를 꺼내 안전한 장소에 폐기하십시오. 배터리 처리에 관해서는 지역 규정에 따르십시오.

39. 기기를 장기간 사용하지 않고 보관할 경우 배터리를 분리해야 합니다.

40. 배터리 카트리지를 단락시키지 마십시오.
41. 충전하기 전에 충전 배터리를 기기에서 제거하십시오.
42. 배터리는 올바른 극성으로 삽입해야 합니다.
43. 소모된 배터리는 기기에서 분리하여 안전하게 폐기해야 합니다.

배터리로 작동하는 기기에 대한 안전 경고

배터리로 작동하는 기기의 사용법 및 관리

1. 실수로 작동하지 않도록 하십시오. 배터리 팩을 연결하거나 기기를 들어 올리거나 운반하기 전에 스위치가 꺼져 있는지 확인하십시오. 기기의 스위치가 손가락을 낚은 상태로 이동하거나 스위치가 켜진 상태에서 기기의 플러그를 연결하면 사고가 날 수 있습니다.
2. 기기를 조정하거나 부속품을 교체하거나 보관하기 전에 기기에서 배터리 팩을 분리하십시오. 이러한 안전 조치는 기기가 예기치 않게 작동하는 위험을 줄여 줍니다.
3. 제조자가 지정한 충전기만으로 충전하여 주십시오. 한 가지 형태의 배터리 팩에 적합한 충전기는 다른 배터리 팩과 함께 사용하면 위험을 야기할 수 있습니다.
4. 기기에는 지정된 배터리 팩만 사용하십시오. 다른 배터리 팩을 사용하면 대인 상해 및 화재의 위험이 발생할 수 있습니다.
5. 배터리 팩을 사용하지 않을 때는 양 전극이 통하도록 하는 종이 클립, 동전, 열쇠, 못, 나사 및 기타 소형 금속 물질을 주변에 두지 마십시오. 배터리 전극을 단락시키면 화상이나 화재가 일어날 수 있습니다.
6. 험한 환경에서 사용할 경우 배터리에서 배터리 액이 누출될 수 있으므로 몸에 닿지 않도록 주의하십시오. 실수로 접촉한 경우에는 물로 씻어 주십시오. 액체가 눈에 들어간 경우에는 의사를 찾아가십시오. 배터리에서 흘러나온 액체는 염증이나 화상을 일으킬 수 있습니다.
7. 손상되거나 개조된 배터리 팩 혹은 기기를 사용하지 마십시오. 손상되거나 개조된 배터리는 예기치 못한 현상으로 화재, 폭발 또는 부상으로 이어질 수 있습니다.
8. 배터리 팩이나 기기를 불 또는 너무 높은 온도에 노출하지 마십시오. 불이나 130°C 이상의 높은 온도에 노출하면 폭발의 원인이 될 수 있습니다.
9. 충전에 관한 모든 지시를 따르고, 설명서에 지정된 온도 범위 밖에서 배터리 팩 혹은 기기를 충전하지 마십시오. 지정된 온도 범위에서 벗어나 충전하거나 부적절하게 충전하면 배터리에 손상을 주고 화재 위험을 높일 수 있습니다.
10. 동일한 교체 부품만 사용하여 자격을 갖춘 전문가에게 수리를 받으십시오. 그러면 제품을 안전하게 사용하는 데 도움이 됩니다.
11. 사용 및 관리에 관한 취급에서 설명한 경우를 제외하고 기기나 배터리 팩을 개조하거나 수리하지 마십시오.

배터리 카트리지에 대한 중요한 안전 규칙

1. 배터리 카트리지를 사용하기 전에 (1) 배터리 충전기 (2) 배터리 (3) 배터리를 사용하는 제품에 관한 모든 지시사항 및 주의 표시를 숙지하여 주십시오.
2. 배터리 카트리지를 분해하거나 개조하지 마십시오. 화재, 과열, 폭발을 유발할 수 있습니다.
3. 작동 시간이 지나치게 짧아진 경우에는 작동을 즉시 멈춰 주십시오. 과열이나 화상 혹은 폭발할 위험이 있습니다.
4. 전해질이 눈에 들어간 경우에는 깨끗한 물로 씻어낸 다음 즉시 치료를 받으십시오. 시력을 잃을 수 있습니다.
5. 배터리 카트리지를 단락시키지 마십시오:
 - (1) 전도성 물질을 단자에 대지 마십시오.
 - (2) 못, 동전 등과 같은 금속 물질이 들어 있는 용기에 배터리 카트리지를 보관하지 마십시오.
 - (3) 배터리 카트리지를 물이나 비에 노출시키지 마십시오.
 배터리가 단락되어 과전류, 과열, 화상 및 고장이 일어날 수 있습니다.
6. 온도가 50°C 이상 올라갈 수 있는 곳에 기기나 배터리 카트리지를 보관하거나 사용하지 마십시오.
7. 배터리 카트리가 심하게 손상되었거나 완전히 소모한 경우에도 소각하지 마십시오. 배터리 카트리가 폭발할 수 있습니다.
8. 배터리 카트리지를 못으로 박거나 자르거나 부수거나 던지거나 떨어뜨리지 말고 딱딱한 물결로 배터리 카트리지를 두드리지 마십시오. 이러한 행위는 화재, 과열, 폭발을 유발할 수 있습니다.
9. 손상된 배터리를 사용하지 마십시오.
10. 손상된 배터리 팩을 점검하지 마십시오. 배터리 팩은 제조업체 또는 공인 서비스 센터에서만 점검해야 합니다.
11. 포함된 리튬이온 배터리는 위험물 규정 요건을 따릅니다.
 - 제3차, 포워딩 업체와 같은 상업적 운송을 이용할 때는 포장 및 라벨에 대한 특별 요건이 반드시 준수되어야 합니다.
 - 이 품목의 운송 준비에는 위험 물질 전문가에게 상담하십시오. 또한 좀 더 세부적인 것은 각 국가 규정에 따르십시오.
 테이프를 붙이거나 개방 접점을 가린 상태로 포장을 해서 운송용 상자 안에서 배터리가 움직이지 않도록 하십시오.
12. 배터리 카트리지를 폐기할 때는 기기에서 분리하여 안전한 장소에 폐기하십시오. 배터리 처리에 관해서는 지역 규정에 따르십시오.
13. 배터리는 마끼다가 지정한 제품에만 사용하십시오. 배터리를 호환성이 없는 제품에 설치하면 화재, 과열, 폭발 또는 전해질 누출을 유발할 수 있습니다.
14. 기기를 장시간 사용하지 않으면 기기에서 배터리를 제거해야 합니다.
15. 사용 중 및 사용 후에는 배터리 카트리에 열이 가해져 화상이나 저온 화상을 유발할 수 있습니다. 뜨거운 배터리 카트리지를 다룰 때는 취급에 주의하십시오.
16. 화상을 입을 수 있을 정도로 뜨거워질 수 있으므로 사용 직후에는 기기의 단자를 만지지 마십시오.
17. 배터리 카트리의 단자, 구멍, 흠에 부스러기, 먼지 또는 흠이 들어가지 않도록 주의하여 주십시오. 성능이 저하되거나 기기 또는 배터리 카트리가 고장날 수 있습니다.

18. 기기가 고전압 전력선 근처에서 사용을 지원하지 않는 한, 배터리 카트리지를 고전압 전력선 근처에서 사용하지 마십시오. 기기 또는 배터리 카트리지의 오작동 또는 고장이 발생할 수 있습니다.
19. 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 배터리를 보관하십시오.

본 취급 설명서를 잘 보관하여 주십시오.

⚠ 주의: 정품 Makita 배터리만 사용하십시오. 정품이 아닌 Makita 배터리 또는 개조된 배터리를 사용하면 배터리가 폭발해 화재, 신체적 상해, 제품 손상이 발생할 수 있습니다. Makita 기기 및 충전기에 대한 Makita 보증도 무효가 됩니다.

배터리 수명을 최대한 유지하는 방법

1. 완전히 방전되기 전에 배터리 카트리지를 충전하십시오. 기기의 출력이 부족해진 듯하면 기기의 작동을 중지하고 배터리 카트리지를 충전하십시오.
2. 완전히 충전된 배터리 카트리지를 재충전하지 마십시오. 과충전은 배터리의 수명을 단축시킵니다.
3. 실내 온도 **10°C~40°C**에서 배터리 카트리지를 충전합니다. 충전하기 전에 뜨거운 배터리 카트리지를 식힙니다.
4. 배터리 카트리지를 사용하지 않을 때는 기기 또는 충전기에서 배터리를 제거하십시오.
5. **6개월 이상 장기간** 배터리 카트리지를 사용하지 않을 때는 충전한 다음 보관해 주십시오.

각부 명칭

▶ 그림1

1. 핸들
2. 조작 패널
자세한 사항은 다음 설명을 참조하여 주십시오.
3. 조리실
4. 도어
기기는 도어를 닫고 작동해야 합니다.
5. 오븐 도어 메쉬
6. USB 포트 커버
7. 필터 커버
8. 배터리 단자

조작 패널

▶ 그림2

1. 전원 스위치 버튼
2. 출력 선택 버튼
3. 마이크로파 출력
4. 작동 시간/오류 코드
5. 배터리 표시기
6. 일시중지/정지 버튼
7. 시간 조정 다이얼
8. 시작 버튼

신호음

- 가열 작동이 끝났을 때:
 - 2초간 신호음이 납니다. 도어를 열면 신호음이 해제됩니다.
 - 조작을 하지 않으면 1분마다 “삐, 삐, 삐” (1 초에 한 번)하고 소리가 납니다.

— 3분 동안 아무 조작도 하지 않으면 소리 없이 기기가 꺼집니다.

- 남은 배터리 용량이 적어졌을 때: “삐, 삐, 삐”, “삐, 삐, 삐”, “삐, 삐, 삐” 소리가 납니다.
- 오류 코드가 표시될 때: 짧게 한 번의 “삐” 소리가 납니다.

저소음 모드

전원을 켜 후 ‘OFF’ 가 표시될 때까지 ‘STOP’ 과 ‘START’ 버튼을 동시에 길게 눌러 저소음 모드로 들어갑니다. 모든 안내 신호음이 꺼집니다. 저소음 모드에서 ‘ON’ 이 표시될 때까지 ‘STOP’ 과 ‘START’ 버튼을 동시에 길게 눌러 저소음 모드를 종료합니다. 모든 안내 신호음이 복원됩니다.

오류 코드

기기가 오류를 감지하면 조작 패널에 해당 오류 코드가 표시됩니다. 오류 코드 부분을 참조하십시오.

기호

다음은 본 공구에 사용된 기호를 나타냅니다. 사용하지기 전에 그 의미를 숙지하여 주십시오.



취급 설명서를 참조하여 주십시오.



경고: 표면이 뜨겁습니다. 화상 위험 있음. 식을 때까지 만지지 마십시오.



EU 국가만 해당
장비에는 위험한 부품이 존재하기 때문에 전기 및 전자 장비, 축전지, 배터리 폐기물은 환경과 인체 건강에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다.



Ni-MH
Li-ion

전기 및 전자 가전제품 또는 배터리는 가정을 쓰레기와 함께 폐기하지 마십시오!
전기 및 전자 장비 폐기물, 축전지 및 배터리와 축전지 및 배터리 폐기물에 대한 유럽 지침과 이에 따른 국내법에 따라, 전기 장비, 배터리, 축전지 폐기물은 따로 수거하여 환경 보호 규정에 따라 운영되는 별도의 자체 폐기물 수거 장소로 전달해야 합니다. 장비에 있는 X자 표시된 바퀴 달린 쓰레기통 기호가 이를 나타냅니다.

준비

⚠ 주의: 기기의 기능을 조정하거나 점검하기 전에는 항상 기기의 스위치가 꺼져 있고 배터리 카트리지가 분리되어 있는지 확인해 주십시오.

설치

⚠ 경고: 제공된 설치 지침에 따라서만 이 기기를 설치하거나 배치하십시오.

1. 동봉물을 모두 꺼냅니다. 손상이 있는지 조심스럽게 확인합니다. 있을 경우는 즉시 대리점에 알리거나 당사 A/S 부서로 보내주십시오.

2. 기기를 배치합니다.

- 기기는 가스 버너 또는 물 탱크 등 열과 습기로부터 멀리 떨어진 건조하고 부식되지 않는 환경에 놓아야 합니다.
 - 충분한 환기를 위해 전자 레인지 뒷면과 벽 사이의 거리는 최소 10cm, 측면과 벽 사이의 거리는 최소 2cm 이상이어야 합니다.
 - 전자 레인지와 TV, 라디오, 안테나는 화면이 깨지거나 노이즈가 생길 수 있으므로 2m 이상 거리를 유지하십시오.
 - 핸들을 올릴 수 있도록 상단 표면 위의 여유 거리를 10cm 이상으로 유지하는 것이 좋습니다.
 - 전자 레인지는 캐비닛 등과 같은 밀폐된 공간에서 조작해서는 안 됩니다. 이 전자 레인지는 독립형으로 사용해야 합니다.
- ▶ **그림 3**

참고: 기기를 처음 사용하는 경우 기기에서 냄새가 나거나 약간의 연기가 날 수 있습니다. 원인은 조리실 또는 발열체에 남아있는 제조 잔여물 또는 오일 때문입니다. 정상적인 경우이며 여러 번 사용하면 사라집니다. 환기가 잘 되도록 문이나 창문을 열어 두십시오. 조리실에 물 한 컵을 넣고 500W로 설정하고 여러 번 작동시키는 것을 권장합니다.

배터리 카트리지를

남아 있는 배터리 용량 표시

배터리 카트리지에 있는 확인 버튼을 눌러 배터리의 남은 용량을 표시합니다. 표시기 램프가 몇 초간 켜집니다.

▶ **그림 4:** 1. 표시기 램프 2. 확인 버튼

표시기 램프			남은 용량
켜짐	꺼짐	깜빡임	
■ ■ ■ ■			75% - 100%
■ ■ ■ □			50% - 75%
■ ■ □ □			25% - 50%
■ □ □ □			0% - 25%
▨ □ □ □			배터리를 충전합니다
■ ■ □ □	□ □	■ ■	배터리가 고장일 수 있습니다.

참고: 사용 상태와 주변의 온도에 따라 실제 용량보다 조금 다르게 표시될 수 있습니다.

참고: 배터리 보호 시스템이 작동하면 첫 번째(맨 왼쪽) 표시기 램프가 깜빡입니다.

조리기구 지침

⚠주의: 금속 용기는 전자 레인지 조리 및 콤비네이션 조리 시 불꽃이 발생할 수 있으므로 절대 사용하지 마십시오.

전자 레인지 조리에 적합하고 안전한 용기를 사용할 것을 강력히 권장합니다. 일반적으로 내열 세라믹, 유리 또는 플라스틱으로 만들어진 용기는 전자 레인지 조리에 적합합니다. 아래 표를 참고하시면 됩니다.

용기 재질	마이크로파	참고
내열 세라믹	예	금속 테두리로 장식된 도자기나 유약을 입힌 도자기는 절대 사용하지 마십시오.
내열 플라스틱	예	장시간의 전자 레인지 조리에는 사용할 수 없습니다.
내열 유리	예	-
그릴랙	아니오	-
플라스틱 필름	예	과열로 인해 필름이 손상될 수 있으므로 고기나 토막 고기를 요리할 때는 사용하지 마십시오.

어깨 벨트 부착

별매품

⚠주의: 어깨 벨트가 제대로 부착되었는지 확인하십시오. 그렇지 않으면 쓰러지거나 떨어질 수 있습니다.

1. 핸들에 있는 두 개의 구멍에 벨트를 끼웁니다.
2. 벨트 버클을 채웁니다.

▶ **그림 5**

기기/배터리 보호 시스템

기와 배터리에는 보호 장치가 장착되어 있습니다. 이 시스템은 자동으로 모터의 전원을 차단해 기기와 배터리 수명을 연장합니다. 기기나 배터리가 다음 중 한 가지 상황이 되면 기기가 자동으로 작동을 멈춥니다.

- 과부하 방지: 기기나 배터리가 비정상적으로 높은 전류가 필요한 방법으로 작동하면 기기는 아무런 표시 없이 자동으로 멈춥니다. 이런 경우에는 기기를 끄고 기기에 과부하를 일으키는 용도로의 사용을 중지하십시오. 그런 다음 기기를 켜고 다시 시작합니다.
- 과열 방지: 기기나 배터리가 과열된 경우 기기는 자동으로 멈춥니다. 기기를 다시 켜기 전에 기기가 식을 때까지 기다리십시오.
- 과방전 방지: 배터리 용량이 부족해지면 기기가 자동으로 멈춥니다. 스위치를 켜도 기기가 작동하지 않으면 기기에서 배터리 카트리지를 분리하여 충전하십시오.

도어 개폐 보호 기능

작동 중에 도어를 열면 즉시 기기가 작동을 멈추고 조리실 내부의 조명이 켜지며 전자 레인지 작동이 일시 중단됩니다. 도어를 닫으면 조리실 내부의 조명이 꺼집니다. 시작 버튼을 다시 눌러 작동을 재개하십시오. 프로그램 실행 중에 도어를 열고 3분 이내에 문을 닫지 않으면 기기가 프로그램을 종료하고 꺼집니다. 도어를 닫지 않으면 작동이 시작되지 않습니다. 도어가 열린 상태에서 시작 버튼을 누르면 신호음이 한 번 울리고 F09 코드가 표시됩니다.

기울기 보호

기기가 기울어지면 기기가 작동하지 않습니다. 기기가 기울어지면 오류 코드 F01이 표시됩니다. 기기를 수평으로 놓고 작동을 다시 시작하십시오.

기타 원인에 대한 보호 장치

보호시스템은 공구를 손상할 수 있는 기타 원인에 대해서도 설계되어 있어 기기를 자동으로 정지시킬 수 있습니다. 기기가 일시적으로 중지되거나 작동을 멈춘 경우는 다음 단계를 모두 수행하여 원인을 제거하십시오.

- 오류 코드가 표시되면 오류 코드 부분을 참조하십시오.
1. 기기의 전원을 껐다가 다시 켜서 재시작하십시오.
 2. 배터리를 충전하거나 충전된 배터리로 교체하십시오.
 3. 기기 및 배터리의 열기를 식하십시오.

보호 시스템을 복구해도 증상이 개선되지 않으면 A/S 부서로 문의하십시오.

코드가 연결된 전원으로 기기 사용

코드가 연결된 전원을 사용하기 전에 지침과 주의 표시를 읽으십시오.

⚠경고: 코드가 연결된 전원으로 기기를 사용하는 경우는 코드가 연결된 전원을 안정된 표면에 놓으십시오. 이 기기는 고정된 상태에서 사용하십시오. 코드를 연결한 전원을 등에 짊어지고 사용하면 낙하 사고의 원인이 됩니다.

사용 방법

배터리 카트리지를 설치 및 제거

⚠주의: 배터리 카트리지를 설치하거나 제거하기 전에는 반드시 기기의 스위치를 끕니다.

⚠주의: 배터리 카트리지를 장착하거나 제거할 때 기기와 배터리 카트리지를 단단히 잡아 주십시오. 기기와 배터리 카트리지를 단단히 잡지 않으면 손에서 미끄러져 기기와 배터리 카트리지에 손상이 생기고 대인 상해도 일어날 수 있습니다.

배터리 카트리지를 장착하려면 구멍 홈에 배터리 카트리지의 끝부분을 맞추고 그대로 밀어 넣습니다. 딸깍 소리가 나면서 제자리에 들어가 잠길 때까지 쪽 밀어 넣습니다. 버튼의 윗쪽에 적색 표시기가 보이면 완전히 잠긴 것이 아닙니다.

배터리 카트리지를 분리하려면 카트리지 앞면에 있는 버튼을 밀면서 기기에서 빼냅니다.

▶ **그림 6:** 1. 적색 표시기 2. 버튼 3. 배터리 카트리지

⚠주의: 적색 표시기가 보이지 않을 때까지 배터리 카트리지를 완전히 장착합니다. 그렇지 않으면 공구에서 분리되어 작업자나 주변 사람에게 상해를 입힐 수 있습니다.

⚠주의: 배터리 카트리지를 힘으로 장착하지 마십시오. 카트리지에 쉽게 들어가지 않으면 정확하게 삽입한 것이 아닙니다.

참고: 이 기기는 배터리 카트리지 1개를 사용해 작동하지만 배터리 카트리지를 2개까지 설치할 수 있습니다.

2개의 배터리를 설치할 경우 기기는 그림의 오른쪽에 있는 배터리를 먼저 사용합니다.

기본 조작

기기 켜기/끄기

전원 스위치 버튼을 누르면 한 번의 신호음과 함께 기기가 시작됩니다. 기기를 시작하면 조작 패널은 기본적으로 마이크로파 출력 500W, 작동 시간 0, 배터리 전력 정보를 표시하며 모든 버튼 표시음이 꺼집니다.

3분 이내에 다른 모드를 표시되면 자동으로 꺼지고 디스플레이 화면과 버튼 표시등이 모두 꺼지면서 전원이 꺼진 상태로 들어갑니다.

전원을 켜 후 전원 스위치 버튼을 누르면 가열을 비롯한 모든 상태에서 종료됩니다.

가열 조작

가열 전력 수준은 두 가지로, 500W와 350W가 있습니다. 전력 선택 버튼을 눌러 500W와 350W 사이를 전환합니다. 조작 패널에 해당 레벨이 표시됩니다.

출력을 선택한 후 시간 조정 노브를 시계 방향으로 돌리면 시간이 증가하고 시계 반대 방향으로 돌리면 시간이 감소합니다. 최대 설정 시간은 20분입니다.

출력 레벨과 시간을 선택한 후 시작 버튼을 짧게 눌러 전자 레인지 가열을 시작합니다. 가열이 완료되면 신호음이 울려 작동이 완료되었음을 알립니다.

전자 레인지 가열이 시작된 후 가열을 멈추려면 일시중지/정지 버튼을 짧게 누르십시오.

멈춘 상태에서 작동을 재개하려면 시작 버튼을 짧게 누르십시오.

멈춘 상태에서 작동을 종료하려면 일시중지/정지 버튼을 짧게 누르십시오. 남은 시간이 리셋되고 기기가 대기 모드로 들어갑니다.

유의사항: 작동 직후에 배터리 카트리지 분리를 반복하지 마십시오. 몇 번 반복으로는 오작동이 발생하지는 않으나 계속하면 오류가 발생할 수 있습니다.

기기에는 냉각 팬이 장착되어 있습니다.






작동 후 기기를 식히기 위해 냉각 팬이 작동할 수 있습니다. 냉각 팬 작동 시 공기 소리가 나옵니다. 이는 기기의 오작동이 아닙니다.

참고: 가열 시간은 가열 중에 조정할 수 있습니다.

참고: 출력 전력은 가열 중에 전환할 수 없습니다.

충전 상태

조작 패널의 배터리 표시기에 있는 막대의 개수는 배터리 잔량을 나타냅니다.

배터리 표시기	남은 용량
	남은 전력이 75% 이상입니다.
	남은 전력이 50% 이상 75% 미만입니다.
	남은 전력이 25% 이상 50% 미만입니다.
	남은 전력이 25% 미만입니다.
 깜박임	배터리를 충전하십시오.*

* 배터리 잔량이 남아 있어도 충전을 요청하기 위해 조작 패널이 깜박일 수 있습니다. 이는 기기의 오작동이 아닙니다.
일부 배터리에는 사양에 따라 용량이 일정 수준 이하로 떨어지면 작동하지 않을 수 있습니다.

응용 조작

조리 팁

다음과 같은 요인이 조리 결과에 영향을 줄 수 있습니다.

음식 준비

두꺼운 부분은 접시 바깥쪽으로, 얇은 부분은 안쪽을 향하게 하여 고르게 퍼주십시오. 가능하면 겹치지 마십시오.

조리 시간 길이

시간 설정을 짧게 하여 조리를 시작하고 설정 시간이 끝나면 확인하여 필요에 따라 시간을 연장하십시오. 너무 많이 익히면 연기가 나거나 탈 수 있습니다.

음식 골고루 익히기

닭고기, 햄버거, 스테이크와 같은 음식은 조리 중에 한 번 뒤집어야 합니다. 음식 종류에 따라 조리 중에 접시 바깥쪽에서 안쪽으로 1~2회 저어줍니다.

음식이 다 되었는지 확인

다음과 같은 예를 비롯한 식품의 색과 단단함의 정도는 음식이 다 되었는지 판단하는 데 도움이 됩니다.

- 가장자리뿐만 아니라 음식의 모든 부분에서 나오는 증기
- 닭고기 등 가공류의 관절이 쉽게 움직임
- 닭고기 등의 가공류나 돼지고기에 핏기가 보이지 않음
- 생선은 불투명하고 포크로 쉽게 자를 수 있음

브라우닝 접시

브라우닝 접시나 자체 가열 용기를 사용할 때는 기기 손상을 방지하기 위해 항상 도자기 접시와 같은 내열 절연체를 그 아래에 두십시오.

전자 레인지용 플라스틱 랩

지방 함량이 높은 음식을 조리할 때는 플라스틱 랩이 녹을 수 있으므로 음식에 닿지 않도록 하십시오.

전자 레인지용 플라스틱 조리기구

일부 전자 레인지용 플라스틱 조리구구는 지방과 당 함량이 높은 음식을 조리하는 데 적합하지 않을 수 있습니다. 또한, 식기의 취급 설명서에 명시된 예외 시간을 초과해서는 안 됩니다.

USB

USB 출력은 최대 D.C.5V, 2.4A, 자동 식별 됩니다.
USB 출력 포트는 기기가 켜져 있을 때 휴대폰을 충전하는 데 사용할 수 있습니다. 충전이 진행되는 동안에는 기기가 자동으로 종료되지 않습니다. 저전류 USB 장치를 사용하는 경우 기기가 자동으로 꺼집니다.
충전 완료 후 3분 동안 아무 조작도 하지 않으면 기기가 꺼집니다.

유의사항: USB 전원 공급 포트와 호환되는 장치만 연결하십시오. 그렇지 않으면 기기에 문제가 생길 수 있습니다.

유의사항: 이 기기의 USB 전원 공급 포트를 컴퓨터의 USB 단자에 연결하지 마십시오. 오동작의 원인이 됩니다.

유의사항: USB 장치를 기기에 연결하기 전에 반드시 USB 장치의 데이터가 백업하십시오. 그렇지 않으면 데이터가 손실될 수 있습니다.

유의사항: 기기를 사용하지 않을 때나 충전이 후에는 USB 케이블을 제거하고 커버를 덮으십시오.

청소

⚠경고: 청소하기 전에는 항상 기기의 스위치가 꺼져 있고 배터리 카드리지가 분리되어 있는지 확인하여 주십시오.

⚠경고: 청소할 때는 기기를 물이나 기타 액체에 담그지 마십시오.

⚠주의: 작동 직후에는 기기를 만지지 마십시오. 기기가 완전히 식을 때까지 기다리십시오. 그렇지 않으면 화상을 입을 수 있습니다.

⚠주의: 오븐 도어 메쉬를 제거하지 마십시오.

유의사항: 기기를 정기적으로 청소하고 음식을 찌꺼기를 제거해야 합니다. 기기를 깨끗하게 유지하지 않으면 표면의 열화로 이어져 기기의 수명에 부정적인 영향을 미칠 수 있습니다.

유의사항: 순한 비연마성 비누 또는 세제만 스펀지나 부드러운 천에 묻혀서 사용하십시오. 기기의 어떤 부분도 연마제나 금속 브러시를 사용하여 청소하지 마십시오.

사용 후에는 오븐 도어 메쉬를 젖은 천으로 닦은 다음 마른 천으로 음식물의 비말이나 기름기를 제거하십시오. 축적된 기름이 과열되어 연기가 나거나 화재를 일으킬 수 있습니다.

기기를 오래 사용하면 오븐에서 이상한 냄새가 날 수 있습니다. 다음 방법 중 하나로 제거할 수 있습니다.

- 컵에 레몬 조각 여러 개를 넣은 다음 500W로 2~3분간 가열합니다.
- 홍차 한 잔을 오븐에 넣고 500W로 2~3분간 가열합니다.
- 오렌지 껍질을 오븐에 넣고 500W로 1분간 가열합니다.

스펀지 필터를 청소하는 방법:
다음 절차에 따라 한 달에 한 번 스펀지 필터를 청소하십시오.

1. 필터 커버를 엽니다. 스펀지 필터를 분리하고 먼지를 제거합니다.
2. 청소용 전원으로 필터 커버의 표면과 내부를 닦습니다.
3. 스펀지 필터는 물에 씻어 잘 말리거나 에어 더스터로 스펀지 필터에 흡착된 때와 먼지 등을 날려 보냅니다. 스펀지 필터가 손상되어 청소할 수 없으면 스펀지 필터를 제때 교체합니다.

▶ **그림 7: 1. 필터 커버 2. 스펀지 필터**

보관

기기를 사용하지 않을 때는 기기를 실내 및 환기가 잘 되는 곳에 두십시오.

유지 보수 및 점검

유지 보수

⚠경고: 마이크로파 방사

유지 보수 전에 배터리 카트리지를 제거하십시오. 전자 레인지에는 마이크로파를 방사 및 고전압이 있습니다. 고전압 콘덴서는 전원을 차단해도 30초 이내에 여전히 위험한 전압이 발생합니다. 절연 핸들이 있는 공구를 사용하여 콘덴서 단자와 헬을 단락시키고 방전시켜야 합니다. 인명 피해를 방지하기 위해 유지 보수 기술자를 제외하고 직접 분해 및 수리하는 것은 엄격히 금지되어 있습니다.

⚠주의: 점검 또는 유지 보수 작업을 하기 전에 항상 기기의 스위치가 꺼져 있고, 전원이 분리되어 있고, 배터리 카트리지가 분리되었는지 확인하여 주십시오.

유의 사항: 휘발유, 벤젠, 시너, 알코올 등은 사용하지 마십시오. 변색 또는 변형되거나 금이 갈 수 있습니다.

제품의 안전과 신뢰성을 유지하기 위해, 수리 및 기타 유지 보수 또는 조정 시에는 항상 마끼다 순정 부품을 사용하는 마끼다 공인 서비스 센터나 공장 서비스 센터를 이용하여 주십시오.

오류 코드

기기가 문제를 감지하면 조작 패널에 다음과 같이 해당 오류 코드가 표시됩니다.

오류 코드	문제
F01	기기가 수평에서 약 30도 이상 기울어져 배치되어 있습니다. 기기가 수평으로 놓여 있는지 확인하십시오.
F02	과전류. 배터리를 교체한 후 시스템을 종료하고 다시 시작하십시오.
F03	과전압. 배터리를 교체한 후 시스템을 종료하고 다시 시작하십시오.
F04	과열. 일정 시간 기기를 그대로 두고 기기가 식은 후 다시 시작하십시오.
F05	기기 내부의 팬 고장. 기기를 켜다가 다시 시작합니다.
F06	기기 내부의 마그네틱론 고장. 기기를 켜다가 다시 시작합니다.
F07	내부 통풍 실패. 기기를 켜다가 다시 시작합니다.
F09	도어 개폐 보호 기능이 활성화되었을 수 있습니다. 도어 개폐 보호 기능 부분을 참조하십시오. 그래도 오류가 개선되지 않으면 기기를 켜다가 다시 시작하십시오.

그래도 오류가 개선되지 않으면 기기를 Makita 공인 서비스 센터나 공장 서비스 센터로 가져가십시오.

서비스

다음을 통해 기기가 올바르게 작동하는지 확인하십시오. **내열 유리컵(약 150ml)에 물을 담아 조리실에 넣고 도어를 단단히 닫습니다. 기기를 1분 동안 작동합니다.**

— 조리실 안에 불이 켜집니까?

— 조리실 안의 물이 뜨거워집니까?

위의 질문 중 하나라도 '아니오' 라고 답한 경우 기기 내부에 문제가 있는 것입니다. Makita 공인 서비스 센터나 공장 서비스 센터에 수리를 의뢰하십시오.

폐기

⚠경고: 기기를 올바르게 폐기하십시오. 기기는 지역 조례 및 법률에 따라 폐기해야 합니다.

별매품

⚠주의: 이는 본 취급 설명서에 명시된 마끼다 기기를 사용할 때 권장되는 부속품입니다. 다른 부속품을 사용하면 대인 상해를 야기할 위험이 있습니다. 부속품은 지정된 용도에만 사용하여 주십시오.

본 부속품에 관한 보다 상세한 도움이 필요하신 경우에는 각 지역 마끼다 서비스 센터에 문의하여 주십시오.

- Makita 순정 배터리 및 Makita 공인 충전기
- 어깨 끈

참고: 목록의 몇 가지 품목은 표준 부속품으로 공구 포장에 포함되어 있습니다. 포함된 품목은 국가별로 상이할 수 있습니다.

Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi 446-8502 Japan
www.makita.com

MW001G-SA3-
SEA6-CN-
TW-KR-2302
EN, ESMX, PTBR,
ID, MS, VI, TH,
ZHCN, ZHTW, KO
20230301